MEPRA
S. p. A.

RESTAURANT

HOTEL

We strongly believe in the uniqueness of the single individual. We do not want a homogeneous world, where everyone thinks alike. All we do is offer our customers the opportunity to stand out by becoming unique

We do all this starting from a family production tradition of over 70 years, made of craftsmanship of the highest quality and experience, combined with the most advanced technological solutions.

We produce unique and bespoke professional tools to suit your culinary art.

Since 1947

Crediamo fermamente nell'unicità del singolo individuo. Non vogliamo un mondo omogeneo, dove tutti pensano allo stesso modo. Tutto quello che facciamo è offrire ai nostri clienti la possibilità di distinguersi, diventando unici.

Facciamo tutto questo partendo da una tradizione familiare produttiva di oltre 70 anni, fatta di artigianato ad altissima qualità ed esperienza, unito alle più avanzate soluzioni tecnologiche.

Produciamo articoli professionali unici e su misura, per soddisfare la vostra arte culinaria.

Mepra and Pininfarina have created STILE, a refined collection for the lovers of Italian beauty. We created a separated catalog, only for this collection.

STILE

by pininfarina

Dalla collaborazione di Mepra e Pinifarina, nasce STILE, una collezione raffinata e innovativa per gli amanti della bellezza italiana. Abbiamo realizzato un catalogo a parte, solo per questa collezione.

Icon of timeless beauty

Cisitalia, 1947: una scultura in movimento esposta permanentemente al MoMA di New York.

Cisitalia, 1947: a sculpture in movement Exposed at MoMA in New York.

The finishings and the colors in the following pages, are available for all the flatware models and for the serveware.

Mepra Atelier

Le finiture ed i colori presenti nelle pagine seguenti, sono disponibili per tutti i modelli di posate e per tutto il vasellame.

Mirror

O	ON	B	C	A	AR
Oro Lucido	Oro Nero Lucido	Bronzo Lucido	Champagne Lucido	Arcobaleno Lucido	Argentato Lucido

Ice

OI

Oro
Ice

ION

Oro Nero
Ice

IB

Bronzo
Ice

IC

Champagne
Ice

IA

Arcobaleno
Ice

ARI

Argentato
Ice

Peltro

PO	PON	PB	PC	PA	PAR
Oro Peltro	Oro Nero Peltro	Bronzo Peltro	Champagne Peltro	Arcobaleno Peltro	Argentato Peltro

MEPRA

S. p. A.

H & R DIVISION

Posate

FLATWARE
COUVERTS
BESTECKE
CUBIERTOS

- Gamma completa per ogni modello
- Spessore elevato
- Rebbi delle forchette lavorati internamente
- Seghettatura lame passante per un taglio perfetto

- Each collection consists of an extensive range of pieces.
- Thick stainless steel.
- Fork tines are polished on all sides for a lifetime of performance.
- Knife blades have a microserration for an effortless cut.

- Chaque modèle est complet de toute le piéces nécessaire
- Épaisseur massifs
- Fourchons des fourchettes intérieurement travaillés
- Les couteaux possèdent la dentelure fin ouvragée pour une coupe facile

- Jedes Modello verfügt über eine komplette Bandbreite an Zusatzteilen
- Hohe Materialstärke
- Exakte, maschinell gefertigte Gabelzinken
- Genauste Ausbildung der Messerschneiden für einen perkekten Schnitt

- Cada modelo esta completo de todo lo necesario
- Espesor macizo
- Tenedores con púas pulidas internamente.
- Cuchillos con hoja sierra; corte perfecto

MEPRA S.p.A.

Mirror

Code	mm.	inch.
01	199	7 1/8
02	199	7 1/8
03	228	9
04	176	6 1/8
05	176	6 1/8
06	203	8
07	135	5 3/8
08	108	4 1/4
09	330	13
10	235	9 1/4
11	235	9 1/4
12	228	9
13	203	8
15	150	5 1/8
16	251	9 1/8
20	195	7 3/8
21	195	7 3/8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
35	175	6 1/8
36	228	9
37	170	6 3/4
39	175	6 1/8
40	185	7 1/4
45	183	7 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

ACQUA mm 4,0

16

16

Code	mm.	inch.
01	201	7 1/8
02	201	7 1/8
03	230	9
04	180	7
05	177	7
06	202	8
07	139	5 1/2
08	110	4 1/3
09	304	12
10	243	9 1/8
11	243	9 1/8
15	145	5 3/4
16	243	9 1/8
20	210	8 1/4
21	192	7 1/2
22	243	9 1/2
23	243	9 1/2
25	201	8
35	180	7
36	227	9
37	164	6 1/8
39	180	7
40	175	6 1/8
45	203	8

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet.
Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

mm 9,0

ARIA

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	185	7 1/4
05	185	7 1/4
06	205	8
07	140	5 1/2
08	120	4 3/4
09	275	10 4/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
15	155	6 1/8
16	260	10 1/4
20	210	8 1/4
21	185	7 1/4
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	201	7 9/10
26	156	6 1/7
35	185	7 1/4
36	235	9 1/4
37	183	7 1/5
39	185	7 1/4
40	180	7
45	183	7 1/4

I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down
Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

ARTE mm 8,0

50

Code	mm.	inch.
01	210	8 1/4
02	210	8 1/4
03	235	9 1/4
04	190	7 1/2
05	190	7 1/2
06	212	8 1/3
07	138	5 2/5
08	109	4 1/3
09	290	11 2/5
10	240	9 1/2
11	238	9 3/8
15	158	6 1/4
16	259	10 1/5
20	223	8 3/4
21	208	8 1/5
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	208	8 1/5
36	234	9 1/5
37	178	7
39	192	7 1/2
40	175	6 1/8

mm 4,0

ATENA

62

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	202	8
03	221	8 1/4
04	180	7
05	180	7
06	198	7 1/4
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	312	12 1/8
10	235	9 1/4
11	240	9 1/2
15	150	5 1/8
16	255	10
20	210	8 1/4
21	202	8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
31	114	4 1/2
35	180	7
36	221	8 1/4
37	162	6 1/5
39	180	7
40	185	7 1/4

ICE

AVANGUARDIA

mm 4,0

52

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	204	8
03	246	9 1/3
04	175	6 7/8
05	175	6 7/8
06	220	8 2/3
07	135	5 1/3
08	111	4 3/8
09	313	12 1/3
10	253	10
11	253	10
12	245	9 2/3
13	220	8 2/3
15	154	6
16	241	9 1/2
20	207	8 1/7
21	207	8 1/7
22	253	10
23	253	10
26	164	6 1/2
35	175	6 7/8
36	245	9 2/3
37	169	6 2/3
39	175	6 7/8
40	187	7 3/8
45	192	7 1/2

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

BAVARIA

22

Code	mm.	inch.
01	207	8 1/7
02	207	8 1/7
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 1/8
11	250	9 1/8
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6
16	244	9 1/8
20	180	7
21	179	7
22	250	9 1/8
23	250	9 1/8
24	140	5 1/2
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	180	7
36	224	8 1/5
37	170	6 1/7
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	205	8

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

BOHEME

mm 3,0

23

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	203	8
03	232	9 1/8
04	185	7 1/4
05	184	7 1/4
06	210	8 1/4
07	134	5 1/4
08	110	4 1/3
09	288	11 1/3
10	240	9 2/5
11	241	9 1/2
15	158	6 1/5
16	258	10
20	198	7 4/5
21	184	7 1/4
25	195	7 2/3
35	182	7 1/6
36	234	9 1/5
37	172	6 3/4

mm 3,0

CARINZIA

70

Code	mm.	inch.
01	201	7 9/9
02	201	7 9/9
03	232	9 1/8
04	170	6 2/3
05	175	6 8/9
06	199	7 4/5
07	133	5 1/4
08	110	4 1/3
10	250	9 5/6
11	255	10
15	152	6
20	210	8 1/4
21	201	7 9/9
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	170	6 2/3
45	182	7 1/6

DIAMANTE mm 4,0

09

Code	mm.	inch.
01	206	8 1/9
02	206	8 1/9
03	240	9 2/5
04	178	7
05	178	7
06	214	8 2/5
07	133	5 1/4
08	113	4 2/5
09	315	12 2/5
10	245	9 2/3
11	245	9 2/3
12	240	9 2/5
13	214	8 2/5
15	155	6
16	241	9 1/2
20	210	8 1/4
21	206	8 1/9
22	240	9 2/5
23	244	9 2/5
25	208	8 1/6
26	156	6 1/7
35	178	7
36	240	8 1/5
37	169	6 2/3
39	178	7
40	183	7 1/5
45	177	7

PELTRO

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

DOLCE VITA

64

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	200	7 1/8
03	225	8 1/8
04	175	6 1/9
05	180	7
06	200	7 1/8
07	135	5 1/3
08	110	4 1/3
09	298	11 3/4
10	235	9 1/4
11	245	9 3/3
15	150	6
16	252	10
20	185	7 1/4
21	185	7 1/4
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
35	180	7
36	225	8 1/6
37	193	7 1/5
39	178	7
40	180	7
45	189	7 1/5

- ICE
- ORO ICE
- ORO NERO
- BRONZO
- CHAMPAGNE
- ARCOBALENO

DUE

mm 4,0

44

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	206	8 1/9
03	235	9 1/4
04	175	6 7/9
05	175	6 7/9
06	202	8
07	134	5 1/4
08	111	4 1/3
09	302	11 7/9
10	231	9
11	233	9 1/6
15	157	6 1/6
16	241	9 1/2
20	184	7 1/4
21	175	6 7/9
22	231	9
23	231	9
25	195	7 1/3
36	235	9 1/4
37	175	6 7/9
39	175	6 7/9
40	173	6 4/5

mm 4,0

ELICA

Code	mm.	inch.
01	203	8
02	200	7 1/8
03	220	8 1/3
04	178	7
05	185	7 1/4
06	195	7 2/3
07	135	5 1/3
08	113	4 2/5
09	310	12 1/5
10	245	9 2/3
11	241	9 1/2
15	150	5 1/9
16	255	10
20	197	7 1/4
21	185	7 1/3
22	245	9 2/3
23	245	9 2/3
25	201	8
35	178	7
36	220	8 1/3
37	195	7 2/3
39	178	7
40	180	7

ENERGIA

mm 4,0

36

Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	240	9 1/2
04	180	7
05	180	7
06	214	8 2/5
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	240	9 1/2
13	214	8 2/5
15	155	6
16	243	9 1/2
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	194	7 2/3
26	155	6 1/9
35	190	7 1/2
36	227	9
37	172	6 3/4
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/6

PELTRO

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

EPOQUE

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	200	7 1/8
12	215	8 2/5
04	193	7 3/5
05	178	7
13	192	7 1/2
07	138	5 3/5
09	293	11 1/2
10	249	9 4/5
11	249	9 4/5
15	172	6 3/4
16	252	10
20	211	8 1/3
21	204	8
40	201	7 1/9

Angelo Mangiarotti

Posata realizzata a manico vuoto.
Hollow handle manufactured cutlery.
Couvert realizée avec les manches vides.
Bestecke in Hohlheft-Ausführung verarbeitet.
Cubierto hecha en mango hueco.

ERGONOMICA

1322

Code	mm.	inch.
01	210	8 1/4
02	210	8 1/4
03	234	9 1/5
04	190	7 1/2
05	187	7 1/3
06	208	8 1/5
07	142	5 2/5
08	120	4 3/4
09	300	11 4/5
10	255	10
11	250	9 5/6
15	160	6 1/3
16	280	11
20	212	8 1/3
21	186	7 1/3
22	255	10
23	255	10
25	195	7 2/3
35	188	7 2/5
36	234	9 1/5
37	198	7 4/5
39	190	7 1/2
40	191	7 1/2
45	193	7 2/5

I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down
Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja.

Tutti i pezzi di questo modello sono realizzati in forgia
All pieces in this range are forged
Toutes les pièces de ce modèle sont forgées
Alle Teile dieses Modells sind geschmiedet
Todas las piezas de este modelo son hechas en forgia

mm 5,0

FORMA

Code	mm.	inch.
01	214	8 1/5
02	214	8 1/5
03	247	9 1/4
04	189	7 1/5
05	189	7 1/5
06	218	8 1/5
07	144	5 1/3
08	116	4 1/2
09	300	11 1/5
10	256	10
11	256	10
15	156	6 1/7
16	274	10 1/4
20	212	8 1/3
21	189	7 1/5
22	256	10
23	256	10
36	247	9 1/4
37	218	8 1/5
44	165	6 1/2

ICE

ADV
Astier de Villatte

GINEVRA

mm 3,0

12

Code	mm.	inch.
01	195	7 2/3
02	195	7 2/3
03	218	8 3/5
04	173	6 4/5
05	173	6 4/5
06	195	7 2/3
07	130	5 1/9
08	112	4 2/5
09	299	11 3/4
10	234	9 1/5
11	234	9 1/5
15	154	6
16	251	9 4/9
20	197	7 3/4
21	195	7 2/3
22	234	9 1/5
23	234	9 1/5
25	185	7 1/3
35	175	6 4/9
36	218	8 3/5
37	153	6
39	173	6 4/5
40	184	7 1/4

mm 3,0

GOCCIA

Code	mm.	inch.
01	202	8
02	202	8
03	231	9
04	176	6 1/9
05	176	6 1/9
06	204	8
07	138	5 2/5
08	106	4 1/6
09	330	13
10	235	9 1/4
11	235	9 1/4
15	150	5 1/9
16	251	9 1/9
20	202	8
21	202	8
22	235	9 1/4
23	235	9 1/4
25	185	7 1/4
36	210	8 1/4
37	185	7 1/4
39	182	7 1/6
40	185	7 1/4

IMMAGINA

mm 4,0

38

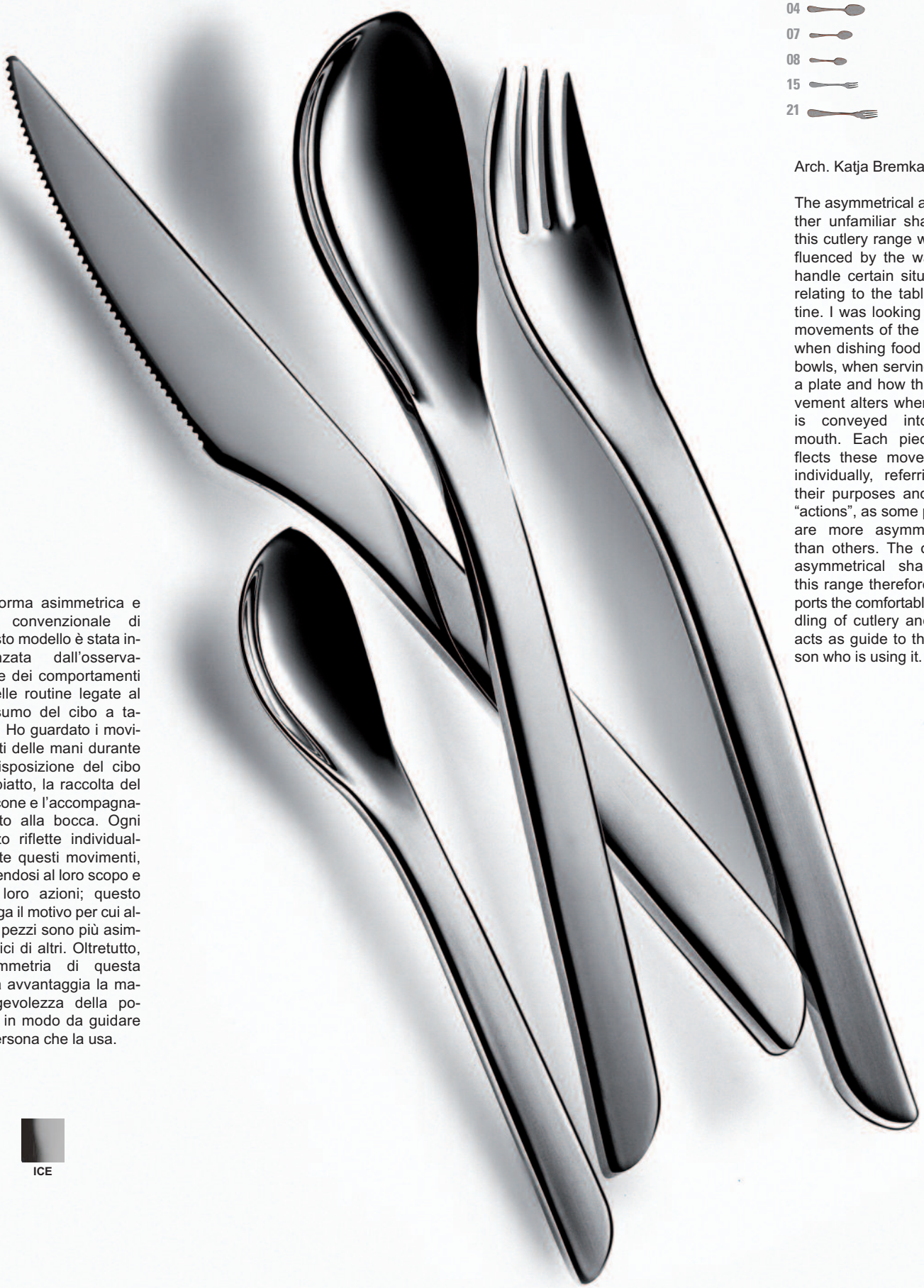
Code	mm.	inch
01	203	8
02	203	8
03	210	8 1/4
04	177	7
05	177	7
06	190	7 1/2
07	133	5 1/4
08	113	4 1/5
09	308	12 1/8
10	237	9 1/3
11	237	9 1/3
15	157	6 1/6
16	248	9 3/4
18	241	9 1/2
20	203	8
21	203	8
22	237	9 1/3
23	237	9 1/3
24	134	5 1/4
25	185	7 1/4
35	177	7
37	177	7
39	177	7
40	187	7 1/3
45	177	7

ICE

mm 3,0

ITALIA

Code	mm.	inch.
01	207	8 1/7
02	201	7 1/9
03	219	8 1/5
04	178	7
07	134	5 1/4
08	120	4 1/4
15	135	5 1/3
21	210	8 1/4



Arch. Katja Bremkamp

The asymmetrical and rather unfamiliar shape of this cutlery range was influenced by the way we handle certain situations relating to the table routine. I was looking at the movements of the hands when dishing food out of bowls, when serving onto a plate and how this movement alters when food is conveyed into the mouth. Each piece reflects these movements individually, referring to their purposes and their "actions", as some pieces are more asymmetrical than others. The overall asymmetrical shape of this range therefore supports the comfortable handling of cutlery and also acts as guide to the person who is using it.

La forma asimmetrica e non convenzionale di questo modello è stata influenzata dall'osservazione dei comportamenti e delle routine legate al consumo del cibo a tavola. Ho guardato i movimenti delle mani durante la disposizione del cibo sul piatto, la raccolta del boccone e l'accompagnamento alla bocca. Ogni pezzo riflette individualmente questi movimenti, riferendosi al loro scopo e alle loro azioni; questo spiega il motivo per cui alcuni pezzi sono più asimmetrici di altri. Oltretutto, l'asimmetria di questa linea avvantaggia la maneggevolezza della posata in modo da guidare la persona che la usa.

ICE

KATJA mm 3,0

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	210	8 1/4
07	133	5 1/4
08	115	4 1/2
09	315	12 2/5
10	248	9 3/4
11	245	9 2/3
12	235	9 1/4
13	210	8 1/4
15	156	6 1/7
16	242	9 1/2
20	210	8 1/4
21	210	8 1/4
22	248	9 3/4
23	248	9 3/4
24	134	5 1/4
25	205	8
26	156	6 1/7
35	180	7
36	235	9 1/4
37	170	6 2/3
39	180	7
40	185	7 1/4
44	175	6 6/9
45	180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

LEONARDO

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	233	9 1/6
04	179	7
05	179	7
06	200	7 7/8
07	135	5 1/3
08	113	4 3/5
09	316	12 2/5
10	239	9 2/5
11	245	9 2/3
15	160	6 1/3
16	244	9 3/5
20	205	8
21	208	8 1/5
22	239	9 2/5
23	239	9 3/5
25	201	8
26	158	6 1/5
35	155	6 1/9
36	233	9 1/6
37	163	6 2/5
39	179	7
40	182	7 1/6
45	179	7

ICE

Maurizio Duranti

LEVANTINA mm 3,5

30

Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	203	8
03	235	9 1/4
04	178	7
05	180	7
06	205	8
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	305	12
10	245	9 2/3
11	245	9 2/3
15	150	6
16	246	9 2/3
20	200	7 7/8
21	187	7 1/3
22	245	9 2/3
23	245	9 2/3
25	185	7 1/3
35	178	7
36	235	9 1/4
37	178	7
39	178	7
40	190	7 1/2

ICE

ORO ICE

ORO NERO

BRONZO

CHAMPAGNE

ARCOBALENO

mm 4,0

LINEA

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	224	8 4/5
04	183	7 1/5
05	183	7 1/5
06	195	7 2/3
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	293	11 1/2
10	265	10 2/5
11	265	10 2/5
12	224	8 4/5
13	195	7 2/3
15	152	6
16	257	10 1/9
20	223	8 3/4
21	209	8 1/5
22	265	10 2/5
23	265	10 2/5
25	201	8
26	152	6
35	183	7 1/5
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	183	7 1/5
40	180	7

ICE

Diciottesimo Premio Compasso d'Oro ADI

Mediterranea
Posate
Maurizio Duranti
Designer
Mepra spa
Produttore

Selezione d'onore Compasso d'Oro ADI 1998

MEDITERRANEA mm 3,5

04

Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	215	8 2/5
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 5/6
11	250	9 5/6
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6 1/9
16	243	9 1/2
18	253	10
19	251	9 8/9
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
24	140	5 1/2
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	190	7 1/2
36	224	8 4/5
37	170	6 2/3
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/6

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0

MICHELANGELO

20

Code	mm.	inch.
01	211	8 1/3
02	211	8 1/3
03	239	9 1/5
04	181	7 1/8
05	181	7 1/8
06	215	8 1/5
07	135	5 1/3
08	114	4 1/2
09	314	12 1/3
10	250	9 1/6
11	250	9 1/6
15	158	6 1/5
16	241	9 1/2
20	213	8 1/5
21	211	8 1/3
22	250	9 1/6
23	250	9 1/6
25	201	8
26	159	6 1/4
35	189	7 1/5
36	235	9 1/4
37	174	6 1/8
39	189	7 1/5
40	190	7 1/2
45	189	7 1/5
49	149	5 1/8

MORETTO

mm 4,0

28

Code	mm.	inch.
01	201	8
02	201	8
03	219	8 1/5
04	180	7
05	180	7
06	195	7 1/3
07	140	5 1/2
08	113	4 1/5
09	320	12 1/5
10	245	9 1/3
11	245	9 1/3
15	153	6
16	256	10
20	213	8 1/5
21	206	8 1/9
22	245	9 1/3
23	245	9 1/3
25	201	8
35	180	7
36	219	8 1/5
37	195	7 1/3
39	180	7
40	190	7 1/2

Giulio Iacchetti

mm 3,0

MORGANA

27

Code	mm.	inch.
01	200	7 1/8
02	204	8
03	230	9
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	135	5 1/3
08	113	4 2/5
09	310	12 1/5
10	240	9 1/2
11	245	9 2/3
15	150	5 4/9
16	252	10
20	222	8 3/4
21	203	8
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	201	8
35	180	7
36	230	9
37	204	8
39	180	7
40	180	7

I coltelli appoggiano sulla lama
Knives may be set blade-down
Les couteaux pouvoir être posés debout sur leurs lames
Durch das aussergewöhnliche Design, ist es möglich, die jeweiligen Messer auch hochkant, also "auf der Klinge stehend", abzustellen.
Los cuchillos pueden apoyar sobre la hoja

MOVIDA

mm 4,0

37

Code	mm.	inch.
01	201	7 9/9
02	201	7 8/9
03	232	9 1/8
04	170	6 2/3
05	175	6 8/9
06	199	7 4/5
07	133	5 1/4
08	110	4 1/3
09	314	12 1/3
10	250	9 5/6
11	255	10
12	232	9 1/8
13	199	7 4/5
15	152	6
16	245	9 2/3
20	170	6 2/3
21	173	6 4/5
22	250	9 5/6
23	250	9 5/6
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	175	6 8/9
36	224	8 4/5
37	171	6 3/4
39	170	6 2/3
40	190	7 1/2
45	182	7 1/6

ICE

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

NATURA

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	230	9
04	175	6 1/9
05	175	6 1/9
06	203	8
07	133	5 1/4
08	112	4 1/5
09	310	12 1/5
10	254	10
11	255	10
12	230	9
13	203	8
15	152	6
16	243	9 1/5
20	206	8 1/9
21	206	8 1/9
22	254	10
23	254	10
24	135	5 1/3
25	195	7 1/3
26	160	6 1/3
27	160	6 1/3
28	180	7
35	175	6 1/9
36	233	9 1/6
37	171	6 1/4
39	175	6 1/9
40	188	7 1/5
44	165	6 1/2
45	175	6 1/9

NORMA

mm 2,5

10

Code	mm.	inch.
01	207	8 1/7
02	207	8 1/7
03	236	9 1/4
04	179	7
05	179	7
06	213	8 2/5
07	134	5 1/4
08	113	4 2/5
09	300	11 4/5
10	248	9 3/4
11	248	9 3/4
15	155	6 1/8
16	257	10 1/9
20	179	7
21	179	7
22	248	9 3/4
23	248	9 3/4
25	195	7 2/3
26	155	6
35	175	6 8/9
36	227	9
37	172	6 3/4
39	170	6 2/3
40	180	7
45	179	7

mm 4,0

PERLA

76

Code	mm.	inch.
01	209	8 1/5
02	209	8 1/5
03	235	9 1/4
04	180	7
05	180	7
06	204	8
07	136	5 1/3
08	114	4 1/2
09	315	12 2/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	235	9 1/4
13	204	8
15	155	6
16	243	9 1/2
20	210	8 1/4
21	207	8 1/7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	190	7 1/2
36	235	9 1/4
37	170	6 2/3
39	180	7
40	184	7 1/4
44	165	6 1/2
45	180	7

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

RAFFAELLO mm 4,0

29

Code	mm.	inch.
01	205	8
02	205	8
03	236	9 1/3
04	180	7
05	180	7
06	200	7 7/8
07	135	5 1/3
08	115	4 1/2
09	320	12 3/5
10	250	9 7/8
11	250	9 7/8
12	236	9 1/3
13	200	7 7/8
15	155	6 1/9
16	242	9 1/2
20	180	7
21	180	7
22	250	9 7/8
23	250	9 7/8
25	195	7 2/3
26	155	6 1/9
35	180	7
36	224	8 4/5
37	170	6 2/3
39	180	7
40	185	7 1/4
44	165	6 1/2
45	208	8 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 4,0

ROMA

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	204	8
03	239	9 3/5
04	175	6 8/9
05	175	6 8/9
06	203	8
07	133	5 1/4
08	109	4 1/3
09	313	12 1/3
10	232	9 1/8
11	232	9 1/8
12	239	9 3/5
13	203	8
15	156	6 1/7
16	244	9 3/5
18	242	9 1/2
19	240	9 3/5
20	206	8 1/9
21	203	8
22	232	9 1/8
23	232	9 1/8
24	134	5 1/4
25	207	8 1/7
26	159	6 1/4
35	190	7 1/2
36	239	9 3/5
37	180	7
39	175	6 8/9
40	188	7 2/5
45	208	8 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

SOLE mm 4,0

19

Code	mm.	inch.
01	208	8 1/5
02	208	8 1/5
03	234	9 1/5
04	185	7 1/4
05	183	7 1/5
06	208	8 1/5
07	138	5 2/5
08	109	4 1/3
09	317	12 1/2
10	240	9 1/2
11	245	9 2/3
15	157	6 1/5
16	240	9 1/2
20	182	7 1/6
21	175	6 8/9
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	185	7 1/4
40	175	6 8/9

mm 4,0

SPARTA

63

Code	mm.	inch.
01	204	8
02	201	7 7/8
03	231	9
04	184	7 1/4
05	182	7 1/6
06	209	8 1/5
07	135	5 1/3
08	110	4 1/3
09	280	11
10	231	9
11	234	9 1/5
15	153	6
16	260	10 1/4
20	197	7 3/4
21	201	7 9/9
25	185	7 1/3
35	178	7
36	230	9
37	172	6 3/4

STOCCOLMA

mm 3,0

71

Giulio Iacchetti

Code	mm.	inch.
01	200	7 7/8
02	200	7 7/8
03	211	8 1/3
04	177	7
05	177	7
06	189	7 2/5
07	135	5 1/3
08	112	4 2/5
09	295	11 3/5
10	240	9 1/2
11	240	9 1/2
13	189	7 2/5
15	150	5 8/9
16	256	10
20	215	8 2/5
21	199	7 4/5
22	240	9 1/2
23	240	9 1/2
25	201	8
37	189	7 2/5
39	177	7
40	183	7 1/5

Coltelli disponibili anche con manico vuoto
Hollow handle knives available
Couteaux disponibles aussi avec un manche creux
Messer in Hohlheft-Ausführung erhältlich
Cuchillo disponible también en mango hueco

mm 3,0

SVEVA

02

I modelli delle due pagine seguenti, sono già disponibili in magazzino nella versione satinata, ICE. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione ICE, a richiesta, senza quantita' minima

The models on the two following pages are already available in stock in the satin ICE version. All the other models can be supplied on request in the ICE version, without minimum quantity.

Les modèles des deux pages suivantes sont déjà disponible en stock dans la version avec la surface de fin brossée, ICE. Tous les autres modèles peuvent être fournis en version ICE, sur demande, sans quantité minimum.

Die Modelle auf den folgenden zwei Seiten sind Ausführungen in der matte, gebürstete ICE Oberfläche auf Lager bereits. Alle anderen Modelle können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der ICE-Version geliefert werden

Los modelos de las dos páginas siguientes sonya disponible en el almacen en la versión ICE, con la superficie satinada. Todos los otros modelos se pueden suministrar en la versión ICE, bajo pedido, sin cantidad mínima.

Ice

45 DUE ICE

41 ITALIA ICE

39 LEVANTINA ICE

47 LINEA ICE

57 GINEVRA ICE

42 NATURA ICE

40 MEDITERRANEA ICE

53 AVANGUARDIA ICE

Peltro

mm 3,0 **70P** CARINZIA PELTRO

mm 3,0 **71P** STOCCOLMA PELTRO

mm 4,0 **69** EPOQUE PELTRO

mm 4,0 **27** DOLCE VITA PELTRO

I modelli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione antichizzata, PELTRO. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione PELTRO, a richiesta, senza quantita' minima

The models on this pages are already available in stock in the antiqued PELTRO version. All the other models can be supplied on request in the PELTRO version, without minimum quantity.

mm 4,0 **26VI** VINTAGE

Oro

DESIGNPREIS
2009

NOMINEE

La speciale finitura non è ottenuta con metodi tradizionali come verniciatura o bagno galvanico, ma con un processo di impiantazione molecolare a base di titanio, frutto della ricerca aerospaziale.
Il prodotto è garantito per il lavaggio in lavastoviglie, non si macchia, non si ossida e resiste alla corrosione.

Unlike products that are coated or made with a galvanic process, our's is obtained using a titanium based molecular embedding process originally developed through aerospace research.
The product is dishwasher-safe, will not stain or oxidize and is highly resistant to corrosion.

Le produit n'est pas enduit ou fait avec un processus galvanique, Il est obtenu avec un processus à base de titane de d'implantation Moléculaire qui est le résultat de la recherche aérospatiale.
Le produit passe au lave-vaisselle, ne rouille pas ou ne s'oxyde pas et ne marque pas.

Die hier und vorher abgebildeten Bestecke, die mit einer Oberfläche aus Titan versehen sind, haben exakt die Farbe von Gold(ORO ICE), tiefem Schwarz (ORO NERO) und Bronze (BRONZO), was der Gestaltung von Tischen und Wohnräumen völlig neueAkzente verleiht. Das angewendete Veredelungsverfahren (P.V.D.) kommt aus der Raumfahrttechnik und war bisher bei der Gestaltung von Tabletop-Artikeln noch nie nicht angewendet worden bzw. völlig unbekannt.
Diese Produkte haben Dank des Titans eine 4 mal so harte Oberfläche wie Edelstahl, sehen nicht nur schön aus, sondern sind absolut robust und für den täglichen Gebrauch bestens geeignet.
Anfang des Jahres 2008 bekamen die Besteckmodell den begehrten Designpreis "Design Plus 2008" verliehen

El acabado especial no se obtiene de métodos tradicionales como barnizados o baño galvánico, se obtiene mediante un proceso de implantación molecular a base de titanio, fruto de la búsqueda aeroespacial.
El producto esta garantizado para el lavado en lava-vajillas, no se mancha, no se oxida y es resistente a la corrosión.

88 DUE ORO

89 LINEA ORO

I modelli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione Oro. Tutti gli altri modelli possono essere forniti in versione Oro, a richiesta, senza quantita' minima

The models on this pages are already available in stock in the Gold version. All the other models can be supplied on request in the Gold version, without minimum quantity.

Les modèles des cettes pages sont déjà disponible en stock dans la version Oro. Tous les autres modèles peuvent être fournis en version Oro, sur demande, sans quantité minimum.

Die Modelle auf diesei Seiten sind Ausführungen in der Oro, Oberfläche auf Lager bereits. Alle anderen Modelle können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der Oro-Version geliefert werden

Los modelos de estas páginas son ya disponible en el almacen en la versión Oro. Todos los otros modelos se pueden suministrar en la versión Oro, bajo pedido, sin cantidad mínima.

92 DUE CHAMPAGNE

86 DUE ORO NERO

93 LINEA CHAMPAGNE

87 LINEA ORO NERO

90 DUE BRONZO

80 DUE ICE ORO

91 LINEA BRONZO

81 LINEA ICE ORO

94 DUE ARCOBALENO

99 LINEA ARCOBALENO

Collezione

40

Mestolino per Salsa
Gravy ladle
Cuillére à sauce
Saucenöffel
Cacillo para salsera

Si usa per servire salse e condimenti dalla salsiera
It is used to take sauces and aromatic condiments from the gravy boat.

16

Pala per Torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

Si usa per tagliare e servire torte e semifreddi
It is used to portion and serve cakes or "semifreddi" (some kinds of Italian ice-cream).

09

Mestolo a servire
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo Sopa

Si usa per servire minestre dalla zuppiera al piatto fondo
It's used to serve soups from the tureen to the (soup) plate.

01

Cucchiaio Tavola
Table spoon
Cuillére table
Tafellöffel
Cuchara de mesa

Cucchiaio per minestre e primi piatti
Spoon for soups and first courses

04

Cucchiaio Frutta
Dessert spoon
Cuillére à dessert
Dessertlöffel
Cuchara postre

Cucchiaio per dessert a base di crema e salse. Molto utile anche per la prima colazione
Spoon for cream or sweet sauce desserts, very helpful for breakfast too.

07

Cucchiaino Caffè
Tea spoon
Cuillére à cafè
Kaffeelöffel
Cuchara cafè

In realtà è un cucchiaino per thè e tisane, utilizzato anche per le zuccheriere e le formaggere. Dato i molteplici utilizzi, è sempre meglio possederne una mezza dozzina in più rispetto al resto della pezzeria.
This is just a tea or herbal tea spoon, but is also used with sugar bowls and cheese basins. For this reason, it is better to have half of a dozen more than the rest of the cutlery.

08

Cucchiaino Moka
Coffee spoon
Cuillére à moka
Mokkalöffel
Cucharita moka

Cucchiaino per caffè
This is a coffee spoon

10

Cucchiaione a servire
Cooking spoon
Cuillére à legumes/ à ragût
Gemüselöffel
Cuchara legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali. Buona regola possederne in quantità doppia rispetto al forchettone
It's used to serve first and main courses. It is better to have this cover twice than the cooking fork.

22

Cucchiaio Insalata
Salad serving spoon
Cuillére à salade servir
Salatvorlegelöffel
Cuchara servir ensalada

Si usa per mescolare e servire insalate, ma non solo: ottimo per servire antipasti a base di verdure e pesce.
It is used to mix and serve salads, but is also very good to serve fish and vegetable hors-d'oeuvres.

23

Forchetta Insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade servir
Salatvorlegegabel
Tenedor servir ensalada

Forchetta insalata
Si usa in coppia con il cucchiaio insalata
Salad serving fork
It is used with the salad spoon for serving.

25

Cucchiaino Bibita
Ice tea spoon
Cuillére à soda
Limonadenlöffel
Cucharita refresco

Cucchiaio per cocktail e gelati con creme in coppe profonde
Spoon used for cocktails and ice-creams served in deep drinking-glasses.

44

Cucchiaino Cappuccino
Cappuccino spoon
Cuillére à cappuccino
Cappuccinolöffel
Cucharita cappuccino

Cucchiaio per cocktail e gelati con creme in coppe profonde
Spoon used for cocktails and ice-creams served in deep drinking-glasses.

39

Cucchiaio Gourmet
Gourmet spoon
Cuillére à degustation
Kostprobelöffel
Cuchara degustación

Cucchiaio per dolci e pesce con salse.
La parte schiacciata della tazza, consente sia di tagliare la pietanza, che di raccoglierne il sugo.
It's the spoon used for cakes and fish with sauce. The crushed part of the cup , allows both to cut the course and to collect the juice.

45

Cucchiaio Degustazione
French sauce spoon
Cuillére à sauce individuelle
Gourmetlöffel
Cuchara salsa gourmet

Paletta per pesce con salse, adatta a tagliare il pezzo ed a raccoglierne la salsa.
Scoop for fish with sauces , used to cut the piece and to reap the sauce .

35

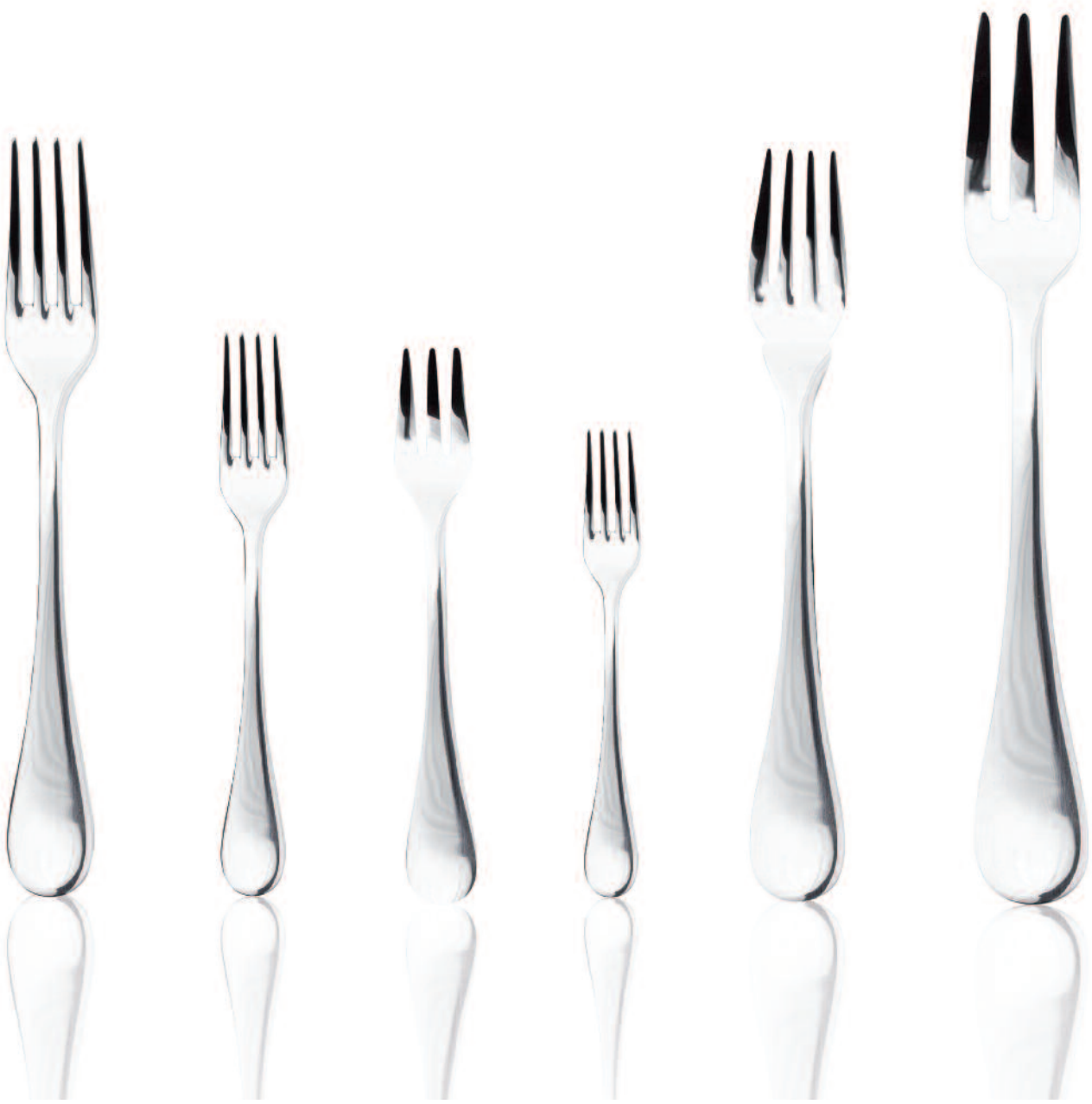
Cucchiaio Zuppa
Soup spoon
Cuillére à soupe
Tassenlöffel rund
Cuchara para sopa

Cucchiaio per consommé, tipica forma di cucchiaio per minestre in brodo della tradizione inglese.
It's the consomme spoon used for the traditionals English soups.

26

Cucchiaino americano
American coffee spoon
Cuillére pour enfant
Kinderlöffel
Cucharita bebè

Cucchiaino per il caffè americano. il cappuccino, la prima colazione, oppure per dessert a base di creme e salse.
Spoon used for american coffee, cappuccino , breakfast or for dessert with cream and sauces .



02

Forchetta Tavola
Table fork
Fourchette table
Tafelgabel
Tenedor de mesa

Forchetta per primi piatti e piatto principale. Dato che è il pezzo in assoluto più utile ed usato, è sempre meglio possederne in doppia quantità rispetto agli altri pezzi.
Fork for first and main courses.Is better to have this cover twice, because is the most useful one.

05

Forchetta Frutta
Dessert fork
Fourchette à dessert
Dessertgabel
Tenedor postre

Forchetta per antipasto e per dessert a base di frutta. Utilizzata per sbaglio spesso anche per i dessert a base dolce.
Horsd'oeuvre fork used for fruit desserts, it is wrongly used for sweet desserts.

15

Forchettina Dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel

Forchetta per tutti i dolci e dessert, tranne quelli a base di frutta
Fork used only for cakes
and sweet desserts, but not for fruit.

27

Forchettina Bebè
Baby fork
Fourchette pour enfant
Kindergabel
Tenedor bebè

Forchetta per bambini.
Fork for babies courses.

21

Forchetta Pesce da tavola
Table fish fork
Fourchette poisson table
Fischgabel
Tenedor pescado

Forchetta per pesce e molluschi
Fork for fishes and Mollusca

11

Forchettone a servire
Serving fork
Fourchette à legumes/ à servir
Fleischgabel
Tenedor legumbres

Si usa per servire sia primi piatti sia piatti principali.
It's used to serve first and main courses

03

Coltello Tavola
Table knife
Couteau table
Tafelmesser
Cuchillo de mesa

Coltello per piatto principale. Può essere in manico cavo, come le vecchie consigli in tavola in argento, leggero ed esclusivo; opppure in manico pieno prodotto con la tecnologia della forgiatura.
Table knife: Knife for main dishes with hollow handle, light and exclusive like the old fashioned silver covers or onepiece handle, made by the forging technology.

06

Coltello Frutta
Dessert knife
Couteau à dessert
Dessertmesser
Cuchillo postre

Coltello per antipasto e per dessert in combinazione con la forchetta frutta. Per qualità vale lo stesso discorso del coltello tavola
Used with the fruit fork in the hors-d'oeuvre and the fruit desserts. It's quality is the same of the table knife.

20

Paletta Pesce da tavola
Table fish knife
Couteau poisson table
Fischmesser
Cuchillo pescado

Coltello per tagliare pesce e molluschi
Knife used to slice fishes and Mollusca

28

Coltellino Bebè
Baby knife
Couteau pour enfant
Kindermesser
Cuchillo bebè

Coltellino per bambini.
Knife for babies courses.

36

Coltello Bistecca
Steak knife
Couteau à viande
Steakmesser
Cuchillo bistek

Coltello con lama profonda per bistecche di spessore.
Sharpedged blade knife helpful to cut substantial steaks

37

Coltello per burro
Butter knife
Couteau à beurre
Buttermesser
Cuchillo para mantequilla

Coltello per burro utilizzato per la prima colazione. Nella tradizione nordica ed inglese utilizzato sulla tavola in un piatto piano da frutta accanto al posto tavola, per spalmare il burro sul pane in occasione di lunch e dinner.
Butter cover used during breakfast. In England and in the North European countries during lunch or dinner it is put in a dish near the table set to spread butter on the bread.

Must Have

BRONZO
10001128B

ACCIAIO
10001128

ORO
NERO
10001128N

ORO
10001128O

ORO ICE
10001128OI

906
Appoggia chopstick
Chopstick rest
Porte chopstick
Ess-Stäbchen Ablage
Apoyo para chopstick

Largh. cm. 4,5
Width 1 3/4”

1128
Paia Chopsticks
Chopsticks set 2 pcs.
Paire de chopsticks
Ess-Stäbchen Paar
Chopsticks 2 pzas.

cm. 22,5
8 7/8”

CHOP STICKS

915
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5
Width 2 1/2”

906
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 4,5
Width 1 3/4”

BRONZO
10001175B

ORO
NERO
10001175ON

ACCIAIO
10001175

ORO
10001175O

ORO ICE
10001175OI

1175
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm. 6,5
Width 2 1/2”

APPOGGIA POSATE

CASALAGO
2017
Margon
NUTO
adella
rbe spontanee
dela e miele

BRONZO
10001144B

ACCIAIO
10001144

ORO
NERO
10001144ON

ORO
10001144O

ORO ICE
10001144OI

1144
Coltello bistecca americano
American steak knife
Couteau entrecôte americain
Amerikanisches Steakmesser
Cuchillo bistek americano
cm. 25
9 5/8”

BISTECCA AMERICANO

UNI
10001136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 21,3
8 1/4”

NORMA
10101136
BOHEME
10231136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23
9 1/8”

ROMA
10141136
NATURA
10341136
MICHELANGELO
10201136

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 22,7
8 7/8”

10701136
CARINZIA

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23,1
9 1/9”

10711136
STOCCOLMA

Coltello bistecca
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek
cm. 23,1
9 1/9”

BISTECCA

GOOD DESIGN

THE GOOD DESIGN AWARDS 2016

As Awarded by The Chicago Athenaeum:
Museum of Architecture and Design

GERMAN DESIGN AWARD NOMINEE 2018

JRE
JEUNES RESTAURATEURS

Ci sono Chef nel mondo che emozionano attraverso il gusto. Uno di questi è Ferran Adrià, cui omaggiamo l'idea della Quarta Posata, ispirata dalla sua pinza per tapas, oggi cambiata e migliorata per usi nuovi a tavola, insieme ai JRE Italia. Cucchiaio, Forchetta, Coltello, Quarta Posata. Da oggi possiamo divertirci di più a tavola!

QUARTA POSATA

10001129
Quarta posata

Lungh. cm. 22,2
Length 8 3/4”

BRONZO
10001139B

ACCIAIO
10001139

ORO
NERO
10001139N

ORO
10001139O

ORO ICE
10001139OI

1139
Forchetta aragosta
Lobster fork
Curette à homard
Hummergabel
Tenedor langostas

cm. 19,4
7 2/3”

ARAGOSTA

N E W

N E W

BRONZO
10341146B

ACCIAIO
10341146

ORO
NERO
10341146ON

ORO
10341146O

ORO ICE
10341146OI

1146
Cucchiaio multifunzione
Multifunctional spoon
Cuillère multifonctionnelle
Multifunktionaler Löffel
Cuchara multifuncional

cm. 17,6
6 8/9”

MULTIFUNZIONE

N E W

N E W

BRONZO
10001133B

ACCIAIO
10001133

ORO
NERO
10001133ON

ORO
10001133O

ORO ICE
10001133OI

1133
Cucchiaio per miele
Honey spoon
Cuillére à miel
Honiglöffel
Cuchara de miel

cm. 16
6 1/4”

MIELE

BRONZO
200727B

ACCIAIO
200727

ORO
NERO
200727ON

ORO
200727O

ORO ICE
200727OI

727
Coppa per intermezzo
Intermezzo cup
Coupe à intermezzo
Sorbetschale
Copa para intermezzo

cl. 4
oz. 1 3/8

INTERMEZZO

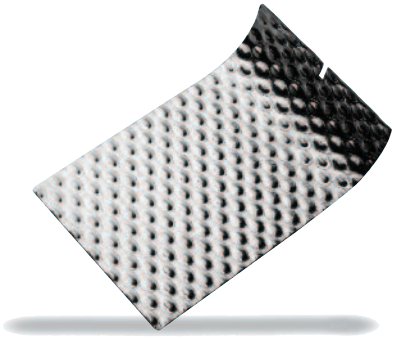
CALVADOS
PAYS D'AUGE
AGE 5 ANS
L.E.COMPTE
COURVOISIER
V·S·O·P

N E W

421

FASHION
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 12 x 8
4 3/4" x 3 1/7"



N E W

423

FASHION
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"

920

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 10 x 8
4" x 3 1/7"

N E W

424

GIOTTO
Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Besteck Ablage
Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"

740

Coppetta amouse bouche
Appetizer bowl
Bol multi-usages
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss
Cuenco para finger food/amouse bouche

cm. 13 x 7 - cl. 4
5 1/9" x 2 3/4" - oz. 4

10521131

Mini Forchetta
Appetizer fork
Fourchette amouse bouche
Minigabel
Mini tenedor

cm. 11,4
4 1/2"

10521108

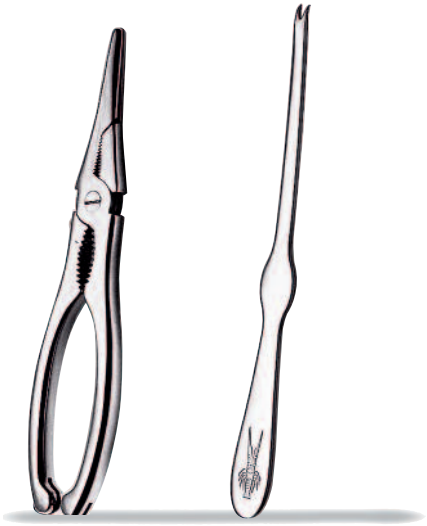
Mini spoon

cm. 11,4
4 1/2"

750

Micro forchetta
Micro fork
Micro fourchette
Mikrogabel
Micro tenedor

ARAGOSTE



10001140
Pinza aragosta
Lobster pincers
Pince à homard
Hummerzange
Pinzalangostas
cm. 18,5
7 1/3”

10001139
Forchetta aragosta
Lobster fork
Fourchette langouste
Hummergabel
Tenedor langostas
cm. 19,4
7 2/3”

ANTIPASTI

10201143
MICHELANGELO
Cucchiaio risotto
“Risotto” spoon
Cuillere “Risotto”
Reislöffel
Cuchara arroz seco
cm. 27,7
11”

10201144
Cucchiaino cappuccino
Cappuccino spoon
Cuillère cappuccino
Cappuccinolöffel
Cucharita cappuccino
cm. 16,5
6 1/2”

10001150
Golf club mixer spoon
Golf club mixer spoon
Golf crosse pour cocktail
Golf Schleger für Long drink
Golf club cucharita por coctél
cm. 16,5
6 1/2”

Modelli-Models
POSATE

LUMACHE

779
Molla lumache
Escargot tongs
Pince escargots
Schneckenzange
Pinzas caracoles
cm. 15,6
6 1/4”

10001138
Forchetta lumache
Escargot fork
Fourchette escargots
Schneckengabel
Tenedor caracoles
cm. 14,9
5 7/8”

FORMAGGIO

10001147
Forchetta formaggio
Cheese fork
Fourchette fromage
Käsegabel
Tenedor queso
cm. 21
8 3/8”

10001125
Coltello formaggio
Cheese knife
Couteau fromage
Kaesemesser
Cuchillo queso
cm. 22
8 3/4”

10001126
Coltello parmigiano
Parmesan chesse knife
Couteau parmesan
Parmesanmesser
Cuchillo parmigiano
cm. 16,5
6 1/2”

10001109

mm. 3,0

Mestolo
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo sopa

cm. 22
8 5/8”

10001142

mm. 3,0

Cucchiaione
da risotto
Spoon for “Risotto”
Cuillére à “Risotti”
Reislöffel
Cuchara para arroz seco

cm. 20,7
8 1/8”

10001110

mm. 3,0

Cucchiaione
Serving spoon
Cuillére à servir
Servierlöffel
Cuchara servir

cm. 17,5
6 3/4”

10001111

mm. 3,0

Forchettone
Serving fork
Fourchette à servir
Serviergabel
Tenedor servir

cm. 17
6 5/8”

10001122

mm. 3,0

Cucchiaio insalata
Salad serving spoon
Cuillére à salade
Salatvorlegelöffel
Cuchara para ensalada

cm. 17
6 5/8”

10001123

mm. 3,0

Forchetta insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade
Salatvorlegegabel
Tenedor para ensalada

cm. 17
6 5/8”

10001116

mm. 3,0

Pala per torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

cm. 18,5
7 1/4”

10001115

mm. 2,5

Forchettina dolce
Cake fork
Fourchette à gateaux
Kuchengabel
Tenedor pastel

cm. 10,5
4 1/4”

10001120

mm. 3,0

Paletta pesce tavola
Table fish knife
Couteau poisson
Fischsmesser
Pala pescado

cm. 15,5
6”

10001121

mm. 3,0

Forchetta pesce tavola
Table fish fork
Fourchette poisson
Fischgabel
Tenedor pescado

cm. 15,5
6”

10001141

mm. 3,0

Happy spoon

cm. 12,5
4 7/8”

10001127

mm. 2,0

Cucchiaino bibita
Ice tea spoon
Cuillére à soda
Limonadenlöffel
Cucharita refresco

cm. 10,5
4 1/4”

10001124

mm. 2,5

Paletta gelato
Ice-ceam spoon
Cuillére à glaçe
Eislöffel
Cucharita helado

cm. 8,5
3 3/8”

HAPPY

Fantasia

- Non ci si stanca mai del colore, soprattutto in ciò che ci circonda. Fantasia è un apostrofo funky tra le parole “Eleganza” e “Raffinatezza” di tutte le nostre collezioni. le posate sono realizzate in acciaio inossidabile 18/10 e da coloratissimi manici ad alta resistenza (hanno la stessa resistenza del legno, ma si possono lavare in lavastoviglie migliaia di volte).

- You never get tired of the color, especially in our surroundings. Fantasy is a funky apostrophe between the words "Elegance" and "Refinement" of all our collections. the cutlery are made of 18/10 stainless steel and highly coloured handles with high resistance (it has the same resistance of the wood, but it can be washed in the dishwasher thousands of times).

Fantasia è:

- Ultraresistente
- Lavabile in lavastoviglie
- Saldata ad ultrasuoni per una tenuta perfetta
- Acciaio inossidabile 18/10 ad elevato spessore
- Garantita a vita

Ideale per:

- Pool & Pathio
- Spiaggie
- Urban & Pop
- Ospedali
- Case di residenza per anziani
- Yacht
- Chalet
- Giardini
- Loft

Fantasia is:

- Ultra-resistant
- Dishwasher safe
- Ultrasonic welded for a perfect seal
- High thickness 18/10 Stainless steel
- Lifetime guaranteed

Ideal for:

- Pool & Pathio
- Beaches
- Urban & Pop
- Hospitals
- Retirement homes
- Yacht
- Chalet
- Rooftop Gardens
- Loft

MEPRA S.p.A.

Mirror

O	ON	B	C	A	AR
Oro Lucido	Oro Nero Lucido	Bronzo Lucido	Champagne Lucido	Arcobaleno Lucido	Argentato Lucido

Ice

OI	ION	IB	IC	IA	ARI
Oro Ice	Oro Nero Ice	Bronzo Ice	Champagne Ice	Arcobaleno Ice	Argentato Ice

Peltro

PO	PON	PB	PC	PA	PAR
Oro Peltro	Oro Nero Peltro	Bronzo Peltro	Champagne Peltro	Arcobaleno Peltro	Argentato Peltro

COLORI DISPONIBILI

N
Nero
Black

I
Vigogna
Vicuna

W
Porcellana
China

M
Tabacco
Tobacco

S
Salvia
Sage

T
Tortora
Turte-dove

L
Vaniglia
Vanilla

D
Sesamo
Sesame

B7
Ciclamino
Light mauve

H7
Lilla
Lilac

P7
Rosa
Pink

Z7
Rosa pallido
Pale Rose

V
Verde
Green

A7
Mela verde
Apple Green

E
Verde acido
Acid Green

Q7
Verde oliva
Olive Green

AVAILABLE COLORS

S7
Rosso
Red

C7
Nuovo corallo
New Coral

R
Ruggine
Rust

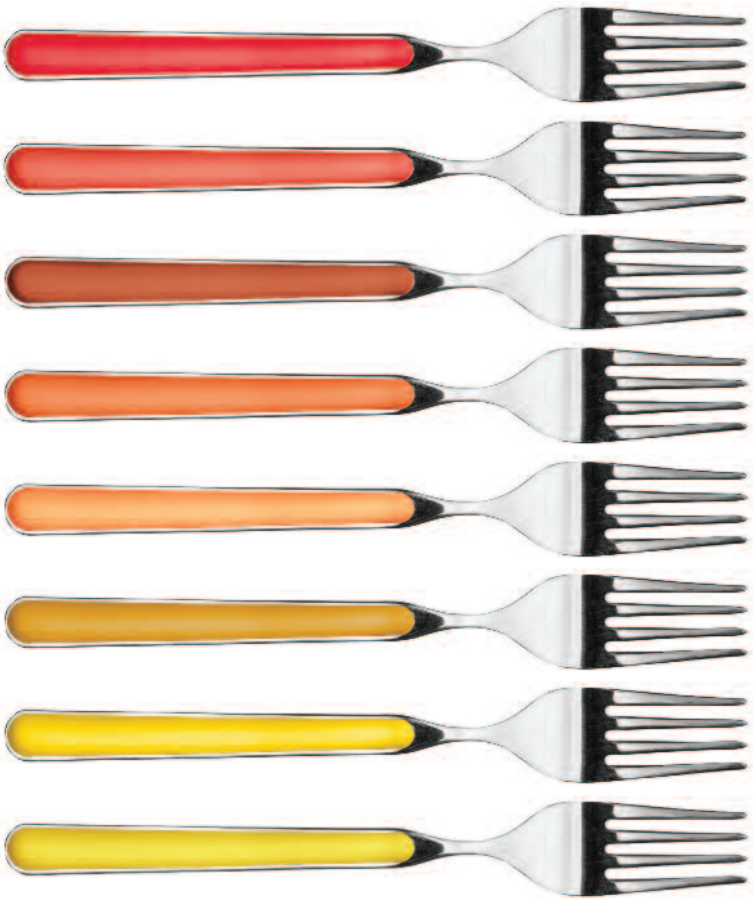
F7
Carota
Carrot

O
Arancio
Orange

O7
Ocra
Ocher

J
Girasole
Sunflower

G
Giallo
Yellow



C
Cobalto
Cobalt

B
Blu
Blue

M7
Carta da zucchero
Sugar Paper

N7
Petrolio
Petroleum

K7
Blu elettrico
Electric Blue

D7
Lavanda
Lavendal

A
Azzurro
Light Blue

PEZZI DISPONIBILI

10(color)1101
Cucchiaio tavola
Table spoon

Lunghezza 197 mm
Length 7 3/4”

10(color)1102
Forchetta tavola
Table fork

Lunghezza 197 mm
Length 7 3/4”

10(color)1103
Coltello tavola
Table knife

Lunghezza 223 mm
Length 8 3/4”

10(color)1104
Cucchiaio frutta
Dessert spoon

Lunghezza 174 mm
Length 6 7/8”

10(color)1105
Forchetta frutta
Dessert fork

Lunghezza 175 mm
Length 6 8/9”

10(color)1106
Coltello frutta
Dessert knife

Lunghezza 197 mm
Length 7 3/4”

10(color)1107
Cucchiaino caffè
Tea spoon

Lunghezza 133 mm
Length 5 1/4”

10(color)1115
Forchettina dolce
Cake fork

Lunghezza 157 mm
Length 6 1/5”

10(color)1126
Cucchiaino caffè americano
American size coffee spoon

Lunghezza 156 mm
Length 6 1/7”

10(color)1116
Pala per torta
Cake trowel

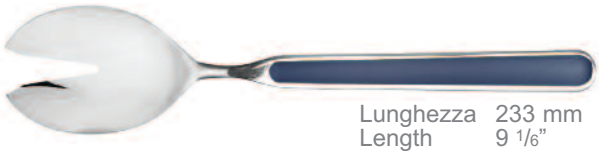
Lunghezza 254 mm
Length 10”

AVAILABLE RANGE

10(color)1122
Cucchiaio insalata a servire
Salad serving spoon

Lunghezza 233 mm
Length 9 1/6”

10(color)1123
Forchetta insalata a servire
Salad serving fork



Lunghezza 233 mm
Length 9 1/6”

10(color)1110
Cucchiaione
Serving spoon

Lunghezza 235 mm
Length 9 1/4”

10(color)1111
Forchettone
Carving fork

Lunghezza 235 mm
Length 9 1/4”

10(color)1140
Mestolino per salsiera
Gravy ladle

Lunghezza 185 mm
Length 7 1/4”

10(color)1120
Paletta pesce da tavola
Table fish knife

Lunghezza 198 mm
Length 7 4/5”

10(color)1121
Forchetta pesce da tavola
Table fish fork

Lunghezza 195 mm
Length 7 2/3”

10(color)1143
Cucchiaone da risotto
Rice spoon

Lunghezza 277 mm
Length 10 8/9”

10(color)1142
Forchetta per fonduta
Fondue fork

Lunghezza 290 mm
Length 11 2/5”

Vasellame

HOLLOWARE
MATERIEL DE SERVICE
ACCESSOIRES
ORFEBRERÍA

- Gamma completa per tutti gli usi
- Spessore elevato
- Doppia saldatura manici, alta resistenza
- Beccucci rompigoccia
- Prodotti impilabili salvaspazio
- Criterio di progettazione di ogni prodotto accuratamente studiato per il quotidiano uso nel settore alberghiero.

- Each collection offers an extensive range of different items.
- Thicker stainless steel.
- Double welded handles offer durability.
- Drip-less spouts on all pitchers, creamers, coffee and tea pots.
- Space saving stackable items.
- Hospitality grade and professional quality

MEPRA
S.p.A.

- Gamme complète pour tous les us
- Épaisseur massives
- Soudures manches haute résistance
- Becs rompigoutes
- Articles empilables pour sauver space
- Critère de projet de chaque produit est étudié pour l'usage quotidien soigneusement dans le secteur hôtelier

- Ein vollständisges Sortiment für jeden Gebrauch Hohe Materialstärke
- Doppelt geschweisste
- Handgriffe, hohe Widerstandsfähigkeit
- Kein Tropfen beim Ausgiessen
- Stapelbar und platzsparend Jedes Produkt ist genaustens für den täglichen
- Gebrauch in der Spitzengastronomie und -hotellerie gestaltet

- Gamma completa para todos los usos.
- Espesor macizo
- Mango soldado de alta resistencia.
- Vertedor rompe gotas
- Producto apilable ahorra espacio
- Criterio de diseño de cada producto estudiado minuciosamente para el uso cotidiano en el sector hostelero.

MEPRA
S.p.A.

Carbon Fiber

CARBON FIBER

14270 cm. 72 x 50
ANNIE
Vassoio in carbonio
Carbon fiber tray
Plateau en fibre de carbone 28 1/3" x 19 3/4"
Kohlefaser-Tablett
Bandeja de fibra de carbono

Atmosfera

ATMOSFERA

La collezione ATMOSFERA è realizzata in acciaio inossidabile 18/10 con un trattamento di verniciatura in polvere .
Oltre alla collezione ATMOSFERA, possiamo realizzare tutto il vasellame di questo catalogo nei tre colori:

The ATMOSFERA collection is made of 18/10 stainless steel with a powder coating treatment.
In addition to the collection ATMOSFERA, we can make all the tableware of this catalog in the three colors:

La collection ATMOSFERA est realisée en acier inoxydable 18/10 avec un traitement de revêtement en poudre.
En plus de la collection ATMOSFERA, nous pouvons faire toute la vaisselle de ce catalogue dans les trois couleurs:

Die ATMOSFERA Kollektion besteht aus 18/10 Rostfreie Stahl mit einer Behandlung von pulverförmig.
Zusätzlich der Kollektion ATMOSFERA, können wir alles die Accessoires aus diesem Katalog in den drei Farben machen:

La colección ATMOSFERA está hecha de acero inoxidable 18/10 con un tratamiento de recubrimiento en polvo.
Además de la colección ATMOSFERA, podemos realizar toda la orfebreria de este catálogo en los tres colores:

O
Materic Gold

N
Vulcan Grey

B
Materic Bronze

1016

mm. 1,2 MERCURIO
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

Ø cm. 11 Ø 4 3/8”
H cm. 12,5 H 4 7/8”
cl. 55 oz. 18 5/8

1017

mm. 1,2

Ø cm. 19 Ø cm. 29 Ø 7 1/2”
H cm. 20 H cm. 18,5 H 7 3/4”
Lt. 2,5 Lt. 8 oz. 84 1/2

669MG

mm. 1,2	Cestino Basket Corbeille Früchtekorb Cesta	Ø cm 14 H cm 13,5 lt. 0,70	Ø 5 2/3” H 5 1/9” oz. 23 2/3

668MG

mm. 1,2	Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm 24 H cm 23 lt. 2,75	Ø 9 1/2” H 9” oz. 93

666MG

mm. 1,2	Colonna portasecchiello Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 65	H 25 5/8”

727MG

mm. 1,2	Coppa per intermezzo Intermezzo cup Coupe à intermezzo Sorbetschale Copa para intermezzo	H cm 8,3 cl. 4	H 3 1/4” oz. 1 3/8

BELLAVISTA

1011

1014

mm. 1,2		**1011**	**1014**
	GIOVE	cm. 16,6 x 10	cm. 27 x 20,5
	Cestino	H cm. 14,2	H cm. 21,5
	Basket	cl. 180	Lt. 6,5
	Corbeille		
	Früchtekorb	6 1/2" X 4"	10 5/8" X 8"
	Cesta	H 5 3/5"	H 8 1/2"
		oz. 60 7/8	gal. 1 3/4

1013

1012

mm. 1,2		**1013**	**1012**
	MARTE	Ø cm. 29	Ø cm. 16,8
	Cestino	H cm. 18,5	H cm. 11
	Basket	Lt. 8	cl. 150
	Corbeille		
	Früchtekorb	Ø 11 3/8"	Ø 6 5/8"
	Cesta	H 7 1/4"	H 4 3/8"
		gal. 2	oz. 50 3/4

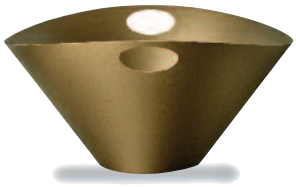
666HMG

mm. 1,2		
	Colonna portasecchiello spumante	H cm. 61,5
	Wine cooler stand	
	Pied pour seau à champagne	
	Weinkühlerständer	H 24 1/5"
	Columna porta cubo champany	

666CMG

mm. 1,2		
	Colonna portasecchiello spumante	H cm. 67,5
	Wine cooler stand	
	Pied pour seau à champagne	
	Weinkühlerständer	H 26 5/8"
	Columna porta cubo champany	

1009



mm. 1,2

VENERE
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
Lt. 1,2

8 5/8" x 7 7/8"
H 4 5/8"
oz. 40 1/2

1010

mm. 1,2

VENERE
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
Lt. 7

15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 4/5

1001

mm. 1,2 SATURNO cm. 40 x 36 15 3/4" x 14 1/8"
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

1006

mm. 1,2 SATURNO cm. 22 x 20 8 5/8" x 7 7/8"
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

1003

mm. 1,2 SATURNO cm. 34 x 31 13 3/8" x 12 1/4"
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

1004

mm. 1,2 SATURNO cm. 14 x 12 5 1/2" x 4 3/4"
Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

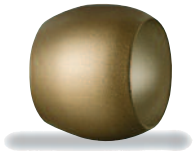
1002

mm. 1,2 NETTUNO
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

100222 cm. 22 x 20 cl. 100 — **100222** 8 5/8" x 7 7/8" oz. 33 7/8

100240 cm. 40 x 36 cl. 200 — **100240** 15 3/4" x 14 1/8" oz. 67 5/8

1005



mm. 1,2 PLUTONE Ø cm. 6 Ø 2 3/8"
Allacciatovaglioli
Napkins ring
Rond de serviette
Serviettenring
Servilletero

Sushic

787

787

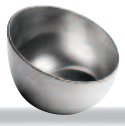
TRE Vassoio per prima colazione Breakfast tray Plateau rect. pour le petit déjeuner Frühstück Tablett, rechteckig Bandeja rect. por desayuno	cm. 50 x 32	27 1/2" x 12 5/8"

791AC

Inserto Finger Food per vassoio quadro e rettangolare Finger Food insert for square and rectangular tray Insért Finger Food pour plateau carré et rectangulaire Finger Food-Einsatz für quadratische/rechteckig Schale Inserto para Finger Food por bandeja cuadrada y rectangular mm. 1,2	cm. 30 x 30 11 7/8" x 11 7/8"

N E W

155



Porta noccioli Kernel holder Porte noyaux Aderhalter Porta granos mm. 1,2	Ø cm. 6 H cm. 5 cl. 5 Ø 2 2/5" H 2" oz. 1 3/4

N E W

163

TRE Set per aperitivi Appetizer set Set pour Amouse bouche Vorspeisen Set Set para aperitivos	cm. 22 x 22 cl. 30 8 5/8" x 8 5/8" oz. 10 1/8

793

TRE Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Huile-vinaigre 4 pcs Essig-/Öl-Menage 4-Tlg. Vinagreras con saleros	cm. 15 x 15 H cm. 19,6 cl. 30 (x2) cl. 8 (x2)	6" x 6" H 7 3/4" oz. 10 1/8 (x2) oz. 2 3/4 (x2)

794

TRE Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera Azucarero	cm. 15 x 15 cl. 20	6" x 6" oz. 6 3/4

792

TRE
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 50 x 32 19 3/4" X 12 3/4"
cm. 30 x 20 11 3/4" X 7 7/8"

788

QUATTRO
Vassoio rettangolare
Rectangular tray
Plateau rectangulaire
Tablett, rechteckig
Bandeja rectangular

cm. 50 x 32 19 3/4" X 12 3/4"
cm. 30 x 20 11 3/4" X 7 7/8"

791

TRE
Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"

789

QUATTRO
Vassoio/Sottopiatto
Square Tray/Charger
Plateau/Assiette de bienvenue
Tablett/Platzteller,
Bandeja/Bajo plato

cm. 32 x 32 12 3/4" x 12 3/4"

795

TRE
Tovaglietta americana
Place mat
Set de table
americain en bois
Tischset aus Holz
individual en madera

cm. 38 x 28 15" x 11"

796

TRE
Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 33 Ø 13"

804

TRE
Portacondimenti
Basket for aromatic condiments
Corbeille pour aromatiques condiments
Tisch-Essig/Öl-Flaschenhalter
Cesto para aromaticos y condimentos

cm. 15 x 15 6" x 6"
H cm. 19,6 H 7 3/4"

797

TRE
Cestino quadrato
Square basket
Corbeille carré
Schale, eckig
Panera cuadrada

cm. 15 x 15 6" x 6"
cm. 20 x 20 7 7/8" x 7 7/8"

599

58928
7 colori disponibili - pag. 310 - 311
7 colors available - pageS 310 - 311
7 couleurs disponibles - pag. 310 - 311
7 verschiedenen Farben verfügbar - Seiten 310 - 311
7 colores disponibles - pag. 310 - 311

589 - Ø cm. 28
Ø 11"

mm. 1,2

UNO
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille, ajourée
Früchtekorb gelocht
Cesta perforada

Ø cm. 29 Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 H 7 1/4"
lt. 8 gal. 2

666B

Disponibile in color
Available in walnut
Disponible en couleur
In Wengè und Walnuss
Disponible en color

noce e wengè
and wengè color
noyer et wengè
Farbe verfügbar
nuez y wengè

TRE
Colonna portasecchiello
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 65 H 25 5/8"

A Noce
Walnut
Noyer
Walnuss
Nuez

R Rovere
Oak
Chêne
Eiche
Roble

W Wengé

RELAIS & CHATEAUX

TOLLHOUSE & SONS

BARCELONA

3504

S7

J

Ø cm. 12,5 Ø 5”

3404

S7

J

cm. 14 x 14 5 1/2” x 5 1/2”

AMSTERDAM

3503

F7

N7

Ø cm. 12,5 Ø 5”

3403

F7

N7

cm. 14 x 14 5 1/2” x 5 1/2”

BERLIN

3505

H7

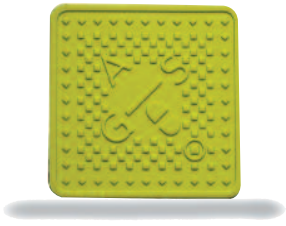
Q7

Ø cm. 12,5 Ø 5”

3405

H7

Q7



cm. 14 x 14 5 1/2” x 5 1/2”

GAZ DE PARIS
VENTILATION

ROMA

3200

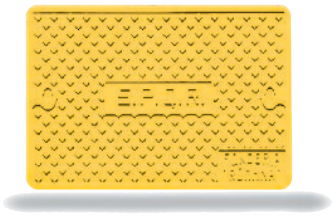
S7

3100
3600

S7

3300

S7



J

J

J

cm. 30 x 45		11 3/4" x 17 3/4"
3100 3600	Ø cm. 17 Ø cm. 35	Ø 6 3/4" Ø 13 7/8"
cm. 45 x 45		17 3/4" x 17 3/4"

LONDON

3202

F7

3102
3602

F7

3302

F7

N7

N7

N7

3102 3602	Ø cm. 17 Ø cm. 35	Ø 6 3/4" Ø 13 7/8"
cm. 45 x 45		17 3/4" x 17 3/4"

PARIS

3201

H7

3101
3601

H7

3301

H7

Q7

Q7

Q7

cm. 30 x 45		11 3/4" x 17 3/4"
3101 3601	Ø cm. 17 Ø cm. 35	Ø 6 3/4" Ø 13 7/8"
cm. 45 x 45		17 3/4" x 17 3/4"

Original Vintage

Gli articoli di queste pagine, sono già disponibili in magazzino nella versione antichizzata, PELTRO. Tutti gli altri articoli possono essere forniti in versione PELTRO, a richiesta, senza quantita' minima

The items on these pages are already available in stock in the antiqued PELTRO version. All the other items can be supplied on request in the PELTRO version, without minimum quantity.

Les articles des cettes pages sont déjà disponible en stock dans la version avec la surface vieillie, PELTRO. Tous les autres articles peuvent être fournis en version PELTRO, sur demande, sans quantité minimum.

Die Artikeln auf diese Seiten sind Ausführungen in der antiken, Oberfläche PELTRO auf Lager bereits. Alle anderen Artikeln können auf Anfrage ohne Mindestmenge in der PELTRO-Version geliefert werden

Los articulos de estas páginas son ya disponibles en el almacen en la versión PELTRO, con la superficie envejecida. Todos los otros articulos se pueden suministrar en la versión PELTRO, bajo pedido, sin cantidad mínima.

187

186

184

178

Portauovo Egg-cup Coquetier Eierbecher Huevera mm. 1,2	cm. 15 x 9 5 7/8" x 3 1/2"	Mini burriera Mini Butter dish Mini Beurrier Mini Butterdose mit Deckel Mini Mantequera mm. 1,2	cm. 12 x 6 cl. 15 4 3/4" x 2" oz. 6	Salsiera Gravy boat Saucière Sauciere Salsera mm. 1,2	cl. 30 oz. 10 1/8	Saucière mm. 1,2	cl. 4 oz. 1 3/8

173

177

172

Piatto ovale da portata pesce bordo rinforzato Oval serving fish plate with reinforced edges Plat à poisson oval bord renforcé Fischplatte, oval Fuente pescado borde reforzado mm. 1,2	cm. 55 x 24 cm. 70 x 29 21 5/8" x 9 1/2" 27 1/2" x 11 3/8"	Piatto ovale da portata bordo rinforzato Oval serving plate with reinforced edges Plat oval bord renforcé Bratenplatte, oval Fuente ovalada borde reforzado mm. 1,2	cm. 30 x 21 cm. 40 x 27 cm. 50 x 35 11 3/4" x 8 1/4" 15 3/4" x 10 5/8" 27 1/2" x 11 3/8"	Vassoio rettangolare per pasticceria Rectangular tray for cakes Plat à tarte rectangulaire Gebäckplatte, rechteckig Bandeja mm. 0,6	cm. 26 x 19 cm. 31 x 21 10 1/4" x 7 1/2" 12 1/4" x 8 1/4"

182

174

181

Vassoio per gratin Tray for "gratin" Plat à "gratin" Gratinplatte Bandeja gratinar mm. 1,2	cm. 35 x 20 cm. 40 x 24	13 3/4" x 7 1/8" 15 3/4" x 9 1/2"	Vassoio per gratin e gastronomia Tray for "Gratin-gastronomy" Plat à "Gratin et gastronomie" Gratinplatte für Gastronomie Bandeja para gratinar y gastronomia mm. 1,2	cm. 30 x 22 cm. 40 x 29 11 3/4" x 8 5/8" 15 3/4" x 11 3/8"	Piatto rotondo da portata bordo rinforzato Round serving plate with reinforced edges Plat rond de service bord renforcé Bratenplatte, rund Bandeja redonda borde reforzado mm. 1,2	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40 Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"

171

Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

Ø cm. 22
H cm. 5,7
cl. 150

Ø 8 5/8”
H 2 1/4”
oz. 50 1/4

mm. 0,8

880

Scodella lavadita
Finger bowl
Ecuelle
Fingerbowl
Lavadedos

Ø cm. 12
cl. 30

Ø 4 3/4”
oz. 10 1/8

mm. 0,6

170

Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille ajouré
Schale, gelocht
Frutero perforado

Ø cm. 22
H cm. 5,7
cl. 150

Ø 8 5/8”
H 2 1/4”
oz. 50 1/4

mm. 0,8

175

Piatto tondo per legumi a 3 scomp.
3 sections vegetable dish
Plat à légumes rond - 3 compt.
Teller rund 3 Abteilungen
Bandeja para legumbres 3 comp.

Ø cm. 27

Ø 10 5/8”

mm. 0,8

176

Piatto ovale per legumi a 2 scomp.
2 section vegetable dish
Plat à légumes oval - 2 comp.
Teller oval, 2 Abteilungen
Bandeja para legumbres 2 comp.

cm. 30 x 21

11 3/4” x 8 1/4”

mm. 0,8

874

Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 33

Ø 13”

mm. 1,2

185

Ciotola con base
Bowl with base
Bol avec socle
Obstschale auf Fuss
Cuenco con pedestal
mm. 1,2

Ø cm. 14 - cl. 60
H cm. 8,8
Ø cm. 20 - lt. 1,8
H cm. 11
Ø cm. 24 - lt. 3,1
H cm. 14

Ø 5 1/2” - oz. 20 1/2
H 3 1/2”
Ø 7 7/8” - oz. 60 7/8
H 4 1/2”
Ø 11” - oz. 104 7/8
H 6 1/3”

882

Secchio per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
mm. 1,2

Ø cm.14
H.cm.13
cl. 150

Ø 5 1/2”
H 5 1/8”
oz. 50 3/4

884

Secchio per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany
mm. 1,2

Ø cm.23
H cm.22,5
lt. 8,5

Ø 9”
H 8 7/8”
gal. 2 1/4

188

Tegamino friggiuova Ø cm. 16
Frying pan for eggs
Plat à oeuf
Eierpfanne Ø 6 1/4”
Plato huevos

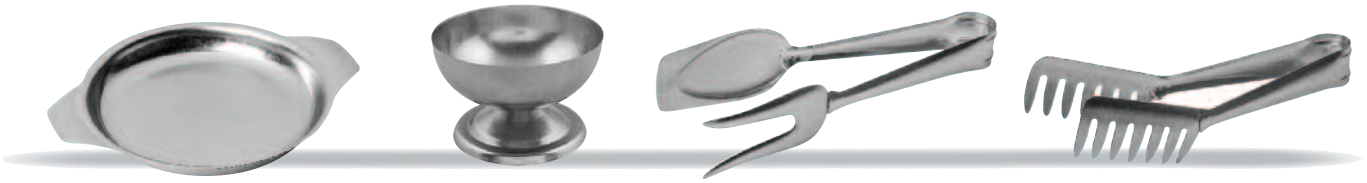
mm. 0,8

881

Coppa per gelato Ø cm. 8,5
Ice-cream bowl cl. 15
Coupe à glace
Eisschale Ø 3 1/3”
Copa helado oz. 5

mm. 0,6

179



180

Molla per arrosto e verdure cm. 21
Roasts and vegetables tongs
Pince à salade et à rôti
Servierzange 8 1/4”
Pinzas asado y verduras

mm. 0,8

Molla per spaghetti cm. 21
Spaghetti/Pasta tongs
Pince à spaghetti
Spaghettizange 8 1/4”
Pinzas spaghetti

mm. 0,6

87504

mm. 1,2 Bricco Jug Cruche Milchkanne Jarra

Tazze Cups Bols Tassen Tazas 4 cl. 40 13 1/2 oz. 8 cl. 70 23 5/8 oz.

87508

mm. 1,2 Bricco Jug Cruche Milchkanne Jarra

Tazze Cups Bols Tassen Tazas 4 cl. 40 13 1/2 oz. 8 cl. 70 23 5/8 oz.

879

mm. 1,2 Bricco Jug Cruche Milchkanne Jarra

Tazze Cups Bols Tassen Tazas 2 cl. 25 8 1/2 oz.

878

mm. 1,2 Zuccheriera Sugar bowl Sucrier Zuckerdose Azucarero

Tazze Cups Bols Tassen Tazas 8 cl. 30 10 1/8 oz.

Tendence

609

mm. 1,2	Piano Tray Plateau Tablett oval Bandeja	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"

612

mm. 1,2	Piano forato Tray fretworked handles Plateau avec anses ajourée Grifftablett oval Bandeja asa perforada	cm. 40 x 36	15 3/4" x 14 1/8"

613

mm. 1,2	Fondo Bowl Bol Brotschale oval Cuenco	cm. 22 x 20 cl. 80 cm. 40 x 36 lt. 4,0	8 5/8" x 7 7/8" oz. 27 15 3/4" x 14 1/8" gal. 1

614

mm. 1,2	Fondo forato Bowl fretworked handles Bol avec anses ajourée Griffschale oval Cuenco asa perforada	cm. 22 x 20 cl. 49 cm. 40 x 36 lt. 2,6	8 5/8" x 7 7/8" oz. 16 1/2 15 3/4" x 14 1/8" oz. 87 7/8

617

mm. 1,2	Sottopiatto ovale Charger oval Assiette de bienvenue ovale Platzteller oval Bajo plato oval	cm. 34 x 31 cm. 39 x 36	13 3/8" x 12 1/4" 15 3/8" x 14 1/8"

616AC

mm. 1,2	Piattino per pane Bread tray Plat pour pan Brot Platte Plato para pan	cm. 14 x 12	5 1/2" x 4 3/4"

561

mm. 1,2	Rettangolare piano Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 23 x 13 cm. 38 x 25	9" x 5 1/8" 15" x 9 7/8 "

562

mm. 1,2	Rettangolare fondo Rectangular bowl Bol rectangulaire Obstschale, rechteckig Cuenco rectangular	cm. 38 x 25 H cm. 5,1 cl. 300	15" x 9 7/8" H 2" oz. 101 1/2

557

mm. 1,2	Ovale piano Oval tray Plateau, oval Tablett, oval Bandeja oval	cm. 37 x 25 cm. 46 x 31	14 1/2" x 9 7/8" 18 1/8" x 12 1/4"

558

mm. 1,2	Ovale fondo Oval bowl Bol oval Obstschale, oval Cuenco oval	cm. 37 x 25 H cm. 6,3 cl. 250	14 1/2" x 9 7/8" H 2 1/2" oz 84 1/2
		cm. 46 x 31 H cm. 6,3 cl. 400	18 1/8" x 12 1/4" H 2 1/2" gal. 1

563

mm. 1,2	Quadro piano Square tray Plateau carré Tablett, quadratisch Bandeja cuadrada	cm. 15 x 15 cm. 22 x 22	5 7/8" x 5 7/8" 8 5/8" x 8 5/8"

564

mm. 1,2	Quadro fondo Square bowl Bol carré Schale, quadratisch Cuenco cuadrado	cm. 15 x 15 H cm. 4,9 cl. 50	5 7/8" x 5 7/8" H 2" oz. 16 7/8
		cm. 22 x 22 H cm. 4,9 cl. 150	8 5/8" x 8 5/8" H 2" oz. 50 3/4

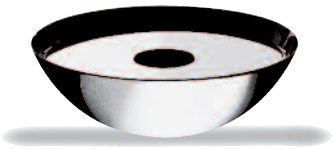
559

mm. 1,2	Tondo piano Wine bottle coaster Plateau ronde Tablett rund Bandeja redonda	Ø cm. 12	Ø 4 3/4 "

560

mm. 1,2	Tondo fondo Round bowl Bol ronde Obstschale, rund Cuenco redondo	Ø cm. 12 H cm. 3,9 Ø cm. 15 H cm. 5 Ø cm. 22 H cm. 5,8 Ø cm. 32 H cm. 6,8	cl. 26 cl. 60 cl. 131 lt. 3,0	Ø 4 3/4" oz. 8 3/4 H 1 1/2" Ø 5 7/8" oz. 20 1/4 H 2" Ø 8 5/8" oz. 44 1/3 H 2 1/4" Ø 12 5/8"oz. 101 2/5 H 2 2/3"

568



mm. 1,2	Posacenere ad acqua Water ashtray Cendrier à eau Wasserascher rund Cenicero ad agua	Ø cm. 12 cl. 26	Ø 4 3/4 " oz 8 4/5

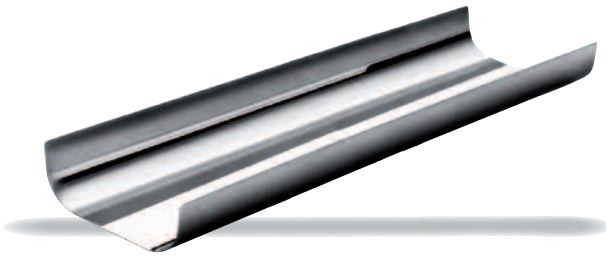
569

mm. 1,2	Posacenere ad acqua Water ashtray Cendrier à eau Wasserascher quadrat. Cenicero ad agua	cm. 15 x 15 cl. 50	5 7/8" x 5 7/8" oz 16 7/8

567

mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	cm. 32 x 32	12 5/8" x 12 5/8"

870



mm. 1,2	GIOTTO Portapane / Portagrissini Bread / Bread sticks holder Porte pan / Porte gressin Brot und-Grissini -Schale Portapan / Porta bastoncillos de pan	cm. 35,5 x 11	14" x 4 1/3"

596 **599**

608

mm. 1,2 Cestini traforati
Fretworked baskets
Corbeilles, ajourées
Früchtekorb gelocht
Cestas perforadas

596		**608**		**599**	
Ø cm. 16,8	Ø 6 5/8"	Ø cm. 27	Ø 10 1/2"	Ø cm. 29	Ø 11 3/8"
H cm. 11	H 4 3/8"	H cm. 13,5	H 5 1/4"	H cm. 18,5	H 7 1/4"
cl. 150	oz. 50 3/4	lt. 5	gal. 1 1/3	lt. 8	gal. 2

730

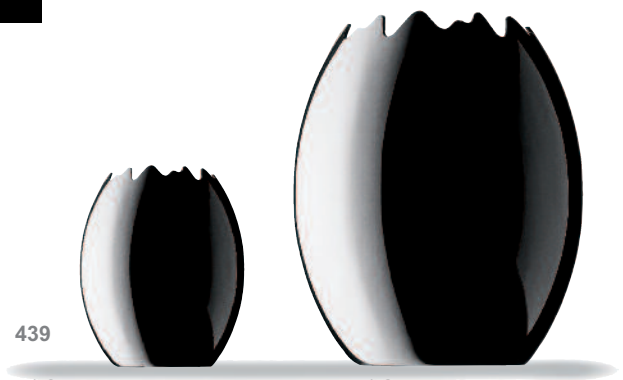
mm. 1,2 Spumantiera 12 bottiglie champagne
Giant champagne bucket for 12 bottles
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles
Champagner Bowl für 12 Flaschen
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65
H cm. 19
lt. 15

29 1/2" x 25 5/8"
H 7 1/2"
gal. 3 7/8

438 **689**

439



mm. 1,2
OVETTO
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11
H cm. 13
cl. 100

Ø 4 3/8"
H 5 1/8"
oz. 33 7/8

mm. 1,2
OVO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19
H cm. 22
lt. 4,5

Ø 7 1/2"
H 8 5/8"
gal. 1 1/4

688

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11
H cm. 12,5
cl. 55

Ø 4 3/8"
H 4 7/8"
oz. 18 5/8

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19
H cm. 20
lt. 2,5

Ø 7 1/2"
H 7 3/4"
oz. 84 1/2

598

597

607

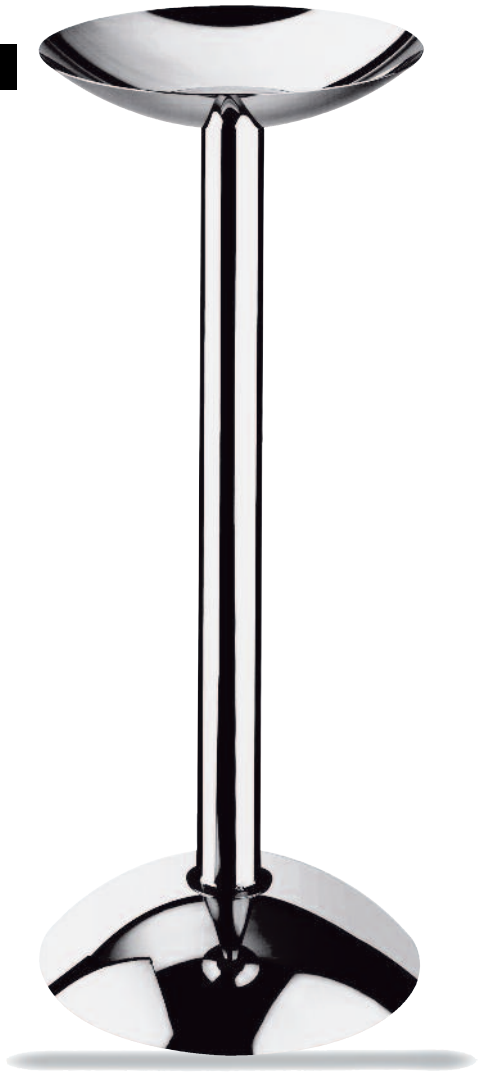
mm. 1,2 Cestini
Baskets
Corbeilles
Früchtekorben
Cestas

598
Ø cm. 29 Ø 11 3/8"
H cm. 18,5 H 7 1/4"
lt. 8 gal. 2

607
Ø cm. 27 Ø 10 1/2"
H cm. 13,5 H 5 1/4"
lt. 5 gal. 1 1/3

597
Ø cm. 16,8 Ø 6 5/8"
H cm. 11 H 4 3/8"
cl. 150 oz. 50 3/4

666C



mm. 1,2 UNO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 65 H 25 5/8"

912

909

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
lt. 6

15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 3/5

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
lt. 1,2

H 4 5/8"
8 3/4" x 7 7/8"
oz. 40 1/2

910

899

mm. 1,2
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36
H cm. 17,5
lt. 7

15 3/8" x 14 1/4"
H 7"
gal. 1 4/5

mm. 1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20
H cm. 11,5
lt. 1,6

8 3/4" x 7 7/8"
H 4 5/8"
oz. 54

570

mm. 1,2	Cremiera Cream jug Crémier Sahnegießer/Milchkännchen Jarrita lechera	Ø cm. 6 H cm. 8,8 cl. 16	Ø 2 3/8” H 3 1/2” oz 5 3/8

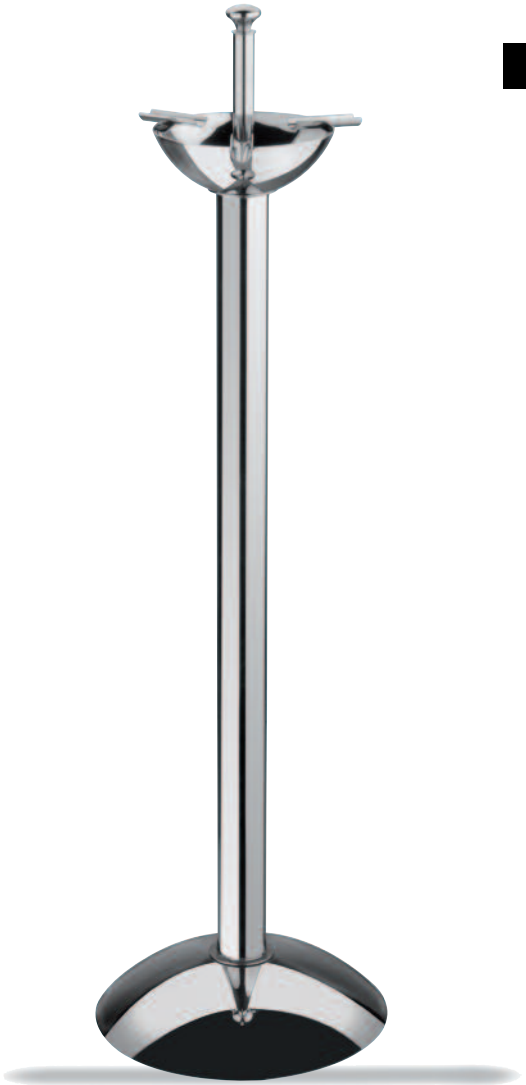
571

mm. 1,2	Zuccheriera Sugar bowl Sucriere Zuckerdose Azucarero	Ø cm. 9,5 H cm. 6,8 cl. 20	Ø 3 3/4” H 2 3/4” oz 6 3/4

514

mm. 0,8	GIOTTO Spargisale e Spargipepe Salt and pepper cellar Salière et poivrère Salz und Pepper-streuer Salero y pimentero	Ø cm. 3 H cm. 3 cl. 5	Ø 1 1/6” H 1 1/6” oz. 1 2/3

999C



mm. 1,2	Posacenere a colonna Ashtray column Borne étouffoir Aschersländer Cenicero à columna	H cm 91,5 H 36”

719

mm. 1,2	Bicchiere termico Insulated shot glass Shot-verre thermique Warmhalter Shot Glass Vaso térmico por chupito	Ø cm. 5 Est. Ø cm. 4 Int. H cm. 6,3 cl. 6	Ø 2” Out. Ø 1 3/5” Ins. H 2 1/2” oz. 2

26202

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera ovale 2p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 H cm. 28 lt. 6,5	18 1/8" x 12 1/4" 14 1/2" x 9 7/8" H 11 1/8" gal. 1 5/7

242

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera tonda Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	Ø cm.32 H cm. 19 lt. 3,0	Ø 12 5/8" H 7 1/2" oz. 101 2/5

26203

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera ovale 3p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier 3et. Tafelaufsatz/Obstschale 3-Stu. Centro de mesa/Frutero 3pisos	cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 37 lt. 6,7	18 1/8" x 12 1/4" 14 1/2" x 9 7/8" Ø 4 3/4" H 14 1/2" gal. 1 3/4

24202

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera tonda 2 piani Elevated centerpiece/Fruit-bowl 2t Centre de table/Compotier 2 et. Tafelaufsatz/Obstschale 2-Stufig Centro de mesa/Frutero 2 pisos	Ø cm. 32 Ø cm. 22 H cm. 29,5 lt. 4,3	Ø 12 5/8" Ø 8 5/8" H 11 3/5" gal. 1 1/8

26204

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera ovale 4p Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier 4et. Tafelaufsatz/Obstschale 4-Stu. Centro de mesa/Frutero 4pisos	cm. 55 x 24 cm. 46 x 31 cm. 37 x 25 Ø cm. 12 H cm. 49 lt. 7,2	21 5/8" x 9 1/2" 18 1/8" x 12 1/4" 14 1/2" x 9 7/8" Ø 4 3/4" H 19 1/3" gal. 2

871

mm. 1,2	Cestino portafrutta Fruit basket Panier à fruits Obstschale Cesto porta frutas	cm. 24 x 11	9 1/2" x 4 1/3"

Plateau Royal

PLATEAU ROYAL

PLATEAU ROYAL

252

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm.38 x 25 H cm. 18 cl. 300	15" x 9 7/8 " H 7 1/8" oz. 101 1/2

252G

mm. 1,2	Alzata per pesce crudo Elevated rect.seafood presentation Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	cm.38 x 25 H cm. 18 cl. 300	15" x 9 7/8 " H 7 1/8" oz. 101 1/2

562V

Rettangolare fondo con vassoio Rectangular cooling bowl for buffet with insert Bol rectangulaire à rafraichir avec insert Kühlschale, rechteckig mit Einsatzteile Bandeja refrescante rectangular con inserto	cm. 38 x 25 cl. 300 15" x 9 7/8 " oz. 101 1/2

562G

Rettangolare fondo con griglia Elevated rect.seafood presentation with grill Bol rectangulaire à rafraichir avec grill Kühlschale, rechteckig mit Einsatzsieb Bandeja refrescante rectangular con rejilla	cm. 38 x 25 cl. 300 15" x 9 7/8 " oz. 101 1/2

56422V

Quadro fondo con vassoio Square cooling bowl for buffet with insert Bol carré à rafraichir avec insert Kühlschale, quadr. mit Einsatzteile Bandeja refrescante cuadrada con inserto	cm. 22x22 cl. 150 8 5/8"x8 5/8" oz. 50 3/4

56422G

Quadro fondo con griglia Square individual seafood presentation with grill Bol carré à rafraichir avec grill Kühlschale, quadr. mit Einsatzsieb Bandeja refrescante cuadrada con rejilla	cm. 22x22 cl. 150 8 5/8"x8 5/8" oz. 50 3/4

PLATEAU ROYAL

262G

mm. 1,2	Alzata per pesce crudo Elevated oval seafood presentation with grill Serviteur à poisson crude Etagere für marinierten Fisch Porta pescado	cm. 46 x 31 H cm. 18 cl. 400	18 1/8" x 12 1/4" H 7 1/8" gal. 1

262

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 46 x 31 H cm. 18 cl. 400	18 1/8" x 12 1/4" H 7 1/8" gal. 1

558G

Ovale fondo con griglia Oval seafood presentation with grill Bol oval à rafraichir avec grill Kühlschale, oval mit Einsatzsieb Bandeja refrescante oval con rejilla	cm. 46 x 31 cl. 400 18 1/8" x 12 1/4" gal. 1

558V

Ovale fondo con vassoio Oval cooling bowl for buffet with insert Bol oval à rafraichir avec insert Kühlschale, oval mit Einsatzteile Bandeja refrescante oval con inserto	cm. 46 x 31 cl. 400 18 1/8" x 12 1/4" gal. 1

56022G

Tondo fondo con griglia Round individual seafood presentation with grill Bol ronde à rafraichir avec grill Kühlschale, rund mit Einsatztsieb Bandeja refrescante redonda con rejilla	Ø cm. 22 cl. 150 Ø cm. 8 5/8" oz. 50 3/4

56022V

Tondo fondo con vassoio Round cooling bowl for buffet with insert Bol ronde à rafraichir avec insert Kühlschale, rund mit Einsatzteile Bandeja refrescante redonda con inserto	Ø cm. 22 cl. 150 Ø cm. 8 5/8" oz. 50 3/4

PLATEAU ROYAL

242G

mm. 1,2	Alzata tonda per pesce crudo	Ø cm.32	Ø 12 5/8”
	Elevated round thirty-two stand	H cm. 19	H 7 1/2”
	Serviteur ronde à poisson crude	lt. 3,0	oz. 101 2/5
	Etagere, rund, für marinierte Fisch	Ø cm.22	Ø 8 5/8”
	Porta pescado redondo	H cm. 18	H 7 1/8”
		lt. 1,31	oz. 44 1/3

26202G

mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 2p	cm. 46 x 31	18 1/8” x 12 1/4”
	Oval two tier seafood stand	cm. 37 x 25	14 1/2” x 9 7/8”
	Serviteur ovale à poisson crude	H cm. 28	H 11 1/8”
	Etagere, oval, für marinierten Fisch	lt. 6,5	gal. 1 5/7
	Porta pescado oval 2 pisos		

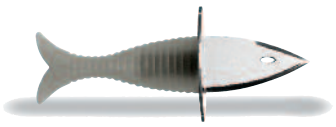
24202G

mm. 1,2	Alzata tonda per pesce crudo 2p	Ø cm. 32	Ø 12 5/8”
	Round two tier seafood stand	Ø cm. 22	Ø 8 5/8”
	Servit.ronde à poisson crude 2 et.	H cm. 29,5	H 11 3/5”
	Etagere, rund, für marinierte Fisch 2-Stufig	lt. 4,3	gal. 1 1/8
	Porta pescado redondo 2 pisos		

26203G

mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 3p	cm. 46 x 31	18 1/8” x 12 1/4”
	Oval three tier seafood stand	cm. 37 x 25	14 1/2” x 9 7/8”
	Serviteur ovale à poisson crude	Ø cm. 12	Ø 4 3/4”
	Etagere, oval, für marinierten Fisch 3 -Stufig	H cm. 37	H 14 1/2”
	Porta pescado oval 3 pisos	lt. 6,7	gal. 1 3/4

485



	APRIL	cm. 15	5 7/8”
	Coltello per ostriche		
	Oyster knife		
	Couteau à huîtres		
	Austernöffner		
	Cuchillo de ostras		

26204G

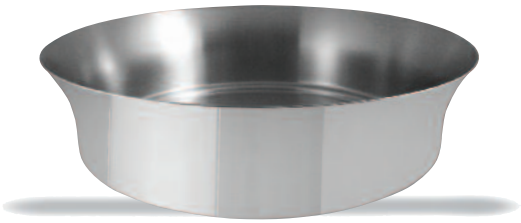
mm. 1,2	Alzata ovale per pesce crudo 4p	cm. 55 x 24	21 5/8” x 9 1/2”
	Oval four tier seafood stand	cm. 46 x 31	18 1/8” x 12 1/4”
	Serviteur ovale à poisson crude	cm. 37 x 25	14 1/2” x 9 7/8”
	Etagere, oval, für marinierten Fisch 4-Stufig	Ø cm. 12	Ø 4 3/4”
	Porta pescado oval 4 pisos	H cm. 49	H 19 1/3”
		lt. 7,2	gal. 2

PLATEAU ROYAL

235G

mm. 1,2	Vassoio rotondo per pesce crudo Round seafood tray Plateau rond à poisson crude Tablett, rund für marinierten Fisch Porta pescado redondo	Ø cm.38 H cm. 9 lt. 3,0	Ø 15” H 3 1/2” oz. 101 2/5

235



mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	Ø cm.38 H cm. 9 lt. 3,0	Ø 15” H 3 1/2” oz. 101 2/5

Finger Food

10001129

mm. 2,5 Quarta posata — Lungh. cm. 22,2 — Length 8 3/4”

25506

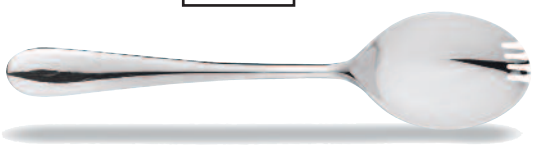
mm. 1,2 Micro presentoir — H cm. 13 — H 5 1/9” — Ø cm. 6 (x5) — Ø 2 1/3” (x5) — Ø cm. 8 — Ø 3 1/7”

25508

mm. 1,2 Mini presentoir — H cm. 17 — H 6 5/8” — Ø cm. 8 (x5) — Ø 3 1/7” (x5) — Ø cm. 11 — Ø 4 3/8”

10341146

N E W



mm. 3,0 Cucchiaio multifunzione
Multifunctional spoon
Cuillère multifonctionnelle
Multifunktionaler Löffel
Cuchara multifuncional
cm. 17,6 — 6 8/9”

537

53706 53712

mm. 1,2 Mini vassoio quadro 6/12 com. cm. 12 x 12 4 3/4" x 4 3/4"
6/12 comp. Mini square tray cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
Mini plateau carrè 6/12 pos.
Mini Tablett, eckig., 6/12 Eins.
Mini bandeja cuadrada 6/12 p.

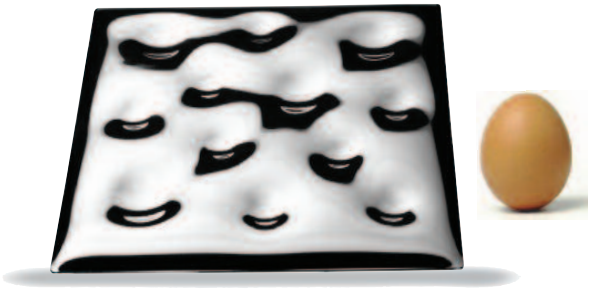
549

mm. 1,2 Vassoio rettangolare 14 comp. cm 45 x 28 17 3/4" x 11 1/8"
Rectangular tray 14 comp.
Plateau rectangulaire 14 plac.
Tablett, rechteckig 14 Eins.
Bandeja rectangular 14 posic.

520

mm. 1,2 Vassoio ovale 9 compart. cm. 35 x 25,5 13 3/4" x 10"
Oval tray 9 compartiments
Plateau oval 9 comp.
Tablett, oval, 9 Einsätze
Bandeja oval 9 posiciones

791E



mm. 1,2 Vassoio da buffet per uova cm. 30 x 30 11 7/8"x11 7/8"
Egg tray for buffet
Plateau à oeufs pour buffet
Egg-tablett für Buffet
Bandeja porta huevos por buffet

52922

mm. 1,2 Vassoio quadro 8 compart. cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"
8 comp. Square tray
Plateau carrè 8 pos.
Tablett, eckig., 8 Eins.
Bandeja cuadrada 8 posic.

526

04

03

mm. 1,2 Vassoio rettangolare a 3 o 4 comp. cm. 23 x 13 9" x 5 1/8"
Rectangular tray 3 or 4 comp.
Plateau rectangulaire 3 ou 4 plac.
Tablett, rechteckig 3 oder 4 Eins.
Bandeja rectangular 3 o 4 posic.

791AC

mm. 1,2	Inserto per finger food Finger food insert Insért pour finger food Finger food Einsatz Inserto por finger food	cm. 30 x 30	11 7/8" x 11 7/8"

791

	Vassoio/Sottopiatto Square Tray/Charger Plateau/Assiette de bienvenue Tablett/Platzteller, Bandeja/Bajo plato	cm. 32 x 32	12 3/4" x 12 3/4"

700

mm. 1,2	Portapatatine fritte French fry holder for table Porte pommes frites pour table Kartoffenbehälter für Tisch Porta patatas fritas por mesa	H cm 10 cl. 35	H 4" oz. 11 7/8

902

mm. 1,2	Portapatatine fritte French fry holder for table Porte pommes frites pour table Kartoffenbehälter für Tisch Porta patatas fritas por mesa	H cm 8 Ø cm 7	H 3 1/4" Ø 2 3/4"

260

mm. 1,2	Portapatatine fritte French fry holder for table Porte pommes frites pour table Kartoffenbehälter für Tisch Porta patatas fritas por mesa	Ø cm 10 H cm 9,5	H 3 3/4" Ø 3 7/8"

289

mm. 1,2	Portapatatine fritte French fry holder for table Porte pommes frites pour table Kartoffenbehälter für Tisch Porta patatas fritas por mesa	H cm. 10 Ø cm. 6	H 3 7/8" Ø 2"

53012

mm. 1,2	23053012 Mini vaporiera Mini steamer Mini vaporisateur Mini Verdampfer Mini vaporizador	Ø cm. 12 H cm. 14,5 cl. 24	Ø 4 3/4” H 5 3/4” oz. 8

53022

mm. 1,2	23053022 Vaporiera Steamer Vaporisateur Verdampfer Vaporizador	Ø cm. 32 H cm. 26 lt. 3,0	Ø 12 5/8” H 10 1/4” oz. 101 2/5

557T

557 557T

Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio inossidabile 18/10

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier inoxydable18/10

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en China
Tapa en acero inoxidable 18/10

561M

56138 561M

Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Vassoio in acciaio inossidabile 18/10

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
Tray in 18/10 stainless steel

Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Plateau en acier inoxydable18/10

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Edelstahlschalen

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en acero inoxidable 18/10

561T

561T

Combinabile con
Ciotole in vetro
Ciotole in policarbonato
Ciotole in porcellana
Coperchio in acciaio inossidabile 18/10
Ampolle in vetro
Piatti in vetro

Combinable with
Glass bowls
Polycarbonate bowls
China bowls
18/10 st.st. lid
Glass bottles
Glass trays

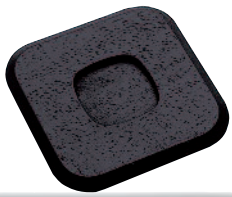
Combinable avec
Bols en verre
Bols en Polycarbonat
Bols en porcelaine
Couvercle en acier inoxydable18/10
Bouteilles en verre
Plateaux en verre

Kombinierbar mit
Glasschalen
Polycarbonatschalen
Porzellanschalen
18/10-Deckel
Karaffen
Glasplatten

Combinable con
Cuencos en cristal
Cuencos en policarbonato
Cuencos en China
Tapa en acero inoxidable 18/10
Botellas en vidrio
Platos en vidrio

56122 561M 561T

563T15



56315 563T15

Combinabile con Ciotole in vetro Ciotole in policarbonato Ciotole in porcellana Coperchio in acciaio inossidabile 18/10 Ampolle in vetro

Combinable with Glass bowls Polycarbonate bowls China bowls 18/10 st.st. lid Glass bottless

Combinable avec Bols en verre Bols en Polycarbonat Bols en porcelaine Couvercle en acier inoxydable18/10 Bouteilles en verre

Kombinierbar mit Glasschalen Polycarbonatschalen Porzellanschalen 18/10-Deckel Karaffen

Combinable con Cuencos en cristal Cuencos en policarbonato Cuencos en China Tapa en acero inoxidable 18/10 Botellas en vidrio

563T22

56322 563T22

Combinabile con Ciotole in vetro Ciotole in policarbonato Ciotole in porcellana Coperchio in acciaio inossidabile 18/10 Ampolle in vetro

Combinable with Glass bowls Polycarbonate bowls China bowls 18/10 st.st. lid Glass bottless

Combinable avec Bols en verre Bols en Polycarbonat Bols en porcelaine Couvercle en acier inoxydable18/10 Bouteilles en verre

Kombinierbar mit Glasschalen Polycarbonatschalen Porzellanschalen 18/10-Deckel Karaffen

Combinable con Cuencos en cristal Cuencos en policarbonato Cuencos en acero inoxidable 18/10 Botellas en vidrio

563T22

567 563T22

Combinabile con Ciotole in vetro Ciotole in policarbonato Ciotole in porcellana Coperchio in acciaio inossidabile 18/10 Ampolle in vetro

Combinable with Glass bowls Polycarbonate bowls China bowls 18/10 st.st. lid Glass bottless

Combinable avec Bols en verre Bols en Polycarbonat Bols en porcelaine Couvercle en acier inoxydable18/10 Bouteilles en verre

Kombinierbar mit Glasschalen Polycarbonatschalen Porzellanschalen 18/10-Deckel Karaffen

Combinable con Cuencos en cristal Cuencos en policarbonato Cuencos en acero inoxidable 18/10 Botellas en vidrio

578 577 584 587 585 572 572A 352

748
Porta sorpresa

Specialist

260 Vaso

703AC Piattino

744
Cestino
750
Microforchetta

920
Appoggia posate
753
Alzata

919
Cestino Palace

754
Vassoio

Quarta Posata

748

mm. 1,2 Porta sorpresa
Surprises set
Porte-surprises
Universalträger
Puerta sorpresas

703AC

mm. 1,2 Piattino Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
Tray
Plat
Tablett
Bandeja

260

mm. 1,2 Vaso H cm. 9,5 H 3 3/4"
Jar Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
Vase
Vase
Florero

744

mm. 1,2 Cestino H cm. 11,5 H 4 1/2"
Basket Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

750

mm. 1,5 Micro forchetta
Micro fork
Micro fourchette
Mikrogabel
Micro tenedor

743

mm. 1,2 Cestino H cm. 11,5 H 4 1/2"
Basket Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

753

mm. 1,2	Alzata Holder Serviteur Etagere Frutero	H cm. 16 Ø cm. 12	H 6 1/3” Ø 4 3/4”

920

mm. 1,2	Appoggia posate Knife rest Soutier p/couverts Besteck Ablage Apoyo p/cubiertos	cm. 10 x 8	4” x 3 1/7”

919

mm. 1,2	Cestino con maniglie Basket with handles Corbeille avec poignée Schale mit Griffen Frutero con asas	H cm. 11,5 Ø cm. 12 cl. 26	H 4 1/2” Ø 4 3/4” oz 8 4/5

754

mm. 1,2	Vassoio con fori Tray with holes Plateau avec trous Tablett mit Löchern Bandeja con agujeros	Ø cm. 28,5	Ø 11 1/5"

523

mm. 1,2	Mini cestello con coperchio Mini basket with lid Mini corbeille avec couvercle Mini Schale mit Deckel Mini cuenco con tapa	H cm. 10 Ø cm. 9,4	H 4” Ø 3 5/7”

739

mm. 1,2	Cestino con coperchio Basket with lid Corbeille avec couvercle Schale mit Deckel Cuenco con tapa	H cm. 16 Ø cm. 12 cl. 26	H 6 1/3” Ø 4 3/4” oz 8 4/5

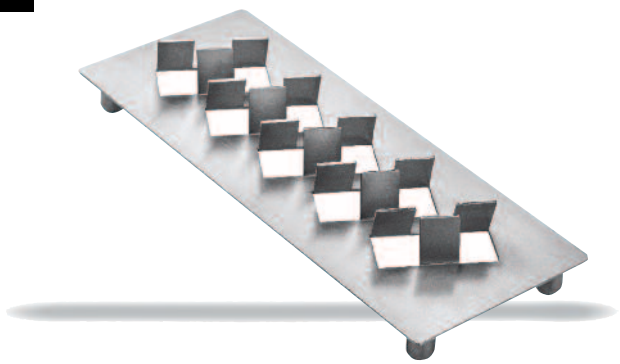
718

mm. 1,2 Tumbler H cm. 8,2 Ø cm. 7,2 cl. 30 H 3 1/4" Ø 3 4/5" oz. 10 1/7

916

mm. 1,2 Poggia pane
Tray for bread
Plateau pour pan
Brot Tablett
Bandeja por pan
Ø cm. 19,7 Ø 7 3/4"

918



mm. 1,2 Porta crackers
Crackers holder
Porte craquelins
Cracker Schale
Puerta galletas saladas
cm. 20 x 8 7 7/8" x 3 1/7"

872

mm. 1,2 Portagrissini
Bread sticks tray
Porte gressin
Grissini Schale
Cuenco porta bastoncillos de pan
cm. 24 x 6 H 9 3/8" x 2 2/3"

717

740

738

mm. 1,2 Saucière cl. 4 oz. 4

mm. 1,2 GIOTTO
Coppetta con vassoio
Cup and tray
Coupe avec plateau
Schale mit Tablett
Cuenco con bandeja
Ø cm. 9
Ø 3 1/2"

Coppetta amouse bouche
Appetizer bowl
Bol multi-usages
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss
Cuenco para finger food/amouse bouche
cm. 13 x 7 cl. 4
5 1/9" x 2 3/4" oz. 4

745
Vassoio
petit four

742
Piattino pasticceria

747
Porta bon bon

Vassoio petit four
745

990
Coppetta con vassoio

745
Vassoio petit four

742
Piattino
pasticceria

746
Vassoietto
petit four

914

mm. 1,2 PALACE cm. 13 x 7 5 1/9" x 2 3/4"
Vassoietto
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

737

mm. 1,2 GIOTTO cm. 13 x 7 5 1/9" x 2 3/4"
Vassoietto
Tray
Plateau
Tablett
Bandeja

745

mm. 1,2 Vassoio petit four cm. 26 10 1/4"
Petit-fours tray
Plateau petit-fours
Petit-Fours Tablett
Porta dulces

746

mm. 1,2 Vassoietto petit four cm. 17,5 6 7/8"
Petit-fours tray
Plateau petit-fours
Petit-Fours Tablett
Porta dulces

742

990

747

Piattino per pasticceria H cm. 17,5 H 6 7/8"
Petit-fours stand Ø cm. 14 Ø 5 1/2"
Porte-petit fours
Mokkaétagère
Porta dulces
mm. 1,2

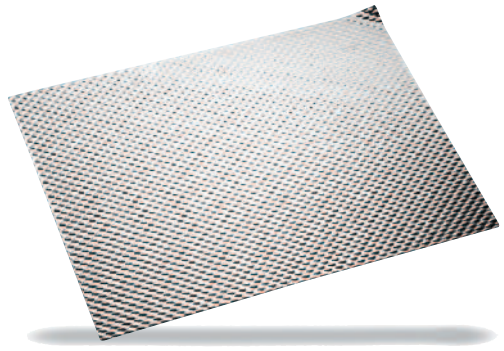
PALACE H cm. 11,5 H 4 1/2"
Coppetta con vassoio Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
Cup and tray
Coupe avec plateau
Schale mit Tablett
Cuenco con bandeja
mm. 1,2

Cestino H cm. 11,5 H 4 1/2"
Basket Ø cm. 10 Ø 3 7/8"
Corbeille
Früchtekorb
Cesta
mm. 1,2

990
738
746
Vassoietto
petit four
914
Vassoietto
Palace
737
Vassoietto
Giotto

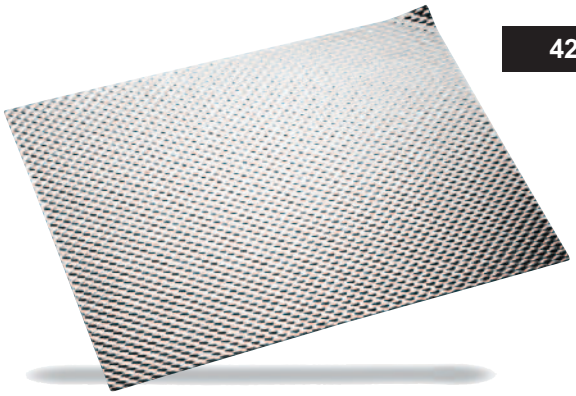
Fashion

403



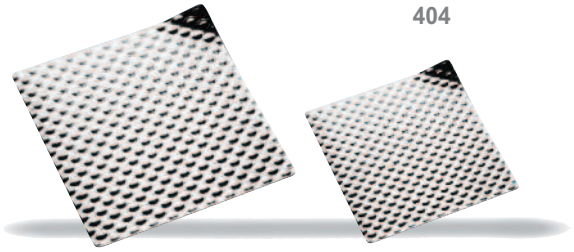
mm. 1,0 Tovaglietta americana cm. 41 x 31 16 2/5" x 12 1/4"
Place mat
Set de table americain
Tischset
Individual en acero

420



mm. 1,0 Vassoio gastronorm 1/1 cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3"
Tray gastronorm 1/1
Plateau gastronorm 1/1
Tablett, gastronorm 1/1
Bandeja gastronorm 1/1

416

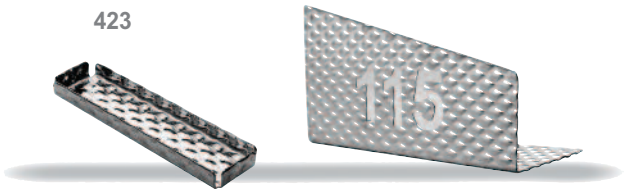


404

mm. 1,0 Vassoio finger food
Finger food tray
Plateau pour finger food
Finger Food Tablett
Bandeja por finger food
cm. 20 x 20
7 7/8" x 7 7/8"

Portapane/Sottobottiglia
Bread tray/Bottle coaster
Brot Tablett/Flaschenteller
Porte pan/Dessous de bouteille
Portapan/Posabotella
cm. 12,5 x 12,5
5" x 5"

426

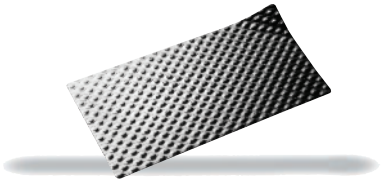


423

mm. 1,0 Portastuzzicadenti
Toothpick container
Porte-cure-dents
Zahnstocherbehälte
Porta-palillos
cm. 11 x 3
4 1/3" x 1 1/5"

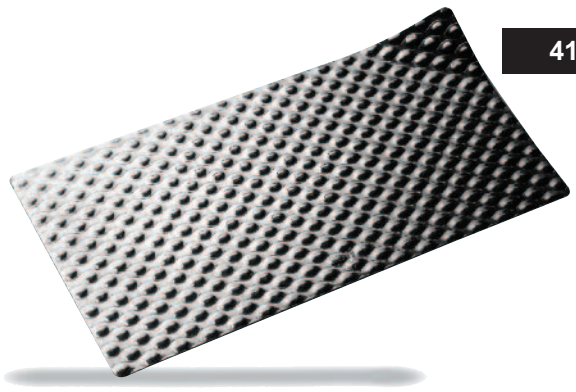
Numero da tavola
Table number stand
Numéro de table
Tischnummer-Ständer
Numero de mesa
cm. 15 x 8
6" x 3 1/7"

422



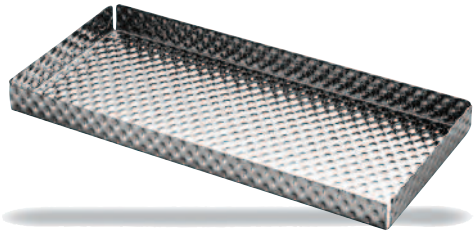
mm. 1,2 Vassoio amouse bouche cm. 20 x 10 7 7/8" x 4"
Amouse bouche tray
Plateau amouse bouche
Amouse bouche Tablett
Bandeja amouse bouche

418



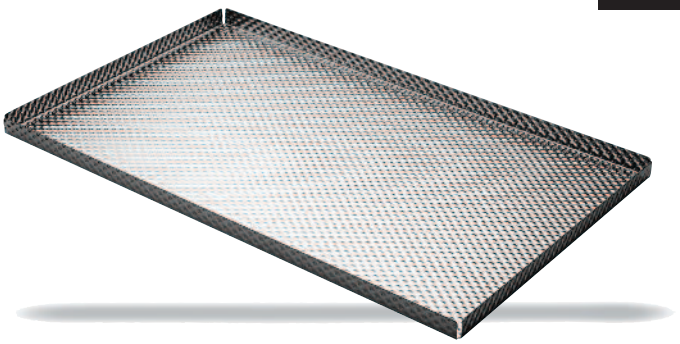
mm. 1,0 Vassoio gastronorm 2/4 cm. 53 x 16,2 20 3/4" x 6 3/8"
Tray gastronorm 2/4
Plateau gastronorm 2/4
Tablett, gastronorm 2/4
Bandeja gastronorm 2/4

417



mm. 1,0 Cestino per pane e grissini cm. 26 x 12 10 1/4" x 4 3/4"
Bread/Bread sticks basket
Corbeille pour pan et gressin
Brot- und Grissinikorb
Cesta por pan y bastoncillos de pan

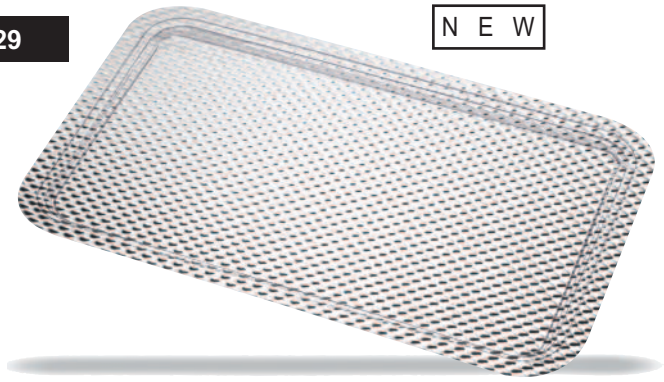
419



mm. 1,0 Vassoio gastronorm c/bordo cm. 53 x 32,5 20 3/4" x 12 2/3"
Tray gastronorm w/edges
Plateau gastronorm a/bords
Tablett, gastronorm m/Kanten
Bandeja gastronorm c/bordes

429

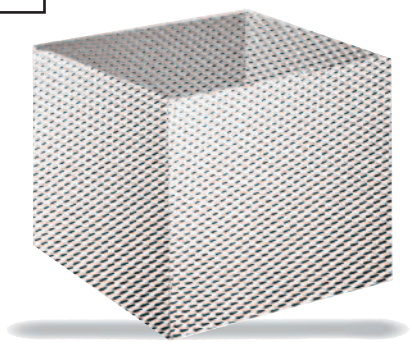
N E W



mm. 1,0 Vassoio per carrelli cm. 45 x 31 17 3/4" x 12 1/4"
Tray for rack trolley cm. 63 x 45 24 11/16" x 17 3/4"
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

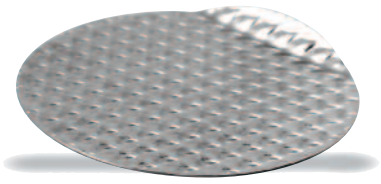
N E W

430



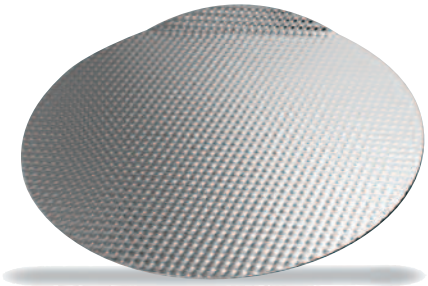
mm. 1,0 Secchiello per spumante H cm. 21 H 8 1/4"
Sparkling wine cooler cm. 21 x 21 8 1/4" x 8 1/4"
Seau à champagne lt. 9 gal. 2 1/2
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

427



mm. 1,0 Sottobottiglia Ø cm. 10 Ø 4"
Bottle coaster
Dessous de bouteille
Flaschenteller
Posabotella

428



mm. 1,0 Sottopiatto Ø cm. 34 Ø 13 3/8"
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Buffet 4.0

212A

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 38 x 32 H cm. 20	15” x 9 7/8” H 7 3/4”

222A

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 46 x 31 H cm. 20	18 1/4”x12 1/4” H 7 3/4”

212

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 38 x 32 H cm. 13,2	15” x 9 7/8” H 5 1/5”

222

mm. 1,2	Centrotavola/Fruttiera Elevated centerpiece/Fruit-bowl Centre de table/Compotier Tafelaufsatz/Obstschale Centro de mesa/Frutero	cm. 46 x 31 H cm. 13,2	18 1/4”x12 1/4” H 5 1/5”

561

mm. 1,2	Rettangolare piano Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 23 x 13 cm. 38 x 25	9” x 5 1/8” 15” x 9 7/8”

557

mm. 1,2	Ovale piano Oval tray Plateau, oval Tablett, oval Bandeja oval	cm. 37 x 25 cm. 46 x 31	14 1/2” x 9 7/8” 18 1/4” x 12 1/4”

BUFFET 4.0

Colori disponibili
Available colors
Couleurs disponibles
Verfügbare Farben
Colores disponibles

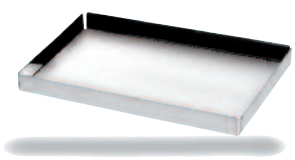
O
Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

N
Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

W
Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

P
Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana

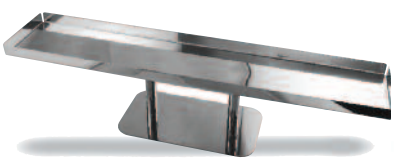
Cereali



265
Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

cm. 24,5 x 17
cm. 30 x 21
cm. 34 x 24

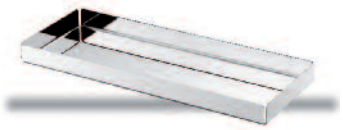
9 5/8" x 6 3/4"
11 3/4" x 8 1/4"
13 3/8" x 9 1/2"



205
Vassoio per pasticceria c/pied.
Patisserie tray with foot
Plateau pour patisserie a/socle
Patisserie Tablett mit Fuss
Bandeja para pasteleria c/pies

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12
H cm. 13

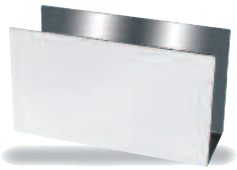
10 1/4"x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"
H 5 1/9"



206
Vassoio per pasticceria
Patisserie tray
Plateau pour patisserie
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

cm. 26 x 12
cm. 60 x 12

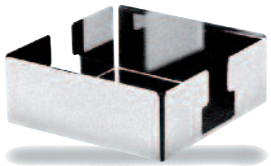
10 1/4" x 4 3/4"
23 3/5" x 10 1/5"



270
Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 12,5 x 4,5
H cm. 7

5" x 1 7/8"
H 2 3/4"



704
Portatovaglioli
Napkin holder
Distributeur de serviettes
Serviettenhalter
Portaservilletas

cm. 13 x 13

5 1/9" x 5 1/9"

516
Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

cm. 10 x 7
H cm. 3

4" x 2 3/4"
H 1 1/8"

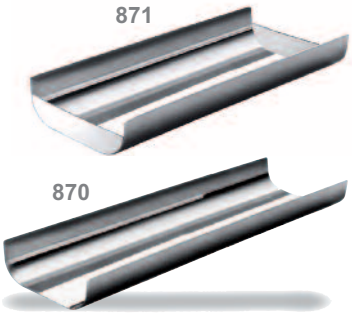
150
Piatto concavo
Crescent plate
Plateau concave
Konkave Platte
Plato concavo

Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
Ø cm. 18	Ø 7 "
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 28	Ø 11"

744
Cestino
Basket
Corbeille
Früchtekorb
Cesta

H cm. 11,5
Ø cm. 10

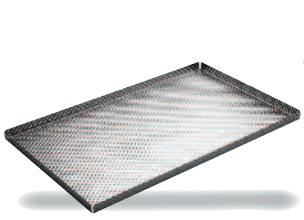
H 4 1/2"
Ø 3 7/8"



870 - 871
GIOTTO
Portapane / Portagrissini
Bread / Bread sticks holder
Porte pan / Porte gressin
Brot und-Grissini -Schale
Portapan / Porta bastoncillos de pan

870
cm. 35,5 x 11
14" x 4 1/3"

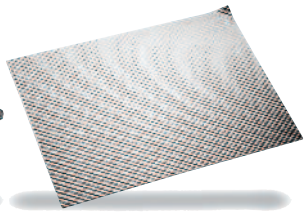
871
cm. 24 x 11
9 1/2" x 4 1/3"



419
FASHION
Vassoio gastronorm c/bordo 1/1
Tray gastronorm w/edges 1/1
Plateau gastronorm a/bords 1/1
Tablett, gastronorm m/Kanten 1/1
Bandeja gastronorm c/bordes 1/1

cm. 53 x 32,5

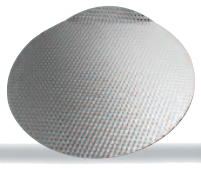
20 3/4" x 12 2/3"



420
FASHION
Vassoio gastronorm 1/1
Tray gastronorm 1/1
Plateau gastronorm 1/1
Tablett, gastronorm 1/1
Bandeja gastronorm 1/1

cm. 53 x 32,5

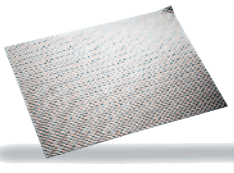
20 3/4" x 12 2/3"



428
FASHION
Sottopiatto
Charger
Assiette de bienvenue
Platzteller
Bajo plato

Ø cm. 34

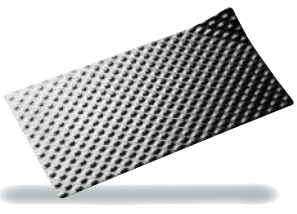
Ø 13 3/8"



403
FASHION
Tovaglietta americana
Place mat
Set de table americain
Tischset
Individual en acero

cm. 41 x 31

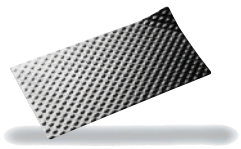
12 1/4" x 16 2/5"



418
FASHION
Vassoio gastronorm 2/4
Tray gastronorm 2/4
Plateau gastronorm 2/4
Tablett, gastronorm 2/4
Bandeja gastronorm 2/4

cm. 53 x 16,2

20 3/4" x 6 3/8"



422
FASHION
Vassoio amouse buche
Amouse buche tray
Plateau amouse buche
Amouse buche Tablett
Bandeja amouse buche

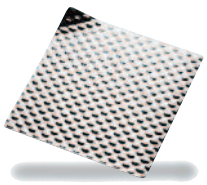
cm. 20 x 10

7 7/8" x 4"

404
FASHION
Portapane/Sottobottiglia
Bread tray/Bottle coaster
Porte pan/Dessous de bouteille
Brot Tablett/Flaschenteller
Portapan/Posabotella

cm. 12,5 x 12,5

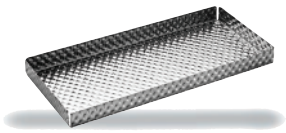
5" x 5"



416
FASHION
Vassoio finger food
Finger food tray
Plateau pour finger food
Finger Food Tablett
Bandeja por finger food

cm. 20 x 20

7 7/8" x 7 7/8"



417
FASHION
Cestino per pane e grissini
Bread/Bread sticks basket
Corbeille pour pan et gressin
Brot- und Grissinikorb
Cesta por pan y bastoncillos de pan

cm. 26 x 12

10 1/4" x 4 3/4"

427
FASHION
Sottobottiglia
Bottle coaster
Dess.de bouteille
Flaschenteller
Posabotella

Ø cm. 10

Ø 4"

423
FASHION
Portastuzzicadenti/Appoggiaposate
Toothpick container/Knife rest
Porte-cure-dents/Soutier p/couverts
Zahnstocherbehälter/Messer bank
Porta-palillos/Apoyo p/cubiertos

cm. 11 x 3

4 1/3" x 1 1/5"

Basi
Risers
Stands de buffet
Buffetständer
Soportes de buffet

391
H cm. 13
H 5 1/9”

387
H cm. 10
H 4”

382
H cm. 7,5
H 3”

383
H cm. 5,5
H 2 1/6”

390
H cm. 6
H 2 1/3”

388
H cm. 7,4
H 2 7/8”

389
H cm. 14
H 5 1/2”

386
H cm. 7,5
H 3”

385
H cm. 3,0
H 1 1/4”

384
H cm. 8,5
H 3 3/8”

Buffet

682

TU0687G

mm. 0,8 Caraffa per bibite lt. 2,5 84 1/2 oz.
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

691

TU0692V

mm. 0,8 Infusiera con contenitore trasparente lt. 2,5 84 1/2 oz.
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión

68702

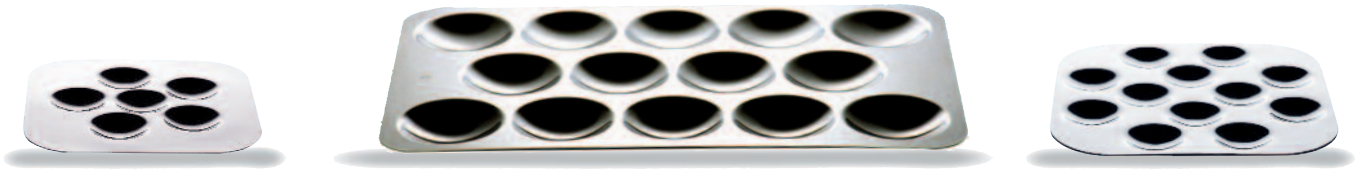
TU0687G

mm. 0,8 AURORA lt. 2 67 3/4 oz.
Caraffa per bibite
Jug for drinks w/ice container
Carafe avec compartiment glaçons
Saftkrug mit Kühleinsatz
Jarra agua

69202

TU0692V

mm. 0,8 AURORA lt. 2 67 3/4 oz.
Infusiera con contenitore trasparente
Infuser jug
Carafe d'eau avec infuseur
Wasserkrug mit Infuser
Jarra de agua de infusión



549

mm. 1,2 Centrotavola
Tray 14 compartments
Plateau 14 piéces
Tablett 14 Einsatze
Bandeja 14 posiciònes

cm. 45 x 28 17 3/4" x 11 1/8"

537

53706

53712

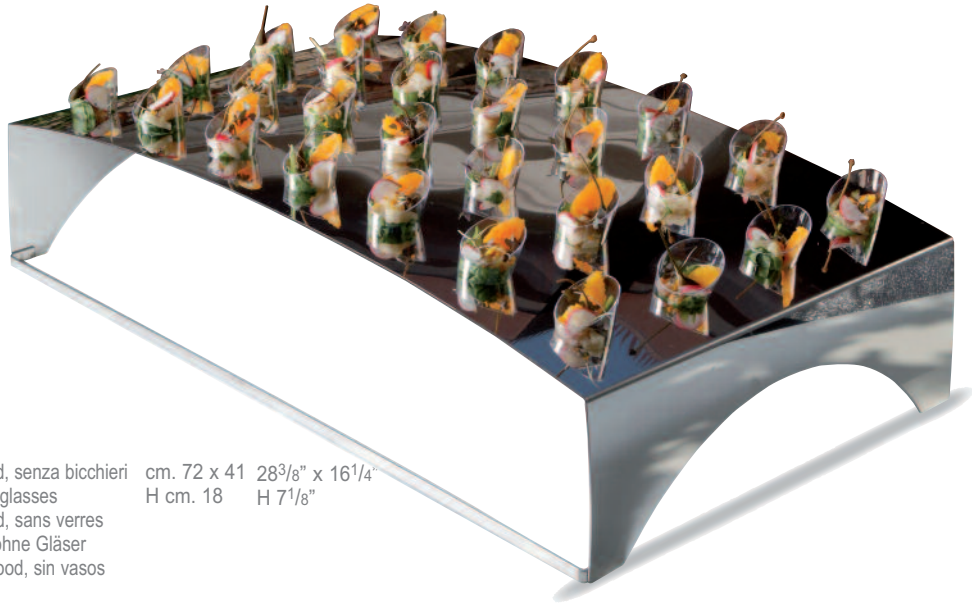
mm. 1,2 Mini vassoi per finger food
Mini trays for finger food
Mini plateau pour finger food
Mini Tablett für finger food
Mini bandejas por finger food

cm. 12 x 12 4 3/4" x 4 3/4"
cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"

7011

7011E

cl. 9 - oz. 3



mm. 1,2 Espositore buffet per finger food, senza bicchieri
Buffet set for finger food, w/out glasses
Service à buffet pour finger food, sans verres
Buffet Display für Finger food, ohne Gläser
Servicio para buffet por finger food, sin vasos

cm. 72 x 41 28 3/8" x 16 1/4"
H cm. 18 H 7 1/8"

563

mm. 1,2 Quadro piano
Square tray
Plateau carré
Tablett, quadratisch
Bandeja cuadrada

cm. 15 x 15 5 7/8" x 5 7/8"
cm. 22 x 22 8 5/8" x 8 5/8"

560

mm. 1,2 Tondo fondo
Round bowl
Bol ronde
Obstschale, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 12 cl. 26 Ø 4 3/4" oz. 8 3/4
Ø cm. 15 cl. 60 Ø 5 7/8" oz. 20 1/4
Ø cm. 22 cl. 131 Ø 8 5/8" oz. 44 1/3
Ø cm. 32 lt. 3,0 Ø 12 5/8" oz. 101 2/5

BUFFET

BUFFET

591P

Bicchiere Glass Gobelet Glas Vaso	H cm 13 cl. 45	H 5” oz 15 1/4

588P

Bicchiere Glass Gobelet Glas Vaso	H cm 10 cl. 33	H 3 7/8” oz. 11 1/8

1131

Mini Forchetta Appetizer fork Fourchette amouse bouche Minigabel Mini tenedor	cm. 11,4	4 1/2”	Mini spoon	cm. 11,4	4 1/2”

7012

Vassoio per canapè con bicchieri Canape tray with glasses Plateau á canape avec verres Buffet Display mit Gläser Bandeja para canapé con vasos	8 pz. cm. 42 x 42 17 pz. cm. 42 x 72,5	8 pcs 16 1/2”x 16 1/2” 17 pcs 16 1/2”x 28 1/2”

543N

Bicchiere per champagne Champagne glass Verre pour Champagne Champagnerglas Vaso por champán	H cm. 22,7 cl. 15	H 9" oz. 5 1/8

555N

Piano per buffet Tray for buffet Plateau pour buffet Buffettablett Bandeja para buffet	Ø cm. 18	Ø 10 1/2”

543

A Ambra
Amber
Ambre
Amber
Ambar

G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate

S Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda

Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro

M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista

W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana

N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

7199

PALACE
Chafing Dish rettangolare con coperchio girevole a 180°
Rectangular Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rectangulair avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rechteckig mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rectangular con tapa volvible à 180°

cm. 66 x 45
H cm. 43
Lt. 6,5

26" x 17 3/4"
H 17"
gal. 1 3/4

7199A

cm. 52 x 32
20 1/2" x 12 3/4"

PALACE
Zuppiera per art. 7199
Soup station for art. 7199
Marmite à potage pour art. 7199
Suppenstation für Art. 7199
Sopera para art. 7199

Ø cm. 21,5 Ø 8 1/2"

7201

PALACE
Chafing Dish tondo con coperchio girevole a 180°
Round Chafing Dish with 180° revolving cover
Chafing Dish rond avec couvercle basculant à 180°
Chafing Dish rund mit 180° Rollhaube
Chafing Dish rendono con tapa volvible à180°

Ø cm. 40
H cm. 46
Lt. 4,5

Ø 15 3/4"
H 18 1/8"
gal. 1 1/4

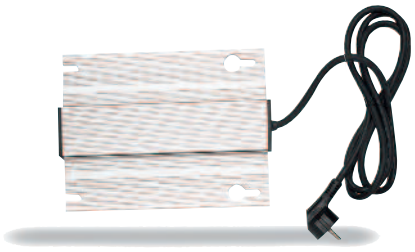
7201A

Ø cm. 38,5 esterno
Ø cm. 22 interno

Ø 15 1/8" outside
Ø 8 3/4" inside

PALACE
Zuppiera per art. 7201
Soup station for art. 7201
Marmite à potage pour art. 7201
Suppenstation für Art. 7201
Sopera para art. 7201

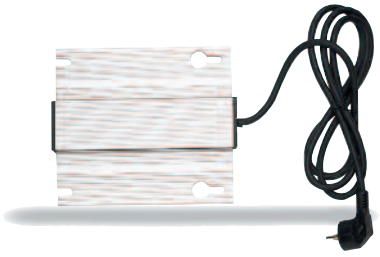
Ø cm. 21,5 Ø 8 1/2"



Piastra elettrica per art. 7199
Electric Heater for art. 7199
Element de chauffage electrique pour art. 7199
Heizelement für Art. 7199
Calientador eléctrico para art. 7199

7199B 110V
7199C 220V

cm. 25 x 19
9 3/4" x 7 1/2"



Piastra elettrica per art. 7201
Electric Heater for art. 7201
Element de chauffage electrique pour art. 7201
Heizelement für Art. 7201
Calientador eléctrico para art. 7201

7201B 110V
7201C 220V

cm. 21,5 x 18,5
8 1/2" x 7 1/4"

151

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau de presentation Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 63 x 45 24 11/16"x17 3/4"

7204

Coffee Urn	PALACE	Ø cm. 32 H cm. 60	gal. 2 3/4 H 23 5/8"
Coffee Urn	"	lt. 11	Ø 12 5/8"
Bouilleur	"		
Kaffeespender	"	Ø cm. 32	Ø 12 5/8"
Contenedor para café	"	H cm. 67 lt. 19	H 26 3/8" gal. 5

7206

Distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 26 x 35	10 1/4" x 13 3/4"
Juice dispenser	"	H cm. 58	H 22 7/8"
Distributeur à jus	"	lt. 7	gal. 1 7/8
Saftdispenser	"		
Contenidor para zumo de fruta	"		

7208

Doppio distributore per succo di frutta	PALACE	cm. 56 x 35	
Double Juice dispenser	"	H cm. 58	
Double distributeur à jus	"	lt. 14	
Doppel Saftdispenser	"		22" x 13 3/4"
Doble contenidor para zumo de fruta	"		H 22 7/8"
			gal. 3 1/2

HAPPY

10001175

Nuovo sistema per il servizio delle pietanze, per evitare la caduta delle posate all'interno degli chafing.
Tutta la collezione HAPPY è a pag. 98.

A new collection of serving pieces designed with a handle that securely rests on the edge of the chaffing dish when not in use.
The entire Happy collection can be found on page 98.

Nouveau système pour le service des plats, pour éviter la chute des couverts à l'intérieur des chafing.
Toute la collection HAPPY est au pag. 98.

"HAPPY" ist eine neue platzsparende Idee, wie man von Chafing Dishes Speisen auf Teller füllen kann, ohne dass die Servierteile hineinfallen.
Gesamte HAPPY Kollektion auf Seite 98.

Nuevo sistema por el servicio de las comidas, para evitar la caída de los cubiertos dentro de los chafing.
Toda la colección HAPPY es a pág. 98.

Appoggia posate
Knife rest
Soutier p/couverts
Messer bank
Apoyo p/cubiertos

Largh. cm 6,5
Width 2 1/2"

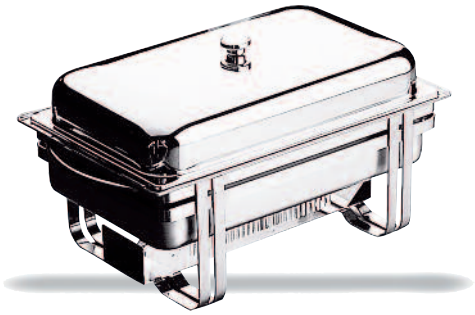
7087

Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile
Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover
Chafing Dish 1/1 rectangulair avec couvercle démontable
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible

cm. 61 x 30
H cm. 32,5
lt. 6,5

24" x 11 3/4"
H 12 3/4"
gal. 1 3/4

7086



GIOTTO
Chafing Dish 1/1 rettangolare con coperchio amovibile
Rectangular Chafing Dish 1/1 with removable cover
Chafing Dish 1/1 rectangulair avec couvercle démontable
Chafing Dish 1/1 rechteckig mit abnehmbarer Haube
Chafing Dish 1/1 rectangular con tapa amovible

cm. 61 x 30
H cm. 32,5
lt. 6,5

24" x 11 3/4"
H 12 3/4"
gal. 1 3/4

7090

mm. 0,8

Rinfrescatore per yogurt
Yogurt cooler
Rafraichisseur à yaourts
Yoghurtkühler
Refrigerador para yogurt

cm. 52,5 x 32,5
lt. 8

20 5/8" x 12 3/4"
gal. 2

236

mm. 1,2

Rinfrescatore per yogurt
Yogurt cooler
Rafraichisseur à yaourts
Yoghurtkühler
Refrigerador para yogurt

Ø cm.38
H cm. 9
lt. 3,0

Ø 15"
H 3 1/2"
oz. 101 2/5

BUFFET

Mestolo a servire
Ladle
Louche
Suppenschöpfer
Cazo Sopa

10201109

10 Cucchiaione
Cooking spoon
Cuillére à legumes/ à ragût
Gemüselöffel
Cuchara legumbres

10201110

22 Cucchiaio nsalata
Salad serving spoon
Cuillére à salade servir
Salatvorlegelöffel
Cuchara servir ensalada

10201122

23 Forchetta Insalata
Salad serving fork
Fourchette à salade servir
Salatvorlegegabel
Tenedor servir ensalada

10201123

41 Cucchiaione con fori
Serving spoon w/holes
Cuillère a/trous
Servierlöffel m/Löchern
Cuchara c/agujeros

10201141

42 Cucchiaione con asole
Serving spoon w/slots
Cuillère a/oeillets
Servierlöffel m/Ösen
Cuchara c/ojales

10201142

43 Cucchiaio risotto "Risotto" spoon
Cuillere "Risotto"
Reislöffel
Cuchara arroz seco

10201143

11 Forchettone a servire
Serving fork
Fourchette à legumes/ à servir
Fleischgabel
Tenedor legumbres

10201111

16 Pala per Torta
Cake trowel
Pelle à tarte
Tortenheber
Pala tarta

10201116

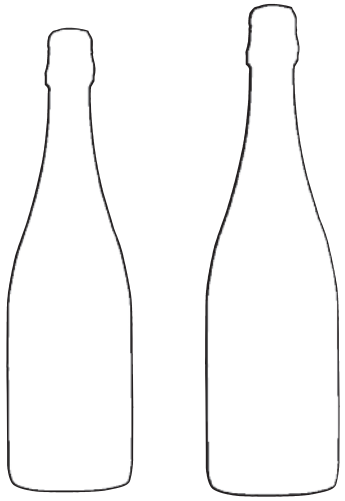
40S Mestolino per Salsa
Gravy ladle
Cuillére à sauce
Saucenöffel
Cacillo para salsera

10201140S

09

7999

7999



"MATHUSALEM"
lt. 6 - gal. 1 1/2

"SALMANAZAR"
lt. 9 - gal. 2 1/2

Culla portachampagne
Champagne holder
Porte-champagne
Champagnerflaschenhalter
Portabotella de champagne

"MATHUSALEM" lt. 6 - gal. 1 1/2
"SALMANAZAR" lt. 9 - gal. 2 1/2

cm 45 x 31 - H cm 65
17 3/4" x 12 1/4" - H 25 1/2"

769

Molla per zucchero ed aperitivi
Sugar and cocktails tongs
Pince à sure et apéritifs
Zucker- und Cocktailszange
Pinzas azucar y aperitivos
mm. 1,2

Lungh. cm. 10,8

Length 4 1/4”

768

Molla per Finger food
Finger food tongs
Pince à amuse-bouche
Fingerfoodzange
Pinzas por finger food
mm. 1,2

Lungh. cm. 15

Length 6”

766

Molla per ghiaccio e limone
Ice and lemon tongs
Pince à glaçon et citron
Eis- und Zitronenzange
Pinzas hielo y limón

Lungh. cm. 15

Length 6”

767

Molla per pasticceria
Pastry tongs
Pince à gateaux
Gebäckzange
Pinzas dulces
mm. 1,2

Lungh. cm. 18

Length 7”

763

Molla per pane e dolci
Bread and cakes tongs
Pince à pain et gateaux
Brot- und Süßenzange
Pinzas para pan y dulces
mm. 1,2

Lungh. cm. 22

Length 8 2/3”

765

Molla per arrosto e verdure
Roasts and vegetables tongs
Pince à salade et à rôti
Servierzange
Pinzas asado y verduras
mm. 1,2

Lungh. cm. 22

Length 8 2/3”

760

Molla per spaghetti
Spaghetti/Pasta tongs
Pince à spaghetti
Spaghettizange
Pinzas spaghetti
mm. 1,2

Lungh. cm. 27

Length 10 3/5”

761

Molla piana per servire
Flat serving tongs
Pince plaine pour servir
Flachzange zum Servieren
Pinzas llanas para servir
mm. 1,2

Lungh. cm. 27

Length 10 3/5”

762

Molla fonda per servire
Deep serving tongs
Pince fonde pour servir
Tiefzange zum Servieren
Pinzas fundas para servir
mm. 1,2

Lungh. cm. 26,5

Length 10 2/5”

INOX 18/10

Palace

PALACE

964

mm. 1,2	Vassoio rettangolare con maniglie Rectangular Tray with handles Plateau rectangulaire avec anses Tablett rechteckig mit Griffen Bandeja rectangular con asas	cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

963GN

mm. 1,2	Vassoio rettangolare gastronorm Rectangular gastronorm Tray Plateau rectangulaire gastronorm Tablett rechteckig gastronorm Bandeja rectangular gastronorm	cm. 53 x 32,5	20 3/4" x 12 2/3"

963

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular Tray Plateau rectangulaire Tablett rechteckig Bandeja rectangular	cm. 30x21 cm. 35x24 cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

966

mm. 1,2	Vassoio tondo Round Tray Plateau rond Tablett rund Bandeja redonda	Ø cm. 13 Ø cm. 19 Ø cm. 24 Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40	Ø 5 1/8" Ø 7 1/2" Ø 9 1/2" Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"

965

mm. 1,2	Vassoio rettangolare con piedini Rectangular Tray with feet Plateau rectangulaire avec socles Tablett rechteckig mit Füßen Bandeja rectangular con 4 pies	cm. 30x21 cm. 35x24 cm. 40x27 cm. 45x31 cm. 50x34 cm. 60x42	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/8"

967

mm. 1,2	Vassoio tondo con piedini Round Tray with feet Plateau rond avec socles Tablett rund mit Füßen Bandeja redonda con 4 pies	Ø cm. 27 Ø cm. 35 Ø cm. 40	Ø 10 5/8" Ø 13 3/4" Ø 15 3/4"

950

mm. 1,2	Ciotola con base	Ø cm. 14 H cm. 8,8	cl. 60	Ø 5 1/2" H 3 1/2"	oz. 20 1/4
	Bowl with base	Ø cm. 20 H cm. 11	lt. 1,8	Ø 7 7/8" H 4 1/2"	oz. 60 7/8
	Bol avec socle	Ø cm. 24 H cm. 14	lt. 3,1	Ø 9 1/2" H 5 1/2"	oz. 104 7/8
	Obstschale auf Fuss	Ø cm. 28 H cm 16	lt. 5,1	Ø 11" H 6 1/3"	gal. 1 1/4
	Cuenco con pedestal				

977

mm. 1,2	Porta pasticcini	Ø cm 13 H cm 10,5	Ø 5 1/8" H 4 1/8"
	Petit-fours stand		
	Porte-petit fours		
	Petits Fours-Ständer	Ø cm 19 H cm 14	Ø 7 1/2" H 5 1/2"
	Porta dulces		

981A

mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 2 piani	cm 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Rectangular fruit holder 2 layers	cm 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Serviteur rectangulaire 2 etages	H cm 50	H 19 5/8"
	Etagere, rechteckig 2-stufig		
	Frutero rectangular 2 pisos		

981B

mm. 1,2	Alzata portafrutta rettang. 3 piani	cm 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Rectangular fruit holder 3 layers	cm 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Serviteur rectangulaire 3 etages	cm 60x42	25 5/8" x 16 1/8"
	Etagere, rechteckig 3-stufig	H cm 73	H 28 3/4"
	Frutero rectangular 3 pisos		

978

mm. 1,2	Porta pasticcini a 2 piani Petit-fours stand 2 layers Porte-petit fours 2 etages Mokkaétagère 2 Ebenen Porta dulces 2 pisos	Ø cm. 13 Ø cm. 19 H cm. 29	Ø 5 1/8” Ø 7 1/2” H 11 3/8”

97803

mm. 1,2	Porta pasticcini a 3 piani Petit-fours stand 3 layers Porte-petit fours 3 etages Mokkaétagère 3 Ebenen Porta dulces 3 pisos	Ø cm 13 Ø cm 19 Ø cm 27 H cm 36	Ø 5 1/8” Ø 7 1/2” Ø 10 3/8” H 14 1/4”

980B

mm. 1,2	Alzata portafrutta tonda 3 piani Round fruit holder 3 layers Serviteur rond 3 etages Etagere, rund 3-stufig Frutero redondo 3 pisos	Ø cm 27 Ø cm 35 Ø cm 40 H cm 73	Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” Ø 15 3/4” H 28 3/4”

980A

mm. 1,2	Alzata portafrutta tonda 2 piani Round fruit holder 2 layers Serviteur rond 2 etages Etagere, rund 2-stufig Frutero redondo 2 pisos	Ø cm 27 Ø cm 35 H cm 50	Ø 10 5/8” Ø 13 3/4” H 19 5/8”

PALACE

928

mm. 1,2	Vassoio rettangolare da servizio	cm. 30x21	11 3/4" x 8 1/4"
	Rectangular service tray	cm. 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Plateau rectangulaire pour service	cm. 40x27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tablett rechteckig für Service	cm. 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Bandeja rectangular da servicio	cm. 50x34	19 5/8" x 13 3/8"
		cm. 60x42	23 5/8" x 16 1/8"

927

mm. 1,2	Vassoio tondo da servizio	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round service tray	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Plateau rond pour service	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Tablett rund für Service		
	Bandeja redonda por servicio		

959

960

982

958

Coppa in vetro c/piedistallo	**959**	**959**	Piatto da torta in vetro c/piedistallo	Ø cm 33	Coppa multiservizio	Ø cm 28
Glass bowl with base	Ø cm 21,5	Ø 8 1/2"	Glass cake plate with base	H cm 16	Glass bowl with sauce cap	H cm. 14
Coupe ronde en verre a/socle	H cm 29	H 11 3/8"	Plat pour gateau en verre a/socle		Coupe multifonctions	cl. 300
Glassobstschale rund auf Fuß	cl. 270	oz. 91 3/8	Kuchenplatte aus Glas auf Fuss	Ø 12 3/4"	Universalschale	
Cuenco redondo en vidrio c/pedestal			Plato para tarta en vidrio c/pedestal	H 6 1/4"	Ensaladera multiservicio	Ø 11"
	960	**960**				H 5 1/2"
	Ø cm 12	Ø 4 3/4"				oz. 101 1/2
	H cm 17	H 6 3/4"				
	cl. 45	oz. 15 1/4				

938

mm. 1,2	Vassoio ovale	cm. 31 x 22	12 1/8" x 8 3/4"
	Oval tray		
	Plateau oval		
	Tablett oval		
	Bandeja oval		

937

mm. 1,2	Cestino per pane	cm. 31 x 22	12 1/8" x 8 3/4"
	Oval basket	lt. 1,7	oz. 57 1/2
	Corbeille oval		
	Brotkorb oval		
	Frutero oval		

968

970

mm. 2,0	Ampolla e formaggera Cruet and cheese basin Huillière et fromagère Essig-Ölflasche und Käsedose Vinagrera y quesera	cl. 22 H cm 15 oz. 7 1/2 H 5 7/8”	cl. 20 oz. 6 3/4

969

971

mm. 2,0	Salino e porta stuzzicadenti Salt-cellar and toothpick container Saliére et porte cure-dents Salzstreuer und Zahnstocherbehälter Salero y palillero	cl. 8 H cm. 9 oz. 2 3/4 H 3 1/2”	cl. 7 H cm 7 oz. 2 3/8 H 2 3/4”

975

mm. 1,2	Chillcup Caviar dish Bol à caviar Chillcup / Kaviarschale Bol para caviar	cl. 15 Ø cm 19	oz. 5 1/8 Ø 7 1/2”

976

mm. 1,2	Servizio per antipasto Snack server Support à snacks Relish-Pickles-Gestell Entremesera	Ø cm. 20 H cm 15 cl. 15 (x3)	Ø 7 7/8” H 5 7/8” oz. 5 1/8 (x3)

935

mm. 1,2	Porta macaron Macarons server Porte macarons Macaronsträger Porta macaron	Ø cm 15 H cm 10	Ø 5 7/8” H 4”

976S

976C

mm. 1,2	Portasalatini impilabile Stackable snack server Support à snack empilable Stapelbare Relish-Pickles-Gestell Servicio por entremes impilable	Ø cm. 20 cl. 15 (x3) **976C** Ø cm. 20 H cm 15 cl. 15 (x3)	Ø 7 7/8” oz. 5 1/8 (x3) **976C** Ø 7 7/8” H 5 7/8” oz. 5 1/8 (x3)

951

mm. 1,2	Caffettiera con piedistallo Coffee pot with base Cafetière avec socle Kaffekanne auf Fuss Cafetera con pedestal	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	4 6	cl 34 cl 52	oz 12 1/3 oz 17 2/3

952

mm. 1,2	Teiera con piedistallo Tea pot with base Théière avec socle Teekanne auf Fuss Tetera con pedestal	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	2 6	cl 37 cl 60	oz 13 oz 21

953

mm. 1,2	Lattiera con piedistallo Milk jug with base Pot à lait avec socle Milchkanne auf Fuss Jarra lechera con pedestal	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	2 4	cl 24 cl 34	oz 8 oz 12 1/3

954

mm. 1,2	Zuccheriera con piedistallo Sugar bowl with base Sucrier avec socle Zuckerdose auf Fuss Azucarero con pedestal	Tazze Cups Bols Tassen Tazas	6	cl 27	oz 10

957

mm. 1,2	Portabustine da zucchero Sugar packet holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera	Ø cm 7 H cm 9,5 Ø 2 3/4” H 3 3/4”

914

mm. 1,2	Vassoietto Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 13 x 7 5 1/9” x 2 3/4”

982

mm. 1,2	Alzata portafrutta Fruit holder Serviteur Obstschale Frutero	Ø cm 27 H cm. 15 Ø 10 5/8” H 5 7/8”

247

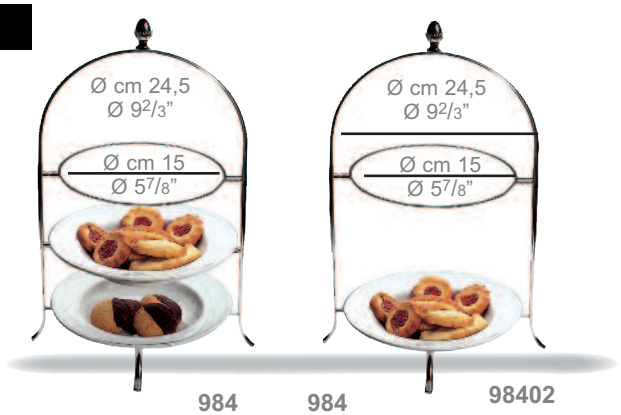
247

Ø cm*	Ø in*
7,5	3”
10	4”
10,5	4 1/16”
13	5 1/16”
13,2	5 1/5”
14	5 1/2”
14,5	5 5/7”
20	7 7/8”
22	8 5/8”
24	9 1/2”
26	10 1/4”
28	11”
30	11 3/4”
31	12 1/8”
32	12 5/8”
33	13”

mm. 0,8 Cloche con pomolo
Cloche with knob
Cloche
Tellercloche
Tapa con pomo

* Tabella diametri misurati al bordo del piatto
* Table of diameters, measured at the edge of the plate

984



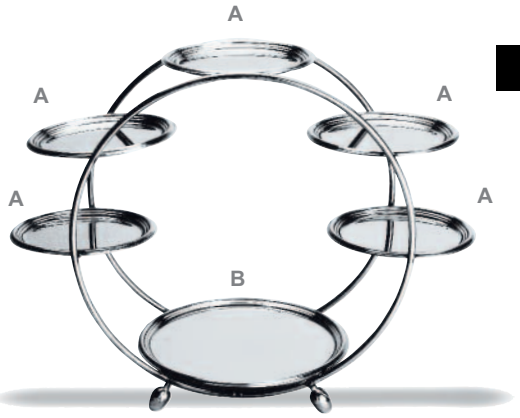
Alzata portapiatti
Afternoon tea stand
Présentoir à gateau
Dessert-Serviergestell
Soporte platos

984
Ø cm 24
H cm.43
985
Ø cm 21
H cm.37
989
Ø cm 30
H cm.50,5

984
Ø 9 1/2”
H 16 7/8”
985
Ø 8 1/4”
H 14 1/2”
989
Ø 11 3/4”
H 19 7/8”

98402
Ø cm 24
H cm.43
Ø 9 1/2”
H 16 7/8”

974



mm. 1,2 Presentoire
2 misure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños

A Ø cm.13 (x5)
B Ø cm.19

A Ø cm.19 (x5)
B Ø cm.27

A Ø 5 1/8” (x5)
B Ø 7 1/2”

A Ø 7 1/2” (x5)
B Ø 10 5/8”

7092

7092

Candelabro a 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1-flammig
Candelabro

Silverplated
H cm. 28,5

H 11 1/4”

7093

7093

Candelabro a 3 fiamme
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flammes
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces

Silverplated
H cm. 34,5

H 13 5/8”

7094

7094

Candelabro a 5 fiamme
Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flammes
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

Silverplated
H cm. 34,5

H 13 5/8”

972

973-973P

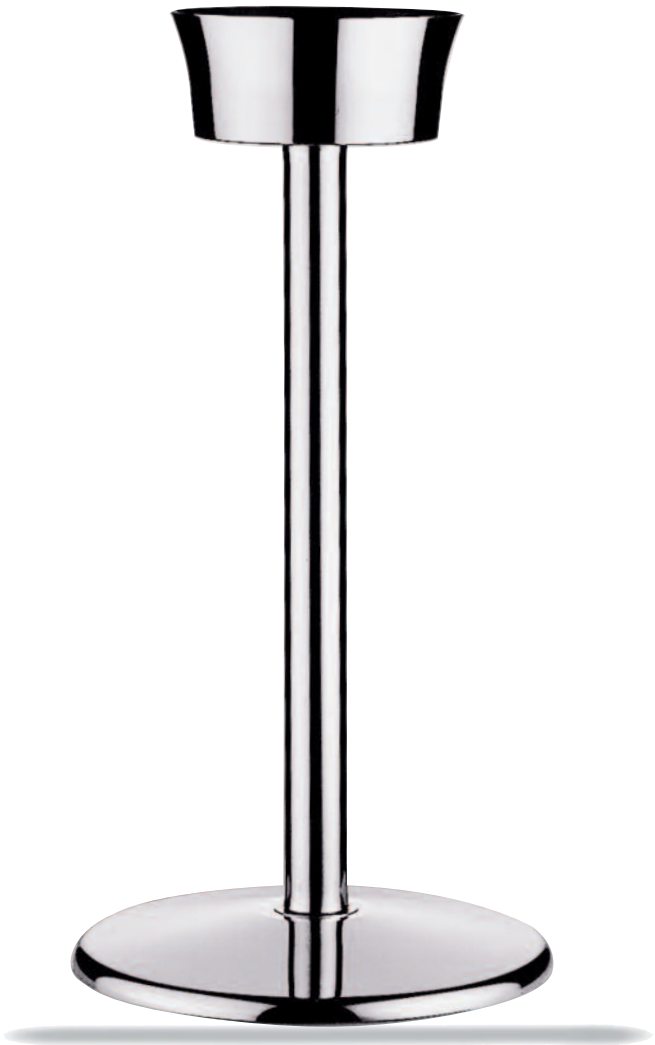
mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio — Ø cm 15 — Ø 5 7/8”
Ice bucket — H cm 18 — H 7 1/8”
Seau à glaçons — cl.150 — oz. 50 3/4
Eisgefäß
Cubitera hielo

973

973-973P

mm. 1,2 Secchiello per spumante — Ø cm 20,5 — Ø 8 1/8”
Sparkling wine cooler — H cm 24,5 — H 9 5/8”
Seau à champagne — cl.500 — gal. 1 1/3
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

666F



mm. 1,2 Colonna portasecchiello spumante — H cm. 67,5 — H 26 5/8”
Wine cooler stand w/weighted base
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

657

mm. 0,8	Coppa per champagne con inserto Champagne bowl with insert Vasque a champagne avec anneau porte-verre Champagner Bowl mit Gläser - Flaschenring Copa para champagne con anillo	Ø cm. 38 H cm. 29,5 lt. 15	Ø 15” H 11 5/8” gal. 4

949

mm. 1,2	Supporto per informazioni o menu Menu / Card holder Porte nom numéro de table Karten-Speisekartenhalter Porta informaciones o menu	Ø cm. 10 H cm. 10	Ø 4” H 4”

986

mm. 0,8	Alzata per crudité rettangolare Rectangular seafood presentation Serviteur à poisson crude rectang. Etagere, recht.,für marinierte Fisch Porta pescado rectangular	cm. 53 x 32,5 H cm. 9 lt. 9,0	20 3/4” x 12 2/3” H 3 1/2” gal. 2

995

mm. 2,0	Portanumero Table number stand Numbers etched to order Porte numéro de table Tischnummernständer Porta numero de mesa	**A** Ø cm 13 H cm 54 **B** Ø cm 13 H cm 30	**A** Ø 5 1/8” H 21 1/4” **B** Ø 5 1/8” H 11 7/8”

987

mm. 0,8	Alzata per crudité rettangolare Elevated rectangular seafood presentation Serviteur à poisson crude rectang. Etagere, recht.,für marinierte Fisch Porta pescado rectangular	cm. 53 x 32,5 H cm. 25,8 lt. 9,0	20 3/4” x 12 2/3” H 10 1/7” gal. 2

983

mm. 0,8	Rinfrescatore con piedini Yogurt cooler with feet Rafraichisseur à yaourts a/socles Yoghurtkühler mit Füßen Refrigerador para yogurt con pies	Ø cm 35 H cm. 12 lt. 2,0	Ø 13 3/4” H 4 3/4” oz. 67 3/5

944

mm. 1,2 Zuppiera
Soup tureen
Soupière
Suppenterrine
Sopera

Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7 " - oz 40 5/8
Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

945

mm. 1,2 Legumiera
Vegetable dish
Lègumiere
Lègumier
Legumbrera

Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2" - oz. 20 1/4
Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7 " - oz 40 5/8
Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8" - oz. 60 7/8
Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8" - oz. 84 1/2
Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2" - oz. 104 7/8
Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4" - oz. 131 7/8
Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11" - gal. 1 1/4

946

mm. 1,2 Coperchio per art. 944 - 945
Lid for art. 944 - 945
Couvercle pour art. 944 - 945
Deckel für art. 944 - 945
Tapa para art. 944 - 945

Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
Ø cm. 18	Ø 7 "
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 28	Ø 11"

936

Cloche trasparente con pomolo
Transparent cloche with knob
Cloche transparente
Transparent Tellercloche
Tapa transparente

Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
Ø cm. 28	Ø 11"

940

939

940E
Inserto per art. 940
Insert for art. 940
Insért pour art. 940
Einsatz für Art. 940
Inserto por art. 940

940E

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
Café au lait set
Service pour café au lait
Café au lait-Set
Juego café au lait

939	**939**
H cm 18	H 7 1/8"
cl. 90	oz. 30 1/2
940	**940**
H cm 18	H 7 1/8"
cl. 97	oz. 32 7/8

94005

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
5pcs Sugar, milk and coffee set
Service sucre, lait et café 5 piéces
Milch-Kaffee-Zucker Set 5-Tlg.
Juego leche, café y azucar 5 piezas

H cm 18	H 7 1/8"
cl. 30 (x5)	oz. 10 1/8 (x5)

PALACE

943

mm. 1,2	Spargisale, portastecchi Salt & Pepper Sel/poivre/porte cure-dents Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter Saleros y pimentero y palillero	H cm. 15 cl. 7,5 (x 2)	H 5 7/8” oz. 2 1/2 (x 2)

942

mm. 1,2	Oliera Cruet 2 pièces huile-vinaigre Essig-/Ölgestell Vinagreras	H cm. 22 cl. 22,5 (x 2)	H 8 5/8” oz. 7 1/2 (x 2)

988

mm 1,2	Portamarmellata a 3 scomparti Jam pack holder 3 compartment Porte-confiture 3 comp. Marmeladgestell 3 Einsätze Marmeladero 3 comp.	H. cm. 15 cl. 28 (x3)	H 5 7/8” oz. 9 1/2 (x3

990

mm 1,2	Coppetta con vassoio Cup and tray Coupe avec plateau Schale mit Tablett Cuenco con bandeja	H cm. 11,5 Ø cm. 10 H 4 1/2” Ø 3 7/8”	Versatore per profumo a goccia Perfume drops dispenser Verseur de parfum en gouttes Tropf-Parfüm Aussteller Versador de perfume en gotas

947

Lungh. cm 18,5

Length 7 5/8”

94003

94004

mm. 1,2	Servizio per zucchero 3 e 4 pezzi Sugar set 3 and 4 pcs. Service pour sucre 3 et 4 piéces Sahne-/Zucker-Set 3- und 4-Tlg Juego azucar 3 y 4 piezas	H cm. 15 cl. 11 (x3) cl. 11 (x4)	H 5 7/8” oz. 3 3/4 (x3) oz. 3 3/4 (x4)

922

mm. 1,2	Mini burriera con coperchio Small butter dish w/lid Petit beurrier a/couvercle Mini Butterdose m/Deckel Platillo para mantequilla con tapa	cm. 12 x 6 cl. 15	4 3/4” x 2 1/3” oz. 5 1/8

Giotto

257

mm. 1,2 Porta pasticcini con piedistallo
Petit-fours stand with base
Porte-petits-fours avec socle
Petits Fours-Ständer
Porta dulces con pedestal

Ø cm. 14 / H cm. 8,7 — Ø 5 1/2" / H 3 1/2"
Ø cm. 20 / H cm. 13 — Ø 7 7/8" / H 5 1/8"
Ø cm. 28 / H cm. 14,5 — Ø 11" / H 5 3/4"

258

mm. 1,2 Porta pasticcini con piedistallo
Petit-fours stand with legs
Porte-petits-fours avec socle
Mokkaétagère 3 Ebenen
Porta dulces con pedestal

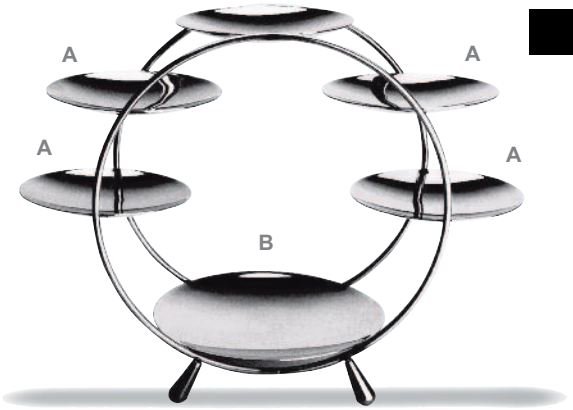
Ø cm. 14 — Ø 5 1/2"
Ø cm. 20 — Ø 7 7/8"
Ø cm. 28 — Ø 11"
H cm. 27 — H 10 5/8"

220

mm. 1,2 Coppa per punch
Punch bowl
Bol à punch
Punch Bowl
Ponchera

Ø cm. 38 / H cm. 32,3 / lt. 15 — Ø 15" / H 12 5/7" / gal. 4

255



mm. 1,2 Presentoire
3 misure
3 sizes
3 tailles
3 Größen
3 tamaños

25514
A Ø cm.14 (x5)
B Ø cm.20
25520
A Ø cm.20 (x5)
B Ø cm.24
25524
A Ø cm.24 (x5)
B Ø cm.28

25514
A Ø 5 1/2" (x5)
B Ø 7 7/8"
25520
A Ø 7 7/8" (x5)
B Ø 9 1/2"
25524
A Ø 9 1/2" (x5)
B Ø 11"

7070

7073

Candelabro bugia
Candlestick
Chandelier
Leuchter mit Kerze
Candelabro

H cm. 13 / H 5 1/8"

Candelabro a 1 fiamma
Candlestick
Chandelier
Leuchter 1-flammig
Candelabro

H cm. 23,6 / H 9 1/4"

Candelabro a 3 fiamme
Candelabra, 3 arms
Chandelier 3 flammes
Leuchter 3-flammig
Candelabro 3 luces

H cm. 23,6 / H 9 1/4"

Candelabro a 5 fiamme
Candelabra, 5 arms
Chandelier 5 flammes
Leuchter 5-flammig
Candelabro 5 luces

H cm. 23,6 / H 9 1/4"

141

mm. 1,2	NOVECENTO Vassoio Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 30 x 21 cm. 35 x 24 cm. 40 x 27 cm. 45 x 31 cm. 50 x 34 cm. 60 x 42 cm. 80 x 54	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/2" 31 1/2" x 21 1/4"

144

mm. 1,2	NOVECENTO Vassoio con maniglie Tray with handles Plateau avec anses Tablett mit Griffen Bandeja con asas	cm. 40 x 27 cm. 45 x 31 cm. 50 x 34 cm. 60 x 42 cm. 80 x 54	15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/2" 31 1/2" x 21 1/4"

141GN

mm. 1,2	NOVECENTO Gastronorm	1/1 GN cm. 53 x 32,5 2/1 GN2 cm. 65 x 53	1/1 GN 20 7/8" x 12 2/3" 2/1 GN2 25 5/8" x 20 7/8"

144GN

mm. 1,2	NOVECENTO Gastronorm con maniglie Gastronorm with handles Gastronorm avec anses Gastronorm mit Griffen Gastronorm con asas	1/1 GN cm. 53 x 32,5 20 7/8" x 12 2/3" 2/1 GN2 cm. 65 x 53 25 5/8" x 20 7/8"	

146GN

mm. 1,2	NOVECENTO Gastronorm	1/1 GN cm. 53 x 32,5 2/1 GN2 cm. 65 x 53	1/1 GN 20 7/8" x 12 2/3" 2/1 GN2 25 5/8" x 20 7/8"

146

mm. 1,2	Vassoio con maniglia sovrapponibile Tray with stackable handles Plateau avec anses empliables Tablett mit stapelbaren Griffen Bandeja con asas empilables	cm. 30 x 21 cm. 35 x 24 cm. 40 x 27 cm. 45 x 31 cm. 50 x 34 cm. 60 x 42 cm. 80 x 54	11 3/4" x 8 1/4" 13 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 10 5/8" 17 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 13 3/8" 23 5/8" x 16 1/2" 31 1/2" x 21 1/4"

137

mm. 1,2	Vassoio quadro NOVECENTO		cm. 60 x 60	23 5/8" x 23 5/8"
	Square tray	»		
	Plateau carré	»		
	Tablett, quadratisch	»		
	Bandeja cuadrada	»		

256

mm. 1,2	Vassoio rotondo	GIOTTO	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round tray	»	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Plateau rond	»	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Tablett rund	»		
	Bandeja redonda	»		

AIRLINES

138

mm. 1,2	Vassoio quadro con maniglie NOVECENTO		cm. 60 x 60	23 5/8"x23 5/8"
	Squaer tray with handles	»		
	Plateau carré avec anses	»		
	Tablett, quadratisch mit Griffen	»		
	Bandeja cuadrada con asas	»		

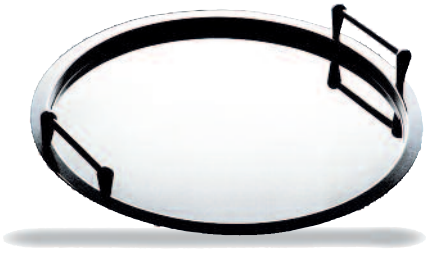
140

mm. 1,2	Vassoio per compagnie aeree	**200140 ATLAS**
	Airlines tray for on board service	cm. 38,5 x 27,5
	Ideal for aircraft and corporates jets	15 1/8" x 10 4/5"
	Chariot de service	**200140K KSSU**
	Bordservice -Tablett f. Airlines	cm. 40,4 x 27,9
	Bandeja de servicio para comp. aéreas	15 7/8" x 11"

139

mm. 1,2	Vassoio quadr.c/man.sovrappon.		cm. 60 x 60	23 5/8" x 23 5/8"
	Square tray w/stackable handles			
	Plateau carré a/anses empliables			
	Tablett quadr.m/stapelb. Griffen			
	Bandeja cuadrada c/asas empil.			

250



mm. 1,2	Vassoio con maniglia sovrapponibile	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Tray with stackable handles	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Plateau avec anses empliables		
	Tablett mit stapelbaren Griffen		
	Bandeja con asas empilables		

295

mm. 1,2 Vassoio tondo con piedistallo Ø cm. 35 Ø 13 3/4"
Round tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8"
Plateau rond avec socle
Obstschale, rund auf Fuß
Bandeja redonda con pedestal

297

mm. 1,2 Vassoio ovale con piedistallo cm. 45 x 30 17 3/4" x11 3/4"
Oval tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8"
Plateau oval avec socle
Obstschale, oval auf Fuß
Bandeja oval con pedestal

296

mm. 1,2 Vassoio rettang.con piedistallo cm. 45 x 30 17 3/4" x11 3/4"
Rectangular tray with base H cm. 12,5 H 4 7/8"
Plateau rectang. avec socle
Tablett, rechteckig auf Fuß
Bandeja rectang.con pedestal

298

mm. 1,2 Piatto torta con piedistallo Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
Cakes plate with base H cm. 9,5 H 3 3/4"
Plat à tarte avec socle
Kuchenplatte auf Fuß
Bandeja tarta con pedestal

287

mm. 2,0 Vassoio rettangolare per buffet cm. 30x21 11 3/4" x 8 1/4"
Rectangular Tray for buffet cm. 40x27 15 3/4" x 10 5/8"
Plateau rectangulaire pour buffet cm. 50x34 19 5/8" x 13 3/8"
Buffet -Tablett, rechteckig cm. 60x42 23 5/8" x 16 1/8"
Bandeja rectangular para entremes

288

mm. 2,0 Vassoio tondo per buffet Ø cm. 30 Ø 11 3/4"
Round Tray for buffet Ø cm. 40 Ø 15 3/4"
Plateau rond pour buffet Ø cm. 50 Ø 19 5/8"
Buffet-Tablett rund Ø cm. 60 Ø 23 5/8"
Bandeja redondapara entremes

GIOTTO

7004A

mm. 0,8	Alzata per pesce crudo	Ø cm. 34	Ø 13 3/4”
	Marinated fish holder	Ø cm. 41	Ø 16 1/8”
	Serviteur à poisson crude	H cm. 55	H 21 5/8”
	Etagere für marinierten Fisch		
	Porta pescado		

7004B

mm. 1,2	Alzata per pesce crudo	Ø cm. 22	Ø 8 5/8”
	Marinated fish holder	Ø cm. 34	Ø 13 3/8”
	Serviteur à poisson crude	H cm. 38	H 15”
	Etagere für marinierten Fisch		
	Porta pescado		

7002B

mm. 1,2	Alzata portafrutta	NOVECENTO	cm. 35x24	13 3/4” x 9 1/2”
	Fruit holder	»	cm. 45x31	17 3/4” x 12 1/4”
	Serviteur	»	cm. 60x42	23 5/8” x 16 1/2”
	Etagere	»	H cm. 70	H 27 5/8”
	Frutero	»		

7001B

mm. 1,2	Alzata portafrutta	GIOTTO	Ø cm. 27	Ø 10 5/8”
	Fruit holder	»	Ø cm. 35	Ø 13 3/4”
	Serviteur	»	Ø cm. 40	Ø 15 3/4”
	Etagere	»	H cm. 70	H 27 5/8”
	Frutero	»		

67301

67304

mm. 1,2 Portaghiaccio termico con coperchio
Insulated ice-bucket with lid
Seau à glaçons thermique avec couvercle
Isolier-Eisgefäß,mit Deckel
Cubitera hielo térmica con tapa

Ø cm 14	Ø 5 1/2”
H cm 13,5	H 5 1/9”
lt. 0,70	oz. 23 2/3
Ø cm 24	Ø 9 1/2”
H cm 23	H 9”
lt. 2,75	oz. 93

668

669

mm. 1,2 Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm 24	Ø 9 1/2”
H cm 23	H 9”
lt. 2,75	oz. 93
Ø cm 14	Ø 5 2/3”
H cm 13,5	H 5 1/9”
lt. 0,70	oz. 23 2/3

666E

mm. 1,2 Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8”

686

mm. 1,2	Champagnera 5 bott. c/pied. Giant Champagne bucket 5 bot. Seau à champagne p/5 bout. Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo de champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 38,5 lt. 15	Ø 15 3/4” H 15 1/6” gal. 4

685

mm. 1,2	Champagnera 5 bott. s/pied. Giant Champagne bucket 5 bot. Seau à champagne p/5 bout. Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo de champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 21,8 lt. 15	Ø 15 3/4” H 8 3/5” gal. 4

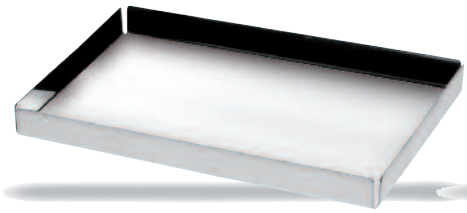
666l

mm. 1,2	Colonna portabottiglie spumante Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 78	H 30 5/7”

674

mm. 1,2	Spumantiera termica 5 bott. s/pied. Giant insulated Champagne bucket 5b. Seau à champagne thermique p/5 bou. Isolier Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo térmico para champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 21,8 lt. 15	Ø 15 3/4” H 8 3/5” gal. 4

265



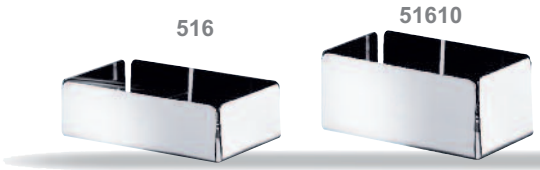
mm. 1,2 Vassoio per pasticceria — cm. 24,5 x 17 — 9 5/8" x 6 3/4"
Patisserie tray — cm. 30 x 21 — 11 3/4" x 8 1/4"
Plateau pour patisserie — cm. 34 x 24 — 13 3/8" x 9 1/2"
Patisserie Tablett
Bandeja para pasteleria

N E W

207

con piedistallo — cm. 24,5 x 17 — 9 5/8" x 6 3/4"
with foot — cm. 30 x 21 — 11 3/4" x 8 1/4"
avec socle — cm. 34 x 24 — 13 3/8" x 9 1/2"
mit Fuss — H cm. 13 — H 5 1/9"
con pies

516



mm. 1,2 Portabustine da zucchero
Sugar packet holder
Pot à sucre
Zuckerstangengefäß
Azucarera

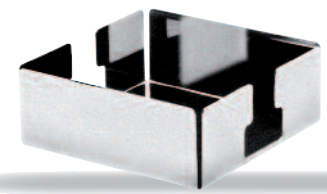
516 — cm. 10 x 7 — H cm. 3 — 4" x 2 3/4" — H 1 1/8"

51610 — cm. 10 x 5 — H cm. 4,5 — 4" x 2" — H 1 3/4"

518

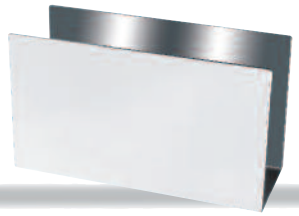
Cesto portapane, porta agrumi — cm. 33 x 26 — H cm. 20
Basket for bread/ for fruit
Panier / Porte agrumes
Brot-/Früchtekorb
Cesto por pan/ por cítricos — 13" x 10 1/5" — H 7 7/8"
mm. 1,2

704



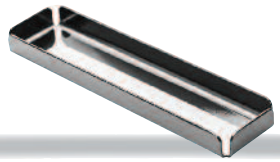
Portatovaglioli — cm. 13 x 13
Napkin holder
Distributeur de serviettes — 5 1/9" x 5 1/9"
Serviettenhalter
Portaservilletas
mm. 1,2

270



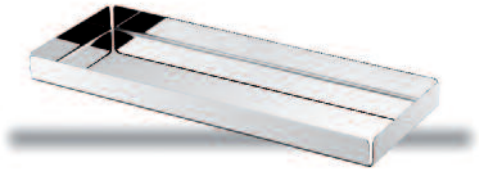
Portatovaglioli — cm. 12,5 x 4,5 — H cm. 7
Napkin holder
Distributeur de serviettes — 5" x 1 7/8" — H 2 3/4"
Serviettenhalter
Portaservilletas
mm. 1,2

424



Portastuzzicadenti — cm. 11 x 3
Toothpick container
Porte-cure-dents — 4 1/3" x 1 1/5"
Zahnstocherbehälter
Porta-palillos
mm. 1,2

206



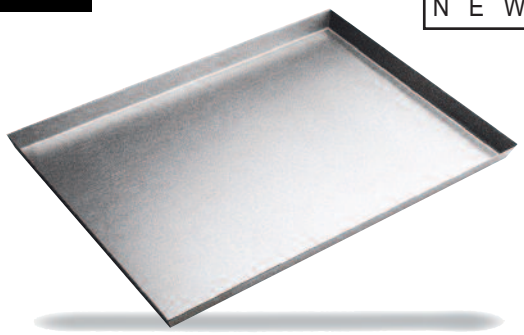
mm. 1,2	Vassoio per pasticceria Patisserie tray Plateau pour patisserie Patisserie Tablett Bandeja para pasteleria	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12	10 1/4" x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5"

205

con piedistallo with foot avec socle mit Fuss con pies	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12 H cm. 13	10 1/4"x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5" H 5 1/9"

153

N E W



mm. 1,2	Vassoio portabicchieri impilabile Stackable tray for glasses Plateau porte verres empilable Stapelbare Gläserträger Tablett Bandeja porta vasos impilable	cm. 38 x 27	15" x 10 5/8"

505

N E W

mm. 1,2	Vassoio per carrelli Tray for rack trolley Plateau pour chariot porte-plateau Tablett für Rack Bandeja para estante	cm. 56 x 40	16" x 22"

150

mm. 1,2	Platto concavo Crescent plate Plateau concave Konkave Platte Plato concavo	Ø cm. 14 Ø cm. 18 Ø cm. 20 Ø cm. 22 Ø cm. 24 Ø cm. 26 Ø cm. 28	Ø 5 1/2" Ø 7 " Ø 7 7/8" Ø 8 5/8" Ø 9 1/2" Ø 10 1/4" Ø 11"

154

N E W

mm. 1,2	Cestino per pane Bread basket Corbeille pour pan Brotschale Cuenco para pan	Ø cm. 20 Lt. 2	Ø 7 7/8" oz. 67 3/5

284

mm. 1,2	Vassoio rettangolare da servizio	cm. 30x21	11 3/4" x 8 1/4"
	Rectangular service tray	cm. 35x24	13 3/4" x 9 1/2"
	Plateau rectangulaire pour service	cm. 40x27	15 3/4" x 10 5/8"
	Tablett rechteckig für Service	cm. 45x31	17 3/4" x 12 1/4"
	Bandeja rectangular da servicio	cm. 50x34	19 5/8" x 13 3/8"
		cm. 60x42	23 5/8" x 16 1/8"

283

mm. 1,2	Vassoio tondo da servizio	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round service tray	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Plateau rond pour service	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Tablett rund für Service		
	Bandeja redonda por servicio		

415

mm. 1,2	Cloche per servizio, mantieni calore	Ø cm. 20
	Cloche for service, heat keeper	
	Cloche pour service, mainteneur de chaleur	
	Service-Cloche, Wärmepflege	Ø 7 7/8"
	Cloche de servicio, mantenedor de calor.	

225

Cloche trasparente con pomolo	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
Transparent cloche with knob	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Cloche transparente	Ø cm. 28	Ø 11"
Transparente Tellercloche		
Tapa transparente		

155

N E W

mm. 1,2	Porta noccioli	Ø cm. 6	Ø 2 2/5"
	Kernel holder	H cm. 5	H 2"
	Porte noyaux	cl. 5	oz. 1 3/4
	Aderhalter		
	Porta granos		

GIOTTO

721

mm. 1,2 — Coppa termica gelato e macedonia
Insulated ice cream cup/salad fruit bowl
Coupe thermique a glaçe et macedonie
Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel
Copa térmica helado y macedonia

Ø cm. 8,5 — Ø 3 1/3”
cl. 15 — oz. 6

259

mm. 1,2 — Ciotola con base
Bowl with base
Bol avec socle
Obstschale auf Fuss
Cuenco con pedestal

Ø cm. 20 — Ø 5 2/3”
H cm. 14,3 — H 7 7/8”
lt. 2,1 — gal. 1/2

Ø cm. 28 — Ø 11”
H cm. 18,3 — H 7 1/5”
lt. 5,7 — gal. 1 1/2

864

GALA
Cestino semitraforato
Half fretworked basket
Corbeille demi-ajouré
Schale, halbgelocht
Frutero semiperforado

mm. 0,8

Ø cm. 22 — Ø 8 5/8”
H cm. 5,7 — H 2 1/4”
cl. 150 — oz. 50 3/4

834

GALA
Cestino portafrutta
Round basket
Corbeille ronde
Schale, rund
Frutero redondo

mm. 0,8

Ø cm. 22 — Ø 8 5/8”
H cm. 5,7 — H 2 1/4”
cl. 150 — oz. 50 3/4

Ø cm. 34 — Ø 13 3/8”
H cm. 5,7 — H 2 1/4”
cl. 500 — gal. 1 1/3

863

GALA
Cestino traforato
Fretworked basket
Corbeille ajouré
Schale, gelocht
Frutero perforado

mm. 0,8

Ø cm. 22 — Ø 8 5/8”
H cm. 5,7 — H 2 1/4”
cl. 150 — oz. 50 3/4

254

Supporto per informazioni o menu
Menu / Card holder
Porte nom numéro de table
Karten / Speisekartenhalter
Porta informaciones o menu

Ø cm. 6 — Ø 2 1/2”
H cm. 9 — H 3 1/2”

907

Portamenù
Menù holder
Porte-menu
Menukartenhalter
Portamenu

cm. 21 x 13,5 — 8 5/8” x 5 3/8”
H cm 29,7 — H 11 3/4”

994

Portanumero
Table number stand
Numbers etched to order
Porte numéro de table
Tischnummernständer
Porta numero de mesa

A
Ø cm 8,3 — Ø 3 1/4”
H cm 47,3 — H 18 5/8”

B
Ø cm 8,3 — Ø 3 1/4”
H cm 24 — H 9 1/2”

712

mm. 1,2 Chillcup per burro e caviale con base
Chillcup for butter and caviar with base
Chillcup pour beurre et caviar avec socle
Chillcup für Butter und Kaviar mit Fuß
Chillcup para mantequilla y caviar con pedestal

713

Chillcup per burro Ø cm. 12
Chillcup for butter cl. 15
Chillcup pour beurre
Chillcup für Butter Ø 4 3/4”
Chillcup para mantequilla oz. 5 1/8

714

Servizio per caviale Ø cm. 18
Caviar set cl. 15
Service à caviar complet
Kaviarschale Ø 7 1/8”
Servicio para caviar oz. 5 1/8

301

301A 301C 301B

mm. 0,8 Chillcup per cocktail di gamberetti
Supreme bowl, complete
Coupe à crevettes
Chillcup für Hummercocktail
Chillcup para coctél mariscos

301 Ø cm. 15 cl. 17,5 Ø 5 7/8” oz. 6
301A Ø cm. 15 301A Ø 5 7/8”
301B Ø cm. 13,5 301B Ø 5 3/8”
301C Ø cm. 9,5 301C Ø 3 3/4”
cl. 17,5 oz. 6

725

722

mm. 0,6 Piattino per coppa gelato Ø cm. 12
Under liner for ice-cream bowl
Petit plat soucoupe glace Ø 4 3/4”
Unterteller für Eisschale
Platillo melado

Coppa per gelato e macedonia Ø cm. 8,5 cl. 15
Ice-cream and salad fruit bowl with stand
Coupe à glace et macédoine Ø 3 3/4”
Eisfrüchteschale oz. 5 1/8
Copa helado y macedonia

723

mm. 1,2 Coppa per gelato Ø cm. 9,5 Ø 3 3/4”
Ice-cream bowl cl. 17 oz. 6
Coupe à glace
Eisschale
Copa helado

498

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale a 5	H cm. 22	H 8 5/8"
	Cruet and salt cellar set 5 pcs.	cl. 22,5 (x 2)	oz. 7 1/2 (x 2)
	Service huile-vinaigre 5 pcs.	cl. 7,5 (x 3)	oz. 2 1/2 (x 3)
	Essig-/Ölgestell 5-Tlg.		
	Convoy vinagreras con saleros 5 pzs		

507

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale a 4	H cm. 22	H 8 5/8"
	Cruet and salt cellar set 4 pcs.	cl. 22,5 (x 2)	oz. 7 1/2 (x 2)
	Service huile-vinaigre 4 pcs.	cl. 7,5 (x 2)	oz. 2 1/2 (x 2)
	Essig-/Ölgestell 4-Tlg.		
	Convoy vinagreras con saleros 4 pzs		

506

430350

mm. 1,2	Oliera	GALA	H cm. 22	H 8 5/8"
	Cruet	»	cl. 22,5 (x 2)	oz. 7 1/2 (x 2)
	2 pièces huile-vinaigre	»		
	Essig-/Ölgestell	»		
	Vinagreras	»		

525

mm. 1,2	Formaggera	GALA	cl. 20	oz. 6 3/4
	Parmesan cheese basin	»		
	Fromagère	»		
	Käsedose	»		
	Quesera-Azucarero	»		

513

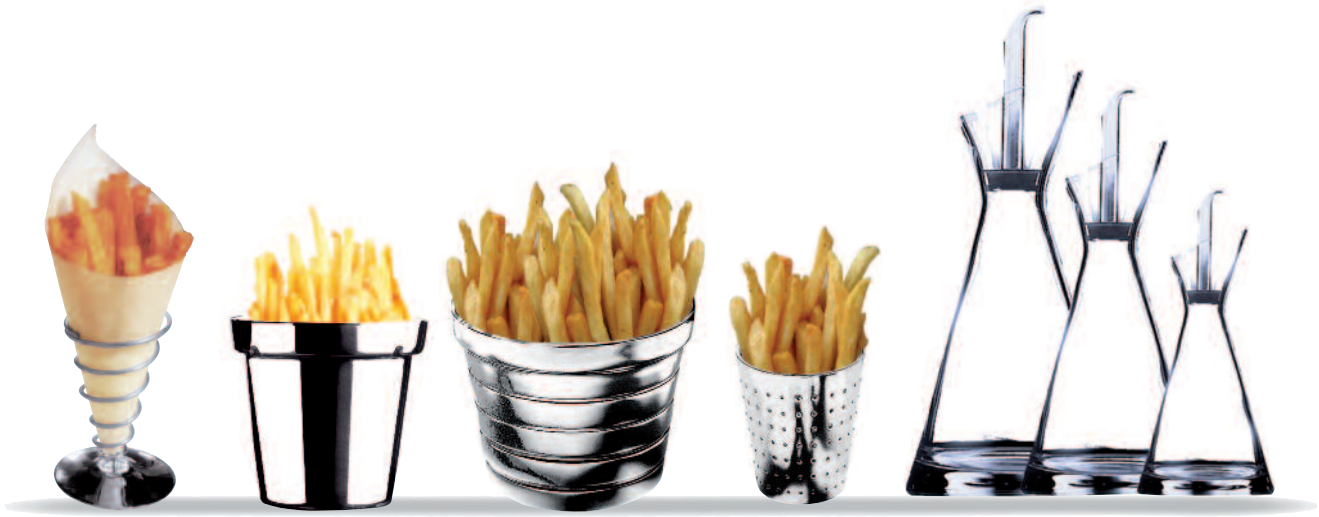
430510SS **430510ST**

mm. 1,2	Spargisale, portastecchi	GALA	H cm. 15
	Salt-cellar with toothpick container	»	cl. 7,5 (x 3)
	Sel/poivre/porte cure-dents	»	
	Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter	»	H 5 7/8"
	Saleros y pimentero y palillero	»	oz. 2 1/2 (x 3)

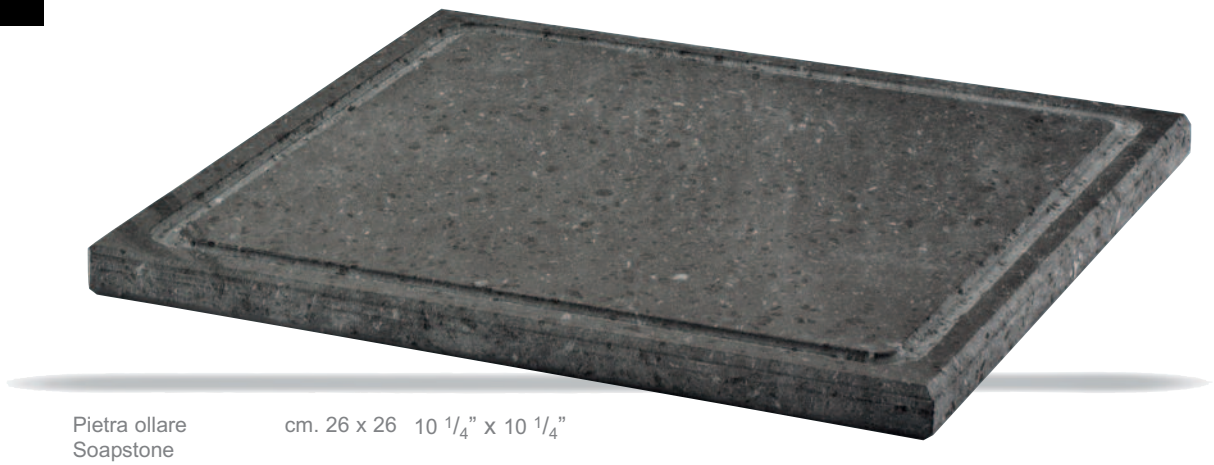
702

mm. 1,2	Mini burriera con coperchio	cm. 12 x 6	4 3/4" x 2 1/3"
	Small butter dish w/lid	cl. 15	oz. 5 1/8
	Petit beurrier a/couvercle		
	Mini Butterdose m/Deckel		
	Platillo para mantequilla con tapa		

Dry Aged



620



Pietra ollare — cm. 26 x 26 — 10 1/4" x 10 1/4"
Soapstone
Ardoise
Speckstein
Pizarra

700

H cm 10 — H 4"
cl. 35 — oz. 11 7/8

mm.1,2 Portapatatine fritte
French fry holder for table
Porte pommes frites pour table
Kartoffenbehälter für Tisch
Porta patatas fritas por mesa

260

Ø cm 10 — H 3 3/4"
H cm 9,5 — Ø 3 7/8"

289

H cm. 10 — H 3 7/8"
Ø cm. 6 — Ø 2"

902

H cm 8 — H 3 1/4"
Ø cm 7 — Ø 2 3/4"

282

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali — Ø cm. 15 — Ø 5 7/8"
Table grill with natural stones — Ø cm. 22 — Ø 8 5/8"
Brasero avec pierres naturelles — Ø cm. 32 — Ø 12 5/8"
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

572

Ampolla — cl. 20 — oz. 6 3/4
Cruet — cl. 34 — oz. 11 1/2
Huilliere — cl. 62 — oz. 21
Öl-/Essigflaschen
mit Spender
Vinagrera

1136

1136

10001136

10001136
UNI
Coltello bistecca cm. 21,3 8 1/4”
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

10101136
10231136

10101136
NORMA
10231136
BOHEME
Coltello bistecca cm. 23 9 1/8”
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

10141136
10341136
10201136

10141136
ROMA
10201136
MICHELANGELO
10341136
NATURA
Coltello bistecca cm. 22,7 8 7/8”
Steak knife
Couteau entrecôte
Steakmesser
Cuchillo bistek

1144

1144

10001144

Coltello bistecca americano cm. 25 9 5/8”
American steak knife
Couteau entrecôte americain
Amerikanisches Steakmesser
Cuchillo bistek americano

28215

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali Ø cm. 15 Ø 5 7/8”
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

28222

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali Ø cm. 22 Ø 8 5/8”
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

28232

mm. 1,2 Braciere con pietre naturali Ø cm. 32 Ø 12 5/8”
Table grill with natural stones
Brasero avec pierres naturelles
Feuerschale mit Natursteine
Hoguera c/piedras naturales

A differenza del carbone, le pietre laviche rilasciano il calore molto lentamente e possono mantenere il cibo in cottura, senza cuocerlo eccessivamente

Unlike charcoal, lava stones release the heat very slowly and can cook food without over-cooking.

78125

mm. 1,2 Sauteuse cm. 25 9 5/8”

78130

mm. 1,2 Sauteuse cm. 30 11 3/4”

78135

mm. 1,2 Sauteuse cm. 35 13 3/4”

78140

mm. 1,2 Sauteuse cm. 40 15 3/4”

574

Antipastiera quadra in vetro — cm. 24,5 x 24,5 — $9^5/_8$" x $9^5/_8$"
Hors d'oeuvre tray in glass
Plat à hors d'oeuvre en verre
Vorspeisenplatte aus Glas
Entremesera en vidrio

575

Piatto quadro in vetro — cm. 24,5 x 24,5 — $9^5/_8$" x $9^5/_8$"
Square plate in glass
Plateau carrè en verre
Platte, viereckig, aus Glas
Plato cuadrado en vidrio

582

Supporto per — cm. 43 x 14 — $16^7/_8$" x $5^1/_2$"
Multifunction stand for
Support multi-usages pour
Schalenhalter
Soporte multiuso para

581

Supporto per — cm. 36 x 14 — $14^1/_8$" x $5^1/_2$"
Multifunction stand for
Support multi-usages pour
Schalenhalter
Soporte multiuso para

570

mm. 1,2 — UNO
Cremiera
Cream jug
Cremiér
Sahnegießer
Jarrita lechera

Ø cm. 6 — Ø 2 $^3/_8$"
H cm. 8,8 — H 3 $^1/_2$"
cl. 16 — oz 5 $^3/_8$

594

mm. 1,2 — UNO
Cremiera con piedistallo
Cream jug with base
Cremiér avec socle
Sahnegießer auf Fuss
Jarrita lechera con pedestal

Ø cm. 6 — Ø 2 $^3/_8$"
H cm. 9 — H 3 $^1/_2$"
cl. 16 — oz 5 $^3/_8$

576

Servizio per pinzimonio in vetro	Ø cm. 28	Ø 11”
Salad set in glas	H cm. 8	H 3 1/8”
Service pour salade en verre	cl. 300	oz. 10 1/2
Service für Salat aus Glas		
Servicio para ensalada en vidrio		

290576

Servizio per pinzimonio	Ø cm. 28	Ø 11"
Set for salad serving	cl. 300	oz. 10 1/2
Service à crudités		
Set “Salatdressing”		
Servicio para ensaladas		

Ciambella termica per supporto Milleusi. La ciambella termica è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde. Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 160' C ed i 250' C, nel secondo caso va conservata in freezer a - 14° C. In queste condizioni e in grado di mantenere la temperatura desiderata (da - 5° C a + 50° C) per un periodo che varia dai 20 ai 30 minuti

Thermal serving unit for multifunction stand.
The thermal serving unit is used to maintain heat or cold. In the first case, it must be heated in an oven at 160° C (+320° F) -250° C (+482° F). In the second case in a Freezer at -14° C (- 57° F). In these conditions it is able to maintain the food either hot or cold for a period between 20 and 30 minutes at the desired temperature (from -5° C (-41° F) to +50° C (+122° F).

Disque thermique pour support multi-usages. Le disque thermique est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une temperature variant de 160° C a 250° C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusq'à -14° C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraicheur pendant un temp variable de 20 a 30 minutes, a la température voulue (de -5° C a +50° C).

583
Ciambella termica per supporti
Thermal serving unit for stands
Disque thermique pour support
Thermische Ringröhre für Hälter
Bobina térmica para soportes
Ø cm. 12 - Ø 4 3/4"

Der Warmhalteteller mit Thermikelement *dient zum Servieren von warm- oder kaltzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 160 bis 250° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab. Derart eingefügt in die die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50°C kalt bzw. warm halten.*

Bobina térmica para soporte multiuso. La bobina térmica puede ser utilizada para mantener el calor o el frio. En el primer caso, se calienta en el horno a una temperatura variable entre 160° C y 250° C; en el segundo, se mete en un congelador a -14° C. En estas condiciones, es capaz de mantener los alimentos calientes o frios durante un periodo que oscila etre 20 y 30 minutes a la temperatura deseada (de -5° C a +50° C).

582

580

Pirofila ovale in fine china	cm. 37 x 24	14 5/8”x 9 3/8”
Fine china oval bowl	cl. 300	oz. 10 1/2
Plat oval en porcelaine à feu		
Auflaufform, oval aus Porzellan		
Phirophila oval en porcelana		

579

Lasagnera in fine china	cm. 34,5 x 24,5	13 5/8”x 9 5/8”
Fine china Lasagne’s bowl	cl. 300	oz. 10 1/2
Plat rectangulaire en porcelaine à feu		
Auflaufform, quadr. aus Porzellan		
Fuente para Lasagne en porcelana		

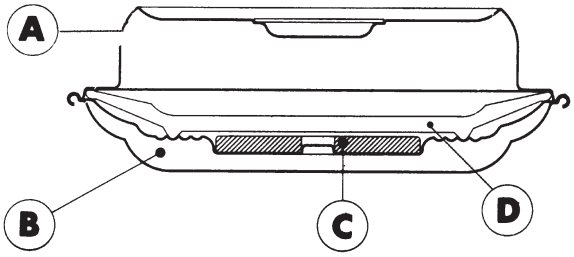
Room Service

272

mm. 0,8 Piatto termico con copripiatto e ciambella termica — Ø cm. 28,5 / Ø cm. 30,5 / Ø cm. 33,7
Insulated plate with cover and thermal serving unit
Plat thermique avec couvre-plat et disque thermique
Warmhalteteller mit Tellerglocke und Thermikelement
Plato térmico con cubre platos y bobina térmica — Ø 11¼" / Ø 12" / Ø 13¼"

273

mm. 0,8 Piatto termico con cloche e ciambella termica — Ø cm. 28,5 / Ø cm. 30,5 / Ø cm. 33,7
Insulated plate with cloche and thermal serving unit
Plat thermique avec cloche et disque thermique
Warmhalteteller mit Tellerglocke und Thermikelement
Plato térmico con tapadera y bobina térmica — Ø 11¼" / Ø 12" / Ø 13¼"



La ciambella termica © è usata per mantenere a lungo le temperature calde o fredde.
Nel primo caso va riscaldata in forno ad una temperatura variabile tra i 60°C ed i 150°C; nel secondo caso in Freezer a – 14°C. In queste condizioni è in grado di mantenere la temperatura desiderata (da – 5°C a + 50°C) per un periodo che vaira dai 20 ai 30 minuti.

The Thermal serving unit © maintains food at hot or cold temperatures for about 30 minutes.
The disk can be placed in an oven at 140°C (302°F) or in a freezer at -14° C (– 57°F).

Le disque thermique © est utilisé pour maintenir la chaleur ou le froid. Dans un cas, le disque est préchauffé dans le four à une temperature variant di 60°C à 150°C. Dans un second cas, le disque peut être refroidi jusq'à – 14°C. Dans ces conditions, le disque est en mesure de maintenir la chaleur ou la fraicheur pendant un temps variable de 20 à 30 minutes, à la température volue (dé -5°C à -50°C).

Der Warmhalteteller mit Thermikelement dient zum Servieren von warm- oder kaltzuhaltenden Speisen, also sowohl zur Speicherung von Wärme als auch von Kälte. Zum Warmhalten erhitzt man das runde Thermikelement im Ofen auf 60° bis 150° C. Zum Kalthalten kühlt man im Gefrierfach das runde Thermikelement auf -14° C ab.
Derart eingefügt in die die Vertiefung des Warmhaltetellers kann man Speisen bis zu 30 min bei einer gewünschten Temperatur zwischen -5° C und +50°C kalt bzw. warm halten.

La bobina térmica © puede ser utilizada para mentener el calor o el frio. En el primer caso se calienta en el horno a una temperatura variable entre 60°C y 150°C; en el segundo, se mete en un congelador a – 14°C. En estas condiciones es capaz de mantener los alimentos calientes o frios durante un periodo que oscila entre 20 y 30 minutes a la temperatura deseada (de - 5° C a + 50° C).

Una rivoluzionaria soluzione per un servizio ai piani di alta classe, nella massima sicurezza anti-incendio, evitando l'uso di fiamme o fornelli.

A revolutionary solution for room service, eliminating the need of fuel or electric wires.

C'est une solution révolutionnaire pour un Service à l'Étage de qualité en conformité avec les regles de sûreté antiincendie et en évitant l'usage de flammis ou feux ouverts.

Dies ist eine revolutionäre Lösung für den hohen Anspruch an excellenten Zimmerservice. Man vermeidet dabei den Gebrauch von offenem Feuer oder elektrischen Platten und vermeidet Konflikte mit den Brandschutzrichtlinien der jeweiligen Länder

Es una solución revoluciónaria para un servicio de habitación de alta calidad que respeta las normas de seguridad contra incendios, pues evita el peligro de l'uso de llamas y hornillos encendidos.

425 Tiffin' box	H cm. 21,3 cm. 24,5 x 25,3	H 8 2/5" 9 5/8" x 10"

Colori personalizzati a disposizione
Custom colors available
Couleurs personnalisées
Benutzerdefinierte Farben verfügbar
Colores personalizados disponible

NEW

ROOM SERVICE

NEW

425

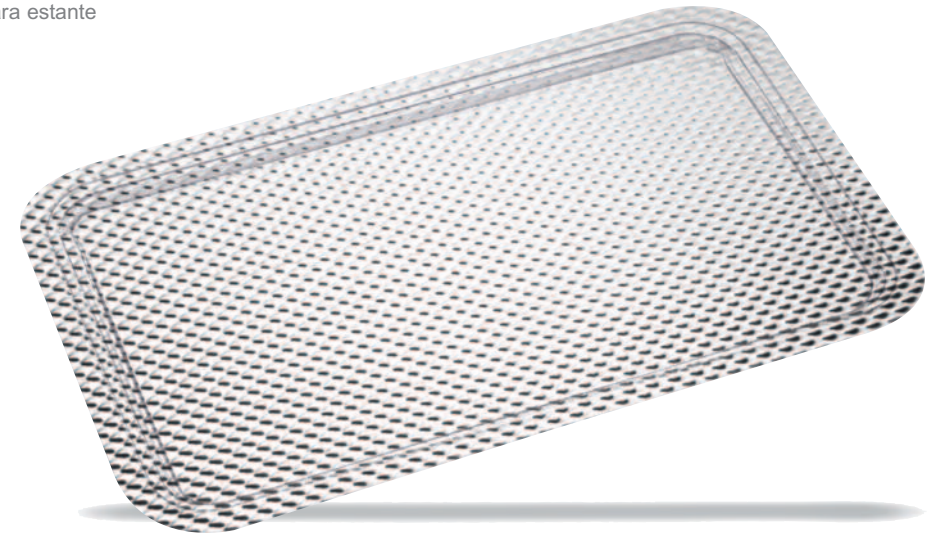
153

153

mm. 1,2 Vassoio per carrelli — cm. 56 x 40 — 22” x 16”
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

429

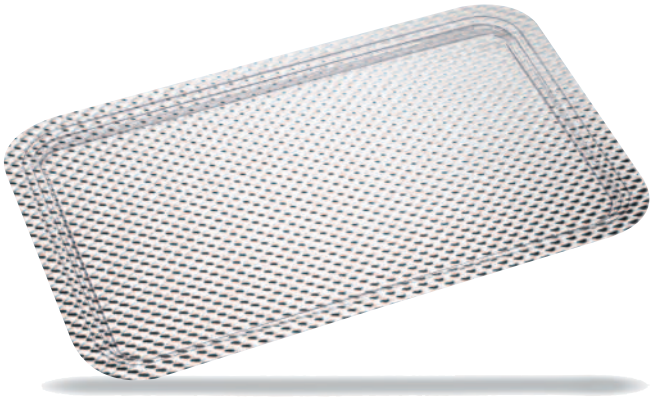
429



mm. 1,0 Vassoio per carrelli — cm. 63 x 45 — 24 11/16” x 17 3/4”
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

429

429



mm. 1,0 Vassoio per carrelli — cm. 45 x 31 — 17 3/4” x 12 1/4”
Tray for rack trolley
Plateau pour chariot porte-plateau
Tablett für Rack
Bandeja para estante

Menu & Banquet

305

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 40,5 x 27,5 cm. 45 x 31	15 7/8" x 10 3/4" 17 3/4" x 12 1/4"

316

316

315

mm. 1,2	Sottobicchiere e sottobottiglia Glass and bottle coaster Dessous de verre et de bouteille Glasuntersatz - Flaschenteller Posavaso y Posabotella	cm. 10 x 10 cm. 12,5 x 12,5	4" x 4" 5" x 5"

323

mm. 1,2	Sottopiatto quadrato Square charger Assiette de bienvenue carrè Platzteller, viereckig Bajo plato cuadrado	cm. 32 x 32	12 1/2" x 12 1/2"

313

mm. 0,8	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 31	Ø 12 1/4"

319

mm. 1,2	Vassoio quadrato Square plate Plateau carrè Tablett, viereckig Bandeja cuadrada	cm. 32 x 32	12 1/2" x 12 1/2"

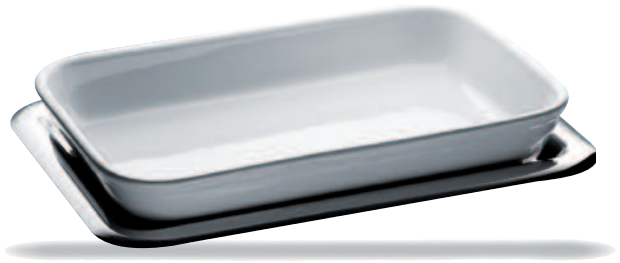
320

mm. 1,2	Vassoio "Téte à téte" "Téte à téte" tray Plateau "Téte à téte" Tablett "Téte à téte" Bandeja "Téte à téte"	Ø cm. 22	Ø 8 5/8"

312

mm. 1,2	Antipastiera 4 scomparti in cristallo Hors-d'oeuvre tray 4 compt. Plat à hors-d'oeuvre 4 comp. cristal Vorspeisenplatte 4 Einsatze Entremesera	cm. 40,5 x 27,5	15 7/8" x 10 3/4"

325



mm. 1,2	Lasagnera rettangolare Set for Lasagne Service pour Lasagne Set mit Porzellanschale, recht. Servicio para Lasagne	cm. 40,5 x 27,5 lt. 3	15 7/8" x 10 3/4" oz. 102 1/9

324

mm. 1,2	Risottiera tonda Set for risotti Service pour risotto Set mit Porzellanschale, rund Servicio para arroces	Ø cm. 31 lt. 2	Ø 12 1/4" oz. 67 3/5

309

mm. 1,2	Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas	cm. 22 x 22	8 5/8" x 8 5/8"

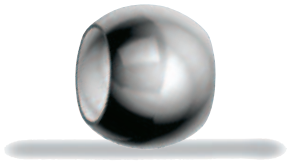
31802

mm. 1,2	Portaspezie Aromatic condiments set Service pour aromatiques condiments Gewürzständer Servicio para aromaticos y condimentos	cm. 15 x 15 H cm. 25,5 cl. 11 (x 8)	5 7/8" x 5 7/8" H 10" oz. 3 3/4 (x 8)

308

mm. 1,2 Cestino per pane cm. 22 x 22 8⅝" x 8⅝"
Basket cl. 80 oz. 27
Corbeille
Brotschale
Cuenco

317



mm. 1,2 Allacciatovaglioli Ø cm. 6 Ø 2 ⅜"
Napkins ring
Rond de serviette
Serviettenring
Servilletero

306

mm. 1,2 Completo oliera con spargisale H cm. 19 H 7⅜"
Cruet and salt cellar set 4 pcs. cl. 18 (x2) oz. 6 (x2)
Service huile-vinaigre 4 pcs. cl. 11 (x2) oz. 3¾ (x2)
Essig-/Ölgestell 4-Tlg.
Convoy vinagreras con saleros

307

mm. 1,2 Formaggera cl. 20 oz. 6 ¾
Parmesan cheese basin
Fromagère
Kasedose
Quesera-Azucarero

310

mm. 1,2 Portabicchieri di carta cm. 21 x 11 8³/₁₆" x 4¼"
Paper cup holder H cm. 22,8 H 8 ⅞"
Porte-gobelets de papier
Papierbecherständer
Portavasos de papel

321

mm. 1,2 Portapiatti di plastica Ø cm. 22 Ø 8 ⅝"
Plastic paper plate dispenser
Porte-plateau de plastique
Stand für Plastik Platten
Portaplatos de plastica

164

mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 40 x 29 cm. 49 x 36	15 3/4" x 11 3/8" 19 1/4" x 14 1/8"

165

mm. 1,2	Vassoio rotondo Round tray Plateau ronde Tablett, rund Bandeja redonda	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"

168

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set 4 pcs Service huile-vinaigre 4 piéces Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 piezas	H cm. 20 cl. 18 (x 2) cl. 11 (x 2)	H 7 7/8" oz. 6 (x 2) oz. 3 3/4 (x 2)

169

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Kasedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

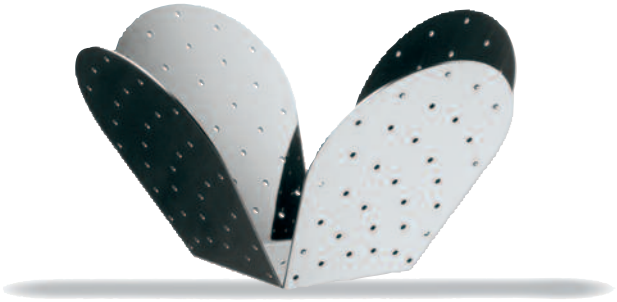
408

mm. 1,2	TALAMO Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 29 x 23 cm. 47 x 37	11 3/8" x 9" 18 1/2" x 14 1/2"

409

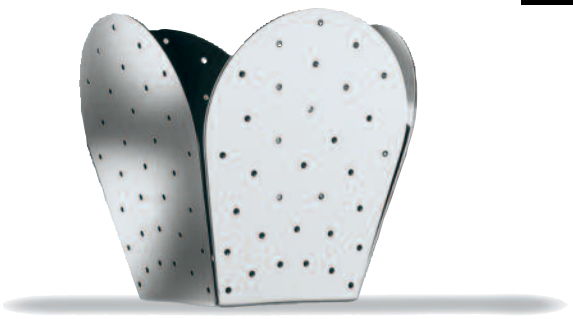
mm. 1,2	TALAMINO Vassoio quadrato Square tray Plateau carré Tablett, viereckig Bandeja cuadrada	cm. 37 x 37	14 1/2" x 14 1/2"

406



mm. 1,2	BOCCIOLO Cestino Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 24,5 H cm. 13,5 lt. 4	Ø 9 2/3" H 5 1/3" gal. 1

407



mm. 1,2	BOCCIOLINO Cestino Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 16,5 H cm. 15,5 lt. 2,64	Ø 6 1/2" H 6 1/9" oz. 89 1/4

410

411

	COROLLA		PISTILLA
mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros H cm. 20- cl.18(x2) cl.11(x2) H 7 7/8" - oz.6(x2) oz.3 3/4 (x2)		Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero cl. 20 oz. 6 3/4

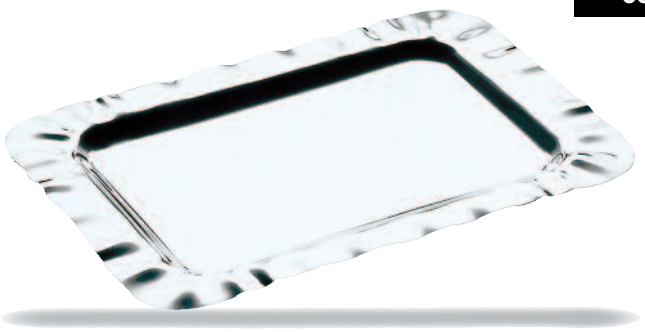
505

mm. 1,2	COROLLA Cestello portacondimenti Basket for aromatic condiments Corbeille pour aromatiques condiments Essig-und Öl Flaschenhalter Cesto para aromaticos y condimentos	H cm. 20 cl.25(x2) cl.11(x2)	H 7 7/8" oz.8 1/2(x2) oz.3 3/4(x2)

331

mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 33	Ø 13”

333



mm. 1,2	Vassoio rettangolare Rectangular tray Plateau rectangulaire Tablett, rechteckig Bandeja rectangular	cm. 50 x 34	19 5/8” x 13 3/8”

332

mm. 1,2	Vassoio ovale Oval tray Plateau oval Tablett, oval Bandeja oval	cm. 49 x 33	19 1/4” x 13”

337

mm. 1,2	Cestino tondo Round basket Corbeille ronde Obstschale, rund Frutero redondo	Ø cm. 31 cl. 125	Ø 12 1/4” oz. 42 1/4

335

mm. 1,2	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros	H cm. 21 cl.22,5(x2) cl.7,5(x2) H 8 1/4” oz.7 1/2(x2) oz.2 1/2 (x2)

336

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

201

mm. 1,2	Vassoio Tray Plateau Tablett Bandeja	cm. 30 x 24 cm. 40 x 31 cm. 50 x 39	11 3/4" x 9 1/2" 15 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 15 3/8"

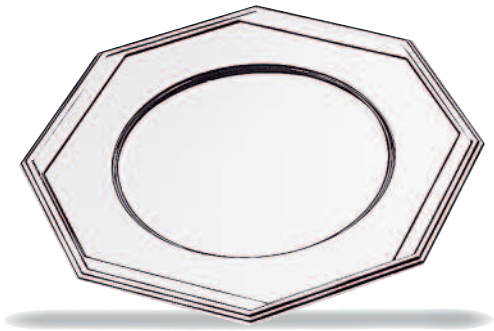
202

mm. 1,2	Vassoio con maniglie Tray with handles Plateau avec anses Tablett mit Griffen Bandeja con asas	cm. 40 x 31 cm. 50 x 39	15 3/4" x 12 1/4" 19 5/8" x 15 3/8"

203

mm. 1,2	Vassoio Tray Plateau Tablett Bandeja	Ø cm. 25 Ø cm. 31	Ø 9 7/8" Ø 12 1/4"

199



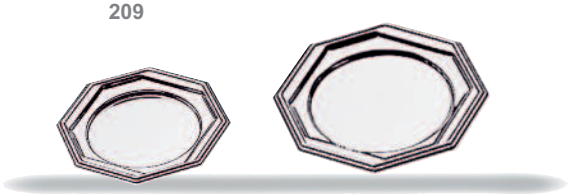
mm. 1,2	Sottopiatto Charger Assiette de bienvenue Platzteller Bajo plato	Ø cm. 31	Ø 12 1/4"

716

mm. 0,8	Piattino per burro con coperchio e griglia Butter dish with inserted grill and cover Beurrier avec grill et couvercle Butterkühler mit Einsatzsieb und Deckel Plato para mantequilla con rejilla y tapa	Ø cm. 9 cl. 25	Ø 3 1/2" oz 8 1/2

210

209



mm. 0,8	Sottobicchiere e sottobottiglia Glass and bottle coaster Dessous de verre et de bouteille Glasuntersatz - Flaschenteller Posavaso y Posabotella	Ø cm. 10,5 Ø cm. 12,5	Ø 4 1/8" Ø 4 7/8"

502

mm. 0,8	Completo oliera con spargisale Cruet and salt cellar set Service huile-vinaigre 4 pièces Essig-/Ölgestell 4-Tlg. Convoy vinagreras con saleros 4 pzs	H cm. 21 cl. 22,5 (x 2) cl. 7,5 (x 2)	H 8 1/4” oz. 7 1/2 (x 2) oz. 2 1/2 (x 2)

522

mm. 0,8	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	cl. 20	oz. 6 3/4

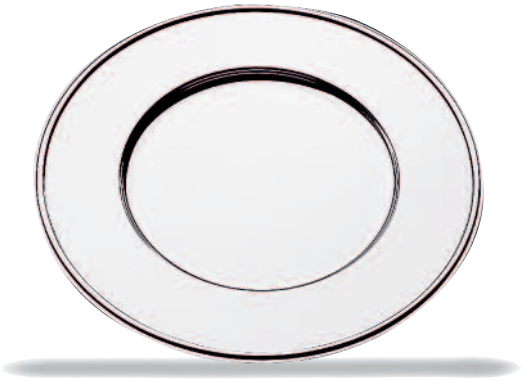
844

mm. 1,2	Cestino rettangolare Rectangular basket Corbeille rectangulaire Obstschale rechteckig Panera rectangular	cm. 30 x 24 cl. 200	11 3/4” x 9 1/2” oz. 67 5/8

843

mm. 1,2	Cestino Round Basket Corbeille Obstschale Frutero	Ø cm. 25 cl. 150	Ø 9 7/8” oz. 50 3/4

103



mm. 1,2	Sottopiatto	Ø cm. 33	Ø 13”
	Charger	Ø cm. 35	Ø 13 3/4”
	Assiette de bienvenue		
	Platzteller		
	Bajo plato		

131

mm. 0,8	Sottopiatto	RAFFAELLO Ø cm. 32,5	Ø 12 3/4”
	Charger	»	
	Assiette de bienvenue	»	
	Platzteller	»	
	Bajo plato	»	

294

mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo	Ø cm. 19	Ø 7 1/2”
	Petit-fours stand with base	H cm. 14,5	H 5 3/4”
	Porte-petits-fours avec socle		
	Petit Fours-Ständer	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Porta dulces con pedestal	H cm. 14,5	H 5 3/4”

7003A

mm. 1,2	Alzata portafrutta 2 piani	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Fruit holder 2 layers	Ø cm. 31	Ø 12 1/4”
	Serviteur 2 etages	H cm. 24,5	H 9 5/8”
	Etagere 2 stufig		
	Frutero 2 pisos		

293

mm. 1,2	Porta pasticcini con piedistallo 2 Piani	Ø cm. 12	Ø 4 3/4”
	Petit-fours stand with base 2 Layers	Ø cm. 19	Ø 7 1/2”
	Porte-petits-fours avec socle 2 Etages	H cm. 27	H 10 5/8”
	Mokkaetagere 2 Ebenen		
	Porta dulces con pedestal 2 Pisos		

7003B

mm. 1,2	Alzata portafrutta 3 piani	Ø cm. 19	Ø 7 1/2”
	Fruit holder 3 layers	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Serviteur 3 etages	Ø cm. 31	Ø 12 1/4”
	Etagere 3 stufig	H cm. 35,5	H 14”
	Frutero 3 pisos		

204

mm. 1,2	Porta macaron Macarons server Porte macarons Macaronsträger Porta macaron	Ø cm. 15 H cm. 11,5 cl. 20	Ø 5 7/8” H 4 1/2” oz. 6 3/4

715

mm.0,8	Piattino per burro con coperchio e griglia Butter dish with inserted grill and cover Beurrier avec grille et couvercle Butterdose mit Einsatzsieb und Deckel Plato para mantequilla con rejilla y tapa	Ø cm. 9 cl. 20	Ø 3 1/2” oz. 6 3/4

105

mm. 1,2	Sottobicchiere Glass coaster Dessous de verre Glasuntersatz Posavaso	Ø cm. 10	Ø 4”

106

mm.1,2	Sottobottiglia Bottle coaster Dessous de bouteille Flaschenteller Posabotella	Ø cm. 12	Ø 4 3/4”

208

mm. 1,2	Piattino per pane Bread tray Plat pour pan Brot Platte Plato para pan	Ø cm. 14	Ø 5 1/2”

292

mm. 1,2	Servizio per zucchero con cristallo Sugar set with crystal Service à sucre avec cristal Zuckerständer mit Kristalleinsätzen Servicio para azucar con cristales	Ø cm. 33 cl. 15(x3)	Ø 13” oz. 5(x3)

497

mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 5 pz. H.cm.21 H. 8 1/4"
Cruet and salt cellar set 5 pcs cl. 30 (x2) oz. 10 1/8 (x2)
Service huile-vinaigre 5 pièces cl. 8 (x3) oz. 2 3/4 (x3)
Essig-Ölgestell 5-Tlg.
Vinagreras 5 pza

509

mm. 1,2 Completo oliera con spargisale 4 pz. H.cm.21 H. 8 1/4"
Cruet and salt cellar set 4 pcs cl. 30 (x2) oz. 10 1/8 (x2)
Service huile-vinaigre 4 pièces cl. 8 (x2) oz. 2 3/4 (x2)
Essig-Ölgestell 4-Tlg.
Vinagreras 4 pza

508

mm. 1,2 Oliera H.cm.21 H. 8 1/4"
Cruet cl. 30 (x2) oz. 10 1/8 (x2)
2 pièces huile-vinaigre
Essig-Ölgestell 2 Tlg.
Vinagreras 2 pza

510

mm. 1,2 Spargisale portastecchi con base H. cm.14 H. 5 1/2"
Salt cellar w/toothpick container w/base cl. 8 (x3) oz. 2 3/4 (x3)
Sel, poivre, porte cure-dents a/socle
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter 3-tlg.
Sal & Pimenta & palillero 3 pza

350

Cristallo per spargisale art. 510
Salt and pepper container for art. 510
Cristal pour art. 510
Ersatzglass für Art. 510
Cristal por saleros art. 510
cl. 8
oz. 2 3/4

Ampolla
Cruet
Huilliere
Öl-/Essigflasche
Vinagrera
H cm. 18 - cl. 30
H 7 1/8" - oz. 10 1/8

510ST

Portastecchi senza base cl. 8 oz. 2 3/4
Toothpick container w/out base
Porte cure-dents sans/socle
Zahnstocherbehälter ohne Fuß
Palillero sin pedestal

611

mm. 1,2 Formaggera
Parmesan cheese basin
Fromagère
Käsedose
Quesera - Azucarero

cl. 20 oz. 6 3/4

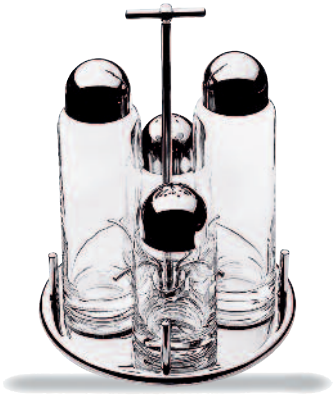
512

430491SS

Cristallo per spargisale art. 512-602
Crystal glass container for art. 512-602
Cristal avec capsule pour art. 512-602
Erzatzglass mit Kapsel für art. 512-602
Cristal por saleros art. 512-602
cl. 11 - oz. 3 3/4

mm. 1,2 Spargisale-portastecchi
Salt cellar with toothpick container
Sel + poivre + cure dents
Salz-Pfeffer-Zahnstocherbehälter
Saleros y pimenteros y palillero
H. cm.14 - cl. 11(x2)
H. 5 1/2" - oz. 3 3/4 (x2)

602



mm. 1,2 Completo oliera con spargisale
Cruet and salt cellar set
Service huile-vinaigre 4 pièces
Essig-Ölgestell 4-tlg.
Convoy vinagreras con saleros

H. cm 19 cl. 18(x2) cl. 11(x2)

H. 7 1/2" oz. 6(x2) oz. 3 3/4(x2)

601

430602

mm. 1,2 Oliera
Cruet
2 pièces huile-vinaigre
Essig-Ölgestell
Vinagreras

H. cm 19 cl. 18(x2)

H. 7 1/2" oz. 6(x2)

603

430491

mm. 1,2 Oliera portacondimenti
Cruet for aromatic condiments
Huilière pour aromatiques condiments
Gewürzmenage
Vinagreras para aromaticos
y condimentos

H. cm 14,5 cl. 11(x2)

H. 5 3/4" oz. 3 3/4(x2)

304

304

mm 1,2 Portamarmellata a 3 scomparti
Jam pack holder 3 compt.
Porte-confiture 3 comp.
Marmeladegestell 3 Einsätze
Marmeladero 3 comp.
H. cm. 19 - H. 7 1/2"

604

mm. 1,2 Oliera a 3 pezzi
Cruet 3 pcs
Huilière 3 pcs
Menage 3-Tlg.
Vinagreras 3 pzas
H. cm. 19 -cl.18(x2)-cl. 11
H. 7 1/2" - oz.6(x2) oz.3 3/4

231

mm. 0,8	Piatto ovale da portata bordo rinforzato	cm. 25 x 17	9 7/8" x 6 3/4"
	Oval serving plate with reinforced edges	cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"
	Plat oval de service bord renforcé	cm. 35 x 24	13 3/4" x 9 1/2"
	Bratenplatte oval	cm. 40 x 27	15 3/4" x 10 5/8"
	Fuente ovalada borde reforzado	cm. 45 x 32	17 3/4" x 12 5/8"
		cm. 50 x 35	19 5/8" x 13 3/4"
		cm. 60 x 41	23 5/8" x 16 1/8"

241

mm. 0,8	Piatto ovale da portata pesce bordo rinforzato	cm. 55 x 24
	Oval serving fish plate with reinforced edges	cm. 70 x 29
	Plat à poisson oval bord renforcé	
	Fischplatte, oval	21 5/8" x 9 1/2"
	Fuente pescado borde reforzado	27 1/2" x 11 3/8"

233

mm. 1,2	Piatto ovale da portata mod. pesante	cm. 30 x 22	11 3/4" x 8 5/8"
	Oval serving plate with reinforced edges	cm. 35 x 26	13 3/4" x 10 1/2"
	heavy mod.	cm. 40 x 28	15 3/4" x 11"
	Plat oval de service bord renforcé	cm. 45 x 31	17 3/4" x 12 1/4"
	Mod. pesant	cm. 50 x 34	19 5/8" x 13 3/8"
	Bratenplatte, oval, schweres Mod.		
	Fuente ovalada nuevo modelo		

243

mm. 1,2	Piatto ovale da portata pesce mod. pesante	cm. 55 x 25
	Oval serving fish plate heavy weight	cm. 70 x 27
	Plat à poisson modéle Pesant	
	Fischplatte, oval, schweres Mod.	21 5/8" x 9 7/8"
	Fuente ovalada pescado nuevo modelo	27 1/2" x10 5/8"

251

mm. 0,8	Piatto rotondo da portata bordo rinforzato	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"
	Round serving plate with reinforced edges	Ø cm. 30	Ø 11 3/4"
	Plat rond de service bord renforcé	Ø cm. 35	Ø 13 3/4"
	Bratenplatte, rund	Ø cm. 40	Ø 15 3/4"
	Bandeja redonda borde reforzado		

269

mm. 0,8	Copripiatto sovrapponibile	GALA	Ø cm.28	Ø 11"
	Stackable cover for round plate	»		
	Couvre-plat	»		
	Stapelbarer Tellercloche	»		
	Cubre platos	»		

263

mm. 0,8	Piatto tondo per legumi a 3 sc 3 sections vegetable dish Plat à légumes rond - 3 compt. Teller rund 3 Abteilungen Bandeja para legumbres 3 comp.	Ø cm. 27	Ø 10 5/8"

264

mm. 0,8	Coperchio per piatto tondo art. 263 Lid for art. 263 Couvercle pour plat rond art. 263 Deckel für Teller 3 Abtlg. Tapa para bandeja redonda art. 263	Ø cm. 25	Ø 9 7/8"

266

mm. 0,8	Piatto ovale per legumi a 2 sc. 2 section vegetable dish Plat à légumes oval - 2 comp. Teller oval, 2 Abteilungen Bandeja para legumbres 2 comp.	cm. 30 x 21	11 3/4" x 8 1/4"

267

mm. 0,8	Coperchio per piatto ovale art. 266 Lid for art. 266 Couvercle pour plat oval art. 266 Deckel für Teller, 2 Abtlg. Tapa para bandeja ovalada art. 266	cm. 27 x 18	10 5/8" x 7 1/8"

235

mm. 1,2	Vassoio per gratin Tray for "gratin" Plat à "gratin" Gratinplatte Bandeja gratinar 15 3/4" x 9 1/2"	cm. 35 x 20 cm. 40 x 24	13 3/4" x 7 1/8" 15 3/4" x 9 1/2"

236

mm. 0,8	Coperchio per Art. 235 Lid for Art. 235 Couvercle pour Art. 235 Deckel für Art. 235 Tapa para Art. 235	cm. 35 x 20 cm. 40 x 24	13 3/4" x 7 1/8" 15 3/4" x 9 1/2"

253

mm. 0,8	Cloche per piatto rotondo	Ø cm. 27	Ø 10 5/8”
	Cloche for round plate	Ø cm. 35	Ø 13 3/4”
	Cloche pour plat rond	Ø cm. 40	Ø 15 3/4”
	Tellercloche für Bratenplatte rund		
	Tapa para fuente redonda		

245

mm. 0,8	Cloche per piatto ovale	cm. 30	11 3/4”
	Cloche for oval plate	cm. 35	13 3/4”
	Cloche pour plat oval de service	cm. 40	15 3/4”
	Tellercloche fü Bratenplatte oval	cm. 45	17 3/4”
	Tapa para fuente ovalada	cm. 50	19 5/8”

211

mm. 0,6	Vassoio rettangolare per pasticceria	cm. 26 x 19	10 1/4” x 7 1/2”
	Rectangular tray for cakes	cm. 31 x 21	12 1/4” x 8 1/4”
	Plat à tarte rectangulaire		
	Gebäckplatte, rechteckig		
	Bandeja		

238

mm. 1,2	Vassoio per gratin e gastronomia	cm. 25 x 18	9 7/8” x 7 1/8”
	Tray for “Gratin-gastronomy”	cm. 30 x 22	11 3/4” x 8 5/8”
	Plat à “Gratin et gastronomie”	cm. 35 x 25	13 3/4” x 9 7/8”
	Gratinplatte für Gastronomie	cm. 40 x 29	15 3/4” x 11 3/8”
	Bandeja para gratinar y gastronomia	cm. 45 x 31	17 3/4” x12 1/4”

247

mm. 0,8	Cloche con pomolo per sottopiatto	Ø cm. 7,5	Ø 3”
	Cloche with knob for under plate	Ø cm. 10	Ø 4”
	Cloche pour sous-assiette	Ø cm. 10,5	Ø 4 1/16”
	Tellercloche	Ø cm. 13	Ø 5 1/16”
	Tapa para fuente redonda	Ø cm. 13,2	Ø 5 1/5”
		Ø cm. 14	Ø 5 1/2”
		Ø cm. 14,5	Ø 5 5/7”
		Ø cm. 20	Ø 7 7/8”
		Ø cm. 22	Ø 8 5/8”
		Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
		Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
		Ø cm. 28	Ø 11”
		Ø cm. 30	Ø 12 1/8”
		Ø cm. 31	Ø 12 1/8”
		Ø cm. 32	Ø 12 5/8”
		Ø cm. 33	Ø 13”

268

mm. 0,8	Copripiatto sovrapponibile	Ø cm. 20	Ø 7 7/8”
	Stackable cover for round plate	Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
	Couvre-plat	Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
	Stapelbarer Tellercloche	Ø cm. 27	Ø 10 5/8”
	Cubre platos	Ø cm. 28	Ø 11”
		Ø cm. 30	Ø 11 3/4”
		Ø cm. 31	Ø 12 3/8”
		Ø cm. 33	Ø 13”

732

mm. 1,2 Zuppiera nuovo modello
Soup tureen new mod.
Soupière nouveau modele
Suppenterrine neues Mod.
Sopera nuevo Modelo

Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2"	- oz. 20 1/4
Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7 "	- oz 40 5/8
Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8"	- oz. 60 7/8
Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8"	- oz. 84 1/2
Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2"	- oz. 104 7/8
Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4"	- oz. 131 7/8
Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11"	- gal. 1 1/4

782

mm. 1,2 Legumiera nuovo modello
Vegetable dish new model
Lègumiere nouveau modele
Lègumier neues Modell
Legumbrera nuevo Modelo

Ø cm. 14 - lt. 0,6	Ø 5 1/2"	- oz. 20 1/4
Ø cm. 18 - lt. 1,2	Ø 7 "	- oz 40 5/8
Ø cm. 20 - lt. 1,8	Ø 7 7/8"	- oz. 60 7/8
Ø cm. 22 - lt. 2,5	Ø 8 5/8"	- oz. 84 1/2
Ø cm. 24 - lt. 3,1	Ø 9 1/2"	- oz. 104 7/8
Ø cm. 26 - lt. 3,9	Ø 10 1/4"	- oz. 131 7/8
Ø cm. 28 - lt. 5,1	Ø 11"	- gal. 1 1/4

736

mm. 1,2 Coperchio per art. 732 - 782
Lid for art. 732 - 782
Couvercle pour art. 732 - 782
Deckel für art. 732 - 782
Tapa para art. 732 - 782

Ø cm. 14	Ø 5 1/2"
Ø cm. 18	Ø 7 "
Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
Ø cm. 22	Ø 8 5/8"
Ø cm. 24	Ø 9 1/2"
Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
Ø cm. 28	Ø 11"

701

10131140

mm. 1,2 Salsiera mod. “Aladino”
Gravy boat mod. “Aladino”
Saucière mod. “Aladino”
Sauciere mod. “Aladino”
Salsera mod. “Aladino”

cl. 10	oz. 3 3/8
cl. 15	oz. 5 1/8
cl. 30	oz. 10 1/8

Mestolino per salsa
Ladle for gravy boat
Cuillère à sauce
Saucenlöffel
Cacillo para salsera

Lungh. cm. 18,7 Long. 7 3/8"

511

430511SS

mm. 0,8 Completo spargisale-portastecchi
Salt-cellar with toothpick container
Sel+poivre+porte cure-dents
Salz+Pfeffer+Zahnstocherbehälter
Saleros y pimentero y palillero

H cm. 14 cl. 8 — H 5 1/2" oz. 2 3/4

731

mm. 1,2 Zuppiera monoporzione demitasse
Soup cup with base
Soupiere sur socle avec anses
Suppentasse auf Fuss
Taza para sopa con pedestal

Ø cm 12 cl. 35 — Ø 4 3/4" oz. 11 7/8

772

mm. 0,8 Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 15,5

Length 6 1/8”

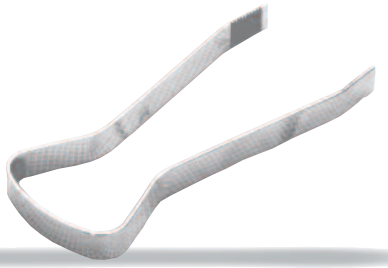
778

mm. 2,0 Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 18

Length 7 1/8”

382



mm. 2,0 ERGONOMICA
Molla per ghiaccio
Ice tongs
Pince à glaçon
Eiszange
Pinzas hielo

Lungh. cm. 17

Length 6 5/8”

774

mm. 0,8 Molla per dolci
Pastry tongs
Pince à gateaux
Gebäckzange
Pinzas dulces

Lungh. cm. 19

Length 7 1/2”

777

mm. 0,8 Molla per spaghetti
Spaghetti/Pasta tongs
Pince à spaghetti
Spaghettizange
Pinzas spaghetti

Lungh. cm. 21

Length 8 1/4”

775

mm. 0,8 Molla per arrosto e verdure
Roasts and vegetables tongs
Pince à salade et à rôti
Servierzange
Pinzas asado y verduras

Lungh. cm. 21

Length 8 1/4”

779

mm. 0,8 Molla per lumache
Escargot tongs
Pince à escargots
Schneckenzange
Pinzas para caracoles

Lungh. cm. 16

Length 6 1/4”

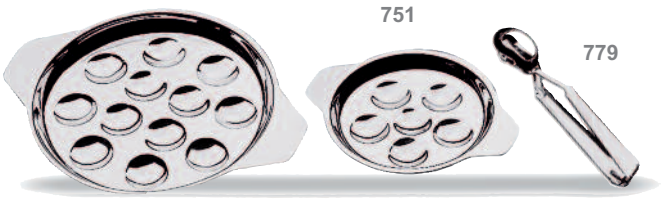
771

mm. 0,8 Molla per zucchero
Sugar tongs
Pince à sucre
Zuckerzange
Pinzas azùcar

Lungh. cm. 14

Length 5 1/2”

752



mm. 0,8	Piattino per lumache Escargot dish Plat à escargots Schneckenplatte Plato caracoles	Ø cm. 13,5-6pz. Ø cm. 18 - 12pz.	Ø 5 3/8" - 6pcs. Ø 7 1/8" - 12pcs
	Molla per lumache Tongs for snails Pince à escargots Schneckenzange Pinzas para caracoles	Lungh. cm. 16	Length 6 1/4"

741

mm. 0,8	Tegamino friggiuova Frying pan for eggs Plat à oeuf Eierpfanne Plato huevos	Ø cm. 16	Ø 6 1/4"

904

mm. 1,2	Posacenere Ash-tray Cendrier Ascher Cenicero	cm. 14 x 12	5 1/2" x 4 3/4"

911

mm. 0,6	Scodella lavadita Finger bowl Ecuelle Fingerbowl Lavadedos	Ø cm. 12 cl. 30	Ø 4 3/4" oz. 10 1/8

956

mm. 1,2	Cloche copriburro o per antipasti Cloche for hors d'oeuvre or butter plate Cloche dome pour assiette Cloche für Vorspeisen- oder Butterteller Tapa para mantequera o para platos por entremes	Ø cm. 10,5 Ø cm. 13	Ø 4 1/16" Ø 5 1/16"

528

mm. 1,2	Formaggera Parmesan cheese basin Fromagère Käsedose Quesera-Azucarero	ODEON » » » »	cl. 20	oz. 6 3/4

998

Ø mm 8,0 Portabottiglia — H cm. 23 H 9” — cm. 21 x 5,5 8 1/4” x 2 1/6”
Bottle stand
Porte-bouteille
Rotweinwiege
Portabotella

711

mm. 0,6 Portauovo — cm 15 x 9 5 7/8” x 3 1/2”
Egg-cup
Coquetier
Eierbecher
Huevera

707

mm. 1,2 Portaburro
Butter dish
Beurrier
Butterdose mit Deckel
Mantequera
cm. 11 x 20
4 3/8” x 7 7/8”

799P **799W** **799N**

Ciotola quadra TRE
Square bowl “
Bol, carré “
Universalschale auf Holz, quadr. “
Cuenco cuadrado “
cm. 6 x 6
2 3/8” x 2 3/8”

544

mm. 1,2 Ciotola per antipasto UNO
Snack bowl »
Bol à snacks »
Snackschale »
Cuenco por entremes »
Ø cm 9
Ø 3 1/2”

504

Ø cm. 19
H cm. 27

Ø 7 1/2”
H 10 5/8”

cm. 17,5 x 16,5
H cm. 29,5

6 7/8” x 6 1/2”
H 11 3/5”

504 **503**

Ø mm. 6,0 Cestelli portacondimenti da tavola
Basket for aromatic condiments
Corbeilles pour condiments aromatiques
Tisch-Essig/Öl Flaschenhalter
Cestos para aromatico y condimentos

355

cm. 26 x 12
H cm. 28,5

10 1/4” x 4 3/4”
H 11 1/5”

356 **355**

cm. 12 x 6
H cm. 28,5

4 3/4” x 2 1/3”
H 11 1/5”

mm. 1,2 Cestelli portacondimenti da buffet
Basket for aromatic condiments
Corbeilles pour condiments aromatiques
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter
Cestos para aromatico y condimentos

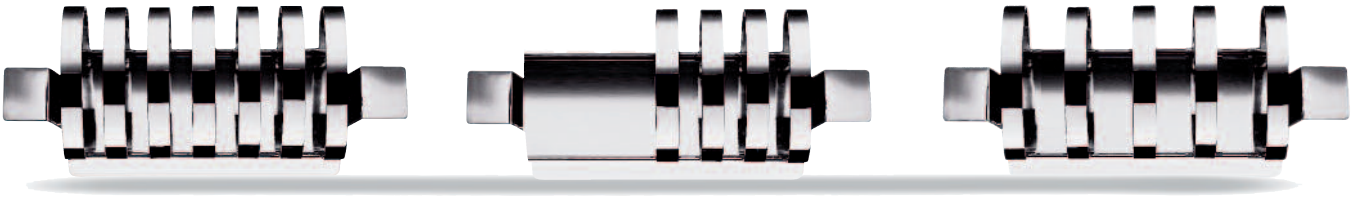
Le bottiglie in fotografia sono solo esempi e non sono vendute con i cestelli
The bottles in each picture are only examples and are not sold with the baskets

446

451

N E W

156



mm. 1,2	8 1/2 Portatoast Toast rack Porte-toast Toastständer Portatostadas	cm. 21 x 7,5 8 1/4" x 3"	mm. 1,0	Portatoast Toast rack Porte-toast Toastständer Portatostadas	cm. 21 x 7,5 8 1/4" x 3"	mm. 1,2	Portatoast Toast rack Porte-toast Toastständer Portatostadas	cm. 21 x 7,5 8 1/4" x 3"

903

996

901

mm. 0,6	Segnaposto Table number stand Numéro de table Tischnummern-Aufsteller Numero de mesa	cm 11 x 9 4 3/8" x 3 1/2"	mm. 0,6	Portanumero Table number stand Numéro de table Tischnummern-Ständer Numero de mesa	cm. 9,5 x 5 3 3/4" x 2"			Ø cm.10 H cm 10 Ø 4" H 4"

289

289

mm.1,2

Porta cono patatine	GALA
Chips cone holder	"
Porte pommes frites	"
Eis-Kartoffenbehälter	"
Porta cono patatas fritas	"

Ø cm.6 - H cm. 10
Ø 2" - H 3 7/8"

726

726

mm.1,2

Coppa Martini
Martini Glass
Verre à Martini
Martini glas
Vaso para Martini

cl. 11	oz. 3 3/4
cl. 20	oz. 6 3/4

727

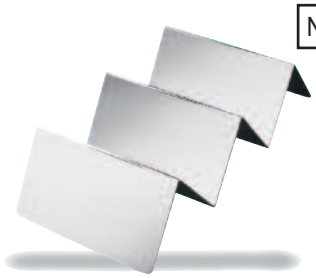
727

mm.1,2

Coppa per intermezzo
Intermezzo cup
Coupe à intermezzo
Sorbetschale
Copa para intermezzo
cl. 4
oz. 1 3/8

152

N E W



mm. 1,2	Porta tacos Tacos Holder Support pour tacos Tacoshalter Porta Tacos	cm 20 x 10 H cm 5	7 3/4" x 3 7/8" H 2"

314

mm. 1,2	Vassoio concavo Crescent tray Plateau concave Konkave Tablett Bandeja concavo	ERGONOMICA » » » »	cm 40 x 19 cm 55 x 28	15 3/4" x 7 1/2" 21 5/8" x 11"

232

mm. 1,2	Vassoio per self service Cafeteria tray Plateau pour self service Tablett fur self service Bandeja para self service	cm. 40 x 30	15 3/4" x 11 7/8"

905

905P

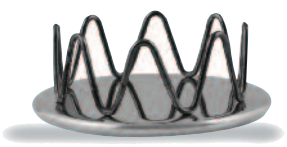
mm. 0,8	Portagrissini Bread sticks holder Porte gressin Grissini-Halter Porta bastoncillos de pan	Ø cm 10 H cm. 17	Ø 3 7/8" H 6 5/8"

675

675P

mm. 0,8	Portabottiglia antirollio per yacht Yachting non-slip bottle holder Cache eau minerale avec anneau antiderapant Antiroll-Spezialflaschenhalter für Yachten Portabotella antibalanceo para yacht	Ø cm. 10 H cm. 17 Ø 3 7/8" H 6 5/8"	

496AC



mm. 1,2	Salvagoccia bottiglia vino rosso Anti-drop wine bottle coaster Dessous de bouteille de vin anti-goutte Tropfen einflaschenuntersetzer Posabotella antigoteo por vino	Ø cm. 11,5	Ø 4 1/2"

229

mm. 1,2 Portasalse per fiorentina o tartara
Sauce set for Florentine or Tartar steak
Service à sauce pour Florentin ou Tartare
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

cl. 35 (x4) oz. 11 7/8 (x4)

230

mm. 1,2 Completo portasalse per fiorentina o tartara
Complete sauce set for Florentine or Tartar steak
Service à sauce complet pour Florentin ou Tartare
Sauce Set für Florentine oder Tartar Steak
Servicio para salsa por bistek Tartara y Florentina

cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"
cl. 35 (x4) oz. 11 7/8 (x4)

094

mm. 1,2 Cestino rotondo CARAMELLA Ø cm. 27 Ø 10 5/8"
Round basket "
Corbeille ronde "
Obstschale, rund "
Frutero redondo "

098

mm. 1,2 Vassoio CARAMELLA
Tray "
Plateau "
Tablett "
Bandeja "

cm. 35 x 23 13 3/4" x 9 1/4"
cm. 40 x 27 15 3/4" x 10 5/8"

721

mm. 1,2 Coppa termica gelato e macedonia Ø cm. 8,5 Ø 3 1/3"
Insulated ice cream cup/salad fruit bowl cl. 15 oz. 6
Coupe thermique a glaçe et macedonie
Isolier-Eisfruchtbecher mit Deckel
Copa térmica helado y macedonia

356

mm. 1,2 Cestello portacondimenti da buffet cm. 26 x 12
Basket for aromatic condiments H cm. 28,5
Corbeille pour condiments aromatiques
Buffet-Essig/Öl Flaschenhalter 10 1/4" x 4 3/4"
Cesto para aromaticos y condimentos" H 11 1/5"

280

mm. 1,2	Set per ceviche in acciaio inossidabile 18/10	**607**	**607**
	18/10 Stainless Steel ceviche set	Ø cm. 27	Ø 10 1/2"
	Set pour ceviche en aciér inoxidable 18/10	H cm. 13,5	H 5 1/4"
	Cevicheset in Rostfreie Stahl 18/10	lt. 5	gal. 1 1/3
	Cevichera en acero inoxidale 18/10	**58922**	**58922**
		Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
		H cm. 14	H 5 1/2"
		cl. 220	oz. 74 3/8

281

mm. 1,2	Set per ceviche in policarbonato	**58928**	**58928**
	Polycabonate ceviche set	Ø cm. 28	Ø 11"
	Set pour ceviche en polycarbonate	H cm. 17,3	H 6 5/8"
	Cevicheset in Polikarbonat	lt. 6,03	oz. 202 1/2
	Cevichera en policarbonado	**58922**	**58922**
		Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
		H cm. 14	H 5 1/2"
		cl. 220	oz. 74 3/8

994C

mm. 1,2	Portanumero piccolo	H cm. 7	H 2 3/4"
	Mini table number stand		
	Numbers etched to order		
	Mini marquer de table		
	Mini Tischnummernständer		
	Porta numero de mesa pequeño		

913

mm. 1,0	Porta badge in acciaio magnetico	cm. 8 x 4,5	3 1/7" x 1 3/4"
	Badge holder in magnetic steel		
	Porte-badge en acier magnétique		
	Badge-Halter in magnetischem Stahl		
	Porta tarjeta de acero magnético		

225

Cloche trasparente	Ø cm. 12	Ø 4 3/4"
Transparent cloche	Ø cm. 22	Ø 8 1/2"
Cloche transparente	Ø cm. 28	Ø 11"
Transparent Tellercloche		
Tapa transparente		

709

mm. 1,2	Portastuzzicadenti con base	Ø cm. 4	Ø 1 1/2"
	Toothpick container with base	H cm. 5,8	H 2 1/4"
	Porte-cure-dents avec socle	cl. 5	oz. 1 3/4
	Zahnstocherbehälter auf Fuss		
	Porta-palillos con base		

047

Colino da cocktail — cm. 22 — 8 2/3”
Cocktail strainer
Passoire à cocktail
Cocktailsieb
Colador para coctelera

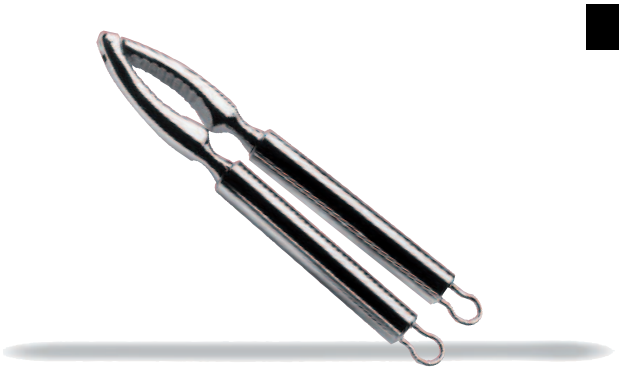
049

Cavatappi — H cm. 19 — H 7 1/2”
Cork screw / Bottle opener
Ouvre boîte - Ouvre-bouteilles
Korkenzieher
Abrebotellas

025

Grattugia — cm. 23 — 9”
Grater
Râpe
Reibe
Rallador

048



Schiaccianoci — cm. 20 — 7 7/8”
Nutcracker
Casse noix
Nussknacher
Rompenueces

473

ATTILA — cm. 10 — 3 7/8”
Cavatappi
Cork screw / Bottle opener
Décapsuleur
Korkenheber
Abrebotellas

10001108

Cucchiaino per caviale — cm. 11,8 — 4 2/3” — mm. 1,2
Caviar spoon
Cuillére à caviar
Kaviarlöffel
Cucharita caviar

447

JOKER
Macinapepe
Pepper mill
Moulin à poivre
Pfeffermühle
Molinillo de pimienta

Ø cm. 4 Ø 1 1/2”
H cm. 15 H 5 7/8”

464

ETNA
Macinasale
Salt mill
Moulin à sel
Salzmühle
Molinillo de sal

Ø cm. 4 Ø 1 1/2”
H cm. 15 H 5 7/8”

466

MANOLO
Macinapeperoncino
Chilli mill
Moulin à piment
Chilimühle
Molinillo de chile

Ø cm. 4 Ø 1 1/2”
H cm. 15 H 5 7/8”

462

PARDON
Tagliatartufi
Truffles slicer
Coupe truffes
Trüffel Hobel
Cortador de trufas

cm. 20 x 8 7 7/8” x 3 1/7”

104

133

mm. 1,2 EPOQUE
Sottopiatto e Sottobottiglia
Charger and Bottle coaster
Assiette de bienvenue et
Dessous de bouteille
Platz- und Flaschenteller
Bajo plato y Posabotella

Ø cm. 34 Ø 13 3/8”
Ø cm. 14,5 Ø 5 3/4”

671

mm. 1,0 Vasetto portafiori
Flower vase
Vase à fleur
Blumenvase
Florero

H. cm. 14 H. 5 1/2”

757

mm. 1,2 ORCHIDEA
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

cm. 30 x 40
H cm. 30

11 7/8" x 15 3/4"
H 11 7/8"

758

mm. 1,2 PEONIA
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

cm. 37 x 31
H cm. 33

14 5/8" x 12 1/4"
H 13"

755

mm. 1,2 IRIS
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

Ø cm. 35
H cm. 38

Ø 13 3/4"
H 15"

756

mm. 1,2 BIANCOSPINO
Appoggia borse
Bags support
Soutier de sacs
Beutelstand
Apoya bolsas

Ø cm. 37
H cm. 37

Ø 14 5/8"
H 14 5/8"

Tea Time

94003

94004

mm. 1,2 Servizio per zucchero
Sugar set
Service pour sucre
Zucker Menage
Juego azucar

cl. 15 (x3) oz. 5 1/8 (x3)
cl. 15 (x4) oz. 5 1/8 (x4)

976S

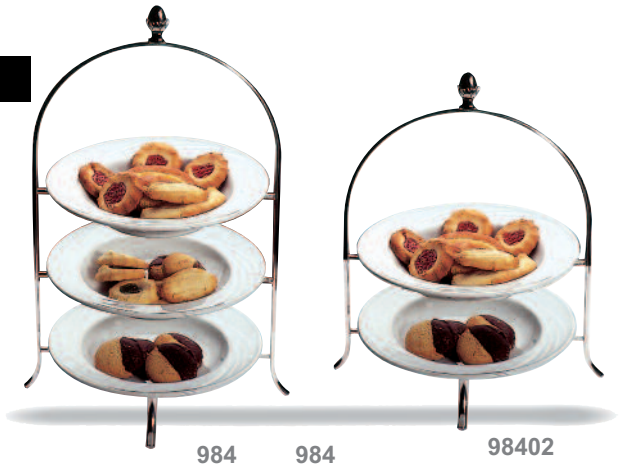
976C

mm. 1,2 Portasalatini impilabile
Stackable snack server
Support à snack empilable
Stapelbare Relish-Pickles-Gestell
Servicio por entremes impilable

Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
cl. 15 (x3) oz. 5 1/8 (x3)

976C **976C**
Ø cm. 20 Ø 7 7/8"
H cm 15 H 5 7/8"
cl. 15 (x3) oz. 5 1/8 (x3)

984



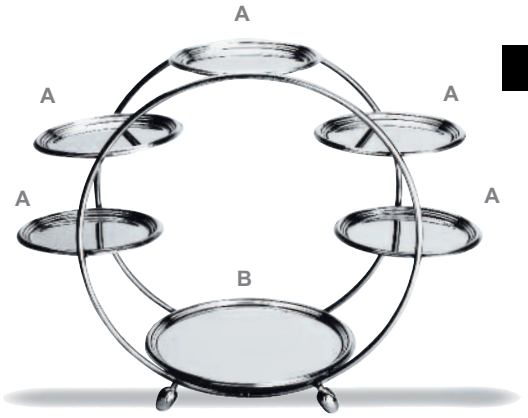
98402

Alzata portapiatti
Afternoon tea stand
Présentoir à gateau
Dessert-Serviergestell
Soporte platos

984 **984**
Ø cm 22 Ø 8 13/16"
H.cm.45 H 17 1/4"
985 **985**
Ø cm 18 Ø 7 1/8"
H.cm.33 H 13"
989 **989**
Ø cm 30 Ø 11 3/4"
H.cm.52 H 20 1/2"

Ø cm 22 Ø 8 13/16"
H cm.35 H 13 3/4"

974



mm. 1,2 Presentoire
2 misure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños

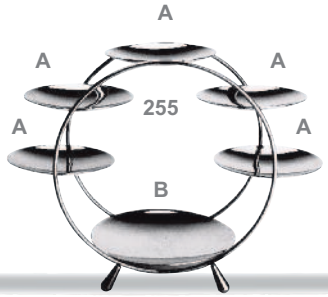
A Ø cm.13 (x5) **A** Ø 5 1/8" (x5)
B Ø cm.19 **B** Ø 7 1/2"

A Ø cm.19 (x5) **A** Ø 7 1/2" (x5)
B Ø cm.27 **B** Ø 10 5/8"

257

Porta pasticcini c/pied. Ø cm. 14 Ø 5 1/2”
Petit-fours stand with base H cm. 8,7 H 3 1/2”
Porte-petits-fours a/socle Ø cm. 20 Ø 7 7/8”
Petits Fours-Ständer H cm. 13 H 5 1/8”
Porta dulces con pedestal Ø cm. 28 Ø 11”
H cm. 14,5 H 5 3/4”

mm. 1,2



Presentoire
2 misure
2 sizes
2 tailles
2 Größen
2 tamaños
mm. 1,2

25506
A Ø cm.6 (x5)
B Ø cm.7,5
H cm. 13

25508
A Ø cm.7,5 (x5)
B Ø cm.11
H cm. 17

25506
A Ø 2 2/5” (x5)
B Ø 3”
H 5 1/8”

25508
A Ø 3” (x5)
B Ø 4 1/3”
H 6 5/8”

258

Porta pasticcini c/pied. Ø cm. 14
Petit-fours stand w/base Ø cm. 20
Porte-petits-fours a/socle Ø cm. 28
Petits Fours-Ständer H cm. 27
Porta dulces c/pedestal Ø 5 1/2”
Ø 7 7/8”
Ø 11”
H 10 5/8”

mm. 1,2

721

Coppa per gelato e macedonia Ø cm. 8,5
Ice-cream /salad fruit bowl w/stand cl. 15
Coupe à glace et macédoine
Eisfrüchteschale Ø 3 3/4”
Copa helado y macedonia oz. 5 1/8

mm. 1,2

451

Portatoast cm. 21 x 7,5
Toast rack
Porte-toast
Toastständer 8 1/4” x 3”
Portatostadas

mm. 1,0

935

Porta macaron Ø cm 15
Macarons server H cm 10
Porte macarons
Macaronsträger Ø 5 7/8”
Porta macaron H 4”

mm. 1,2

702

Mini burriera con coperchio cm. 12 x 6
Small butter dish w/lid cl. 15
Petit beurrier a/couvercle
Mini Butterdose m/Deckel 4 3/4” x 2 1/3”
Platillo para mantequilla c/tapa oz. 5 1/8

mm. 1,2

526

Vassoio rett. a 4 comp. cm. 23 x 13
Rectang. tray 4 comp.
Plateau rect. ou 4 plac.
Tablett, recht. 4 Eins. 9" x 5 1/8”
Bandeja rect. 4 posic.

mm. 1,2

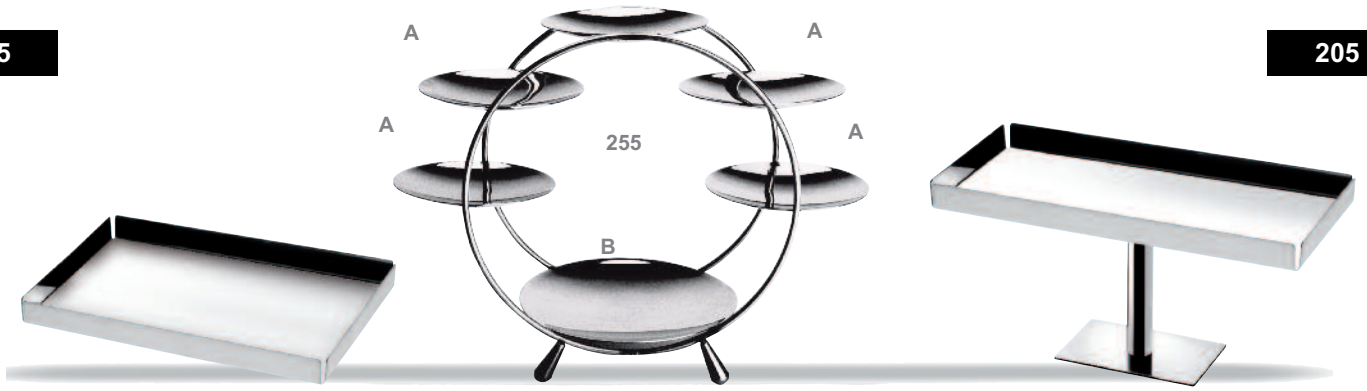
524

Set cremiera Koji 5pz c/vass. cm. 12 x 12
Cream set Koji 5 pcs w/tray cl. 25
Set à créme Koji 5 pcs a/plat.
Sahne Set 5-Tlg. Koji m/Tab. 4 3/4” x 4 3/4”
Servicio leche Koji 5pzs. c/band. oz. 8 2/5

mm. 1,2

TEA TIME

265



205

Vassoio per pasticceria Patisserie tray Plateau pour patisserie Patisserie Tablett Bandeja para pasteleria mm. 1,2	cm. 24,5 x 17 cm. 30 x 21 cm. 34 x 24 9 5/8" x 6 3/4" 11 3/4" x 8 1/4" 13 3/8" x 9 1/2

Presentoire 3 misure 3 sizes 3 tailles 3 Größen 3 tamaños mm. 1,2	**25514** **A** Ø cm.14 (x5) **B** Ø cm.20 H cm. 30 **25520** **A** Ø cm.20 (x5) **B** Ø cm.24 H cm. 30 **25524** **A** Ø cm.24 (x5) **B** Ø cm.28 H cm. 41	**25514** **A** Ø 5 1/2" (x5) **B** Ø 7 7/8" H 11 3/4" **25520** **A** Ø 7 7/8" (x5) **B** Ø 9 1/2" H 11 3/4" **25524** **A** Ø 9 1/2" (x5) **B** Ø 11" H 16 3/5"

Vassoio per pasticceria con piedistallo Patisserie tray with foot Plateau pour patisserie avec socle Patisserie Tablett mit Fuss Bandeja para pasteleria con pies mm. 1,2	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12 H cm. 13 10 1/4"x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5" H 5 1/9"

206

704

Vassoio per pasticceria Patisserie tray Plateau pour patisserie Patisserie Tablett Bandeja para pasteleria mm. 1,2	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12 10 1/4" x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5"

Portabustine da zucchero Sugar packet holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera mm. 1,2	**516** cm. 10 x 7 H cm. 3 **51610** cm. 10 x 5 H cm. 4,5	**516** 4" x 2 3/4" H 1 1/8" **51610** 4" x 2" H 1 3/4"

Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas mm. 1,2	cm. 13 x 13 5 1/9" x 5 1/9"

Caffè

621

mm. 1,2					
Caffettiera con piedistallo	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
Coffee pot with base	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
Cafetière avec socle	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Kaffeekanne auf Fuss	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
Cafetera con pedestal	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
		10	cl. 110	37 1/4 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.

622

mm. 1,2				
Teiera con piedistallo	Tazze	2	cl. 35	11 7/8 oz.
Tea pot with base	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
Théière avec socle	Bols	6	cl. 70	23 5/8 oz.
Teekanne auf Fuss	Tassen	8	cl. 95	32 1/8 oz.
Tetera con pedestal	Tazas	10	cl. 120	40 7/8 oz.

623

mm. 1,2				
Lattiera con piedistallo	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
Milk jug with base	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
Pot à lait avec socle	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
Milchkanne auf Fuss	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
Jarra lechera con pedestal	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
		10	cl. 110	37 1/4 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.

624

mm. 1,2				
Zuccheriera con piedistallo	Tazze	2	cl. 15	5 1/8 oz.
Sugar bowl with base	Cups	4	cl. 20	6 3/4 oz.
Sucrier avec socle	Bols	6	cl. 27	9 1/8 oz.
Zuckerdose auf Fuss	Tassen	8	cl. 35	11 7/8 oz.
Azucarero con pedestal	Tazas			

646

mm. 1,2				
Caffettiera termica con piedistallo	Tazze	4	cl. 30	10 1/8 oz.
Insulated coffee pot with base	Cups	6	cl. 60	20 1/4 oz.
Cafetière thermique avec socle	Bols	12	cl. 150	50 3/4 oz.
Isolier-Kaffeekanne auf Fuß	Tassen			
Cafetera térmica con pedestal	Tazas			

648

mm. 1,2		
Caraffa termica c/fermaghiaccio e piedistallo		cl. 150
Insulated water pitcher w/ice-trap and base		
Carafe à eau avec attrape-glace et socle		
Isolier-Wasserkrug auf Fuss		50 3/4 oz.
Jarra agua c/tope y pedestal		

641

mm. 1,2	Caffettiera	Tazze	1	cl. 15	5 1/8 oz.
	Coffee pot	Cups	2	cl. 27	9 1/8 oz.
	Cafetière	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Kaffeekanne	Tassen	6	cl. 55	18 5/8 oz.
	Cafetera	Tazas	8	cl. 85	28 3/4 oz.
			10	cl. 110	37 1/4 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

642

mm. 1,2	Teiera	Tazze	1	cl. 20	6 3/4 oz.
	Tea pot	Cups	2	cl. 35	11 7/8 oz.
	Théière	Bols	4	cl. 50	16 7/8 oz.
	Teekanne	Tassen	6	cl. 70	23 5/8 oz.
	Tetera	Tazas	8	cl. 95	32 1/8 oz.
			10	cl. 120	40 5/8 oz.

643

mm. 1,2	Lattiera	Tazze	1/2	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	Cups	1	cl. 15	5 1/8 oz.
	Pot à lait	Bols	2	cl. 27	9 1/8 oz.
	Milchkanne	Tassen	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Jarra lechera	Tazas	6	cl. 55	18 5/8 oz.
			8	cl. 85	28 3/4 oz.
			10	cl. 110	37 1/4 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

644

mm. 1,2	Zuccheriera	Tazze	2	cl. 15	5 1/8 oz.
	Sugar bowl	Cups	4	cl. 20	6 3/4 oz.
	Sucrier	Bols	6	cl. 27	9 1/8 oz.
	Zuckerdose	Tassen	8	cl. 35	11 7/8 oz.
	Azucarero	Tazas			

647

mm. 1,2	Caraffa termica per acqua c/fermaghiaccio		cl. 150
	Insulated water pitcher w/ice-trap		
	Carafe à eau avec attrape-glace		
	Isolier-Wasserkrug		50 3/4 oz.
	Jarra agua c/tope		

645

mm. 1,2	Caffettiera termica	Tazze	4	cl. 30	10 1/8 oz.
	Insulated coffee pot	Cups	6	cl. 60	20 1/4 oz.
	Cafetière thermique	Bols	12	cl. 150	50 3/4 oz.
	Isolier-Kaffeekanne	Tassen			
	Cafetera térmica	Tazas			

940

940E
Inserto per art. 940
Insert for art. 940
Insért pour art. 940
Einsatz für Art. 940
Inserto por art. 940

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
Café au lait set
Service pour café au lait
Café au lait-Set
Juego café au lait

939
H cm 18
cl. 90

940
H cm 18
cl. 97

939
H 7 1/8”
oz. 30 1/2

940
H 7 1/8”
oz. 32 7/8

94005

mm. 1,2 Servizio per caffè macchiato
5pcs Sugar, milk and coffee set
Service sucre, lait et café 5 piéces
Milch-Kaffee-Zucker Set 5-Tlg.
Juego leche, café y azucar 5 piezas

H cm 18 H 7 1/8”
cl. 30 (x5) oz. 10 1/8 (x5)

94003

mm. 1,2 Servizio per zucchero 3 pezzi
Sugar set 3 pcs.
Service pour sucre 3 piéces
Zucker Menage 3-Tlg
Juego azucar 3 piezas

cl. 11 (x3) oz. 3 3/4 (x3)

94004

mm. 1,2 Servizio per zucchero 4 pezzi
Sugar set 4 pcs.
Service pour sucre 4 piéces
Sahne-/Zucker-Set 4-Tlg
Juego azucar 4 piezas

cl. 11 (x4) oz. 3 3/4 (x4)

649

639

mm. 1,2 Bricco BOMBATA
Jug
Cruche
Milchkännchen
Jarra

cl. 20 oz. 6 3/4

769

N E W

mm. 1,2 Molla per zucchero ed aperitivi
Sugar and cocktails tongs
Pince à sure et apéritifs
Zucker- und Cocktailszange
Pinzas azucar y aperitivos

Lungh. cm. 10,8 Length 4 1/4”

631

mm. 1,2

Caffettiera	Tazze	2	cl. 24	8 1/8 oz.
Coffee pot	Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
Cafetière	Bols	6	cl. 46	15 1/2 oz.
Kaffeekanne	Tassen	8	cl. 63	21 1/8 oz.
Cafetera	Tazas	10	cl. 100	33 7/8 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.

632

mm. 1,2

Teiera	Tazze	2	cl. 40	13 1/2 oz.
Tea pot	Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
Théière	Bols	6	cl. 68	23 oz.
Teekanne	Tassen	8	cl. 90	30 1/2 oz.
Tetera	Tazas			

633

mm. 1,2

Lattiera	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
Milk jug	Cups	2	cl. 24	8 1/8 oz.
Pot à lait	Bols	4	cl. 34	11 1/2 oz.
Milchkanne	Tassen	6	cl. 46	15 1/2 oz.
Jarra lechera	Tazas	8	cl. 63	21 1/4 oz.
		10	cl. 100	33 7/8 oz.
		12	cl. 150	50 3/4 oz.
		16	cl. 200	67 5/8 oz.

634

mm. 1,2

Zuccheriera	Tazze	4	cl. 15	5 1/8 oz.
Sugar bowl	Cups	6	cl. 22	7 1/2 oz.
Sucrier	Bols	8	cl. 28	9 1/2 oz.
Zuckerdose	Tassen			
Azucarero	Tazas			

635

mm. 1,2

Brocca per acqua con fermaghiaccio	cl. 100	
Water pitcher with ice-trap	cl. 200	
Carafe à eau avec attrape-glace		
Eiswaserkrug	33 4/5 oz.	
Jarra agua c/tope	67 2/3 oz.	

651

mm. 1,2	Caffettieria	Tazze	2	cl. 25	8 1/2 oz.
	Coffee pot	Cups	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Cafetière	Bols	6	cl. 52	17 5/8 oz.
	Kaffeekanne	Tassen	8	cl. 70	23 5/8 oz.
	Cafetera	Tazas	10	cl. 100	33 7/8 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

652

mm. 1,2	Teiera	Tazze	2	cl. 40	13 1/2 oz.
	Tea pot	Cups	4	cl. 55	18 5/8 oz.
	Théière	Bols	6	cl. 70	23 5/8 oz.
	Teekanne	Tassen	8	cl. 97	32 3/4 oz.
	Tetera	Tazas			

653

mm. 1,2	Lattiera	Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
	Milk jug	Cups	2	cl. 25	8 1/2 oz.
	Pot à lait	Bols	4	cl. 37	12 1/2 oz.
	Milchkanne	Tassen	6	cl. 52	17 5/8 oz.
	Jarra lechera	Tazas	8	cl. 70	23 5/8 oz.
			10	cl. 100	33 7/8 oz.
			12	cl. 150	50 3/4 oz.
			16	cl. 200	67 5/8 oz.

654

mm. 1,2	Zuccheriera	Tazze	2	cl. 13	4 3/8 oz.
	Sugar bowl	Cups	4	cl. 18	6 1/8 oz.
	Sucrier	Bols	6	cl. 22	7 1/2 oz.
	Zuckerdose	Tassen	8	cl. 30	10 1/8 oz.
	Azucarero	Tazas			

361

mm. 1,2 Caffettiera
Coffee pot
Cafetière
Kaffeekanne
Cafetera

Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
Bols	6	cl. 50	16 7/8 oz.
Tassen	8	cl. 75	25 3/8 oz.
Tazas	10	cl. 97	32 4/5 oz.
	16	cl. 200	67 5/8 oz.

362

mm. 1,2 Teiera
Tea pot
Théière
Teekanne
Tetera

Tazze	2	cl. 35	11 7/8 oz.
Cups	4	cl. 50	16 7/8 oz.
Bols	6	cl. 75	25 3/8 oz.
Tassen	8	cl. 97	32 4/5 oz.
Tazas			

363

mm. 1,2 Lattiera
Milk jug
Pot à lait
Milchkanne
Jarra lechera

Tazze	1	cl. 10	3 3/8 oz.
Cups	4	cl. 34	11 1/2 oz.
Bols	6	cl. 52	17 5/8 oz.
Tassen	8	cl. 75	25 3/8 oz.
Tazas	16	cl. 200	67 5/8 oz.

364

mm. 1,2 Zuccheriera porta bustine
Sugar packets holder
Sucrier à sachets
Zuckerdose/Zuckerstangengefäß
Azucarera

364T	
cl. 22	7 1/2 oz.
364A	
cl. 22	7 1/2 oz.
364B	
cl. 10	3 3/8 oz.

366

mm. 1,2 Caffettiera termica
Insulated coffee pot
Cafetière thermique
Isolier-Kaffeekanne
Cafetera térmica

Tazze	6	cl. 50
Cups	8	cl. 75
Bols		
Tassen		16 7/8 oz.
Tazas		25 3/8 oz.

367

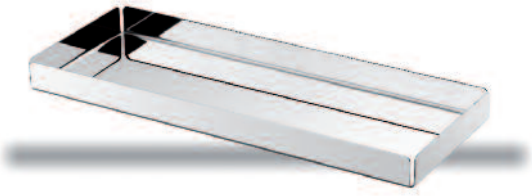
mm. 1,2 Teiera termica
Insulated tea pot
Théière thermique
Isolier-Teekanne
Tetera térmica

Tazze	4	cl. 50
Cups	6	cl. 75
Bols		
Tassen		16 7/8 oz.
Tazas		25 3/8 oz.

516

mm. 1,2	Portabustine da zucchero Sugar packet holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera	cm. 10 x 7 H cm. 3	4" x 2 3/4" H 1 1/8"

206

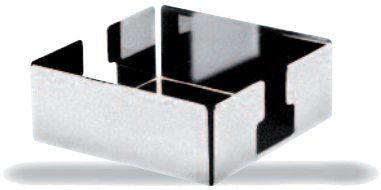


mm. 1,2	Vassoio per pasticceria Patisserie tray Plateau pour patisserie Patisserie Tablett Bandeja para pasteleria	cm. 26 x 12 cm. 60 x 12	10 1/4" x 4 3/4" 23 3/5" x 10 1/5"

136

mm. 1,2	Vassoio Tray Plateau Kaffeetablett Bandeja	CAFE' VIENNA » » » »	cm. 26 x 19	10 1/4"x 7 1/2"

704



mm. 1,2	Portatovaglioli Napkin holder Distributeur de serviettes Serviettenhalter Portaservilletas	cm. 13 x 13	5 1/9" x 5 1/9"

902

mm. 1,2	Portabastoncini da zucchero Sugar bags holder Pot à sucre Zuckerstangengefäß Azucarera	Ø cm 7 H cm 8 cl. 37	H 3 1/4" Ø 2 3/4" oz. 12 1/2

700

mm. 1,2	Zuccheriera Sugar container Sucriere Zuckerdose Azucarero	Ø cm 10 cl.35	Ø 4" oz 11 7/8

594

mm. 1,2	Cremiera con piedistallo UNO Cream jug with base » Cremiér avec socle » Sahnegießer/Milchkännchen » Jarrita lechera con pedestal »	cl.16	oz. 5 3/8

595

mm. 1,2	Zuccheriera con piedistallo UNO Sugar bowl with base » Sucrier avec socle » Zuckerdose auf Fuss » Azucarero con pedestal »	cl. 24	oz. 8 1/8

499

mm. 1,2	MINIMA Portabustine da zucchero 4 sc. Sugar packets holder 4 compt. Pot à sucre 4 comp. Zuckerstangengefäß 4 Eins. Azucarera 4 comp.	cm.15 x 11 H.cm.14	5 7/8" x 4 3/8" H. 5 1/2"

706

mm. 1,2	Porta salviette lavamani Tray for hand towels Plateau porte serviettes Tablett für Stoffservietten Bandeja portaservilletas	cm. 15 x 9	5 7/8" x 3 1/2"

703

10201144
Lungh. cm. 16,5
Length 6 1/2"

mm.1,2	Set per latte macchiato Latte Macchiato Set Service pour Latte Macchiato Latte Macchiato-Set Servicio para cafè con leche	Ø cm. 10 cl. 36	Ø 3 7/8" oz. 12 3/8

720

mm. 1,2	Portaburro e marmellata Butter and jam dish Beurre et confiture Butter-Marmeladen-Platte Porta mantequilla y mermelada	cm. 17,5 x 7,5	6 7/8" x 3"

Bar

661

941

665

Portacucchiaini per bar Ø cm. 9 Ø 3 1/4”
Coffee spoons stand
Pot à cuillères pour bar
Löffelbecher
Porta-cucharitas para bar
mm. 0,8

Secchiello per spumante Ø cm. 18 Ø 7 1/4”
Sparkling wine cooler H cm. 18,5 H 7 1/8”
Seau à champagne lt. 4 gal. 1
Wein-und Sektkühler
Cubo para champany
mm. 1,2

Secchiello per ghiaccio Ø cm. 13,5 Ø 5 3/8”
Ice-bucket with knobs H cm. 13 H 5 1/8”
Seau à glaçons cl. 150 oz. 50 3/4
Eisgefäß
Cubitera hielo
mm. 0,8

708

mm. 1,2 Piattino portamonete cm. 11 x 15 4 3/8” x 5 7/8”
Cash tray
Plat à addition
Zahlteller
Bandeja porta monedas

545

mm. 1,2 Dosatore cl. 2 e 4 oz. 1
Jigger oz. 1 3/8
Doseur
Barmaß
Medida

Agitatore cl. 25 oz. 8 1/2
Shaker cl. 50 oz. 16 7/8
Shaker cl. 75 oz. 25 3/8
Shaker
Coctelera

729

mm. 1,2 Coppa per punch Ø cm. 38
Punch bowl lt. 15
Bol à punch
Punchbowl Ø 15 ”
Cazo ponche 4 gal.

Mestolo coppa per punch
Punch bowl ladle
Cuiller à punch
Bowlenlöffel
Cazo ponche

551

Colori disponibili a pag. 342
Available colors at page 342
Couleurs disponibles à page 342
Sehen Sie erhaltlichen Farben an Seite 342
Ver colores à pagina 342

mm. 0,8 Agitatore Boston con bicchiere cl. 75 oz. 25 3/8
Boston shaker
Boston shaker à cocktail et verre
Boston Shaker
Coctelera Boston

972

973

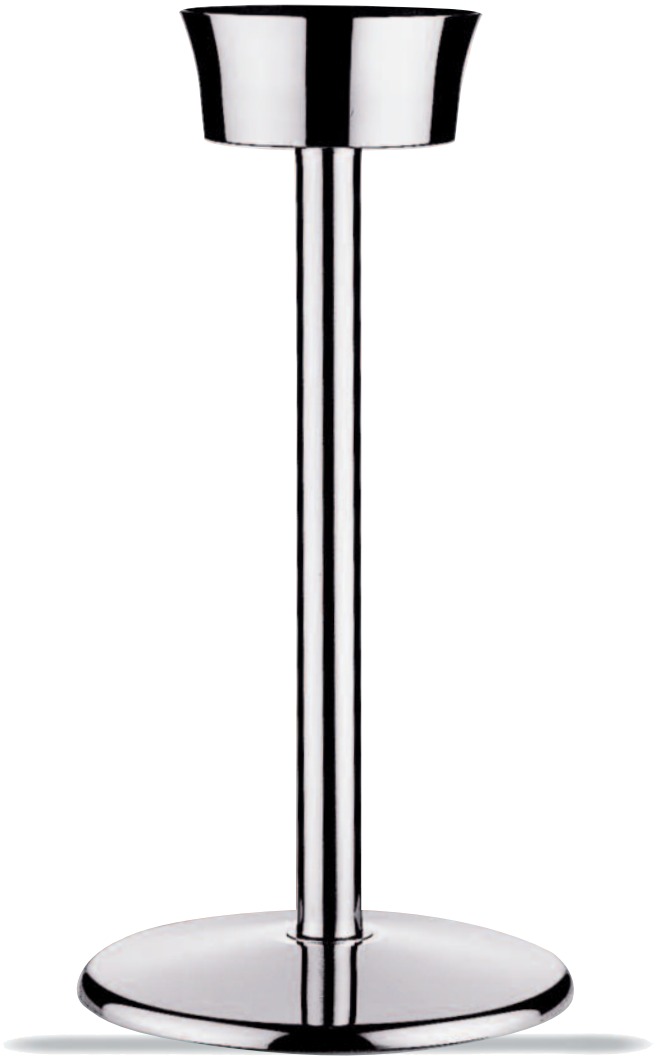
972-972P

mm. 1,2	PALACE Secchiello per ghiaccio Ice bucket Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm 15 H cm 18 cl.150	Ø 5 1/8” H 7 1/8” oz. 50 3/4

973-973P

mm. 1,2	PALACE Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein- und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm 20,5 H cm 24,5 lt. 5,0	Ø 8 1/8” H 9 5/8” gal. 1 1/3

666F



mm. 1,2	PALACE Colonna portasecchiello spumante Wine cooler stand w/weighted base Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 67,5	H 26 5/8”

370

mm. 1,2 IMMAGINA
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm 27 x 20,5
H cm 21,5
lt. 6,5

10 5/8" x 8"
H 8 1/2"
gal. 1 3/4

371

mm. 1,2 IMMAGINA
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera para hielo

cm 16,6 x 10
H cm 14,2
cl. 180

6 1/2" x 4"
H 8 1/2"
oz. 60 7/8

666H

mm. 1,2 IMMAGINA
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 61,5 H 24 1/5"

670

664

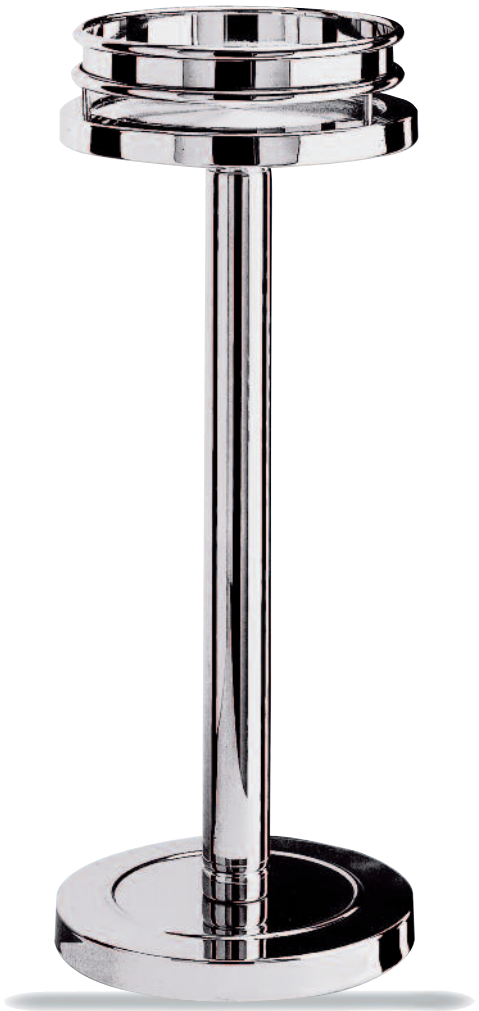
670 mm.1,2
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150
Ø 5 1/2" - H 5 1/8" - oz. 50 3/4

662 mm.1,2
Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
White wine cooler for 1 bottle
Seau à vin blanc
Weissweinkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3
Ø 6 1/4" - H 7 7/8" - oz. 101 1/2

663 mm.1,2
Rinfrescavino spumante da 1 bottiglia
Sparkling wine cooler for 1 bottle
Seau à Champagne 1 bouteille
Champagnerkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino spum.
Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5
Ø 7 1/8" - H 8 1/4" - gal. 1 1/4

664 mm.1,2
Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum
Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante
Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5
Ø 8 7/8" - H 9" - gal. 2 1/4

666



67704

67701

mm. 0,8 — Portaghiaccio termico con coperchio — lt. 3/4 — oz. 25 3/8
Insulated ice-bucket with lid — lt. 4 — gal. 1
Seau à glaçen thermique avec couvercle
Isolier-Eisgefäß
Cubitera hielo con tapa

676

mm. 1,2 — Colonna portasecchiello spumante — H cm. 65 — H 25 5/8"
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

mm. 0,8 — Glacette termica per 1 bottiglia — Ø cm. 13 — Ø 5 1/8"
Insulated glacette for 1 bottle — H cm. 20 — H 7 7/8"
Glacette thermique pour 1 bouteille — cl. 150 — oz. 50 3/4
Getränkekühler 1 Flasche
Cubo térmico para 1 botella

681

678

681 mm.1,2
MICHELANGELO
Rinfrescavino spumante da 2/3 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2/3 bottles or Magnum
Seau à champagne 2/3 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2/3 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2/3 botellas de vino spumante
Ø cm.22,5 - H cm.23 - lt. 8,5
Ø 8 7/8" - H 9" - gal. 2 1/4

680 mm.1,2
MICHELANGELO
Rinfrescavino spumante da 1 bottiglia
Sparkling wine cooler for 1 bottle
Seau à champagne 1 bouteille
Champagnerkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino spum.
Ø cm.18 - H cm.21 - lt. 4,5
Ø 7 1/8" - H 8 1/4" - gal. 1 1/4

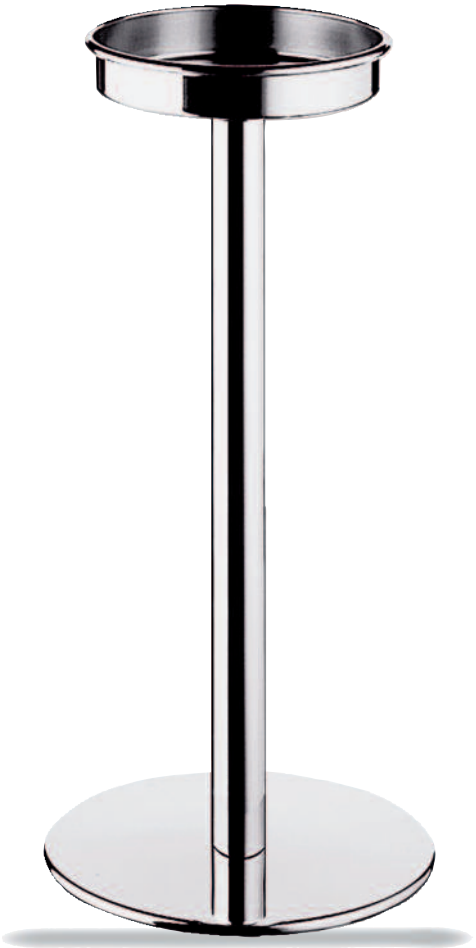
679 mm.1,2
MICHELANGELO
Rinfrescavino bianco da 1 bottiglia
White wine cooler for 1 bottle
Seau à vin blanc
Weissweinkühler für 1 Flasche
Cubo para refrescar 1 botella de vino blanco
Ø cm.16 - H cm.20 - lt. 3
Ø 6 1/4" - H 7 7/8" - oz. 101 1/2

678 mm.1,2
MICHELANGELO
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket with grill
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo
Ø cm.14 - H cm.13 - cl. 150
Ø 5 1/2" - H 5 1/8" - oz. 50 3/4

672

mm. 1,2 Portaghiaccio termico con anello e molla
Insulated ice-bucket with handle and tongs for ice
Seau à glaçon thermique avec anse et pinçe
Isolier-Eisgefäß und Eiszange
Cubitera hielo con asa y pinzas hielo
lt. 3/4 oz. 25 3/8

666A



660

mm. 0,8 Servizio per champagne
Insulated Champagne set
Service pour champagne
Champagnergetränkekühler
Servicio para champagne
Ø cm. 26 H cm. 22 cl. 150
Ø 10 1/4" H 8 2/3" oz. 50 3/4

mm. 1,2 GALA
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany
H cm. 60 H 23 5/8"

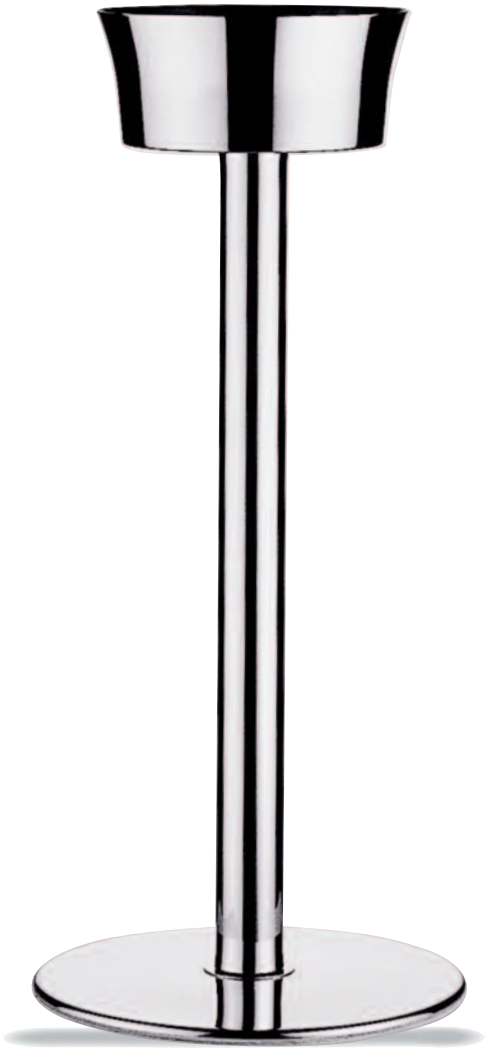
67301

mm. 1,2	GIOTTO Portaghiaccio termico con coperchio Insulated ice-bucket with lid Seau à glaçons thermique avec couvercle Isolier-Eisgefäß Cubitera hielo con tapa	Ø cm 14 H cm 13 cl.72 Ø cm 24 H cm 22 lt. 4,0	Ø 5 1/2” H 5” oz. 24 1/3 Ø 9 1/2” H 8 5/8” gal. 1

669

mm. 1,2	GIOTTO Secchiello spumante e ghiaccio Sparkling wine cooler / Ice bucket Seau à champagne et à glaçons Wein- Sektkühler / Eisgefäß Cubo para champany y para hielo	Ø cm 24 H cm 23 lt. 5,0 Ø cm 14,5 H cm 13 lt. 1,4	Ø 9 1/2” H 9” gal. 1 1/3 Ø 5 2/3” H 5 1/9” oz. 47 1/3

666E



mm. 1,2	GIOTTO Colonna portasecchiello spumante Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 67,5	H 26 5/8”

948

mm. 1,2 LESS IS MORE
Rinfrescavino spumante da 2 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2 bottles or Magnum
Seau à champagne 2 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2 botellas de vino spumante

cm. 35 x 15
H cm. 18
lt. 9

13 3/4" x 5 7/8"
H 7 1/8"
gal. 2 1/2

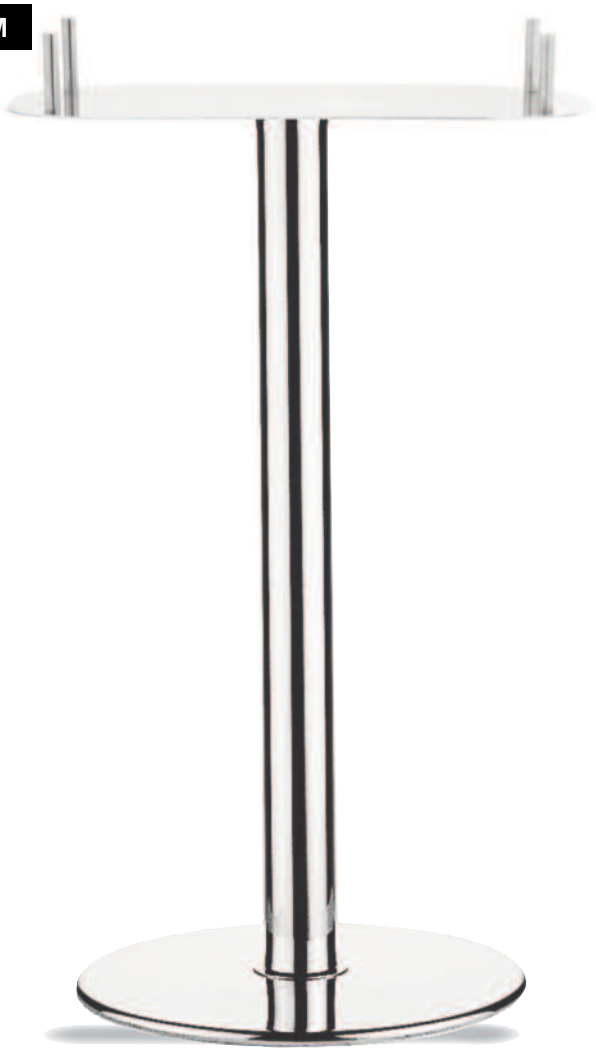
430

mm. 1,2 FASHION
Rinfrescavino spumante da 2 bottiglie o Magnum
Sparkling wine cooler for 2 bottles or Magnum
Seau à champagne 2 bouteilles ou Magnum
Champagnerkühler für 2 Flaschen oder Magnum
Cubo para refrescar 2 botellas de vino spumante

H cm. 21
cm. 21 x 21
lt. 9

H 8 1/4"
8 1/4" x 8 1/4"
gal. 2 1/2

666M

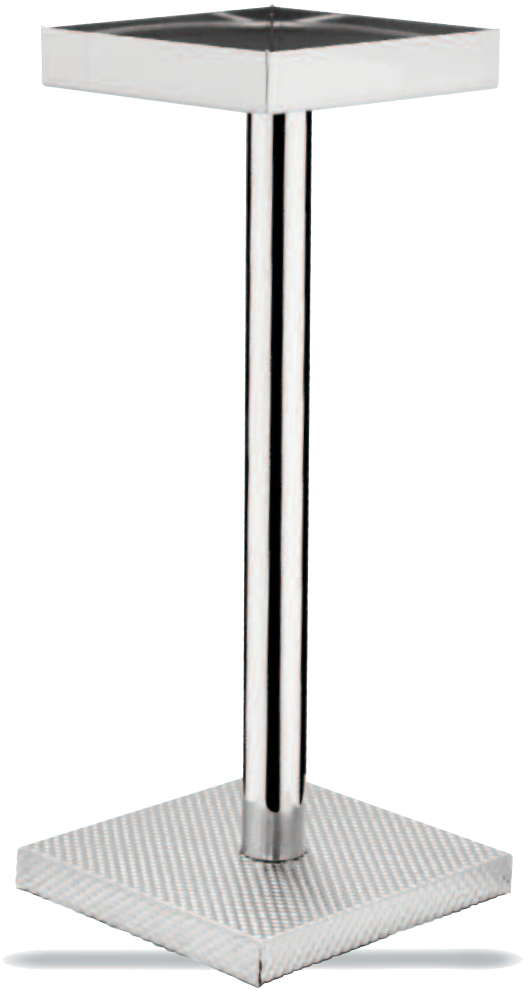


mm. 1,2 LESS IS MORE
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 62
cm. 38 x 25

H 24 2/5"
15" x 9 7/8"

666L



mm. 1,2 FASHION
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 61,5

H 24 1/5"

597

mm. 1,2 UNO
Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 16,8 Ø 6 5/8”
H cm. 11 H 4 3/8”
cl. 150 oz. 50 3/4

598

mm. 1,2 UNO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 29 Ø 11 3/8”
H cm. 18,5 H 7 1/4”
lt. 8 gal. 2

666W

mm. 1,2 Gueridon d’appoggio rettangolare
Rectangular gueridon
But de canapé rectangulaire
Gueridon, rechteckig
Gueridon rectangular

H cm. 62 H 24 2/5”
cm. 38 x 25 15” x 9 7/8”

666Z

mm. 1,2 Gueridon d’appoggio ovale
Oval gueridon
But de canapé oval
Gueridon, oval
Gueridon oval

H cm. 62 H 24 2/5”
cm. 46 x 31 18 1/8” x 12 1/4”

599

mm. 1,2 UNO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 29 Ø 11 3/8”
H cm. 18,5 H 7 1/4”
lt. 8 gal. 2

589

Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 28 Ø 11"
H cm. 17,3 H 6 5/8"
lt. 6,03 qt. 6 1/3

599

58928
7 colori disponibili - pag. 310 - 311
7 colors available - pageS 310 - 311
7 couleurs disponibles - pag. 310 - 311
7 verschiedenen Farben verfügbar - Seiten 310 - 311
7 colores disponibles - pag. 310 - 311

589 - Ø cm. 28
Ø 11”

666C

mm. 1,2 UNO
Colonna portasecchiello spumante
Wine cooler stand
Pied pour seau à champagne
Weinkühlerständer
Columna porta cubo champany

H cm. 67,5 H 26 5/8”

598

59870

Logo traforato a richiesta
Fretworked logo on demand
Logo ajourée sur demande
Firmenzeichen gelocht auf Verlangen
Logo perforado en demanda

589 - Ø cm. 64
Ø 25 1/4”

589 - Ø cm. 28
Ø 11”

598

mm. 1,2	Secchiello Basket Corbeille Früchtekorb Cesta	Ø cm. 29 H cm. 18,5 lt. 8	Ø 11 3/8” H 7 1/4” gal. 2

59870

mm. 1,2	Big Champagnera Champagne bowl Bol a champagne Champagner Bowl Cesta para champany	Ø cm. 67,5 H cm. 43 lt. 80	Ø 26 5/8” H 17” gal. 21

666K

mm. 1,2	Colonna porta big champagnera Champagne bowl stand Pied pour bol a champagne Champagner Bowlständer Columna porta cesta champany	H cm. 51	H 20”

A

Ambra
Amber
Amber
Amber
Ambar

G

Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate

M

Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista

W

Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

Z

Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro

S

Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda

O

Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

909

mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio forato
Ice bucket fretworked handles
Seau à glaçons anses ajourée
Eisgefäß mit Griffen
Cubitera hielo asa perforada

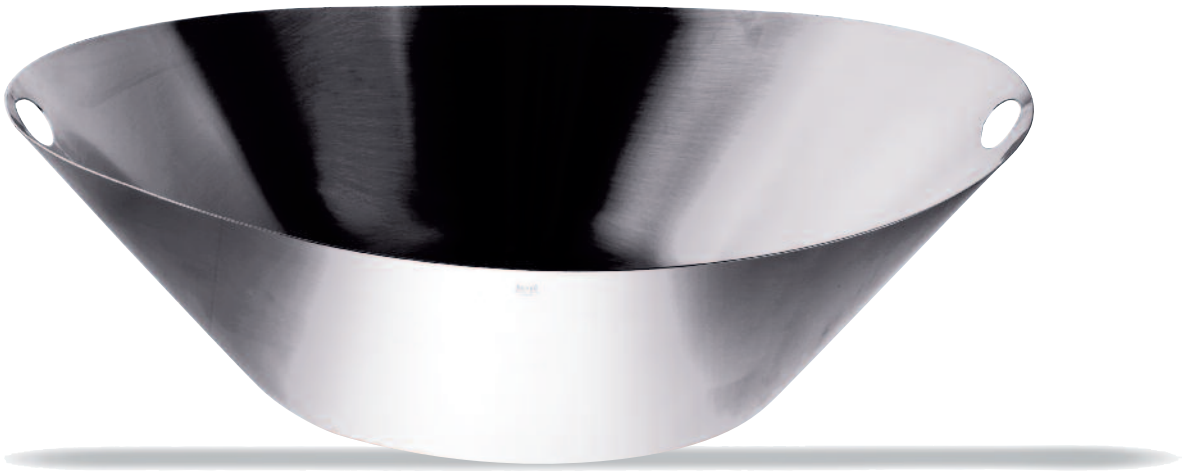
cm. 22 x 20 8 3/4" x 7 7/8"
H cm. 11,5 H 4 5/8"
lt. 1,2 oz. 40 1/2

912

mm. 1,2 Secchiello per spumante forato
Sparkling wine cooler fretw.handles
Seau à champagne anses ajourée
Wein- und Sektkühler mit Griffen
Cubo para champany asa perforada

cm. 39 x 36 15 3/8" x 14 1/4"
H cm. 17,5 H 7"
lt. 7 gal. 1 4/5

730



mm. 1,2 Spumantiera 12 bottiglie champagne
Giant champagne bucket for 12 bottles
Seau à champagne géante pour 12 bouteilles
Champagner Bowl für 12 Flaschen
Cubo de champagne gigante para 12 botellas

cm. 75 x 65 29 1/2" x 25 5/8"
H cm. 19 H 7 1/2"
lt. 15 gal. 3 7/8

899

mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

cm. 22 x 20 8 3/4" x 7 7/8"
H cm. 11,5 H 4 5/8"
lt. 1,2 oz. 40 1/2

910

mm. 1,2 Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

cm. 39 x 36 15 3/8" x 14 1/4"
H cm. 17,5 H 7"
lt. 7 gal. 1 4/5

686

mm. 1,2	Champagnera 5 bott. c/pied. Giant Champagne bucket 5 bot. Seau à champagne p/5 bout. Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo de champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 38,5 lt. 15	Ø 15 3/4” H 15 1/6” gal. 4

685

mm. 1,2	Champagnera 5 bott. s/pied. Giant Champagne bucket 5 bot. Seau à champagne p/5 bout. Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo de champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 21,8 lt. 15	Ø 15 3/4” H 8 3/5” gal. 4

666I

mm. 1,2	Colonna portabottiglie spumante Wine cooler stand Pied pour seau à champagne Weinkühlerständer Columna porta cubo champany	H cm. 78	H 30 5/7”

674

mm. 1,2	Spumantiera termica 5 bott. s/pied. Giant insulated Champagne bucket 5b. Seau à champagne thermique p/5 bou. Isolier Champagner Bowl 5 Fläsche Cubo térmico para champagne p/5 bot.	Ø cm. 40 H cm. 21,8 lt. 15	Ø 15 3/4” H 8 3/5” gal. 4

380

382
Lungh. cm. 17,5
Length 6⁷/₈”

mm. 1,5

mm. 1,2	ERGONOMICA Secchiello e molla per ghiaccio Ice bucket and ice tongs Seau à glaçons et pince à glaçons Eisgefäß und Eiszange Cubitera hielo y pinzas hielo	cl. 200 oz. 67 ⁵/₈

381

mm. 1,2	ERGONOMICA Secchiello per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein-und Sektkühler Cubo para champany	lt. 4,5 gal. 1¹/₄

683

mm. 1,2	Secchio per ghiaccio Ice bucket with grill Seau à glaçons Eisgefäß Cubitera hielo	Ø cm.14 H.cm.13 cl. 150	Ø 5¹/₂” H. 5¹/₈” oz. 50³/₄

684

mm. 1,2	Secchio per spumante Sparkling wine cooler Seau à champagne Wein-und Sektkühler Cubo para champany	Ø cm.23 H cm.22,5 lt. 8,5	Ø 9” H 8⁷/₈” gal. 2¹/₄

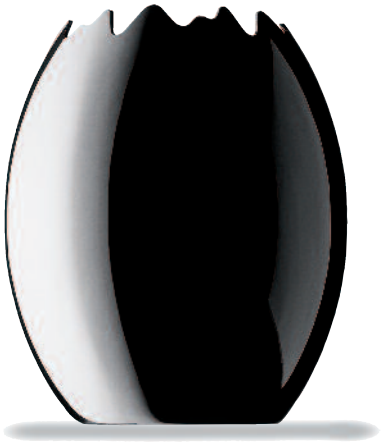
941

mm. 1,2	Portacannucce Straw holder Porta pailles Strohhalm Halter Porta-palillas	Ø cm. 9	Ø 3 ¹/₄”

10001150

mm. 1,2	Golf club mixer spoon Golf club mixer spoon Golf crosse pour cocktail Golf Schleger fur Long drink Golf club cucharita coctél	cm. 16,5	6 ¹/₂”

438



mm. 1,2 OVO
Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19 H cm. 22 lt. 4,5

Ø 7 1/2" H 8 5/8" gal. 1 1/4

439

mm. 1,2 OVETTO
Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11 H cm. 13 cl. 100

Ø 4 3/8" H 5 1/8" oz. 33 7/8

689

mm. 1,2 Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à champagne
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 19 H cm. 20 lt. 2,5

Ø 7 1/2 " H 7 3/4" oz. 84 1/2

688

mm. 1,2 Secchiello per ghiaccio
Ice-bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 11 H cm. 12,5 cl. 55

Ø 4 3/8" H 4 7/8" oz. 18 5/8

658

Cubetto luminoso confez.72 pezzi
LED ice cube 72 pcs. box
Glaçons lumineux 72 piéces
Eiswürfel LED 72 Stücke
Cubito hielo LED 72 piezas

cm. 2,5 x 2,5 H cm. 2,5

1" x 1" H 1"

Idoneo al contatto con gli alimenti.

Materiale certificato:
LFGB - German Food, Commodities and Animal Feed Code of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on Food Contact Materials - part V & VI 2010 & 2010
Regolamento CEE (EU) 10/2011
Regolamento CEE (EC) 1907/2006
Regolamento CEE (EC) 1935/2004

Durata delle batterie: 12 ore

Suitable for contact with food

Certified material:
LFGB - German Food, Commodities and Animal Feed Code of Law
DIN 10955 - 2004
ISO 11885:2007
BfR Recommendations on Food Contact Materials - part V & VI 2010 & 2010
Regulation CEE (EU) 10/2011
Regulation CEE (EC) 1907/2006
Regulation CEE (EC) 1935/2004

Battery life: 12 hours

Front Cooking

FRONT COOKING

- Design e performance tecniche combinati alla perfezione
- Adatte a tutte le fonti di calore e cottura
- Manici ergonomici
- Progettate in collaborazione con i più importanti produttori di cucine professionali per far rendere al meglio fuochi ed induzione

- Perfect combination of technical performance and design.
- Suitable for all hobs.
- Ergonomic handles.
- Projected in cooperation with the most important manufacturers of professional kitchens, in order to perform hobs and induction at their best.

- Design et performance techniques combinées à la perfection
- Aptes à toutes les font de chaleur et de cuisson
- Poignées ergonomiques
- Conçues en collaboration avec les principaux producteurs de cuisines professionnelles afin de rendre les feux et l'induction plus performants.

- Perfekte Kombination aus technische Leistung und Design.
- Für alle Kochfelder geeignet.
- Ergonomische Griffe.
- Projektiert in Zusammenarbeit mit den wichtigsten Hersteller von Profiküchen, um Kochfelder und Induktion optimal zur Geltung zu bringen.

- Perfecta combinación de prestaciones técnicas y Design.
- Apto para todas las placas.
- Asas ergonómicas.
- Proyectado en cooperación con los más importantes fabricantes de cocinas profesionales, con el fin de realizar las mejores cocinas e inducción.

MEPRA S.p.A.

Apartments

APARTMENTS

- Design differenti per ogni tipo di stile
- Alte performance su tutti i piani di cottura
- Manici ergonomici ad alta resistenza al calore
- Vasto assortimento di misure

- Different Design for any kind of style.
- High performance on every hobs.
- Heat resistant ergonomic handles.
- Wide assortment of sizes.

- Différents designs pour chaque style
- Hautes performances sur tous les fonts de cuisson
- Poignées ergonomiques à haute résistance à la chaleur
- Large assortiment de tailles.

- Unterschiedliches Design für jeden Stil.
- Höchste Leistung auf allen Kochfeldern.
- Hitzebeständig ergonomisch Griffe.
- Breites Sortiment an Größen.

- Design diferente para cualquier tipo de estilo.
- Alto rendimiento en todas las placas.
- Mangos ergonómicos, resistentes al calor.
- Amplia variedad de tallas.

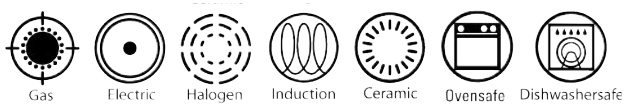
MEPRA S.p.A.

TECHNOLOGY

ATTIVA

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
Maggiore controllo della temperatura di cottura
Notevole risparmio di energia e tempo
Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
Mirror polished surfaces, outside and inside
Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
The heat is distributed evenly over the surface of the pot
Greater control of cooking temperature
Considerable saving of energy and time
Minor alteration of vitamins and proteins during cooking



Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
Special steel for induction

1831
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 28 - Lt. 4,0 — Ø 11"- Qt. 4 1/5

1821
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0 — Ø 7"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 20 - Lt. 3,0 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 22 - Lt. 3,5 — Ø 8 2/3"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 24 - Lt. 5,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 5 1/3

1801
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 22 - Lt. 5,0 — Ø 8 2/3"- Qt. 5 1/3
Ø cm. 24 - Lt. 6,5 — Ø 9 1/2"- Qt. 6 7/8

1811 **1821**
Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25 — Ø cm. 12 - Lt. 0,6
Ø 3 1/2"- Qt. 1/4 — Ø 4 2/3"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 14 - Lt. 1,0
Ø 5 1/2"- Qt. 1
Ø cm. 16 - Lt. 2,0
Ø 6 1/3"- Qt. 2 1/9

1841
Padella in Trimetallo
Tri-ply Frying pan
Poèle à frire
Bratpfanne
Sartén

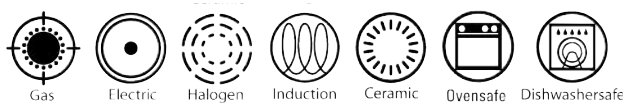
Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 3/4”

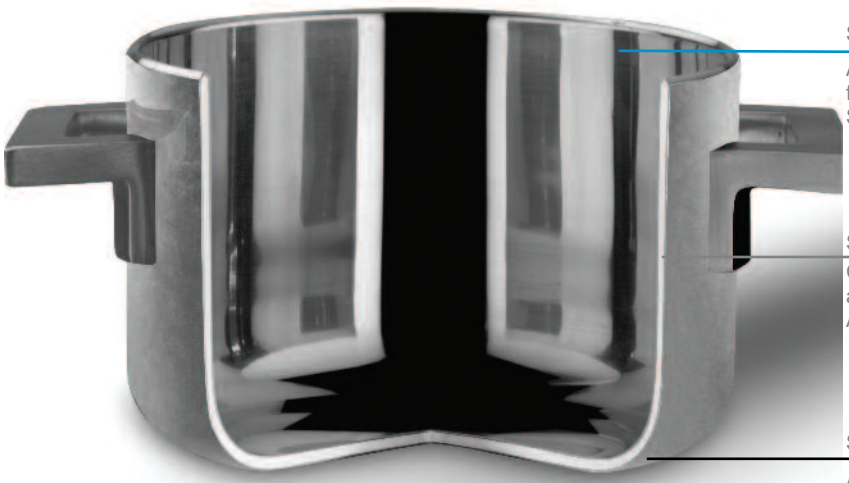
TECHNOLOGY

ATTIVA PELTRO

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
Maggiore controllo della temperatura di cottura
Notevole risparmio di energia e tempo
Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
Mirror polished surfaces, outside and inside
Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
The heat is distributed evenly over the surface of the pot
Greater control of cooking temperature
Considerable saving of energy and time
Minor alteration of vitamins and proteins during cooking





Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
Special steel for induction

2831
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 28 - Lt. 4,0 — Ø 11"- Qt. 4 1/5

2821
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0 — Ø 7"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 20 - Lt. 3,0 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 1/6
Ø cm. 22 - Lt. 3,5 — Ø 8 2/3"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 24 - Lt. 5,0 — Ø 9 1/2"- Qt. 5 1/3

2801
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5 — Ø 7 7/8"- Qt. 3 2/3
Ø cm. 22 - Lt. 5,0 — Ø 8 2/3"- Qt. 5 1/3
Ø cm. 24 - Lt. 6,5 — Ø 9 1/2"- Qt. 6 7/8

2811 **2821**
Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25 — Ø cm. 12 - Lt. 0,6
Ø 3 1/2"- Qt. 1/4 — Ø 4 2/3"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 14 - Lt. 1,0
Ø 5 1/2"- Qt. 1
Ø cm. 16 - Lt. 2,0
Ø 6 1/3"- Qt. 2 1/9

2841
Padella in Trimetallo
Tri-ply Frying pan
Poèle à frire
Bratpfanne
Sartén

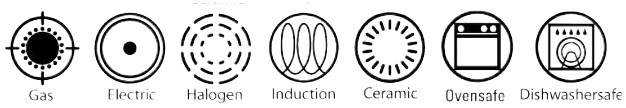
Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 3/4”

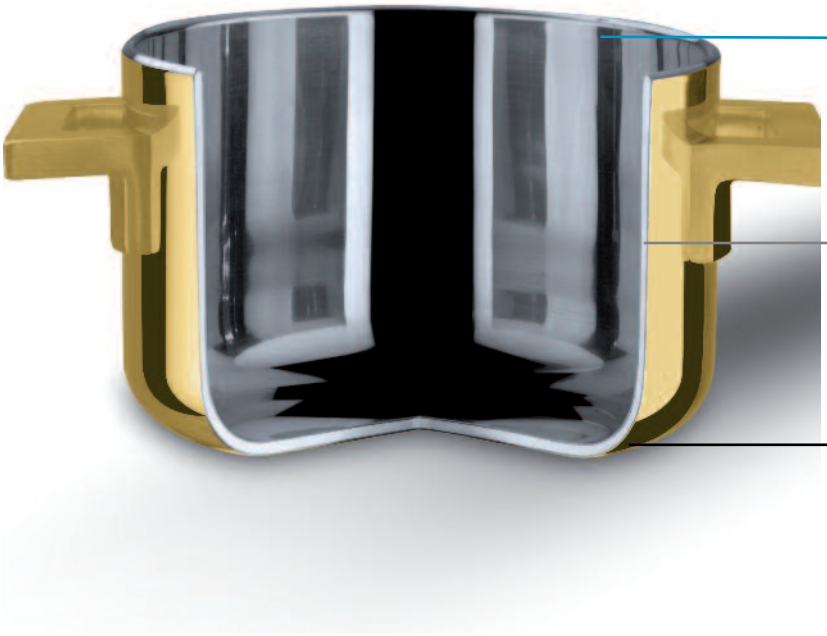
TECHNOLOGY

ATTIVA ORO

Acciaio Inossidabile 18/10, cuore in alluminio, esterno in acciaio per induzione
Superficie esterna ed interna lucidate a specchio
Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata
Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola
Maggiore controllo della temperatura di cottura
Notevole risparmio di energia e tempo
Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

18/10 Stainless Steel, aluminum core, Induction Steel outside
Mirror polished surfaces, outside and inside
Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets,
The heat is distributed evenly over the surface of the pot
Greater control of cooking temperature
Considerable saving of energy and time
Minor alteration of vitamins and proteins during cooking





Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Acciaio speciale per induzione
Special steel for induction

1831O
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Low casserole for risotto and stews.

Ø cm. 24 - Lt. 3,0
Ø cm. 28 - Lt. 4,0
Ø 9 1/2"- Qt. 3 1/6
Ø 11"- Qt. 4 1/5

1821O
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Casserole for serving sauces, soups and side dishes.

Ø cm. 18 - Lt. 2,0
Ø cm. 20 - Lt. 3,0
Ø cm. 22 - Lt. 3,5
Ø cm. 24 - Lt. 5,0
Ø 7"- Qt. 2 1/9
Ø 7 7/8"- Qt. 3 1/6
Ø 8 2/3"- Qt. 3 2/3
Ø 9 1/2"- Qt. 5 1/3

1801O
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Deep pot

Ø cm. 20 - Lt. 3,5
Ø cm. 22 - Lt. 5,0
Ø cm. 24 - Lt. 6,5
Ø 7 7/8"- Qt. 3 2/3
Ø 8 2/3"- Qt. 5 1/3
Ø 9 1/2"- Qt. 6 7/8

1811O **1821O**
Mini casseruole per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Mini casseroles for soufflé, condiments and sauces

Ø cm. 9 - Lt. 0,25
Ø 3 1/2"- Qt. 1/4
Ø cm. 14 - Lt. 1,0
Ø 5 1/2"- Qt. 1
Ø cm. 16 - Lt. 2,0
Ø 6 1/3"- Qt. 2 1/9
Ø cm. 12 - Lt. 0,6
Ø 4 2/3"- Qt. 2 1/9

1841O
Padella in Trimetallo
Tri-ply Frying pan
Poèle à frire
Bratpfanne
Sartén

Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 3/4”

TECHNOLOGY

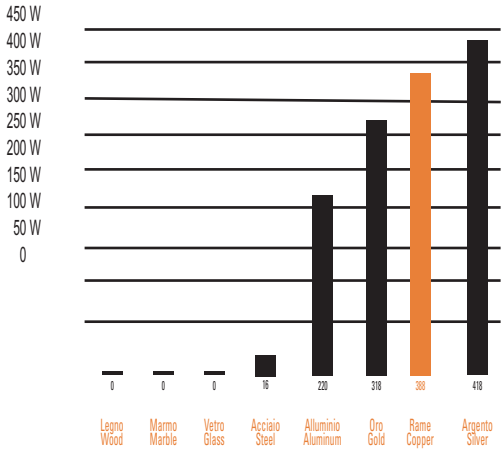
TOSCANA

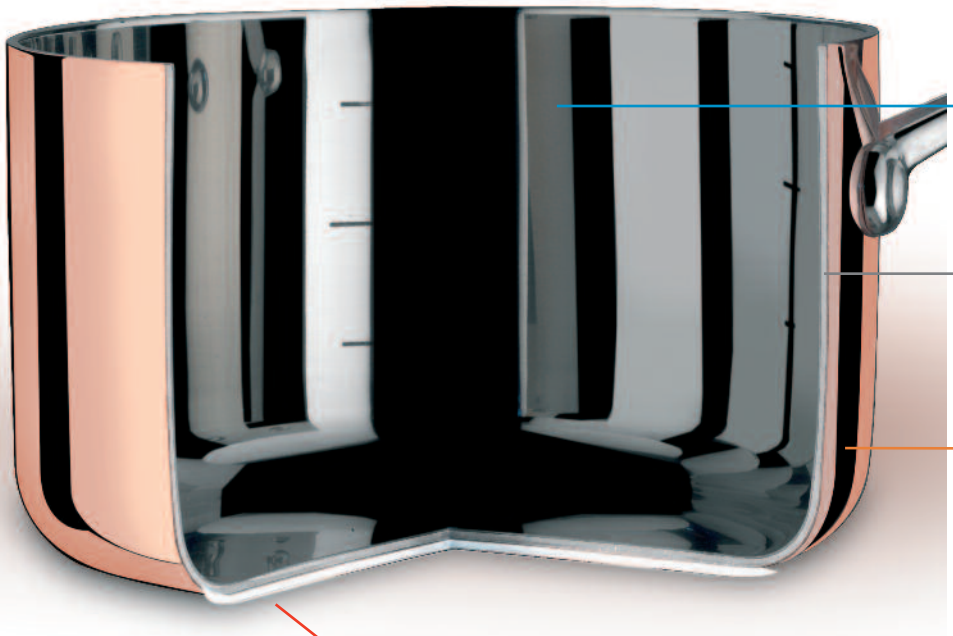
Rame, cuore in alluminio, interno in acciaio inossidabile 18/10 - Superficie esterna ed interna lucidate a specchio - Maniglie con rivetti in acciaio inossidabile 18/10, a tenuta rinforzata

Il calore si distribuisce uniformemente su tutta la superficie della pentola - Maggiore controllo della temperatura di cottura - Notevole risparmio di energia e tempo - Minor alterazione delle vitamine e proteine durante la cottura

Copper, aluminum core, 18/10 Stainless Steel inside - Mirror polished surfaces, outside and inside - Handles with strongly fixed 18/10 Stainless Steel rivets.

The heat is distributed evenly over the surface of the pot - Greater control of cooking temperature - Considerable saving of energy and time - Minor alteration of vitamins and proteins during cooking.





Strato interno - Inner layer

Acciaio Inossidabile 18/10 - Il materiale in assoluto più igienico e più facile da pulire
Stainless Steel 18/10 - The material even more hygienic easier to clean

Strato centrale - Middle layer

Cuore in alluminio - Il materiale leggero, non soggetto a corrosione ed atossico
Aluminum core - The lightweight, non-corrosive and non-toxic

Strato esterno - Outer layer

Rame - Il materiale a più alta conduttività dopo l'argento
Copper - The material with higher conductivity after silver

Fondo speciale - Special bottom

Adatto all'induzione - Suitable for inductions stoves too.

Gas Electric Halogen Induction Ceramic Ovensafe Dishwashersafe

1231
Risottiera e tegame per arrosti e brasati in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento.
Low casserole for risotto and stews. Tri-ply with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 28 - Lt. 4,5 Ø 11”- Qt. 4 1/2

1211
Sauteuse per condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento.
Tri-ply saucepan with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 16 - Lt. 1,9 Ø 6 1/3”- Qt. 1

1241
Padella in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply frying pan with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 26 - Lt. 2,9 Ø 10 1/4” - Qt. 2 1/8

1201
Pentola in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply deep pot with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 20 - Lt. 4,0 Ø 7 7/8” - Qt. 4 1/5
Ø cm. 24 - Lt. 7,7 Ø 9 1/2” - Qt. 8 1/8

1221
Casseruola per soufflé, condimenti e salse in Trimetallo con interno in acciaio inossidabile 18/10 senza rivestimento
Tri-ply Saucepan for soufflé, seasonings and sauces with 18/10 inside, aluminum and copper.
Ø cm. 20 - Lt. 2,9 Ø 7 7/8” - Qt. 3
Ø cm. 24 - Lt. 3,5 Ø 9 1/2” - Qt. 3 2/3

2179
Padella antiaderente
Non-stick frying pan
Poèle à frire anti-adhérent
Antihaft Bratpfanne
Sartén antiadherente

Ø cm. 20	Ø 7 7/8”
Ø cm. 24	Ø 9 1/2”
Ø cm. 28	Ø 11”
Ø cm. 32	Ø 12 2/5”

TECHNOLOGY

GLAMOUR DIAMOND

Gas Electric Halogen Induction Ceramic Ovensafe Dishwashersafe

Strato interno - Inner layer

Rivestimento triplo strato antiaderente di ultima generazione, antimacchia.
Rivestimento resistente agli utensili metallici non taglienti.

The last generation triple non-stick layer is so strong, that allow you to cook with non-sharp metal utensils.

Strato esterno - Outer layer

Triplo fondo incapsulato per cottura ad induzione

Sandwiched thermoradiant bottom for induction cooking

Acciaio Inossidabile 18/10 - Fondo termodiffusore incapsulato (Acciaio Inossidabile 18/10 - Alluminio - Acciaio per induzione).
Bordo antigoccia rinforzato - Lavabile in lavastoviglie senza che ne venga compromessa l'antiaderenza.
Le eccezionali proprietà antiaderenti permettono una cucina completamente priva di grassi, per uno stile di vita attivo e salutare.
Rispetto della natura e del pianeta, grazie alla totale assenza di PFOA.

18/10 Stainless Steel - Sandwiched thermoradiant bottom (18/10 Stainless Steel - Aluminum - Steel for Induction).
Reinforced non-drip edge. The non-stick coating is not compromised during the washing cycle.
The outstanding non-stick properties also allow a fully fatfree cuisine, for an active and healthy life.
Thanks to the total absence of PFOA, the collection respects the nature.

2180
Bistecchiera ad alto spessore per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

High gauge steak pan for high heat with "Eterna" non-stick coating, PFOA free, stain resistant and scratch resistant.
cm. 28 x 28 11” x 11”

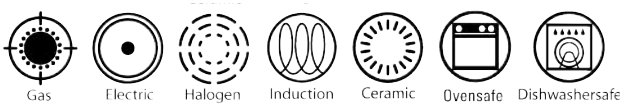
2131
Risottiera e tegame per arrosti e brasati con coperchio per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

Low casserole for risotto and stews with "Eterna" non-stick coating, PFOA free, stain resistant and scratch resistant.
Ø cm. 32 - Lt. 5,0 Ø 12 3/5” - Qt. 5 2/7

2178
Wok saltapasta con coperchio per alte temperature con rivestimento antiaderente, PFOA Free, per induzione, antimacchia, antigraffio.

Wok with lid for high heat with "Eterna" non-stick coating, PFOA Free, for induction, stain resistant and scratch resistant.
Ø cm. 28 - Lt. 3,0 Ø 11 1/4” - Qt. 3 1/2

GOURMET



1501
Pentola alta con coperchio
Deep pot with lid

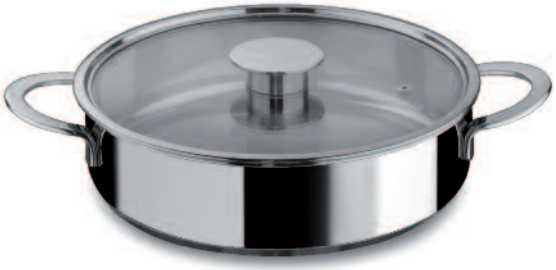
Ø cm. 20 - Lt. 4,2	Ø 7 7/8"	- Qt. 4 3/7
Ø cm. 22 - Lt. 4,8	Ø 8 2/3"	- Qt. 5
Ø cm. 24 - Lt. 5,4	Ø 9 1/2"	- Qt. 5 2/3

1511
Casseruola 1 manico con coperchio
Deep casserole 1 handle with lid

Ø cm. 16 - Lt. 1,5	Ø 6 1/3"	- Qt. 1 3/5

1521
Casseruola fonda 2 manici con coperchio
Deep casserole 2 handles with lid

Ø cm. 20 - Lt. 2,9	Ø 7 7/8"	- Qt. 3
Ø cm. 22 - Lt. 3,3	Ø 8 2/3"	- Qt. 3 1/2
Ø cm. 24 - Lt. 3,8	Ø 9 1/2"	- Qt. 4



1531
Tegame 2 manici con coperchio
Frying pan 2 handles with lid

Ø cm. 26 - Lt. 3,3	Ø 10 1/4"	- Qt. 3 1/2
Ø cm. 30 - Lt. 5,6	Ø 11 4/5"	- Qt. 5 7/8

1500/08
Batteria da cucina 8 pezzi
8 pcs. Kitchen set
Composta da - Composed by:

1 Pentola alta - Deep pot	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Casseruola 1 manico	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Deep casserole 1 handle		
1 Casseruola 2 manici	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Deep casserole 2 handles		
1 Tegame 2 manici	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Frying pan 2 handles		
2 Coperchi - Lids	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"

1500/14
Batteria da cucina 14 pezzi
14 pcs. Kitchen set
Composta da - Composed by:

1 Pentola alta - Deep pot	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Casseruola 1 manico	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
1 Deep casserole 1 handle		
1 Casseruola 2 manici	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Deep casserole 2 handles		
1 Tegame 2 manici	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"
1 Frying pan 2 handles		
1 Spaghettiera	Ø cm. 22	Ø 8 2/3"
1 Pasta pot (3pcs)		
1 Cuociverdura	Ø cm. 22	Ø 8 2/3"
1 Vegetable steamer (3pcs)		
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 16	Ø 6 1/3"
2 Coperchi - Lids	Ø cm. 20	Ø 7 7/8"
1 Coperchio - Lid	Ø cm. 26	Ø 10 1/4"

1579
Padella antiaderente
Non-stick frying pan
Poèle à frire anti-adhérent
Antihaft Bratpfanne
Sartén antiadherente

Ø cm. 22	Ø 8 2/3”
Ø cm. 26	Ø 10 1/4”
Ø cm. 30	Ø 11 4/5”

GOURMET

Gas Electric Halogen Induction Ceramic Ovensafe Dishwashersafe

1578
Wok antiaderente con coperchio
Non-stick wok with lid

Ø cm. 30 - Lt. 5,0 Ø 11 3/4" - Qt. 5 1/4

1581
Bollilatte
Milk boiler

cm. 12 - Lt. 1,2 Ø 4 3/4" - Qt. 1 1/2

1591
Inserto cuocipasta 2 scomparti
Pasta pot insert 2 compt.

Per pentola Ø cm. 24
For pot Ø 9 1/2"

883
Colapasta
Colander

cm. 33 13"

1571
Cuocipasta con coperchio
Pasta pot with lid

Ø cm. 22 - Lt. 6,6 Ø 8 2/3" - Qt. 7

1572
Cuociverdura con coperchio
Vegetable steamer with lid

Ø cm. 22 - Lt. 4,3 Ø 8 2/3" - Qt. 4 1/2

Spa & Wellness

- Infrangibile
- Adatto alla lavastoviglie
- Adatto al forno a microonde

Ideale per:

- Discoteche
- Yacht e navi da crociera
- Cliniche
- Case di riposo per anziani
- Asili

Ideale per tutti i luoghi dove i clienti possono accedere a piedi nudi:

- Piscine
- Spiagge
- Prati
- Centri di benessere
- Impianti sportivi
- Tonalità diverse disponibili a richiesta
- Possono essere personalizzati con logo, anche a più colori

- Unbreakable
- Dishwasher Safe
- Microwave Safe

Ideal for:

- Night Clubs
- Yachts and Cruise Ships
- Hospitals and Medical Clinics
- Rest Homes
- Schools
- Perfect for Barefoot Environments:
- Swimming Pools
- Beaches
- Lawns
- Wellness Centers
- Fitness Centers
- Available in additional colors.
- Imprinting and logos available. Multicolor printing available.

- Incassable
- Utilisable au laves-vaiselles
- Utilisable au Four à micro-ondes

Idéal pour :

- Discothèques
- Yacht et bateaux de croisière
- Cliniques
- Maisons de repos
- Crêches

Idéal pour tous les lieux où les clients peuvent accéder à pied nus :

- Piscines
- Plages
- Jardin
- Centre de bien-être

- Installations sportives
- Tonalités différentes disponibles sur demande
  Ils peuvent être personnalisé avec logo, multicouleurs, gravées ou lazer

- Unzerbrechlich
- Spülmaschinenfest
- Microwellenfest
- Daher bestens geeignet zum Gebrauch:
- in Coctailbars & Night
- Clubs
- für Yachten und Kreuzfahrtschiffe
- in Kliniken und Heimen
- in Badezimmern
- für Schulen und Kindergärten
  Auch aufgrund der Bruchsicherheit perfekt einzusetzen an Orten, die barfuss betreten werden:
- Schwimmbäder und Poolbereiche
- Strände und Strandbars
- Rasenflächen
- Wellnesscenter
- Fittnesscenter
- Alle Produkte sind auch in zusätzlichen, weiteren Farben erhältlich.
- Alle Produkte können auch mit Logos und Beschriftung individualisiert werden.
- Dabei ist auch mehrfarbiger Druck möglich.

- Irrompible
- Apto para lavavajillas
- Apto para microondas
- Ideal para:
- Discotecas
- Yates y barcos de crucero
- Clinicas
- Residencias de ancianos
- Asilos
  Ideal para todos los lugares donde los clientes pueden ir descalzos:
- Piscinas
- Playas
- Praderas
- Centros de bienestar
- Centros deportivos
- Tonos diversos diponibles por encargo
- Se pueden personalizar con logo, incluso en varios colores.

MEPRA S.p.A.

588

Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 10
cl. 33

H 3⅞”
oz. 11 ⅛

591

Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm 13
cl. 45

H 5”
oz 15 ¼

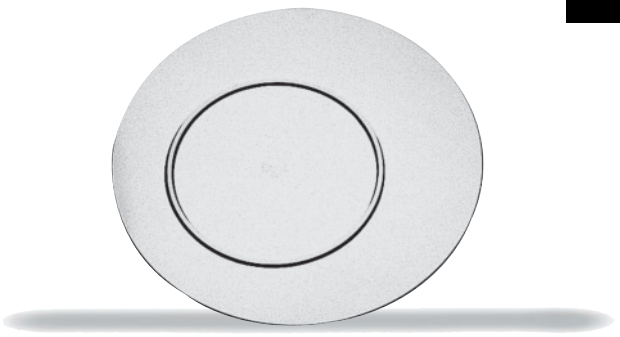
554

Fondo
Bowl
Bol
Obstschale oval
Cuenco

Ø cm. 18

Ø 7”

553



Piano
Tray
Plateau
Tablett oval
Bandeja

Ø cm. 27

Ø 10 ½”

555

Piano per buffet
Tray for buffet
Plateau pour buffet
Buffettablett
Bandeja para buffet

Ø cm. 27

Ø 10 ½”

536

Coppa per gelato — H cm 12 — H 4 3/4"
Ice cream cup — cl. 27 — oz 9 1/8
Coupe à glaçe
Eisbecher
Copa helado

535

Coppa Martini — H cm. 19 — H 7 1/2"
Martini glass — cl 27 — oz 9 1/8
Coupe à Martini
Martini glas
Vaso para Martini

534

Bicchiere per birra — H cm. 17,5 — H 6 7/8"
Beer glass — cl 45 — oz 15 1/8
Gobelet pour birre
Bierbecher
Vaso para cerveza

533

Bicchiere per vino — H cm. 24,5 — H 9 1/3"
Beverage glass — cl 45 — oz 15 1/8
Gobelet pour vin
Weinbecher
Vaso para vino

527

531

Bicchiere da whisky — cl. 15
Whisky glass
Gobelet pour whisky — oz. 5 1/8
Whisky Becher
Vaso para whisky

Bicchiere da liquore — cl. 9
Liquor glass
Gobelet pour alcool — oz. 3
Schnapsbecher
Vaso para alcohol

543

Bicchiere per champagne — H cm. 22,7 — H 9"
Champagne glass — cl. 15 — oz. 5 1/8
Gobelet pour champagne
Champagnerglas
Vaso para champany

589

Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb, rund
Cuenco redondo

Ø cm. 12
H cm. 7,4
cl. 40

Ø 4 3/4"
H 2 7/8"
oz. 13 1/2

605

Set impilabile di 3 coppette tonde
Stackable set of 3 round bowls
Set empilable de 3 bols ronde
Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell , rund
Set impilable de 3 cuencos redondos

cl. 40 (x 3)
oz. 13 1/2 (x 3)

589

Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 22
H cm. 14
cl. 220

Ø 8 1/2"
H 5 1/2"
oz. 74 3/8

589+599

589

Ciotola tonda
Round bowl
Bol ronde
Früchtekorb rund
Cuenco redondo

Ø cm. 28
H cm. 17,3
lt. 6,03

Ø 11"
H 6 5/8"
oz. 202 1/2

550

Mug	H cm 10 cl. 33	H 3 7/8” oz. 11 1/8

552

Piattino per mug e bicchieri (Art. 550,588,591) Ø cm. 13,2 Ø 5 1/4”
Mug coaster (Art. 550,588,591)
Dessous de verre (Art. 550,588,591)
Gläseruntersatz (Art. 550,588,591)
Posavaso por mug (Art. 550,588,591)

592

Tazzina da caffè con piattino Express coffee cup and saucer Tasse de moka avec soucoupe Mokka Tasse mit Untertasse Taza de moka con platillo	cl 9	oz. 3

593

Tazza da tè con piattino Tea cup and saucer Tasse de thé avec soucoupe Tee Tasse mit Untertasse Taza de tè con platillo	cl 15	oz 5 1/8

590

Ciotola quadra Square bowl Bol carrè Obstschale viereckig Cuenco cuadrado	cm. 10 x 10 cl. 27	3 7/8" x 3 7/8" oz. 9 1/8

606

Set impilabile di 3 coppette quadre Stackable set of 3 square bowls Set empilable de 3 bols carrè Stapelbarer Relish-Pickles-Gestell , quadratisch Set impilable de 3 cuencos cuadrados	cl. 27 (x 3)	oz. 9 1/8 (x 3)

A Ambra
Amber
Ambre
Amber
Ambar

G Granato
Garnet
Grenat
Granat
Granate

S Smeraldo
Emerald
Emeraude
Smaragd
Esmeralda

Tutti gli articoli da pagina 338 a pagina 341 sono disponibili in 8 colori, tranne il nero. Gli articoli 533, 534, 535, 536 e 543 sono disponibili solo in 3 colori: bianco, nero e trasparente.

All the items from page 338 to page 341 are available in 8 colors, black excluded. The items 533, 534, 535, 536 and 543 are available in 3 colors only: white, black and transparent.

Tous les articles de la page 338 à la page 341 sont disponibles en 8 couleurs, noir exclu. Les articles 533, 534, 535, 536 et 543 sont uniquement disponibles en 3 couleurs: porcelain, noir et transparent.

Alle Polikarbonat-Produkte von Seite 338 bis Seite 341 sind in 8 Farben erhältlich, außer Schwarz. Die Artikel 533, 534, 535, 536 und 543 sind nur in 3 Farben erhältlich: Weiß, Schwarz und Transparent.

Todos los artículos desde la página 338 hasta la página 341 están disponibles en 8 colores, excepto el negro. Los artículos 533, 534, 535, 536 y 543 solo están disponibles en 3 colores: porcelana, negro y transparente.

Z Zaffiro
Sapphyre
Saphir
Saphir
Zafiro

M Ametista
Amethyst
Amethyste
Amethyst
Amatista

W Trasparente
Transparent
Glace
Transparent
Vidrio

O Onice
Onyx
Onyx
Onyx
Onice

P Porcellana
White
Porcelain
Weiss
Porcelana

N Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

886

Secchiello per ghiaccio
Ice bucket
Seau à glaçons
Eisgefäß
Cubitera hielo

Ø cm. 15 — Ø 5 7/8”
H cm. 15 — H 5 7/8”
cl. 150 — oz. 50 3/4

888

Secchiello per spumante
Sparkling wine cooler
Seau à vin/glace
Wein- und Sektkühler
Cubo para champany

Ø cm. 22 — Ø 8 5/8”
H cm. 22 — H 8 5/8”
lt. 5 — gal. 1 1/4

891

Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

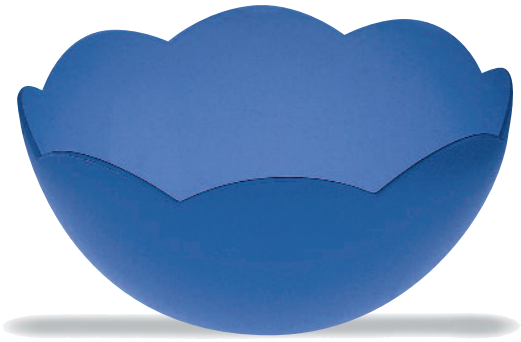
H cm. 13 — H 5”
cl. 33 — 11 1/8 oz

892

Bicchiere
Glass
Gobelet
Glas
Vaso

H cm. 10 — H 4 ”
cl. 25 — 8 2/5 oz

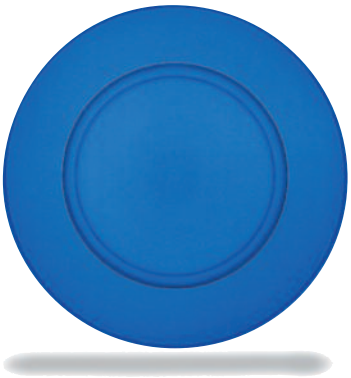
517



Ciotola
Bowl
Bol
Obstschale
Cuenco

Ø cm. 10 — Ø 3 7/8”
cl. 30 — oz. 10 1/8
Ø cm. 15 — Ø 5 7/8”
cl. 60 — oz. 20 1/4
Ø cm. 22 — Ø 8 5/8”
cl. 200 — oz. 67 5/8
Ø cm. 28 — Ø 11”
lt 4 — gal. 1

099



Sottopiatto — CARAMELLA — Ø cm. 32 — Ø 12 5/8 ”
Charger — “
Assiette de bienvenue — “
Platzteller — “
Bajo plato — “

892

W Ghiaccio
Ice
Glace
Eis
Hielo

O Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja

G Limone
Lemon
Jaune
Zitrone
Amarillo

E Verde acido
Acid green
Vert acide
Azid Grün
Pistacho

B Anice
Anis
Bleu
Blau
Azul

U Luce di Wood — Solo art. 891 - 892
Wood light — Only for art. 891 - 892
Lumière de Wood — Seulement pour art. 891 - 892
Schwarzlicht — Nur für Art. 891 - 892
Luz de Wood — Solo para art. 891 - 892

Tutti gli articoli di pagina 340 sono disponibili in 5 colori

All the items of page 340 are available in 5 colors

Toutes les articles de page 340 sont disponibles en 5 couleurs

Alle Produkte von Seite 340 sind in 5 Farben bzw. Ausführungen erhältlich

Todos los articulos de pagina 340 son disponibles en 5 colores

Trolleys

- Carrelli multifunzionali
  Vasta gamma di accessori disponibili
- Molteplici finiture
- Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia
  Angolari rinforzati
- Logo a richiesta

- Multifunctional trolleys
- A complete range of optional accessories
- Numerous customization choices
- The oversized wheels are anti-static, won't leave marks.
- Reinforced legs
- Company logo on demand

- Chariots moltifonctions
- Compléte dotation d'accessoires disponibles
  Variété de finitions
- Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace
- Arêtes renforcées
- Logo à la demande

- Multifunktioneller Trolley
- Grosse Auswahl von optionalem Zubehör
- Grosse Auswahl von Oberflächen- Variationen und Lack-Farben
- Besonders grossdimensionierte Rollenmitantistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen
- Spezialverstärkte Beine
- Ihr Firmen-Logo auf Wunsch als Option

- Carros multifunción
- Vasta gama de accessorios opcionales
- Múltiples acabados
- Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistatica y antihuellas
- Angulares reforzados
- Logo a solicitud

MEPRA
S.p.A.

TROLLEYS

LONDON

Gueridon

H cm 80
cm 80 x 40

H 31 1/2”
31 1/2” x 15 3/4”

DELUXE

031

032

Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec arêtes en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profi-len verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

036

037

Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		031 036	032 037	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

HAVANA

H cm 87
cm 50 x 50

H 34 1/4”
19 3/4” x 19 3/4”

DELUXE

121 122

Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

126 127

Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		121 126	122 127	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

NIZZA

H cm 87
cm 50 x 50

H 34 1/4”
19 3/4” x 19 3/4”

DELUXE

091

092

Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanses en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

Questo carrello comprende un inserto avvitato sul piano ed il relativo secchiello per champagne, art. 599 + art. 589 (colore a vostra scelta).

This trolley includes a screwed insert onto the top and the relative champagne cooler, art. 599 + art. 589 (color to your choice).

Ce chariot comprend un supplément vissé sur l'étage et le relatif seau à champagne, art. 599 + art. 589 (couleur à votre choix).

Dieser Trolley einschl. fixiertem Halter für Weinkühler, art. 599 einschl. Weinkühler mit Einsatz, art. 589 (Farben zu Ihrer Wahl).

Esto carro comprende un legajo atornillado sobre el plan y el relativo cubo por champán, art. 599 + art. 589 (color a vuestra elección).

COLORI

		091	092	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

LAS VEGAS

H cm 83
cm 104 x 57

H 32 3/4”
41” x 22 1/2”

DELUXE

051

052

Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanses en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

VIP

056

057

Massello con angolari e maniglioni in massello
Trolley and solid wood handles and legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares y asas macizas

COLORI

		051 056	052 057	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TROLLEYS

DALLAS

H cm 83 — H 32 3/4”
cm 104 x 57 — 41” x 22 1/2”

DELUXE

041

042

Massello con angolari e maniglioni in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel handles and legs
Massif avec arêtes et hanses en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10 Profilen verblendet, Griffe 18/10
Tablero con angulares y asas en acero inox 18/10

VIP

046

047

Massello con angolari e maniglioni in massello
Trolley and solid wood handles and legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares y asas macizas

COLORI

		041 046	042 047	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

MIAMI

H cm 82
cm 80 x 91

H 32 1/44”
31 1/2” x 35 7/8”

DELUXE

106 107

Massello con angolari in acciaio inossidabile 18/10
Solid wood with 18/10 Stainless Steel legs
Massif avec angle en inox 18/10
Massivholz, Beine mit Edelstahl Rostfrei 18/10
Profilen verblendet
Tablero con angulares en acero inox 18/10

VIP

101 102

Massello con angolari in massello
Trolley and solid wood legs
Panneaux massif avec angles et hanses massif
Trolley und Beine komplett aus Massivholz
Tablero macizo con angulares macizos

COLORI

		101 106	102 107	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

MANIGLIA
Maniglione a scomparsa, regolabile in altezza, per la corretta postura della schiena durante la movimentazione.

HANDLE
The foldaway handle can be ergonomically adjusted to the height of the user during transport.

POIGNÉE
Poignée disparible, réglable en hauteur, pour la posture correcte du dos pendant le moveménts.

SCHIEBEGRIFF
Der einklappbare Schiebegriff kann ergonomisch exakt auf die passende Höhe des Fahrers eingestellt werden, die er zum jeweiligen Transport benötigt.

AGARRADOR
Agarrador abatible, ajustable en altura, para una corrrecta postura de la espalda durante el uso.

HOT BOX
Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

HOT BOX
Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/4".

HOT BOX
Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

HOT BOX
Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX
Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.

PIANO SUPERIORE ESTENSIBILE
Piano superiore estensibile “a tavolino”, massima estensione cm. 92 x 80

EXTENDABLE UPPER SURFACE
Upper surface can be extended up to 36 1/4" x 31 1/2"

PLAT SUPÉRIEUR EXTENSIBLE
Plat supérieur extensible, meilleure étendue cm. 92 x 80.

AUSKLAPPBARE TISCHFLÄCHE
Die Tischfläche kann durch Ausklappen vergrößert werden auf das Mass von 92 x 80 cm.

PLANO SUPERIOR EXTENSIBLE
Plano superior extensible, medida total extendida 92 x 80 cm.

SCOMPARTI
Scomparti portabottiglie e bicchieri.

COMPARTMENTS
Compartments for wine bottles, glasses and stemware are also available.

COMPARTIMENTS
Compartiments portebouteilles et verres.

FÆCHER
Fächer für Weinflaschen, Becher und Stielgläser sind ebenfalls erhältlich.

COMPARTIMENTOS
Compartimentos para botellas y vasos.

CARATTERISTICHE
Alta resistenza, massima maneggevolezza, ruote maggiorate ed antistatiche.

FEATURES
Durable oversized casters feature maximum maneuverability with non-tracking and non-conductive rubber wheels.

CARACTÉRISTIQUES
Haute résistance, meilleure maniabilité, roues augmentées et antistatiques.

BESONDERHEITEN
Die groß-dimensionierten, robusten Rollen aus antistatischem Gummi-Material erlauben eine hochgrade Beweglichkeit, selbst bei der Überwindung schwierigster Hindernisse und unterschiedlichsten Bödenbelägen.

CARACTERÍSTICAS
Alta resistencia, máxima manejabilidad, ruedas grandes y antiestaticas.

110

HOT BOX
Contenitore Hot Box elettrico a 4 scomparti, con termostato regolabile fino a 90° C. Diametro massimo dei piatti inseribili: 31 cm.

HOT BOX
Electric Hot Box compartment, 4 compartments with adjustable thermostat up to 194° F. Maximum inner dimension:: 12 1/4".

HOT BOX
Récipient Hot Box électrique aux 4 compartiments, avec thermostat réglable jusqu'à 90° C. Maximum diamètre des plats insertables: 31 cms.

HOT BOX
Elektrisch betriebene HOT BOX mit 4 Abteilungen, mit jeweils Nutzfläche bis zu 31 cm Durchmesser. Die HOT BOX ist ausgestattet mit
einem regelbaren Thermostat bis zu 90° C.

HOT BOX
Contenedor eléctrico de 4 compartimentos, con termostato ajustable a 90° C. Diámetro máximo de los platos insertables: 31 cm.

DELUXE - VIP

H cm 5,5
H 2¼”

Tutte le versioni Deluxe e Vip hanno la struttura in massello e il piano superiore in massello listellare.
Colori optional: faggio, ciliegio, rovere e mogano.

All the wood components for the Deluxe and VIP versions are made from solid wood and the workspace top is made from heavy duty solid Block Wood
Available colors: Beachwood, Cherry, Oak and Mahogany

Toutes les versions Deluxe et Vip ont la structure en massif et le plan supérieur en massif.
Couleurs facultatif: Hêtre, Cerise, Chêne et Acajou.

Alle Ausführungen für die Deluxe- und VIP-Versionen sind hergestellt aus massivem Holz und die oberen Arbeitsbereiche aus strapazierfaehigem, solidem Blockholz
Verfügbare Farben: Buche, Kirsche, Eiche und Mahagoni

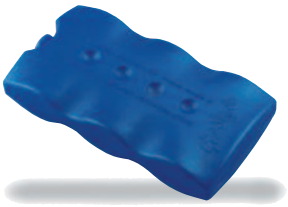
Todas las versiones "Deluxe" y "Vip" tienen la estructura en tablero macizo y el plano superior en tablero macizo listelar
Colores disponibles: Haya, Cerezo, Roble y Caoba

CHIC

H cm 4
H 1⅝”

La versione Chic è interamente in nobilitato laccato lucido, con il piano superiore di alto spessore.
The Chic version has an entirely glossy, lacquered, laminate faced finish with a heavy duty workspace top.
La version Chic est tout à fait de panneaux noble laqués, avec le plan supérieur de grande épaisseur.
Die Chic-Versionen haben ein gänzlich glänzendes, lackiertes, laminiertes Finish mit einem strapazier fähigen oberen Arbeits-Top.
La versión "Chic" es enteramente chapado lacado brillo, y con el plano superior de alto espesor.

RICAMBI



cm 15,5 x 7,5
H cm 2

6” x 2⅞”
H 1”

Piastre eutettiche senza evaporatore, disponibili per tutte le cupole: congelate a -21°C, durano fino a tre ore.
Eutectic cooling plates without evaporator are available for all of the roll-top covers. Refrigerated to -5,8°F, they will keep cool for approximately 3 hours.
Bacs euthectiques sans evaporateur, sont disponibles pour toutes les lavallières: refrigerée à –21° C, ils durent jusqu'à trois heures.
Eutektische Kühlplatten ohne Verdampfer, für alle Roll-top Aufsatz erhältlich: vor dem Gebrauch, im Gefrierschrank mit -21°C abkühlen; damit verfügen Sie über 3 Stunden Kühlleistung.
Planchas eutecticas sin vaporizador, disponibles para todas las cúpolas: congeláis à -21°C, duran hasta tres horas.

800

H cm 29
cm 11 x 11

H 11 ⅜”
4 ½” x 4 ½”

Campionario colore per sala esposizione
Colori disponibili: noce, wengè, bianco, nero e oro.

Color Displayer for show room
Available colors: walnut, wenge, gold, black and white.

Couleur Displayer pour show room
Couleurs disponibles: Noyer, Wenge, Blanc, Noir et Or.

Farben Displayer für Show-Room
Erhältliche Farben: Walnuss, Wenge, Weiss, Schwarz und Gold.

Color Displayer para sala de exposiciones
Colores disponibles: Nogal, Wenge, Blanco, Negro y Oro.

ACCESSORI

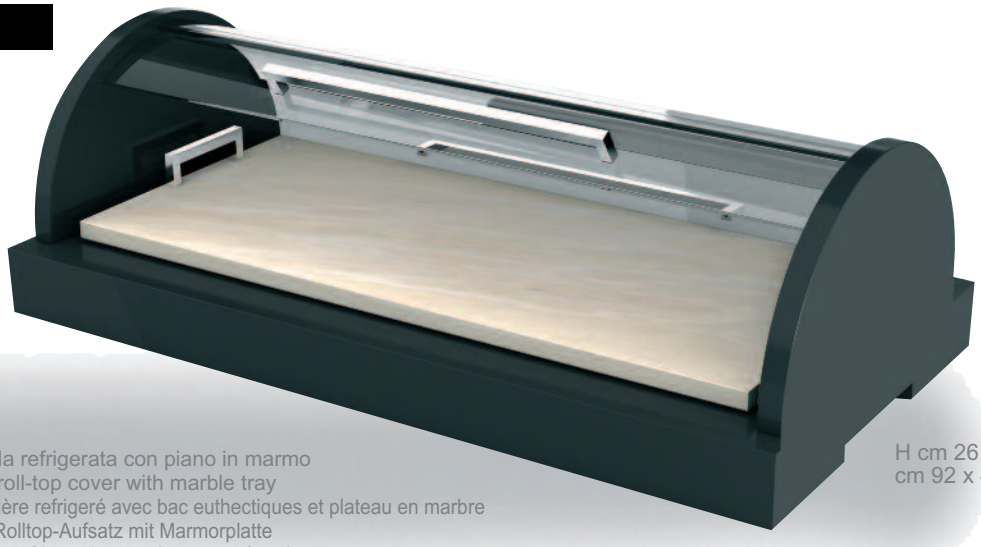
219

cm 83 x 36
H cm 2

32¾” x 14¼”
H 1”

Piano in marmo granito, perfettamente levigato e lucidato.
Perfectly ground and polished granite marble top surface.
Plan en marbre granulé, parfaitement lissé et poli.
Polierte Granit-Marmor-Platte mit perfekt glatt geschliffener Oberfläche
Plano en mármol granito, perfectamente pulido.

PARIS



Cupola refrigerata con piano in marmo
Cool roll-top cover with marble tray
Lavallière refrigeré avec bac euthectiques et plateau en marbre
Kühl-Rolltop-Aufsatz mit Marmorplatte
Cúpula refrigerada con plano en mármol

H cm 26,5 — H 10 1/2"
cm 92 x 47 — 36 1/2" x 18 1/2"

DELUXE

161 162

Massello
Solid wood
Massif
Massivholz
Tablero macizo

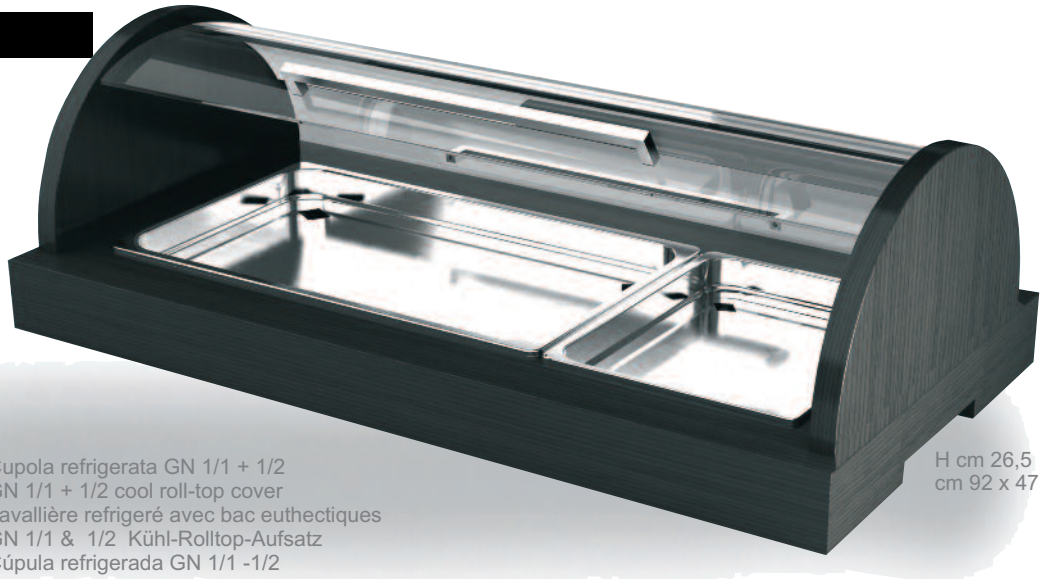
225

2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
2 Bacs euthectiques sans evaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumpfang
2 Planchas eutecticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpola refrigerada

COLORI

		161	162	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

WIEN



Cupola refrigerata GN 1/1 + 1/2
GN 1/1 + 1/2 cool roll-top cover
Lavallière refrigeré avec bac euthectiques
GN 1/1 & 1/2 Kühl-Rolltop-Aufsatz
Cúpula refrigerada GN 1/1 -1/2

H cm 26,5
cm 92 x 47

H 10 1/2”
36 1/4” x 18 1/2”

DELUXE

141 142

Massello
Solid wood
Massif
Massivholz
Tablero macizo

225

2 Piastre eutettiche senza evaporatore sono già inserite nella cupola refrigerata
2 Eutectic cooling plates without evaporator are already inserted into the roll-top cover
2 Bacs euthectiques sans evaporateur sont déjà insérés dans la lavallière
2 Bereits eingelegte Kühlaccus gehören mit zum Lieferumpfang
2 Planchas eutecticas sin vaporizador son ya insertadas en la cúpola refrigerada

COLORI

		141	142	
		Noce Walnut Noyer Walnuss Nuez	Wengè	

TEVERE

H cm 80 — H 31 1/2”
cm 80 x 40 — 31 1/2” x 15 3/4”

302

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

309

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

302		309
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

MISSISSIPPI

H cm 85 — H 33 1/2”
cm 98 x 57 — 38 5/8” x 22 3/8”

332

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

339

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

332		339
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

RENO

H cm 85 — H 33 1/2”
cm 50 x 50 — 19 3/4” x 19 3/4”

322

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

329

Pannello nobilitato in essenza
Laminated panel
Panneaux noble
Lackierte Paneele
Tablero lacado

COLORI

322		329
Wengè		Castagno chiaro Light chestnut Châtain clair Heile Kastanie Castaño claro

Alta resistenza al graffio per il normale utilizzo

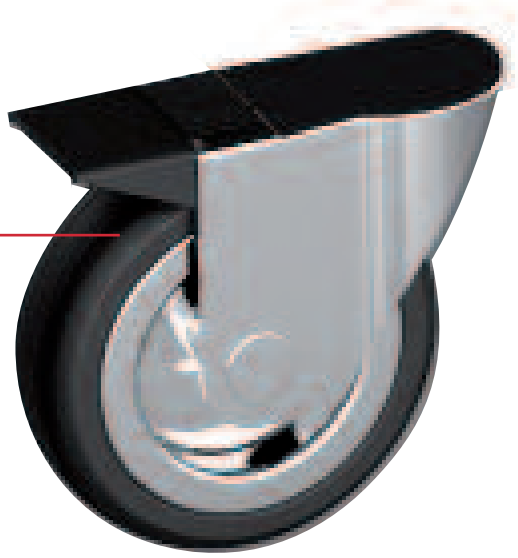
High resistance to scratch for normal use
Hautes résistance aux griffures
Kratzfest bei normalem Gebrauch.
Alta resistencia a las rayas resultantes del uso normal

Idrorepellente non cambia colore a contatto con liquidi e cibi

Hydro repellant, it doesn't change colour when in contact with liquids or foods.
Matière ne subissant aucunes agressions exterieurs, liquide et autres.....
Wasserfest, keine Farbveränderung bei Kontakt mit Flüssigkeiten oder Esswaren.
Repelente al agua, no cambia de color al entrar en contacto con líquidos y alimentos.

Ruote speciali a grandezza maggiorata, fascia in gomma antistatica e antitraccia.
Ruote e struttura potenziate ad alta portata

The oversized wheels are antistatic, won't leave marks.
Wheels and enhanced high-range structure.
Roulettes surdimensionnées spéciales, avec bande en caoutchouc synthétique conducteur antitrace.
Roues et roulements adaptées en fenction du poid de la table roulante.
Besonders grossdimensionierte Rollen mit antistatischen Gummireifen, die keinen Abrieb hinterlassen.
Die Rollen und das Gefüge verstärkte sind, um grössere Fähigkeit zu tragen.
Ruedas especiales de mayor tamaño, con cinta de goma antistatica y antihuellas.
Ruedas y estructura mejoradas de alta capacidad.



Ambiente
Environment

Da molti anni MEPRA ha a cuore la salute dell'ambiente e dei lavoratori e l'uso sostenibile delle risorse ambientali, spesso anticipando di decenni le normative europee sul lavoro e sull'ambiente, investendo e puntando su impianti sempre più sicuri, alla ricerca di materiali e prodotti ausiliari sempre meno pericolosi, a garanzia della sicurezza e della salute del personale addetto e della comunità all'interno della quale l'azienda opera. Nei primi anni '80 del secolo scorso, gli impianti di lavaggio dei manufatti intermedi e finiti che utilizzavano solventi clorurati, vengono interamente rimpiazzati da impianti automatici che utilizzano sgrassanti a base acquosa (tunnel di lavaggio a tappeto). Nello stesso periodo gli impianti di pulitura e lucidatura della posateria manuali, vengono sostituiti da macchinari automatici a ciclo continuo, dotati di impianti di aspirazione e di abbattimento polveri. Negli anni '90, MEPRA, sempre più attenta alle tematiche ecologiche, trasforma i suoi impianti di lavaggio con soluzioni sgrassanti a base acquosa, che utilizzano e scaricano l'acqua per il lavaggio dei pezzi, in impianti che riciclano interamente le acque di lavaggio, filtrandole e re-immettendole nel ciclo senza alcuno scarico negli impianti fognari. Nel 1999 MEPRA con spirito innovativo si proietta verso il futuro, dotandosi di un sistema energetico altamente tecnologico; viene infatti installato un impianto di COGENERAZIONE . Viene utilizzato il metano come combustibile pulito, si genera elettricità per l'uso interno, si recupera il calore sprigionato dalla produzione elettrica, per il riscaldamento dei cicli produttivi che assorbono calore ed inoltre per il riscaldamento ambientale durante l'inverno, in modo da diminuire drasticamente l'inquinamento atmosferico prodotto dai gas serra. MEPRA rifiuta categoricamente ogni forma di sfruttamento del lavoro minorile ed investe ogni giorno per offrire alle nuove generazioni un futuro migliore, collaborando con le università e le scuole secondarie della comunità locale per formare i manager e i tecnici del futuro e per sostenere il mantenimento e l'accrescimento della cultura del lavoro, dei valori e delle competenze professionali che rappresentano una delle caratteristiche peculiari del distretto industriale all'interno del quale l'azienda opera.

Since many years MEPRA cares about the health of workers and the environment and sustainable use of environmental resources, often decades ahead of European regulations on labor and environment. Mepra invests and focus on safer and safer equipments, looking for materials and auxiliary products less and less dangerous, to guarantee safety and health of the workers as well as the community within which it operates. In the early 80s of last century, the washing equipment, previously based on chlorinated solvents, are entirely replaced by automatic systems that use water-based washing tunnels. In the same period the hand operated cutlery cleaning and polishing machineries, are replaced by continuous loop automatic machines, equipped with suction pumps and dust abatement equipement. In the '90s, MEPRA, more and more careful about the environment, converts washing systems previously using water-based degreasing solutions that were filtered and discharged into the sewers, into equipments that recycle the wastewaters by filtering and re-pumping them in the washing cycle without any waste in sewage plants. MEPRA in 1999 with an innovative spirit is projected into the future, adopting a high-tech energy system, a cogeneration system is in fact installed. It uses natural gas as clean fuel, electricity can be generated for internal use, it re-uses the heat generated from electricity production in production cycles and also for heating the plant during the winter, in order to drastically reduce carbon emissions. MEPRA categorically rejects all forms of child labor and invest every day to offer the new generations a better future, working with universities and secondary schools in the local community to train managers and technicians of the future and to carry-on work culture, values and skills that represent one of the characteristics of the industrial district in which the company operates.

DNV·GL

CERTIFICATO
SISTEMA DI GESTIONE

Certificato n.:
10000371372-MSC-ACCREDIA-ITA

Data Prima Emissione:
28 agosto 2020

Validità:
28 agosto 2020 - 27 agosto 2023

Si certifica che il sistema di gestione di

Mepra S.p.A.
Via Virgilio Montini, 176 - 25067 Lumezzane (BS) - Italia

È conforme allo Standard:
ISO 9001:2015

Questa certificazione è valida per il seguente campo applicativo:
Progettazione, produzione e commercializzazione di: posateria, pentolame ,vasellame ed oggettistica in acciaio inox per la tavola e la cucina per uso domestico, Hotel, Ristoranti e Catering
(IAF 17)

Luogo e Data:
Vimercate (MB), 28 agosto 2020

ACCREDIA

Per:
DNV GL - Business Assurance
Via Energy Park, 14, - 20871 Vimercate (MB) - Italy

Zeno Beltrami
Management Representative

Il mancato rispetto delle condizioni stabilite nel regolamento di certificazione potrebbe invalidare il certificato.

DNV·GL

MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate No:
10000371372-MSC-ACCREDIA-ITA

Initial certification date:
28 August 2020

Valid:
28 August 2020 - 27 August 2023

This is to certify that the management system of

Mepra S.p.A.
Via Virgilio Montini, 176 - 25065 Lumezzane (BS) - Italy

has been found to conform to the Quality Management System standard:
ISO 9001:2015

This certificate is valid for the following scope:
Design, production and commercialisation of: flatware, cookware,serverware and items in stainless steel for the table and kitchen for domestic use, Hotels, Restaurants and Catering
(IAF 17)

Place and date:
Vimercate (MB), 28 August 2020

ACCREDIA

For the issuing office:
DNV GL - Business Assurance
Via Energy Park, 14, - 20871 Vimercate (MB) - Italy

Zeno Beltrami
Management Representative

Lack of fulfilment of conditions as set out in the Certification Agreement may render this Certificate invalid.

Abbiamo a cuore l'ambiente e il futuro del genere umano
Sin dal 1947 Mepra si trova ai piedi delle Prealpi Italiane. Siamo cresciuti e viviamo ogni giorno in simbiosi con le nostre montagne, abbiamo a cuore i nostri alberi, le nostre acque e l'aria che noi e i nostri figli respiriamo.
Nella lotta al cambiamento climatico ogni voce conta, anche la più piccola, in ogni angolo del mondo, e sentiamo la responsabilità di fare la nostra parte per assicurare un futuro migliore al pianeta.

Riduzione delle Emissioni di CO2
Con l'obbiettivo di ridurre drasticamente le emissioni di CO2 Mepra si è impegnata ad installare un impianto fotovoltaico per produrre oltre 160.000 KWh all'anno e ridurre di conseguenza le emissioni di CO2 di 84.000 Kg. Il fabbisogno energetico residuo, nei mesi invernali, viene prodotto, per la maggior parte, con un sistema di cogenerazione. Questo impianto produce elettricità e, allo stesso tempo, il calore necessario per il riscaldamento dei locali aziendali, con un significativo risparmio energetico.

Riciclo
La maggior parte dell'acciaio utilizzato da Mepra nel processo produttivo proviene da fonti riciclate
Tutto lo scarto di produzione viene riciclato per produrre nuova materia prima

Gestione e recupero dei rifiuti
Mepra è da anni impegnata nella raccolta differenziata, non solo degli imballaggi, ma di tutti i rifiuti prodotti in azienda.

Conservazione delle risorse idriche
Dai primi anni '90 Mepra utilizza, all'interno del suo ciclo produttivo, un sistema di recupero dell'acqua di lavaggio e dei detergenti che vengono filtrati e re-immessi nel ciclo idrico senza alcuno scarico negli impianti fognari.

Utilizzo di sostanze non inquinanti:
Già dai primi anni '80, gli impianti di lavaggio dei manufatti intermedi e finiti che utilizzavano solventi clorurati, sono stati interamente rimpiazzati da impianti automatici che utilizzano sgrassanti a base acquosa (tunnel di lavaggio a tappeto).

Depurazione dell'aria
Nello stesso periodo gli impianti manuali di pulitura e lucidatura della posateria, sono stati sostituiti da macchinari automatici a ciclo continuo, dotati di impianti di aspirazione e di abbattimento polveri.

We have the future of the environment and the human species at heart
Since 1947 Mepra has been located at the foothill of the Italian pre Alps. We grew with and live in symbiosis with our mountains, day in day out, we care for our trees, our waters and the air we and our children breathe. In the fight against climate change every voice counts, even the faintest one, in every corner of the earth, and we feel the responsibility to play our part to ensure a better future for our planet.

Reduction of CO2 emissions
In the quest of drastically reducing CO2 emissions, Mepra has been working hard on the installation of a photovoltaic plant to produce more than 160.000 KWh per year, thus reducing CO2 emissions by 84.000 Kg.
The residual energy requirement in the winter months is produced for the most part by a cogeneration system that at the same time produces electricity and the necessary heat to heat up the offices, resulting in a significant energy saving.

Recycling
The majority of the steel used by Mepra in the production process comes from recycled sources. All the production waste is recycled to produce new raw material.

Waste management and recovery
For years Mepra has been practicing differentiated waste collection, not only with packaging, but all waste produced by the company.

Conservation of water resources
Since the early '90s Mepra uses a system that recovers the washing water and detergents used in production, by filtering them and re-introducing them in the water cycle without any discharge into the sewage system.

Use of non-polluting substances
Since the beginning of the 80's the washing machinery of the intermediate or finished products that used chlorinated solvents have entirely been replaced by automated machinery that use water-based degreasers.

Air purification
Always in the 80's the cleaning and polishing machinery used for cutlery have been replaced by automated loop machines equipped with dust suction and elimination systems.

BOB

AIUTA IL NOSTRO PIANETA
RIDUCI LA PLASTICA

Abbiamo creato una nuova linea di bottiglie riutilizzabili per garantire un futuro ai nostri oceani.

Per questo motivo il nome 'BOB = Blue Ocean Bottle' , un progetto che ci aiuterà a ridurre l'utilizzo della plastica eliminando il consumo di bottiglie quotidiane.
BOB non è una semplice bottiglia termica, è l'esempio perfetto di utilità e eleganza fusi insieme.

We have created a new line of reusable bottles to grant a future to our oceans.

Hence the name "BOB = Blue Ocean Bottle", a project that will help us reduce the use of plastic by eliminating the consumption of daily plastic bottles.
BOB is not a simple thermal bottle, it is the perfect example of utility and elegance fused together.

Perchè scegliere BOB?
Why BOB?

Aiuta la salvaguardia dei nostri oceani.
Helps safeguard of our oceans.

Ferma il single use delle bottiglie di plastica.
Stops the single use of plastic bottles.

Diminuisce i batteri ingeriti che si annidano nelle bottiglie di plastica.
Reduces the ingested bacteria lurking in plastic bottles.

Durabilità nel tempo.
Longevity over time

Grazie al suo molteplice utilizzo , è un ottima scelta per risparmiare denaro.
Can be used multiple times and is an excellent way to save money.

BLUE OCEAN BOTTLE

B O B

BOB è una bottiglia termica di capacità 0,5 litri. Grazie alla doppia camera in acciaio inossidabile, mantiene la temperatura della bevanda calda 12h e fredda fino a 24h.

BOB è in grado di contenere qualsiasi bevanda, dall'acqua ai succhi di frutta, senza rischio di corrosioni o alterazioni.

BOB is a thermal bottle with 0.5 liter capacity . Thanks to its double stainless steel chamber, it keeps the hot temperature for 12 hours and the cold one for up to 24 hours.

BOB is able to hold any drink, from water to fruit juices, without the risk of corrosion or alterations.

Chiusura Termica

Thermal Closure

Bilaminato acciaio e rame

Bi-laminated steel and copper

Camera sotto vuoto

Vacuum room

Corpo esterno di protezione

External protection body

Triplo fondo

Triple bottom

B O B

COLORI DISPONIBILI
AVAILABLE COLORS
COULEURS DISPONIBLE
VERFÜGBARE FARBEN
COLORES DISPONIBLE:

693

BOB
Bottiglia termica
Insulated bottle
Bouteille thermique
Isolier Flasche
Botella térmica

lt. 0,5
oz. 16 7/8

W
Bianco
White
Blanc
Weiss
Blanco

O7
Arancio
Orange
Orange
Orange
Naranja

S7
Rosso
Red
Rouge
Rot
Rojo

H7
Lilla
Lilac
Lilas
Lila
Lila

Q7
Oliva
Olive
green
Olive
Olivegrün
Oliva

D7
Lavanda
Lavendal
Lavande
Lavendal
Lavanda

O
Oro
Gold
Or
Gold
Oro

B
Rame
Copper
Cuivre
Kupfer
Cobre

N
Nero
Black
Noir
Schwarz
Negro

You can save the oceans too, one bottle at a time!

SOYA MILK

MARIA ROSA

BELLAVISTA

INDICE
INDEX
INDEX
ALPHABETISCHES REGISTER
INDICE
NUMERI

RESTAURANT

HOTEL

Indice

A B

	Pag
Agitatore	299
Agitatore Boston	299
Allacciatovaglioli	128 257
Alzata dolci	171 175 214 215 218 219 225 264 286
Alzata pane	232 233 287
Alzata pesce crudo	156 157 158 221 229
Alzata portafrutta	156 157 214 215 218 229 264
Alzata portapiatti	219 285
Alzata torta	171 175 214 228 264
Ampolla	217 237 240 266
Antipastiera	246 256
Appoggia borse	282
Appoggia chop sticks	80
Appoggia posate	82 100 171 175 193 207
Apribottiglie	280
Apriostriche	158
Base per buffet	194 195
Bicchiere	152 176 200 204 338 339 344
Big champagnera	308
Bistecchiera	331
Bollilatte	335
Bottiglia termica	366 <> 369
Braciere con griglia	240 242
Bricco	145 291
Brocca per acqua	292
Bugia	225

C

Caffettiera	218 289 290 292 293 294
Caffettiera termica	289 290 294
Candelabro	219 225
Caraffa per bibite	197 289 290 292
Caraffa termica	289 290
Carrello portavivande	346 <> 360
Casseruola	320 322 324 329 332
Cavatappi	280
Centrotavola	153 156 157 159 187 200
Cestino	123 124 126 127 128 133 144 147 148 149 150 151 153 170 172 174 175 180 184 191 193 200 216 232 233 235 257 260 261 263 278 340 344
Cestino portabonbon	178 180 263
Cestino portacondimenti	133 260 275 278
Cestino portafrutta	133 144 147 148 149 150 151 153 232 235 260 263 306 307 340 344
Cestino portapane	133 144 147 148 149 184 191 193 216 232 233 235 257 260 263 278 340
Cestino portatovaglioli	191 232 287 296
Cesto porta agrumi	133 144 147 148 149 150 151 153 232 235 260 263 306 307 340 344
Chafing dish	206 208
Champagnera	150 221 231 308 312 313
Chillcup	217 236
Chop sticks	80
Ciambella termica	247 249
Ciotola in acciaio	144 214 235 275
Ciotola in legno	275
Ciotola in policarbonato	133 307 308 338 340 341
Ciotola in polipropilene	344
Cloche	219 221 222 234 249 271 274 279
Coffee Urn	207
Colapasta	335
Colino da cocktail	280
Colonna porta big champagnera	309
Colonna portasecchiello	124 126 133 151 220 230 231 300 301 302 303 304 305 307 313
Colonna portasigari	152
Coltelli	14 <> 70 84 86 102 116 158 241
Contenitore per bibite	197 207
Coperchio	222 270 272
Coperchio per legumiera e zuppiera	222 272
Coperchio per piatto ovale	270
Coppa burro	217 236
Coppa caviale	217 236
Coppa cocktail e scampi	217 236
Coppa con piede	144 145 214 216 221 235 299
Coppa con vassoio	176 178 180 217 223 236
Coppa crema/potage	272
Coppa intermezzo	98 124 276
Coppa in vetro	216 247
Coppa lavadita	144 274
Coppa Martini	276 339
Coppa multiservizio	216
Coppa per champagne	221 225 299
Coppa per gelato e/o macedonia	145 178 180 223 235 236 278 286 339
Coppa per pinzimonio	216 247
Coppa per punch	221 225 299
Coppa vichyssoise	217 236 272
Coppetta amouse bouche	100 176
Copripiatto	268 271
Cremiera	152 246 286 297

C

Cubetto luminoso LED	315
Cucchiaino da cocktail	14 <> 70 100 204
Cucchiaino per cappuccino	102 297
Cucchiaino per caviale	280
Cucchiaino sale	100 204
Cucchiaio agitatore	14 <> 70 102 104 297 314
Cucchiaio monoporzione	100 204
Cucchiaio multifunzione	94 161
Cucchiaio per bibita	14 <> 70 102 104 297 314
Cucchiaio per insalata	14 <> 70 104 117 207 208
Cucchiaio per miele	96
Cucchiaio per parmigiano	14 <> 70
Cucchiaio per risotto	102 104 117 207 208
Cucchiaio per salsa	14 <> 70 117 208 272
Cucchiaio servire	14 <> 70 102 104 117 207 208
Culla porta champagne	209
Cuocipasta	335
Cuociverdura	335

D E F

Distributore di latte	207
Distributore di succo di frutta	207
Dosatore sale e pepe	152
Dosatore	299
Espositore per buffet	200
Finger food	100 104 131 160 <> 165 170 174 183 193 200 204 210
Forchetta aragosta	92 102
Forchetta monoporzione	100 170 174 204
Forchetta per insalata	14 <> 70 104 117 207 208
Forchetta per lumache	102
Forchetta servire	14 <> 70 102 104 117 207 208
Forchetta servire pesce	14 <> 70 104 117
Forchettina ostriche	14 <> 70
Forchettina cocktail	100 170 174 204
Forchettone	14 <> 70 102 104 117 207 208
Formaggiera	131 217 237 257 258 260 261 263 267 274
Fruttiera	153 156 157 159 187

G H I L

Glacette termica	302
Golf club mixer spoon	102 314
Grattugia	280
Gueridon d'appoggio	306
Happy spoon	104
Infusiera	197
Inserto per cuocipasta	335
Insalatiera	144 214 235 247 340 344
Inserto per finger food	131 163
Lasagnera	247 256
Lattiera	218 289 290 292 293 294
Legumiera	222 272
Legumiera escoffier	272

M N O

Macine	281
Mestolo	14 <> 70 104 208 299
Micro forchetta	100 170 174
Micro presentoire	161 286
Mini burriera	142 223 237 262 265 275 286
Mini casseruola	320 322 324
Mini cestello	175
Mini forchetta	100 204
Mini presentoire	161 286
Mini spoon	100 204
Mini vaporiera	164
Mini vassoio	162 179 180 181 200 218
Misurino cocktail	299
Molla fonda per servire	210
Molla per aperitivi	210 291
Molla per asparagi	145 210 273
Molla per arrosto e verdure	145 210 273
Molla per dolci	210 273
Molla per Finger Food	210
Molla per frutta	210 273
Molla per ghiaccio	210 273 314
Molla per ghiaccio e limone	210
Molla per lumache	102 273 274
Molla per pane	210
Molla per pasticceria	210
Molla per servire	210 273
Molla per spaghetti	145 210 273
Molla per zucchero	210 273 291
Molla per zucchero ed aperitivi	210 291
Molla piana per servire	210
Mug	341
Numero da tavola	183 221 235 276 279
Oliera	131 223 237 257 258 260 261 263 266 267

P Q R

Padella	321 323 325 329 330 334
Pala per torta	14 <> 70 104 116 207 208
Pentola	320 322 324 329 332
Petit marmite	206

Indice

P Q R

	Pag
Piano	128 147 148 149 187 200 204 338
Piastra ad induzione ed elettrica	206
Piastra eutettica	356 357
Piattino	169 174 236 341
Piattino per burro	262 265
Piattino per lumache	274
Piattino per mug	341
Piattino per pane	147 265
Piattino per pasticceria	177 179 180
Piattino porta monete	174 299
Piattino sottocoppa	236
Piatto concavo	191 233
Piatto da presentazione	132 144 147 149 163 184 192 255
	261 262 264 281 344
Piatto da torta	216 228
Piatto ovale	142 144 268 270
Piatto per buffet	338
Piatto per legumi	144 270
Piatto per ostriche	156 157 159
Piatto pesce	142 268
Piatto quadrato	148 200 246
Piatto rotondo	142 144 204 249 268 270 338
Piatto termico	249
Pietra ollare	240
Pinza aragosta	102
Pinza per antipasti e dolci	210 273 291
Pinza per dolci	210 273
Pinza per servire	145 210 273
Pinza per torta	210 273
Pinza per verdure	145 210 273
Pirofile e porcellane	247 256
Poggia pane	176
Porta badge	279
Porta bastoncini di zucchero	296
Porta bicchieri	257
Porta bottiglie	275 277
Porta burro e marmellata	275 297
Porta bustine da zucchero	191 218 232 287 294 296 297
Porta cannucce	314
Porta condimenti	133 260 275 278
Porta cono gelato	163 240
Porta crackers	176
Porta cucchiaini	299
Porta gioie	168 174
Porta grissini	149 176 184 191 193 277
Porta macarons	217 265 286
Porta marmellata	223 267 297
Porta menù	221 235
Porta noccioli	131 234
Porta numero	183 221 235 276 279
Porta pane porta grissini	149 176 183 184 191 193 277
Porta pasticcini	214 215 225 264 286
Porta patatine fritte	163 240 276
Porta piatti	219 257 285
Porta salatini	217 285 340 341
Porta salse	278
Porta salviettine	297
Porta sapone	297
Porta sigari	152
Porta sorpresa	168 174
Porta spazzolini	299
Porta spezie	256
Porta stuzzicadenti	183 193 217 223 232 237 266 267
	272 278
Porta tacos	277
Porta toast	276 286
Porta tovaglioli	190 191 232 256 287 296
Porta uovo	142 275
Porta vivande	206 208
Portaghiaccio termico	230 302 303 304
Posacenere	149 152 274
Posate	14 <> 70 84 86 94 96 100
	102 104 116 117 158 161 174 204
	207 208 241 272 280 297 299
Presentoire	161 219 225 285 286 287
Quarta posata	88 <> 91 161 173
Rechaud	206 208
Rinfresca macedonia	221
Rinfrescatore per yogurt	208 221
Rinfrescavino bianco	302 303 305
Risottiera	256 318 322 324 329 331

S

	Pag
Salino	217 267
Salsiera	142 272
Salvagoccia	277
Saucière	142 176
Sauteuse	244
Schiaccianoci	280
Scodella lavadita	144 274
Secchiello per ghiaccio	144 150 151 220 230 299 300 301
	302 303 304 306 312 314 315 344
Secchiello per ghiaccio termico	230 302 303 304
Secchiello per spumante	124 144 150 151 184 220 230 299
	300 301 302 303 304 305 306 307
	308 312 314 315 340 344

S

	Pag
Segnaposto	276
Servizio per antipasto	217
Servizio per caffè	222 291
Servizio per caviale	236
Servizio per champagne	303
Servizio per latte macchiato	297
Servizio per olio e aceto	260 275 278
Servizio per pinzimonio	247
Servizio per zucchero	223 265 285 291
Set impilabile	340 341
Set per aperitivi	131
Set per ceviche	279
Set sale e pepe	152 223 237 266 267 272
Sottobicchiere	255 262 265
Sottobottiglia	183 184 193 255 262 265 281
Sottopiatto	132 144 147 149 163 184 192 255
	261 262 264 281 344
Spaghettiera	335
Spargipepe	152
Spargisale	152 217 223 237 266 267 272
Spumantiera	150 231 308 312 313
Street cover	136 138
Supporto	246 247
Supporto per informazioni	221 235

T V W Z

	Pag
Taglia tartufi	281
Tazza	341
Tegame	318 322 324 329 331 332
Tegamino friggiuova	145 274
Teiera	218 289 290 292 293 294
Teiera termica	294
Tiffin' box	250
Tovaglietta americana	132 136 138 183 192
Trolley	346 <> 361
Tubo per ghiaccio	197
Tumbler	176
Vaporiera	164
Vasetto portafiori	281
Vaso	169 174 344
Vassoietto	179 180 181 218
Vassoio	121 131 132 142 148 156 157 159
	162 163 173 175 177 178 179 180
	183 184 187 190 192 193 200 204
	207 213 216 226 227 228 232 233
	234 252 255 258 260 261 262 270
	271 277 278 286 287 296
Vassoio concavo	277
Vassoio conto	149
Vassoio gn	183 184 192 213 226
Vassoio in carbonio	120 121
Vassoio ovale	148 157 162 187 216 228 261 271
Vassoio per carrelli	184 233 252
Vassoio petit four	177 178 179 180 181
Vassoio portabicchieri impilabile	233
Vassoio prima colazione	131
Vassoio quadrato	132 148 156 162 163 183 193 200
	227 255 260
Vassoio rettangolare	121 131 132 142 148 156 162 183
	184 187 190 192 193 200 204 207
	213 216 226 227 228 232 233 234
	252 255 258 260 261 262 270 271
	277 278 286 287 296
Vassoio rotondo	157 159 173 175 213 216 227 228
	234 255 258 262
Versatore per profumo	223
Vetrina (cupola) refrigerata	356 357
Wok	331 335
Zuccheriera	145 152 218 289 290 292 293 294
	296 297
Zuppiera	206 222 272
Zuppiera monoporzione	272

Index

A B

Pag

Accessories 80 <> 105
Afternoon tea stand 219 285
Amenities tray 131 132 133 163 184 232 287 297
Appetizer bowl 131 176
Appetizer set 131
Asparagus tongs 145 210 273
Bags support 282 283
Bar spoon 102 104 297 314
Basket for aromatic condiments 258 275 278
Beverage server 197 289 290 291 292
Beverage server, insulated 289 290
Big wine party tub 150 221 231 308 312 313
Boston shaker 299
Bottle cooler 302
Bottle, insulated 366 <> 369
Bottle opener 280
Bottle stand/coaster 183 184 193 252 260 262 281
Bowl 144 147 148 149 175 176 180 200
214 216 223 233 235 257 275 307
338 340 341 344
307 308 340
Bowl, small 100 144 176 178 214 216 235 275
340 341 344
Bread basket 133 144 147 148 149 184 191 193
216 232 233 235 257 260 263 278
340
Bread plate 147 265
Bread stand 190 232 287
Bread/Pastry tongs 210
Breakfast tray 131
Buffet rack 200 338
Buffet showcase, cooled 356 357
Butter cup and dish 217 236 262 265 275 297

C

Cafè au lait set 222 291 297
Cake server 14 <> 70 104 116 207 208
Cake stand 171 175 214 215 218 219 225 264
286
Candlestick 219 225
Carbon fiber tray 120 121
Carving fork 16 <> 70 102 117
Cash tray 174 299
Caviar cup 217 236
Caviar set 236
Caviar spoon 280
Casserole 320 322 324 329 332
Centerpiece 153 156 157 159 187 200
Ceviche set 279
Chafing dish 206 208
Champagne bowl 150 221 231 308 312 313
Champagne bowl stand 124 126 133 151 220 230 231 300
301 302 303 304 305 307 313
Champagne bucket 124 144 150 151 184 220 230 299
300 301 302 303 304 305 306 307
308 312 314 315 340 344
Champagne holder 209
Charger 132 144 147 149 163 184 192 255
261 262 264 281 344
Chillcup 217 236
Chilli mill 281
Chips cone holder 163 238 276
Chopsticks 80
Chopsticks rest 80
Cigar ash tray 149 152 274
Cloche 219 221 222 234 249 271 274 279
Cloche for wedding cake stand 222 234 279
Cocktail measuring cup double 299
Cocktail strainer 280
Coffee cup 341
Coffee dispenser solid alcohol heating 207
Coffee pot 218 289 290 292 293 294
Coffee pot, insulated 289 290 294
Coffee urn 207
Colander 335
Cookware 316 <> 335
Cooled juice pitcher 289 290 292
Cork screwer 280
Cover 268 271
Cover for oval meat dish 268
Cover for soup tureen and vegetable dish 268 270 271
Creamer 152 246 286 297
Cruet 217 237 240 266
Cruet set 133 223 237 257 258 259 260 261
263 266 267
Cup and tray 176 178 180 217 223 236
Cup with feet 144 145 214 216 221 235 299

D E F

Deep serving tongs 273
Dish cover 268 271
Dome cover for dish 219 221 222 234 249 271 274 279
Egg cup 142 275
Electric heating unit 206
Escargot fork 102
Escargot plate 274

D E F

Pag

Escargot tongs 102 273 274
Eutectic pads 355 356
Finger bowl 144 274
Finger food 100 104 131 160 <> 165 170 174
183 193 200 204 210
Finger food insert 131 162
Finger food tongs 210
Fish dish 142 268
Fish serving fork 14 <> 70 104 117
Fish serving knife 14 <> 70 104 117
Flat serving tongs 210
Flatware 14 <> 70 84 86 94 96 100
102 104 116 117 161 204 207 208
241 280
Flower vase 281
Food pan 202 204
French fry holder 163 239 276
Front cooking & Apartments 316 <> 335
Fruit basket 149 153 156 157 187 200
Fruit bowl 133 144 147 148 149 150 151 153
232 235 260 263 306 307 340 344
Fruit salad bowl 144 214 235 338 340
Fruit stand 156 157 214 215 218 229 264
Fruit tongs 210 273
Frying pan 321 323 325 329 330 334
Frying pan for eggs 145 274

G H I J K L

Giant champagne bucket 308
Glass 152 176 200 204 338 339 344
Glass coaster 255 262 265
Golf club mixer spoon 102 314
Grated cheese pot 131 217 237 257 258 260 261 263
267 274
Grater 280
Gravy boat 138 266
Grill 331
Gueridon 306
Happy spoon 104
Herbs mill 281
Holder 221 235 246 247
Honey spoon 96
Hors d'oeuvre tray 246 256
Hors d'oeuvre and pastry pliers 273 274
Ice and lemon tongs 210
Ice bucket 144 150 151 220 230 299 300 301
302 303 304 306 312 314 315 344
Ice bucket, insulated 230 302 303 304
Ice cream cup 145 178 180 223 235 236 278 286
339
Ice tea spoon 14 <> 70 75 104 293 310
Ice tongs 210 273 314
Intermezzo cup 98 124 276
Infuser jug 197
Infuser jug insert 197
Induction cooker 206
Jam and honey holder 223 267
Jar 174
Jug 145 289 290 291
Juice dispenser 207
Kernel holder 131 234
Kitchen set 332
Knife rest 82 100 171 175 193 207
Knives 14 <> 70 84 86 102 116 158
241
Ladle 14 <> 70 104 208 299
LED Ice cubes 315
Lobster cracker 102
Lobster pick 92

M N O

Meat dish 142 268
Micro fork 100 170 174
MIcro and Mini presentoire 161 286
Milk boiler 335
Milk dispenser 207
MIlk pot 218 289 290 292 293 294
Mini basket 175
Mini butter dish 142 223 237 275 286
Mini casserole 320 322 324
Mini fork 100 204
Mini spoon 100 204
Mini steamer 164
Mini table stand 279
Mini tray 162 179 180 181 200 218
Mixing glass 299
Monoportion fork 100 170 174 204
Monoportion spoon 100 170 174 175 204
Mug 341
Multifunctional spoon 94 161
Multipurpose bowl 216
Napkin holder 190 191 232 256 287 296
Napkin ring 128 257
Nut-cracker 280
Oil and vinegar set 260 275 278
Oil pourer 131 223 237 257 258 260 261 263

Index

M N O

	Pag
Oil pourer	266 267
Oval meat dish	142 144 268 270
Oval dish/china	247 256
Oyster fork	14 <> 70
Oyster plate	156 157 159

P Q R

	Pag
Parmesan cheese basin	131 217 237 257 258 260 261 263 267 274
Parmesan spoon	14 <> 70
Party forks	100 170 174 204
Party spoon	14 <> 70
Pasta pot	335
Pasta pot insert	335
Pastry pliers	210 273
Pastry stand	171 175 214 215 218 219 225 264 286
Patè holder	142 223 237 286
Pepper grinder	281
Pepper shaker	152 223 237 266 267 272
Perfume drops dispenser	223
Petit four stand	171 175 214 215 218 219 229 264 285
Petit marmite	206
Pie pliers	210 273
Pinzimonio set	247
Plate cover, round	269 269 270 271
Plate, crescent	191 233
Plates	142 144 147 169 174 177 179 180 191 216 228 233 236 246 262 265 268 270 274 299 341
Pliers	102 145 210 273 274 291 314
Polycarbonate drinkware	336 <> 339
Porcelain insert	247 256
Presentoire	161 219 225 285 286 287
Punch bowl	221 225 299
Quarta Posata	88 <> 91 161 173
Relish dish	217 285 340 341
Riser	194 195
Room service system	249

S

	Pag
Salad bowl	144 214 235 307 340 344
Salt and pepper set	152 223 237 266 267 272
Salt cellar	217 267
Salt grinder	281
Salt shaker	152 223 237 266 267 272
Salt spoon	100 204
Salt/Pepper dispenser	152 223 237 266 267 272
Sauce boat	142 272
Sauce bowl	278
Sauce spoon	14 <> 70 104
Saucepan	320 322 324 329 332
Saucer	169 174 236 262 265 341
Sauteuse	244
Seafood stand	156 157 158 221 229
Serving fork	14 <> 70 102 104 117 207 208
Serving pliers	145 210 273
Serving spoon	14 <> 70 102 104 117 207 208
Serving tongs	145 210 273
Set for Risotti	256
Shaker	299
Show plate	132 144 147 149 163 184 192 255 261 262 264 281 344
Small spoon	100 204
Snack server	217 285 340 341 2
Soapstone	240
Soap tray	297
Soup cup	272
Soup tureen	206 222 272
Spaghetti tongs	145 210 273
Square tray	132 148 156 162 163 183 193 200 227 255 260
Stackable tray	226 227 233
Stackable tray for glasses	233
Stock pot	320 322 324 329 332
Street cover	137 139
Sugar bowl	145 152 218 289 290 292 293 294 296 297
Sugar, milk and coffee set	222 291
Sugar set	222 223 265 285 291
Sugar tongs	210 273 291
Sugar and cocktails tongs	210 291
Sugar/Tea bags holder	191 218 232 287 296 297
Supreme cup	217 236

T U V W Y

	Pag
Table grill	240 242
Table mat	132 136 138 183 192
Table number	183 221 235 276 279
Table number stand	183 221 235 276 279
Tacos holder	277
Tall container	123 124 126 144 151 184
Tea cup	341
Tea pot	218 289 290 292 293 294
Tea pot, insulated	294

T U V W Y

	Pag
Thermal serving unit	247 249
Tiffin' box	250
Toast rack	276 286
Toast/Pastry tongs	210 273
Tongs	102 145 210 273 274 291 314
Toothpick holder	183 193 217 223 232 237 266 267 272 278
Tray	121 131 132 142 148 156 157 159 162 163 173 175 177 178 179 180 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Tray for rack trolley	184 233 252
Tray gn	183 184 192 213 226
Tray, oval	148 157 162 187 216 228 261 271
Tray, rectangular	121 131 132 142 148 156 162 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Tray, round	157 159 173 175 213 216 227 228 234 255 258 262
Tray, square	132 148 156 162 163 183 193 200 227 255 260
Tray with holes	175
Trolley	346 <> 361
Truffle slicer	281
Tumbler	176
Underliner	236
Vacuum jug	289 290
Vase	169 174 344
Vegetable dish	222 272
Vegetable dish escoffier	272
Vegetable/Meat tongs	145 210 273
Vegetable pliers	145 210 273
Vegetable steamer	335
Vichyssoise cup	217 236 272
Vinegar dispenser	217 237 240 266
Water pitcher	197 289 290 292
Water pitcher, insulated	289 290
Wine cooler	302 303 305
Wine cooler stand	124 126 133 151 220 230 231 300 301 302 303 304 305 307 313
Wine holder	209 275
Wok	331 335
Yogurt cooler	208 221

Index

A B

Accessoires 80 <> 105
Ardoise 240
Assiette de bienvenue 132 144 147 149 163 184 192 255 261 262 264 281 344
Batteries de cuisine 332
Beurrier 142 223 237 275 286
Bol 123 124 126 127 128 133 144 147 148 149 150 151 153 170 172 174 175 180 184 191 193 200 216 232 233 235 257 260 261 263 278 340 344
Bol à caviar 217 236
Bol à champagne 221 225 299
Bol à punch 221 225 299
Bol à rafraichir 208 221
Bol à salade de fruits 144 214 235 247 340 344
Bol à sauce 278
Bol à snacks 217 285 340 341
Bol avec socle 144 145 214 216 221 235 299
Bol en bois 275
Bol en polycarbonate 133 307 308 338 340 341
Bol en polypropylène 344
Bol en verre 216 247
Bol universel 100 176
Boston shaker 299
Bouilleur 207
Bouilloire à lait 335
Borne étouffoir 152
Bouteille thermique 366 <> 369
Brasero avec pierres naturelles 240 242
But de canapé 306

C

Cache eau mineral 277
Cafetière 218 289 290 292 293 294
Cafetière thermique 289 290 294
Carafe 197 289 290 292
Carafe à eau 197 289 290 292
Carafe à eau thermique 289 290
Cartouches eutectiques 356 357
Casse-noix 280
Cendrier 149 152 274
Cendrier à cigares 149 152 274
Centre de table/Compotier 153 156 157 159 187 200
Chafing-dish 206 208
Chandelier 219 225
Chandelier/bougeoir 225
Chariot 346 <> 361
Chariot de service 227
Chopsticks 80
Cloche pour plat 219 221 222 234 249 271 274 279
Cloche pour plat ovale 270
Cloche pour plat rond 219 234 249 271 274
Cloche support à tartes 222 234 279
Coffee Urn 207
Conteneur à thé 218 289 290 292 293 294
Coquetier 145 274
Corbeille 123 124 126 127 128 133 144 147 148 149 150 151 153 170 172 174 175 180 184 191 193 200 216 232 233 235 257 260 261 263 278 340 344
Corbeille à pain 133 144 147 148 149 184 191 193 216 232 233 235 257 260 263 278 340
Corbeille pour aromatiques condiments 133 260 275 278
Corps de chauffe électrique 206
Coupe à beurre 142 223 237 262 265 275 286
Coupe à caviar 217 236
Coupe à creme/potage 272
Coupe à crevettes 217 236
Coupe à fruits 145 178 180 223 235 236 278 286 339
Coupe à glace 145 178 180 223 235 236 278 286 339
Coupe à intermezzo 98 124 276
Coupe à Martini 276 339
Coupe à punch 221 225 299
Coupe à suprême 217 236
Coupe à vichyssoise 217 236 272
Coupe multifonctions 216
Coupe sur pied 144 145 214 216 221 235 299
Coupe thermique à glaçe 235 278 286
Coupelle 100 147 148 149 176 200 214 235 274 275 340 341 344
Coupe-truffes 281
Couteau à huîtres 158
Couteau à servir poisson 14 <> 70 104 117
Couteaux 14 <> 70 84 86 102 116 158 241
Couvercle 222 270 272
Couvercle légumier 222 272
Couverts 14 <> 70 84 86 94 96 100 102 104 116 117 158 161 174 204 207 208 241 272 280 297 299
Couvre-plat 268 271

C

Crémier 152 246 286 297
Cuiller à bar 14 <> 70 102 104 297 314
Cuillére à miel 96
Cuiller à risotto 102 104 117 207 208
Cuiller à servir 14 <> 70 102 104 117 207 208
Cuiller à soda 14 <> 70 102 104 297 314
Cuillèr cocktail 14 <> 70 100 204
Cuillère à glace 14 <> 70 102 104 297 314
Cuillère à parmesan 14 <> 70
Cuillère à sauce 14 <> 70 117 208 272
Cuillère à sel 100 204
Cuillère monoportion 100 170
Cuillère multifonctionnelle 94 161
Cuit pâtes 335
Curette à homard 92 102

D E F

Décapsuleur 280
Dessous de bouteille 183 184 193 255 262 265 281
Dessous de verre 255 262 265
Distributeur à jus 207
Distributeur à lait 207
Distributeur de serviettes 190 191 232 256 287 296
Doseur 299
Douser sel/poivre 152
Écuelle 144 274
Elément pour cuit pâtes 335
Étagère 156 157 158 175 180 214 215 221 225 229 264
Étiquettes 183 221 235 276 279
Faitout 320 322 324 329 332
Finger food 100 104 131 160 <> 165 170 174 183 193 200 204 210
Fourchette amouse-bouche 100 170 174 204
Fourchette à escargots 102
Fourchette à fromage 102
Fourchette à huîtres 14 <> 70
Fourchette à servir 14 <> 70 102 104 117 207 208
Fourchette à servir poisson 14 <> 70 104 117
Fourchette cocktail 100 170 174 204
Fourchette monoportion 100 170 174 204
Fromagère 131 217 237 257 258 260 261 263 267 274

G H I L

Glacette thermique 302
Glaçon lumineux 315
Golf crosse pour cocktail 102 314
Gril 331
Huiliér 217 237 240 266
Huilier/vinaigrier 131 223 237 257 258 260 261 263 266 267
Lègumier 222 272
Légumier escoffier 272
Louche 14 <> 70 104 208 299

M N O

Marmite traiteur 320 322 324 329 332
Ménagère 131 223 237 257 258 260 261 263 266 267
Mesure à alcool, double 299
Micro fourchette 100 170 174
Mini corbeille 175
Mini faitoute 320 322 324
Mini marquer de table 279
Mini spoon 100 204
Mini plateau 162 179 180 181 200 218
Mini vaporisateur 164
Moulin à herbes 281
Moulin à piment 281
Moulin à poivre 281
Moulin à sel 281
Mug 341
Numéro de table 184 221 235 276 279
Ouvre-bouteilles 280

P Q

Panier à fruits 133 144 147 148 149 150 151 153 232 235 260 263 306 307 340 344
Passoire 335
Passoire à cocktail 280
Pelle à gâteau / à tarte 14 <> 70 104 116 207 208
Petit sous-plat 147 169 174 236 265 299 341
Petite marmite 206
Petite plateau 162 179 180 181 200 218
Pied pour bol a champagne 309
Pied pour seau à champagne 124 126 133 151 220 230 231 300 301 302 303 304 305 307 313
Pince 102 145 210 273 274 291 314
Pince à amuse-bouche 210 291
Pince à asperges 145 210 273
Pince à escargots 102 273 274
Pince à fruits 210 273
Pince à glace 210 273 314
Pince à glaçon et citron 210
Pince à homard 102

Index

P Q

	Pag
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie	210 273 291
Pince à légumes	145 210 273
Pince à pain et pâtisserie	210
Pince à pâtisserie	210
Pince à rôti	145 210 273
Pince à servir	210
Pince à spaghetti	145 210 273
Pince à sucre	210 273 291
Pince à sucre et apéritifs	210 291
Pince à tarte	210 273
Pince à toast et tarte	210 273
Pince fonde pour servir	210
Pince plaine pour servir	210
Plaque à induction	206
Plat à escargots	274
Plat à huîtres	156 157 159
Plat à oeuf	142 275
Plat à pain	147 265
Plat à poisson	142 268
Plat à présentation	132 144 147 149 163 184 192 255
	261 262 264 281 344
Plat oval	142 144 268 270
Plat rond	142 149 204 249 268 270 338
Plateau	121 131 132 142 148 156 157 159
	162 163 173 175 177 178 179 180
	183 184 187 190 192 193 200 204
	207 213 216 226 227 228 232 233
	234 252 255 258 260 261 262 270
	271 277 278 286 287 296
Plateau à hors d'oeuvre	246 256
Plateau à monnaie	174 299
Plateau avec trousse	175
Plateau carré	132 148 156 162 163 183 193 200
	227 255 260
Plateau concave	277
Plateau en fibre de carbone	120 121
Plateau gn	183 184 192 213 226
Plateau ovale	148 157 162 187 216 228 261 271
Plateau porte verres empilable	233
Plateau pour chariot porte-plateau	184 233 252
Plateau rond	157 159 173 175 213 216 227 228
	234 255 258 262
Plateau, rectangulaire	121 131 132 142 148 156 162 183
	184 187 190 192 193 200 204 207
	213 216 226 227 228 232 233 234
	252 255 258 260 261 262 270 271
	277 278 286 287 296
Poêle	321 323 325 329 330 334
Poivrier	152
Porcelaine	247 256
Porte brosse à dents	299
Porte confitures	223 267 297
Porte craquelins	176
Porte cure-dents	183 193 217 223 232 237 266 267
	272 278
Porte gobelets	257
Porte gressin	149 176 184 191 193 277
Porte macarons	217 265 286
Porte noyaux	131 234
Porte petits fours	214 215 225 264 286
Porte pommes frites	163 240 276
Porte savon	297
Porte serviette	297
Porte-appetizers	217 285 340 341
Porte-badge	279
Porte-bouteille	275 277
Porte-pate/beurre/caviar	142 223 237 286
Porte-surprises	168 174
Porte toast	276 286
Pot à cuillères	299
Pot à lait	218 289 290 292 293 294 335
Pot à sucre	145 152 218 289 290 292 293 294
	296 297
Presentoire	161 219 225 285 286 287
Quarta Posata	88 <> 91 161 173

R S

Râpe	280
Rafraîchisseur à bouteille	302
Rafraîchissoir à yogourt	208 221
Ravier à parmesan	131 217 237 257 258 260 261 263
	267 274
Rechaud à cafe	207
Rince doigts	144 274
Saladier	144 214 235 247 340 344
Salière	217 267
Saucière	142 272
Sauteuse	244
Seau à champagne	124 144 150 151 184 220 230 299
	300 301 302 303 304 305 306 307
	308 312 314 315 340 344
Seau à glace	144 150 151 220 230 299 300 301
	302 303 304 306 312 314 315 344
Seau à glace, thermique	230 302 303 304
Seau à vin	124 144 150 151 184 220 230 299
	300 301 302 303 304 305 306 307

R S

	Pag
Seau à vin	308 312 314 315 340 344
Service à caviar	236
Set de table	132 136 138 183 192
Set pinzimonio	247
Set pour Amouse bouche	131
Set pour ceviche	279
Set salière, poivrier	152 217 223 237 266 267 272
Shaker	299
Soliflore	281
Soupière avec couvercle	206 222 272
Sous plat	132 144 147 149 163 184 192 255
	261 262 264 281 344
Sous bouteille	183 184 193 255 262 265 281
Sous verre	255 262 265
Soutier de sacs	282
Soutier porte-couverts	82 100 171 175 193 207
Stands de buffet	194 195
Street Cover	136 138
Sucrier	145 152 218 289 290 292 293 294
	296 297
Support	246 247
Support à tarte	171 175 214 228 264
Support avec numéro de table	183 221 235 276 279
Support pour seau à champagne / à vin	124 126 133 151 220 230 231 300
	301 302 303 304 305 307 313
Support pour tacos	277
Support pour toast	276 286

T V W

Tasse	341
Théière	218 289 290 292 293 294
Théière thermique	294
Tiffin box	250
Tire-bouchon	280
Tumbler	176
Vase	169 174 344
Vase à fleurs	281
Verre	152 176 200 204 338 339 344
Verseur de parfum en gouttes	223
Vinaigre	217 237 240 266
Vitrine réfrigérée	356 357
Wok	331 335

Alphabetisches Register

A B C

	Pag
Aderhalter	131 234
Ascher	149 152 274
Ascherständer	152
Auflaufform auf Porzellan	247 256
Austernöffner	158
Badge-Halter	279
Bargestell	217 285 340 341
Beilagenschale	144 274
Beutelstand	282
Bierbecher	339
Blumenvase	281
Bonbonsschale	168 174 263
Boston Shaker	299
Bowlenlöffel	299
Bratenplatte	142 268
Bratentopf	320 322 324 329 332
Bratpfanne	321 323 325 329 330 334
Brot Platte	147 265
Brotkorb	133 144 147 148 149 184 191 193
	216 232 233 235 257 260 263 278
	340
Brotschale	133 144 147 148 149 184 191 193
	216 232 233 235 257 260 263 278
	340
Buffet Display	200
Buffetständer	194 195
Buffet-Tablett	120 121 132 148 156 157 159 180
	183 184 187 190 192 193 200 204
	207 213 216 218 221 226 227 228
	233 234 252 260 261 262 268 277
	278 338
Butterdose	142 223 237 275 286
Butterkühler	262 265
Café au Lait-Set	222 291
Cappuccinolöffel	102 297
Cevicheset	279
Chafing dish	206 208
Chafing dish besteck	207 208
Champagner Bowl	150 221 231 308 312 313
Champagner Bowlständer	309
Champagnerflaschenhalter	209
Champagnerglas	204 339
Chilimühle	281
Chillcup	217 236
Cocktailsieb	280
Coffee Urn	207
Cracker Schale	176

D E F

Deckel	222 270 272
Dessertgestell	219 285
Dressingbehälter	142 272
Dressinglöffel	14 <> 70 117 208 272
Eierbecher-Set	142 275
Eierlöffel	14 <> 70
Eierpfanne	145 274
Einsatz Tablett	131 163
Eis- und Zitronenzange	210
Eisbecher	145 178 180 223 235 236 278 286
	339
Eisfrüchtbecher, Isoliert	235 278 286
Eisgefäß	144 150 151 220 230 299 300 301
	302 303 304 306 312 314 315 344
Eisgefäß,Isoliert	230 302 303 304
Eislöffel	14 <> 70 102 104 297 314
Eisschale	236
Eisschaufel	14 <> 70
Eiswasserkrug	197 289 290 292
Eiswürfel LED	315
Eiszange	210 273 314
Essig-/Ölflasche	217 237 240 266
Essig-/Ölflaschenhalter	133 260 275 278
Essig-/Ölgestell	223 237 266 267
Essig-/Öl-Menage	131 223 237 257 258 260 261 263
	266 267
Ess-Stäbchen Paar	80
Ess-Stäbchen Ablage	80
Etagère	156 157 158 175 214 215 221 225
	229 264
Feuerschale	240 242
Fingerfoodzange	210
Fingerfood-/Vorspeisen-/Butter-Gefäss	100 131 149 162 163 176 200 204
	216 217 234 236 240 262 265 275
	276 340 341
Fingerschale	144 274
Fischplatte	142 268
Flachzange zum Servieren	210
Flasche, Isoliert	366 <> 369
Flaschenhalter	275 277
Flaschenteller	183 184 193 255 262 265 281
Fleischgabel	14 <> 70 102 104 117 207 208
Früchtekorb	133 144 147 148 149 150 151 153
	232 235 260 263 306 307 340 344
Frühstück Tablett	131

G H K

	Pag
Gebäckplatte	142 271
Gebäck- und Servierzange	210 274
Gemüseseiher	335
Gemüsetopf	335
Getränkekühler	152 207 208 231 289 290 302 313
Gewürzmenage	267
Gewürzständer	256
Glas	152 176 200 204 338 339 344
Glassflasche	217 237 240 266
Glaskrug	197
Glasschale	216 247
Glasuntersatz	255 262 265
Golf Schleger	102 314
Gratinplatte	142 270 271
Griffschale	127 128 147
Grifftablett	128 147
Grill Pfanne	331
Grissini-Halter	149 176 184 191 193 277
Gueridon	306
Happy Spoon	104
Heizelement	206
Honiglöffel	96
Hummergabel	92 102
Hummerzange	102
Innenteil für Spaghettitopf	335
Kaffeekanne	218 289 290 292 293 294
Kaffeekanne, isoliert	289 290 294
Kaffeespender	207
Kaffeetablett	296
Kartenhalter	221 235
Kartoffenbehälter	163 240 276
Kartoffellöffel	14 <> 70
Kasserolle	320 322 324 329 332
Kaviarkühler	217 236
Kaviarlöffel	280
Kaviarschale	217 236
Korkenheber	280
Korkenzieher	280
Kuchen-/Tortenplatte	216 228
Käsedose	131 217 237 257 258 260 261 263
	267 274
Käsemesser	14 <> 70
Kohlefaser-Tablett	120 121
Kühlschale	156 157 158 159 208 221
Kühlvitrine	356 357

L M N

Latte Macchiato-Set	297
Légumier	144 222 270 272
Leuchter	219 225
Löffelbecher	299
Macaronsträger	217 265 286
Marmeladegestell	223 267 297
Martini Glass	276 339
Milchdispenser	207
Milchkaffee-Set	222 291
Milchkanne	218 289 290 292 293 294
Milchkännchen	152 246 286 297
Milch-Kaffee-Zucker-Set	222 291
Milchkocher	335
Mikrogabel	100 170 174
Mini Bratentopf	320 322 324
Mini Butterdose	142 223 237 275 286
Mini Gabel	100 204
Mini Schale	175
Mini Spoon	100 204
Mini Tablett	162 179 180 181 200 218
Mini Verdampfer	164
Mokkaétagère	180 215 225 264
Mug	341
Multifunktionaler Löffel	94 161
Nussknacher	280

O P Q

Obstschale	144 148 149 153 156 157 159 187
	200 214 216 218 228 235 260 261
	263 278 338 341 344
Papierbecherständer	257
Patisserie Tablett	190 232 233 287 296
Petits Fours-Ständer	171 175 214 215 218 219 225 264
	286
Petits Fours-Tablett	177 178 179 180 181
Pfeffermühle	281
Pfefferstreuer	152
Platten	142 147 147 191 216 228 233 236
	246 256 265 268 270 271 274 297
Platzteller	132 144 147 149 163 184 192 255
	261 262 264 281 344
Portionsschöpfer	14 <> 70 104 208 299
Porzellanschale	247 256
Presentoire	161 219 225 285 286 287
Punchbowl	221 225 299
Quarta Posata	88 <> 91 161 173

R S

Reibe	280

Alphabetisches Register

R S

Pag

Reislöffel 102 104 117 207 208
Relish-Pickles-Gestell 217 285 340 341
Rotweinwiege 275
Saftdispenser 207
Saftkrug 197 289 290 292
Sahne-/Zucker-Set 222 291
Sahnegießer 152 246 286 297
Sahnekännchen 145 291 2
Salat-/Vorlegebesteck 14 <> 70 104 117 207 208
Salatzange 145 210 273
Salz- und Pfeffergestell 152 223 237 266 267 272
Salzmühle 281
Sauce Set 278
Saucenlöffel 14 <> 70 117 208 272
Sauciere 142 176
Sauteuse 244
Schale 123 124 126 127 128 133 144 147
148 149 150 151 153 170 172 174
175 180 184 191 193 200 216 232
233 235 257 260 261 263 278 340
344
Schalenhalter 246 247
Schmuckablage 168 174
Schnapsbecher 339
Schneckengabel 102
Schneckenzange 102 273 274
Schneckenplatte 274
Serviergestell 219 285
Serviertablett 121 131 132 142 148 156 157 159
162 163 173 175 177 178 179 180
183 184 187 190 192 193 200 204
207 213 216 226 227 228 232 233
234 252 255 258 260 261 262 270
271 277 278 286 287 296
Servierwagen 346 <> 361
Serviettenhalter 190 191 232 256 287 296
Serviettenring 128 257
Set mit Porzellanschale 256
Shot Glass 152
Snackschale 275
Sorbetschale 98 124 276
Spaghettitopf 335
Speckstein 240
Speisekartenhalter 221 235
Stand für Plastik Platte 257
Stapelbare Gläserträger Tablett 233
Steakmessern 14 <> 70 84 86 241
Stielkasserolle 320 322 324 329 332
Suppenmarmite 206
Suppenschöpfer 14 <> 70 104 299
Suppenstation 206
Suppentasse 272
Suppenterrine 222 272
Street Cover 136 138
Strohhalm Halter 314 2

T

Tablett 121 131 132 142 148 156 157 159
162 163 173 175 177 178 179 180
183 184 187 190 192 193 200 204
207 213 216 226 227 228 232 233
234 252 255 258 260 261 262 270
271 277 278 286 287 296
Tablett Gastronorm 183 184 192 213 226
Tablett für Rack 184 233 252
Tablett für Stoffservietten 297
Tablett, konkave 277
Tablett, oval 148 157 162 187 216 228 261 271
Tablett, quadratisch 132 148 156 162 163 183 193 200
227 255 260
Tablett, rechteckig 121 131 132 142 148 156 162 183
184 187 190 192 193 200 204 207
213 216 226 227 228 232 233 234
252 255 258 260 261 262 270 271
277 278 286 287 296
Tablett, rund 157 159 173 175 213 216 227 228
234 255 258 262
Tacoshalter 277
Tafelaufsatz 153 156 157 159 187 200
Teeglas 200
Teekanne 218 289 290 292 293 294
Teekanne, Isoliert 294
Teller 144 249 270
Tellercloche 219 221 222 234 249 271 274 279
Thermische Ringröhre 247 249
Tiefzange zum Servieren 210
Tiffin box 250
Tischnummer 183 221 235 276 279
Tischnummernständer 183 221 235 276 279
Tischnummern-Aufsteller 221 235 279
Tischrestebehälter 149 174 299
Tischset 132 138 183 192
Toastständer 276 286
Tortenheber 14 <> 70 104 116 207 208
Tranchiergabel 14 <> 70 102 104 117 207 208
Tranchiermesser 14 <> 70 84 86 241

T

Pag

Tropf-Parfüm Aussteller 223
Trüffel Hobel 281
Tumbler 176

U V W

Universalschale 144 214 235 340 341 344
Universalschale auf Holz 275
Universalträger 168 174
Vorspeisenplatte 246 256
Vorspeisen Set 131
Yogurtkühler 208 221
Warmhalteteller 249
Wasserascher 149
Weinbecher 204 338 339
Wein-/Sektkühler 124 144 150 151 184 220 230 299
300 301 302 303 304 305 306 307
308 312 314 315 340 344
Weinkühler 302 303
Weinkühlerständer 124 126 133 151 220 230 231 300
301 302 303 304 305 307 313
Whisky Becher 339
Wokpfanne 331 335

Z

Zahlteller 149
Zahnstocherbehälter 183 193 217 223 232 237 266 267
272 278
Zucker- und Cocktailszange 210 291
Zuckerdose 145 152 218 289 290 292 293 294
296 297
Zuckergestell 222 223 285 291
Zuckerständer 265
Zuckerstangengefäß 191 218 232 287 294 296 297
Zuckerzange 210 273 291

Indice

A B

Pág.

Abrebotellas 280
Accessorios 80 <> 105
Aceitera 217 237 240 266
Apoyo para bolsas 282
Apoyo para chopsticks 80
Apoyo para cubiertos 82 100 171 175 193 207
Azucarera 191 218 232 287 294 296 297
Azucarero 145 152 218 289 290 292 293 294 296 297
Bac rond 256
Bajo plato 132 144 147 149 163 184 192 255 261 262 264 281 344
Bandeja 121 131 132 142 148 156 157 159 162 163 173 175 177 178 179 180 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Bandeja con agujeros 175
Bandeja concavo 277
Bandeja cuadrada 132 148 156 162 163 183 193 200 227 255 260
Bandeja cuentas y propinas 174 299
Bandeja de fibra de carbono 120 121
Bandeja gn 183 184 192 213 226
Bandeja para estantes 184 233 252
Bandeja portaservilletas 297
Bandeja portavasos impilable 233
Bandeja rectangular 121 131 132 142 148 156 162 183 184 187 190 192 193 200 204 207 213 216 226 227 228 232 233 234 252 255 258 260 261 262 270 271 277 278 286 287 296
Bandeja redonda 157 159 173 175 213 216 227 228 234 255 258 262
Bandeja tartas 216 228
Baterias de cocina & accesorios 328
Bistequera 331
Bobina térmica 247 249
Bol à salade de fruits 144 214 235 307 340 344
Bol para caviar 217 236
Bol para limpiar dedos 144 274
Botella 240
Botella térmica 366 <> 369

C

Cacerola 320 322 324 329 332
Cafetera 218 289 290 292 293 294
Cafetera térmica 289 290 294
Calentador de café 207
Calientador à induccion 206
Calientador eléctrico 206
Candelabro 219 225
Carros 346 <> 360
Cascanueces 280
Cazo 14 <> 70 104 299
Cenicero 149 152 274
Cenicero a columna 152
Centro mesa 153 156 157 159 187 200
Cesta 123 124 126 127 128 133 144 147 148 149 150 151 153 170 172 174 175 180 184 191 193 200 216 232 233 235 257 260 261 263 278 340 344
Cesta pan 133 144 147 148 149 184 191 193 216 232 233 235 257 260 263 278 340
Cesta para fruta 133 144 147 148 149 150 151 153 232 235 260 263 306 307 340 344
Cesto por aromaticos y condimentos 133 260 275 278
Cevichera 279
Chafing-dish 206 208
Chop sticks 80
Coctelera 299
Coctelera con vaso 299
Colador para cóctel 280
Colador para olla pastas 335
Columna porta cesta champany 309
Columna porta cubo champany 124 126 133 151 220 230 231 300 301 302 303 304 305 307 313
Contenedor para cafè 197 207
Contenedor para zumo de fruta 197 207
Contenedor sobres té 191 218 232 287 294 296 297
Copa caviar 217 236
Copa cóctel camarones 217 236
Copa con base 144 145 214 216 221 235 299
Copa de vidrio 216
Copa gazpacho/potage 272
Copa helado y macedonia 145 178 180 223 235 236 278 286 339
Copa mantequilla 217 236
Copa para intermezzo 98 124 276
Copa salsa 142 176 272
Copa soufflé 142 176 272
Copa térmica 235 278 286
Copa universal 100 176

C

Pág.

Copa vichyssoise 217 236 272
Copita 100 176 178 180 223
Cortador de trufas 281
Cuberteria 14 <> 70 84 86 94 96 100 102 104 116 117 158 161 174 204 207 208 241 272 280 297 299
Cubitera de champaña 150 221 231 308 312 313
Cubitera hielo 144 150 151 220 230 299 300 301 302 303 304 306 312 314 315 344
Cubitera hielo térmica 230 302 303 304
Cubito hielo LED 315
Cubo de champagne gigante 308
Cubo vino 124 144 150 151 184 220 230 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 312 314 315 340 344
Cubreplatos ovales 270 271
Cubreplatos, redondo 249 268 271
Cuchara arroz 102 104 117 207 208
Cuchara cocktail 14 <> 70 100 204
Cuchara de miel 96
Cuchara ensalada 14 <> 70 104 117 207 208
Cuchara multifunctional 94 161
Cuchara parmesán 14 <> 70
Cuchara servir 14 <> 70 102 104 117 207 208
Cucharita cappuccino 102 297
Cucharita caviar 280
Cucharita mezcladora 14 <> 70 102 104 297 314
Cucharita para sal 100 204
Cuchillo ostras 158
Cuchillo servir pescado 14 <> 70 100 113
Cuchillos 14 <> 70 84 86 102 116 158 241
Cúpula cubre-platos 219 221 222 234 249 271 274 279
Cuenco 144 147 148 149 175 176 180 200 214 216 223 233 235 257 275 307 338 340 341 344
Cuenco con bandeja 176 2 180 223
Cuenco con pedestal 144 214 235
Cúpula refrigerada 356 357

D E F

Dispensador 207
Dosador sal/pimienta 152
Ensaladera 144 214 235 247 340 344
Entremesera 246 256
Escurridera 335
Finger Food 100 104 131 160 <> 165 170 174 183 193 200 204 210
Florero 281
Frutero 153 156 157 159 187
Fuente de marisco 142 159 268
Fuente oval 142 144 268 270
Fuente para Lasagne 247 256
Fuente pescado 142 268

G H I J L

Golf club cucharita coctél 102 314
Gueridon 306
Hoguera con piedras naturales 240 242
Huevera 142 275
Individual en acero 183 192
Individual en madera 132
Individual en goma 136 <> 139
Inserto por finger food 131 163
Jarra 145
Jarra agua 197
Jarra leche 218 289 290 292 293 294
Jarra térmica 289 290
Jarrita lechera 152 246 286 297
Joyero 168 174
Juego azucar 223 265 285 291
Juego cafè au lait 291 297
Juego leche, cafè y azucar 291 297
Lavadedos 144 274
Legumbrera 222 272
Legumbrera escoffier 272

M N O

Mantèl individual 132 136 <> 138 183 192
Mantequillera 275 297
Marmeladero 223 267 297
Medida bar, doble 299
Micro tenedor 100 170 174
Mini bandeja 162 179 180 181 200 218
Mini cacerola 320 322 324
Mini cuenco 175
Mini spoon 100 204
Mini tenedor 100 204
Mini vaporizador 164
Molinillo chile 281
Molinillo hierbas 281
Molinillo pimienta 281
Molinillo sal 281
Mug 341
Número de mesa 183 221 235 276 279
Olla para pastas 335

Indice

P Q	Pág.
Pala para tarta	14 <> 70 104 116 207 208
Pala pescado	14 <> 70 104 117
Palillero	183 193 217 223 232 237 266 267 272 278
Panera	133 149 184 191 193 216 232 233 257 263 278 340
Pedestal para tarta	171 175 214 215 218 219 225 264 286
Petit marmite	206
Pimentero	152 223 237 266 267 272
Pinzas asados y verduras	145 210 273
Pinzas azucar	210 273 291
Pinzas azucar y aperitivos	210 291
Pinzas caracoles	102 273 274
Pinzas entremeses y pasteles	210 273
Pinzas espagueti	145 210 273
Pinzas espárragos	145 210 273
Pinzas frutas	210 273
Pinzas fundas para servir	210
Pinzas hielo	210 273 314
Pinzas hielo y limón	210
Pinzas llanas para servir	210
Pinzas pan y pasteles	210
Pinzas pasteles	210 273
Pinzas pasteles y tostadas	210 273
Pinzas por finger food	210
Pinzas servir	210
Pinzas verduras	145 210 273
Pinzimonio	247
Pizarra	240
Plancha refrigerada	356 357
Platillo para mantequilla	262 265
Platito bajo botellas	183 184 193 255 262 265 281
Platito bajo vasos	255 262 265
Plato caracoles	274
Plato concavo	191 233
Plato de presentación	132 144 147 149 163 184 192 255 261 262 264 281 344
Plato huevos	145 274
Plato ostras	156 157 159
Plato para pan	147 265
Plato térmico	249
Ponchera	221 225 299
Porcelana	247 256
Porta bastoncillos de pan	149 176 184 191 193 277
Porta botellas	275 277
Porta cepillo de dientes	299
Porta cucharitas	299
Porta dulces	214 215 225 264 286
Porta galletas saladas	176
Porta granos	131 234
Porta jabón	297
Porta informaciones	221 235
Porta macaron	217 265 286
Porta numero de mesa	183 221 235 276 279
Porta palillas	183 193 217 223 232 237 266 267 272 278
Porta patatas fritas	163 240 276
Porta pescado	156 157 158 221 229
Porta servilletas	190 191 232 256 287 296
Porta sorpresas	168 174
Porta Tacos	277
Porta tarjeta	279
Porta tostadas	276 286
Porta vasos	257
Portapan	149 176 183 184 191 193 277
Portaplatos de plastica	257
Posabotella	183 184 193 255 262 265 281
Posavaso	255 262 265
Posavaso por mug	341
Pote leche	335
Presentoire	161 219 225 285 286 287
Puerto paté/mantequilla/caviar	223 267 297
Quarta Posata	88 <> 91 161 173
Quesera	131 217 237 257 258 260 261 263 267 274

R S	Pág.
Rallador	280
Refrigerador para yogurt	208 221
Rompenueces	280
Salero y pimentero	152 223 237 266 267 272
Salsera	142 272
Sauciére	142 176
Sauteuse	244
Servicio para aperitivos	131
Servicio para buffet	200 204
Servicio para cafè con leche	222 291
Servicio para caviar	236
Servicio para champagne	303
Servicio para ensaladas	247
Servicio para Lasagne	247 256
Servicio para salsa	278
Servicio por aromaticos y condimentos	133 260 275 278
Servicio por entremes	217
Servilletero	128 257

R S	Pág.
Sopera	206 222 272
Soportes de buffet	194 195
Soporte platos	219 285
Soporte multi usos	246 247
Street cover	136 138

T V W	Pág.
Tapa	222 270 272
Tapa legumbrera y sopera	222 272
Tarjetas	183 221 235 276 279
Tazas	341
Tenedor caracoles	102
Tenedor cocktail	100 170 174 204
Tenedor diápason	102
Tenedor ensalada	14 <> 70 104 117 207 208
Tenedor langostas	92 102
Tenedor ostras	14 <> 70
Tenedor pescado	14 <> 70 104 117
Tenedor servir	14 <> 70 102 104 117 207 208
Tetera	218 289 290 292 293 294
Tetera térmica	294
Tiffin box	250
Tumbler	176
Vaso	152 176 200 204 338 339 344
Versador de perfume en gotas	223
Vinagrera	217 237 240 266
Vinagreras con saleros	131 223 237 257 258 260 261 263 266 267
Wok	331 335

Index

	Pag
025	280
03180	347
03280	347
03680	347
03780	347
041104	351
042104	351
046104	351
047	280
047104	351
048	280
049	280
051104	350
052104	350
056104	350
057104	350
09150	347
09250	347
094	278
098	278
09841	278
099	344
105	265
106	265
133	281
140	227
140K	227
141GN	226
144GN	226
144GN2	226
146GN	226
151	207
152	277
154	233
155	131
155	234
156	276
163	131
168	258
169	258
170	144
171	144
175	144
176	144
178	142
179	145
180	145
184	142
186	142
187	142
188	145
204	265
205	190
205	233
205	287
206	190
206	233
206	287
206	296
208	265
209	262
210	262
212A	187
212	187
220	225
222A	187
222	187
225	356
225	357
229	278
230	278
232	277
235G	159
235	159
236	208
242	153
242G	158
24222G	158
252	156
252G	156
254	235
258	225
258	286
260	163
260	169

	Pag
260	174
260	240
262G	157
262	157
264	278
270	190
270	232
272A	249
272B	249
272C	249
273A	249
273B	249
280	279
281	279
289	163
289	240
289	240
289	276
292	265
293	264
301	236
301A	236
301C	236
301B	236
304	267
306	257
307	257
308	257
309	266
310	257
312	266
313	255
315	255
316	255
317	257
319	255
320	255
321	257
323	255
324	266
325	266
331	261
332	261
333	261
335	261
336	261
337	261
350	266
355	275
356	275
356	278
364A	294
364B	294
364T	294
370	301
371	301
380	314
381	314
382	194
382	273
382	314
383	194
384	195
385	195
386	195
387	194
388	195
389	195
390	194
391	194
403	183
403	192
404	183
404	193
404	193
406	260
407	260
408	260
409	260
410	260
411	260
415	234
416	183
416	193
417	184

	Pag
418	183
418	192
419	184
419	192
420	183
420	192
421	100
422	183
422	193
423	100
423	183
423	193
424	100
424	232
425	250
426	183
427	184
427	193
428	184
428	192
429	184
430	184
430	305
438	150
438	315
439	150
439	315
446	276
447N	281
451	276
451	286
462N	281
464N	281
466N	281
473N	280
485	158
496AC	277
497	266
498	237
499	297
500	175
501	175
502	263
503	275
504	275
505	233
505	260
506	237
507	237
508	266
509	266
510	266
510	266
510ST	266
511	272
511	272
512	267
512	267
513	237
513	237
514P	152
514S	152
516	191
516	232
516	287
516	296
518	232
520	162
522	263
523	175
525	237
526	286
527	339
528	274
531	339
533	339
534	339
535	339
536	339
543N	204
543	339
544	275
545	299
546	299
547	299

	Pag
548	299
549	162
549	200
550	341
551	299
552	341
553	338
554	338
555N	204
555	338
557	148
557	187
558	148
558G	157
558V	157
559	149
561	148
561	187
562	148
562G	156
562V	156
567	149
568	149
569	149
570	152
570	246
571	152
574	246
575	246
576	247
579	247
580	247
581	246
582	246
582	247
583	247
588P	204
588	338
590	341
591P	204
591	338
592	341
593	341
594	246
594	297
595	297
596	150
596	307
597	151
597	306
598	151
598	306
598	308
599	133
599	150
599	307
599	307
599	340
601	267
602	267
603	267
604	267
605	340
606	341
607	151
608	150
609	147
611	267
612	147
616AC	147
617	147
620	240
639	291
649	291
657	221
658	315
660	303
661	299
662	302
663	302
664	302
665	299
666	302
666A	303
666B	133

	Pag
666C	151
666C	307
666CMG	126
666E	230
666E	304
666F	220
666F	300
666H	301
666HMG	126
666I	231
666I	313
666K	309
666L	305
666M	305
666MG	124
666W	306
666Z	306
668MG	124
668	230
668	304
669	230
669	304
669MG	124
670	296
671	281
672	303
674	231
674	313
675	277
675P	277
676	302
678	303
679	303
680	303
681	303
682	197
683	314
684	314
685	231
685	313
686	231
686	313
688	150
688	315
689	150
689	315
691	197
693	368
700	163
700	240
700	296
702	237
702	286
703AC	169
703AC	174
703	297
704	191
704	232
704	287
704	296
706	297
707	275
708	299
709	279
711	275
712	236
713	236
714	236
715	265
716	262
717	176
718	176
719	152
720	297
721	235
721	286
722	236
723	236
725	236
727	98
727B	98
727MG	124
727N	98
727O	98
727OI	98

	Pag
727	276
729	299
730	150
730	312
737	180
737	181
738	176
739	175
740	100
740	176
742	177
742	179
742	180
743	174
744	170
744	174
744	191
745	177
745	178
745	179
745	180
746	179
746	180
746	181
747	178
747	180
748	168
748	174
749	170
749	174
750	100
750	170
750	174
751	274
752	274
753	171
753	175
754	173
754	175
755	282
756	282
757	282
758	282
760	210
761	210
762	210
763	210
765	210
766	210
767	210
768	210
769	210
769	291
771	273
772	273
774	273
775	273
777	273
778	273
779	102
779	273
779	274
787	131
789	132
789	132
791	132
791	132
791	163
791	163
791AC	131
791AC	163
791E	162
793	131
794	131
795	132
796	132
799N	275
799P	275
799W	275
804	133
844	263
870	149
870	149
870	191
871	153

Index

	Pag
871	191
872	176
874	144
878	145
879	145
880	144
881	145
882	144
883	335
884	144
886	344
888	344
891	344
892	344
899	151
899	312
901	276
902	163
902	240
902	296
903	276
904	274
905	277
905P	277
906	80
906	82
907	235
909	151
909	312
910	151
910	312
911	274
912	151
912	312
913	279
914	180
914	181
914	218
915	82
916	176
918	176
919	172
919	175
920	100
920	171
920	175
922	223
935	217
935	286
937	216
938	216
939	222
939	291
940	222
940	291
940E	222
940E	291
941	299
941	314
942	223
943	223
943	223
947	223
948	305
949	221
956	274
957	218
958	216
959	216
960	216
963GN	213
968	217
969	217
970	217
971	217
972	220
972P	220
972	300
972P	300
973	220
973P	220
973	300
973P	300
974	219
975	217

	Pag
976	217
976C	217
976S	217
976C	285
976S	285
978	215
980B	215
980A	215
981A	214
981B	214
982	216
982	218
983	221
984	219
984	285
985	219
985	285
986	221
987	221
988	223
989	219
989	285
990	178
990	180
990	223
994A	235
994B	235
994C	279
995A	221
995B	221
996	276
998	275
999C	152
1001	128
1003	128
1004	128
1005	128
1006	128
1009	127
1010	127
1011	126
1012	126
1013	126
1014	126
1016	123
1017	123
1581	335
1591	335
2180	331
3100J	139
3100S7	139
3101H7	139
3101Q7	139
3102F7	139
3102N7	139
3200J	139
3200S7	139
3201H7	139
3201Q7	139
3202F7	139
3202N7	139
3300J	139
3300S7	139
3301H7	139
3301Q7	139
3302F7	139
3302N7	139
3403F7	137
3403N7	137
3404J	137
3404S7	137
3405H7	137
3405Q7	137
3503F7	137
3503N7	137
3504J	137
3504S7	137
3505H7	137
3505Q7	137
3600J	139
3600S7	139
3601H7	139
3601Q7	139
3602F7	139
3602N7	139

	Pag
7001B	229
7002B	229
7003A	264
7003B	264
7004A	229
7004B	229
7011	200
7011E	200
7012	204
7070	225
7071	225
7072	225
7073	225
7086	208
7087	208
7090	208
7092	219
7093	219
7094	219
7199	206
7199A	206
7199B	206
7199C	206
7201	206
7201A	206
7201B	206
7201C	206
7206	207
7208	207
10192	352
10292	352
10333	264
10335	264
10432	281
10692	352
10792	352
12150	348
12250	348
12650	348
12750	348
13132	264
13626	296
13760	227
13860	227
13960	227
14130	226
14135	226
14140	226
14145	226
14150	226
14160	226
14180	226
14190	357
14270	121
14290	357
14440	226
14445	226
14450	226
14460	226
14480	226
14630	226
14635	226
14640	226
14645	226
14650	226
14660	226
14680	226
15014	191
15014	233
15018	191
15018	233
15020	191
15020	233
15022	191
15022	233
15024	191
15024	233
15026	191
15026	233
15028	191
15028	233
15338	233
15338	252
16190	356
16290	356

	Pag
16440	258
16450	258
16535	258
17230	142
17240	142
17250	142
17355	142
17370	142
17427	142
17435	142
17440	142
17726	142
17731	142
18130	142
18140	142
18235	142
18240	142
18514	144
18520	144
18524	144
19931	262
20130	262
20140	262
20150	262
20240	262
20250	262
20325	262
20331	262
20560	190
20560	233
20560	287
20660	190
20660	233
20660	287
20660	296
20724	232
20730	232
20734	232
21126	271
21131	271
22512	234
22512	279
22522	234
22522	279
22528	234
22528	279
23125	268
23130	268
23135	268
23140	268
23145	268
23150	268
23160	268
23330	268
23335	268
23340	268
23345	268
23350	268
23535	270
23540	270
23635	270
23640	270
23825	271
23830	271
23835	271
23840	271
23845	271
24155	268
24170	268
24202	153
24202G	158
24355	268
24370	268
24530	271
24535	271
24540	271
24545	271
24550	271
24710	219
24710	271
24713	219
24713	271
24714	219
24714	271
24720	219

	Pag
24720	271
24722	219
24722	271
24724	219
24724	271
24726	219
24726	271
24728	219
24728	271
24730	219
24730	271
24731	219
24731	271
24732	219
24732	271
24733	219
24733	271
25035	227
25040	227
25127	268
25130	268
25135	268
25140	268
25327	271
25335	221
25335	271
25340	271
25506	161
25506	286
25508	161
25508	286
25514	225
25514	287
25520	225
25520	287
25524	225
25524	287
25627	227
25635	227
25640	227
25714	225
25714	286
25720	225
25720	286
25728	225
25728	286
25920	235
25928	235
26202	153
26202G	158
26203	153
26203G	158
26204	153
26204G	158
26303	270
26403	270
26524	190
26524	232
26524	287
26530	190
26530	232
26530	287
26534	190
26534	232
26534	287
26602	270
26702	270
26820	271
26824	271
26826	271
26827	271
26828	271
26830	271
26831	271
26833	271
26928	268
27228	249
27230	249
27233	249
27328	249
27330	249
27333	249
28215	240
28215	242
28222	240

	Pag
28222	242
28232	240
28232	242
28327	234
28335	234
28340	234
28430	234
28435	234
28440	234
28445	234
28450	234
28460	234
28730	228
28740	228
28750	228
28760	228
28830	228
28840	228
28850	228
28860	228
29419	264
29424	264
29535	228
29645	228
29745	228
29840	228
30280	358
30538	255
30545	255
30980	358
31440	277
31455	277
31802	266
32250	360
32950	360
33298	359
33998	359
36101	294
36104	294
36106	294
36108	294
36110	294
36116	294
36202	294
36204	294
36206	294
36208	294
36301	294
36304	294
36306	294
36308	294
36316	294
36606	294
36608	294
36704	294
36706	294
42945	252
42963	252
51610	232
51610	287
51710	344
51722	344
51728	344
51755	344
52405	286
52603	162
52604	162
52922	162
53012	164
53022	164
53706	158
53706	200
53712	162
53712	200
55737	148
55737	187
55837	148
56012	149
56012	200
56015	149
56015	200
56022	149
56022G	157
56022V	157
56022	200

Index

	Pag
56032	149
56032	200
56123	148
56123	187
56315	148
56315	200
56322	148
56322	200
56415	148
56422	148
56422G	156
56422V	156
57220	240
57234	240
57262	240
58912	340
58922	340
58928	133
58928	307
58928	340
58970	308
59870	308
61322	147
61340	147
61422	147
61440	147
61739	147
62101	289
62102	289
62104	289
62106	289
62108	289
62110	289
62112	289
62116	289
62202	289
62204	289
62206	289
62208	289
62210	289
62301	289
62302	289
62304	289
62306	289
62308	289
62310	289
62312	289
62316	289
62402	289
62402P	289
62404	289
62404P	289
62406	289
62406P	289
62408	289
62408P	289
63102	292
63104	292
63106	292
63108	292
63110	292
63112	292
63116	292
63202	292
63204	292
63206	292
63208	292
63301	292
63302	292
63304	292
63306	292
63308	292
63310	292
63312	292
63316	292
63404	292
63406	292
63408	292
63510	292
63516	292
64101	290
64102	290
64104	290
64106	290
64108	290
64110	290
64112	290
64116	290
64202	290
64204	290
64206	290
64208	290
64210	290
64300	290
64301	290
64302	290
64304	290
64306	290
64308	290
64310	290
64312	290
64316	290
64402	290
64402P	290
64404	290
64404P	290
64406	290
64406P	290
64408	290
64408P	290
64504	290
64506	290
64512	290
64604	289
64606	289
64612	289
65102	293
65104	293
65106	293
65108	293
65110	293
65112	293
65116	293
65202	293
65204	293
65206	293
65208	293
65301	293
65302	293
65304	293
65306	293
65308	293
65310	293
65312	293
65316	293
65402	293
65404	293
65406	293
65408	293
67301	230
67301	304
67304	230
67304	304
67701	302
67704	302
68702	197
69202	197
70110	272
70115	272
70130	272
72611	276
72620	276
73112	272
73214	272
73218	272
73220	272
73222	272
73224	272
73226	272
73228	272
73614	272
73618	272
73620	272
73622	272
73624	272
73626	272
73628	272
74116	274
78125	244
78130	244
78135	244
78140	244
78214	272
78218	272
78220	272
78222	272
78224	272
78226	272
78228	272
78830	132
78850	132
79230	132
79250	132
79715	133
79720	133
83422	235
83434	235
84331	263
86320	235
86420	235
87504	145
87508	145
92727	216
92735	216
92740	216
92830	216
92835	216
92840	216
92845	216
92850	216
92860	216
93612	222
93622	222
93628	222
94003	223
94003	285
94003	291
94004	223
94004	285
94004	291
94005	222
94005	291
94414	222
94418	222
94420	222
94422	222
94424	222
94426	222
94428	222
94514	222
94518	222
94520	222
94522	222
94524	222
94526	222
94528	222
94614	222
94618	222
94620	222
94622	222
94624	222
94626	222
94628	222
95014	214
95020	214
95024	214
95028	214
95104	218
95106	218
95202	218
95206	218
95302	218
95304	218
95406	218
95613	274
96330	213
96335	213
96340	213
96345	213
96350	213
96360	213
96440	213
96445	213
96450	213
96460	213
96530	213
96535	213
96540	213
96545	213
96550	213
96560	213
96613	213
96619	213
96624	213
96627	213
96635	213
96640	213
96727	213
96735	213
96740	213
97413	285
97419	285
97713	214
97719	214
97803	215
98402	219
98402	285
100222	128
100240	128
120120	329
120124	329
121116	329
122120	329
122124	329
123128	329
124126	329
150008	332
150014	332
150120	332
150122	332
150124	332
151116	332
152120	332
152122	332
152124	332
153126	332
153130	332
157122	335
157222	335
157830	335
157922	334
157926	334
157930	334
180120	320
180120O	324
180122	320
180122O	324
180124	320
180124O	324
181109	320
181109O	324
181114	320
181114O	324
181116	320
181116O	324
182112	320
182112O	324
182118	320
182118O	324
182120	320
182120O	324
182122	320
182122O	324
182124	320
182124O	324
183124	320
183124O	324
183128	320
183128O	324
184122	321
184122O	325
184126	321
184126O	325
184130	321
184130O	325
213132	331
217828	331
217920	330
217924	330
217928	330
217932	330
247075	219
247075	271
247100	219
247100	271
247132	219
247132	271
247145	219
247145	271
280120	322
280122	322
280124	322
281109	322
281114	322
281116	322
282112	322
282120	322
282122	322
282124	322
282128	322
283124	322
283128	322
284122	323
284126	323
284130	323
290576	247
430350	237
430491	267
430491SS	267
430510SS	237
430510SS	237
430510ST	266
430511SS	272
430602	267
647150	290
648150	289
720411	207
720419	207
799906	209
799909	209
10001108	280
10001109	104
10001110	104
10001110	207
10001111	104
10001111	207
10001115	104
10001116	104
10001116	207
10001120	104
10001121	104
10001122	104
10001122	207
10001123	104
10001123	207
10001124	104
10001125	102
10001126	102
10001127	104
10001128	80
10001128B	80
10001128N	80
10001128O	80
10001128OI	80
10001129	90
10001129	161
10001129	173
10001133	96
10001133B	96
10001133N	96
10001133O	96
10001133OI	96
10001136	86
10001136	241
10001138	102
10001139	92
10001139B	92
10001139N	92
10001139O	92
10001139OI	92
10001139	102
10001140	102
10001141	104
10001142	104
10001142	207
10001144	84
10001144B	84
10001144N	84
10001144O	84
10001144OI	84
10001144	241
10001147	102
10001150	102
10001150	314
10001151	299
10001175	82
10001175B	82
10001175N	82
10001175O	82
10001175OI	82
10001175	207
10061101	116
10061102	116
10061103	116
10061104	116
10061105	116
10061106	116
10061107	116
10061110	117
10061111	117
10061115	116
10061116	116
10061120	117
10061121	117
10061122	117
10061123	117
10061140	117
10061142	117
10101136	86
10101136	241
10131140	272
10141136	86
10141136	241
10201110	208
10201111	208
10201116	208
10201122	208
10201123	208
10201136	86
10201136	241
10201140	208
10201141	208
10201142	208
10201143	102
10201143	208
10201144	102
10201144	297
10231136	86
10231136	241
10341136	86
10341136	241
10341146	94
10341146B	94
10341146N	94
10341146O	94
10341146OI	94
10341146	161
10521108	100
10521108	204
10521131	100
10521131	204
10701136	86
10711136	86
TU0687G	197
TU0692V	197

www.mepra.it

NR. 13 - H&R 01/2023 LA MEPRA SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORRE MODIFICHE TECNICHE SENZA PREAVVISO - THE COMPANY RESERVES THE RIGHT TO MAKE TECHNICAL CHANGES WITHOUT NOTICE

MEPRA
S. p. A.
25065 LUMEZZANE - BRESCIA - ITALIA - VIA MONTINI 176
TEL. 0308921441 - FAX 0308925075 - MEPRA@MEPRA.IT
WWW.MEPRA.COM